

А. А. Шахматовъ.



ТАКЪ НАЗЫВАЕМОЙ
РОСТОВСКОЙ ЛѢТОПИСИ.



Печатано подъ наглядіемъ Дѣйствительнаго Члена А. А. Шахматова.

Сборникъ Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностран-ныхъ Дѣлъ № 20/25 представляетъ объемистый фоліантъ, содержащій въ началѣ 8 нумерованныхъ, затѣмъ 885 нумерованныхъ и, наконецъ, въ концѣ 8 нумерованныхъ листовъ. Писанъ нѣсколькими полууставными и скорописными почерками: первый полууставный почеркъ обнимаетъ листы 1—442, 837—853 и 875—885; второй—листы 443—450, третій 451—458, четвертый 459—620, пятый 854—874; первый скорописный почеркъ обнимаетъ листы 621—828, а второй листы 829—832. Всѣ эти почерки принадлежать XVIII в. и, какъ кажется, первой его половинѣ.

На первомъ нумерованномъ листѣ имѣется надпись, сдѣланная новою рукой: «Лѣтописецъ Ростовскій». На верхнемъ полѣ листовъ 1—8 читается записъ: «Лѣтописецъ сей подаренъ мнѣ отъ Его Свѣтлости Бригадира Князь Сергія Дмитріевича Кантемира, а я оной отдаю навсегда въ Библиотеку Государственной Коллегіи Иностранныхъ дѣлъ Архива Колежской Ассессоръ Николай Бантышъ-Каменской 1 мая 1787 года».

I.

Содержаніе сборника слѣдующее: 1) Л. 1-й—1-й обор. «Лѣтописецъ». Подъ этимъ заглавіемъ находимъ ту хронологическую выкладку, которая предшествуетъ между прочимъ хронографу редакціи 1512-го года (Поповъ, Обзоръ хроногр. русск. ред. I, 99). Нач. «Отъ Адама до потопа лѣтъ 2242», кон. «а отъ крещенія до конца седьмыя тысящи лѣтъ 504».

2) Л. 1-й обор.—620-й: «Книга глаголемая временникъ спрѣчь лѣтописецъ россійскій отъ него же времени начать прозыватися россійская земля и владѣющіи ею». Начинается съ Повѣсти временныхъ лѣтъ и оканчивается новгородскимъ извѣстіемъ 8-го августа 1539 года о рожденіи уroda. Эта лѣтопись, какъ указано ниже во II главѣ, называется Ростовскою; тамъ же останавлиюсь на вопросахъ о ея составѣ и происхожденіи.

3) Лл. 621-й—621-й обор.: Лѣтописный отрывокъ, начинающійся словами: «В лѣто 6986 го бысть брань межъ митрополитомъ геронтіемъ і васіаномъ архіепископомъ ростовскимъ, о кириловѣ монастырѣ» (конецъ: «а имъ бы жити в послушаніи і в повиновеніи у своего святителя ростовскаго архіепископа какъ жилъ преподобный старецъ кирилъ»). Ср. соответствующее мѣсто подъ 6986 (1478) въ Воскресенской (VIII, 200) и Никоновской (VI, 106—107) лѣтописяхъ, а подъ 6987 (1479) въ сп. Царскаго Соф. 1-й лѣт. (VI, 33—34). Въ Ростовской лѣтописи данной статьи не имѣется — очевидно, это и было причиной помѣщенія ея въ сборникѣ.

4) Лл. 621-й обор.—624-й обор.: «О благословеніи святителей государю царю четвертаго брака». Нач. «Благочестивый государь царь і великій князь іванъ васильевичъ всеа росні прислалъ по своихъ богомолцовъ і велелъ имъ быти у себя»; кон. «ігумена тихона даниловскаго ігумена авраамія». Это дѣянія собора, созваннаго царемъ Иваномъ IV Васильевичемъ въ 1572-мъ году для утвержденія своего брака съ Анной Колтовской. Ср. Росс. Вивліоенка, XIII, 104—111 и Акты Арх. Эксп. I, № 284 (по другимъ отличнымъ отъ этого спискамъ).

5) Лл. 624-й обор.—625-й. Краткія замѣтки о царствованіи Ивана Васильевича; упомянуты: его походъ на Новгородъ 1570 года, убіеніе царевича Ивана Ивановича 19 ноября 1581, рожденіе царевича Дмитрія въ 1582 и посылка въ Константинополь, Антиохію, Александрію, Іерусалимъ, Синайскую гору и Египетъ Трифона Коробейникова и Юрія Грека съ милостынею по убитомъ сынѣ ¹⁾.

6) Лл. 625-й—626-й. Сообщение Варлаама Ясинскаго, озаглавленное «О знаменіи венгерскомъ», о небесномъ явленіи 1671 г., ви-

¹⁾ Приведу полностью это свидѣтельство о путешествіи Трифона Коробейникова именно въ 1582 году: «И в лѣто 7090 го родися сынъ царю і великому князю івану васильевичю всеа росні дмитрей івановичъ. И того же году послалъ государь царь і великій князь іванъ васильевичъ всеа русні купцевъ своихъ трифона коробейникова да юрія грека с милостынею по сыне своемъ по благовѣрномъ царевиче иванне івановиче в царьградъ і во антиохію і во александрию і во святы градъ іерусалимъ. и в синайскую гору і во египетъ к патриархомъ і ко архіепископомъ архимаритомъ и ігуменомъ і всему братству общемъ (такъ) милостыню доволну да с нимъ же послалъ девять сотъ рублевъ в синайскую гору а тою казною повеле в синайской горе поставити церковь святыя великомученицы екатерины идеже положены быша честныя мощи ея». См. то же въ Хронографѣ редакціи 1617 г. (Изборникъ Попова, стр. 185). Ср. сомнѣнія Х. М. Лопарева, высказанныя имъ въ 1888 г. въ предисловіи къ изданію Хожденія Трифона Коробейникова (Пал. Сб., 27-й вып.).

лѣтисомъ въ Венгрію, въ городъ Капшау. Издаю А. И. Соболевскимъ по Румянц. Хронографу XVII в. № 413 въ 1-мъ вып. XIV кн. Читаній въ Ист. Общ. Нестора-Лѣтописца. Тоже видѣніе см. въ любопытномъ лѣтоп. сб. Публ. библ. F IV № 672.

7) Лл. 626-й—631-й: «О приходѣ государя царя и великаго князя іоанна василіевича всеа руси самодержца. в великіи богоспасаемый новъградъ і о потрясеніи града. грѣхъ ради нашихъ». Нач. «Посещениемъ и изволениемъ і наказаніемъ вседержителя господа бога і спаса нашего іисуса христа и за умножение беззаконія нашего и богомерскихъ противныхъ грѣхъ»; кон. «и со всею силою пошелъ изъ великаго новаграда во псковъ новуграду і всѣмъ живущимъ въ немъ за грѣхи і протчему челоуѣческому роду на увѣрениі». Этому описанію Новгородскаго похода 1570 года слѣдовалъ Карамзинъ, ссылающійся въ прим. 288 къ IX т. И. Г. Р. на Архивскую Ростовскую лѣтопись. Этотъ самый списокъ употребленъ при изданіи повѣсти о приходѣ царя Ивана Васильевича въ III т. П. С. Р. I, сс. 206, 254—262, а также въ Новгор. лѣтописяхъ, изд. Арх. Ком. въ 1879 году (стр. XIX—XX и 393—404).

8) Лл. 631-й—636-й обор.: «О началѣ руси. Выписка изъ печатнаго, исторія кievскаго». Нач. «Въ лѣто отъ сотворенія свѣта 2244 году, Во второе же лѣто по потопе ной праведный праотець нашъ вторыи родоначалникъ раздели всю вселенную»...; кон. «і умоленъ бысть князь рюрикъ и поиде на русь с двумя братами своими с труворомъ и зъ синейсомъ».

9) Лл. 636-й обор.—829-й обор.: «Книга глаголема новои лѣтописецъ степень царя і великаго князя ѳеодора івановича всеа руси в ней же ісперва немногие главы царя і великаго князя івана васильевича всеа руси в начале убо книги сея. о взятіи царства сибирскаго начашася писати въ 92 году и до днесъ» (последнія восемь словъ приписаны другой рукой). Содержаніе этой части сборника соответствуетъ VIII т. печатной Никоновской лѣтописи, но лѣтописный рассказъ продолжается и за іюль 7138 (1630) года; а именно, послѣ извѣстія о рожденіи у царя Михаила ѳеодоровича дочери Анны (ср. Никон. VIII, 256), читаемъ извѣстія, относящіеся къ 1631, 1632, 1633, 1634, 1636, 1637, 1639, 1642, 1645 и т. д. до 1686(194)-го года. Подъ этимъ годомъ помѣщенъ «списокъ с мировья записи слово в слово»—это предварительный мирный договоръ съ Польшей, заключенный въ 1686-мъ году (ср. 1-е П. С. З. № 1187, стр. 786—788, отъ словъ «Въ прошломъ во 175 году» и до «послы размѣнились»), затѣмъ слѣдуютъ сообщенія о событіяхъ 3 мая, 16 іюня и 8 ноября того же года.

10) Лл. 829-й обор.—832-й: «Переводъ с латінскаго писма, списка салтановы грамоты, какову писалъ к великому государю царю и великому князю ѳеодору алексіевичу всеа великія и малыя и бѣлыя росіи самодержцу. турской салтанъ, с подъячимъ съ никеоромъ кудрявцовымъ, во 189мъ году іуніа въ 27 день». (Нач.: «Украшеннѣйшему посреди величайшихъ государей христіанскихъ, и государю самодержавному посреди премудрыхъ народа христіанскаго велможъ»; кон.: «1092 го году отъ происхожденія пророчья в полнои лунѣ реченной ретнулагирь»). Вслѣдъ за этимъ читаемъ письмо визиря турецкаго султана къ царю ѳеодору Алексѣевичу: «Переводъ списка латинскаго писма с листа каковъ к великому государю царю и великому князю ѳеодору алексіевичу всеа великія и малыя и бѣлыя росіи самодержцу. писалъ турецкаго салтана везиръ с вікифоромъ кудрявцовымъ во 189мъ году іуніа въ 27 день» (нач.: «После обыкновенныхъ государскихъ именованей и обыклаго другъ друга поздравленія какъ ваша царская грамота доброжелательства полна»...; кон. «лѣта отъ произхожденія 1092го в полной лунѣ реченный ретнулагирь»).

Лл. 832-й обор.—836-й оставлены пустыми.

11) Лл. 837—842: «Ярлыки иже суть давали цари ордынскіе митрополитомъ кievскимъ и всеа руси, на церковныя дома и на люди». Привожу кивоварныя заглавія каждаго изъ шести помѣщенныхъ здѣсь ярлыковъ: «Первый ярлыкъ далъ, тюлякъ царь, михаилу митрополіту, в лѣто 6642. 1». Нач. «Безсмертнаго бога силою и величествомъ издѣдъ из прадедъ тюляковѣ слово»; кон. «в девяти нова на великомъ лузе на черномъ орда кочевала писаной». Этотъ ярлыкъ помѣщенъ и въ Львовской лѣтописи (II, 101—103) и у Григорьева, 118—121 ¹⁾. «Другой ярлыкъ дала таидула царица, іоанну митрополіту кievскому всеа руси в лѣто 6670». Нач. «Таидулино слово к таидѣ»; кон. «на желтой трости орда кочевала написанно». Тотъ же ярлыкъ читается въ Львовской лѣтописи (II, 103—104) и у Григорьева, 121—122 ²⁾. «Третій ярлыкъ далъ мегнутемиръ царь, петру митрополіту кievскому всеа руси в лѣто 6816». Нач. «Вышняго бога силою, вышняя троица волею. магнутемирово слово»; кон. «в четвертыи ветха на талии писано». Этотъ ярлыкъ напечатанъ по другому списку въ Собр. Госуд.

¹⁾ Этотъ ярлыкъ на самомъ дѣлѣ относится къ 1379 году и напечатанъ въ Собр. Госуд. Грам. и Догов., т. II, № 12. Ср. Григорьевъ, О достовѣрности ярлыковъ, с. 86.

²⁾ Этотъ ярлыкъ данъ вѣроятно іоанну, епископу Ростовскому, въ 1347 году. Ср. Григорьевъ, с. 91—92.

Гр. и Дог. II № 2; помѣщенъ также въ Львовской лѣтописи (II, 105—107) и у Григорьева, 124—126 ¹⁾. «А сей четвертый ярлыкъ, ченибѣкова царица дала феогнасту митрополиту тандулія, в лѣто 6851». Нач. «По ченибѣкову ярлыку тандулино слово»; кон. «учаугун корабчи писахъ». Напечатанъ въ Собр. Госуд. Гр. и Дог. II, № 9, въ Львовской лѣтописи (II, 107—109) и у Григорьева, 122—124. «А пятый ярлыкъ. сердебѣкъ (такъ) царь далъ, алексѣю митрополиту в лѣто 6862». Нач. «Безсмертнаго бога силою и величествомъ из дѣдъ из прадѣдъ бердебѣково слово»; кон. «или что церьковніи дома и люди во вѣки вѣковъ, аминь». Напечатанъ въ Собр. Госуд. Гр. и Дог. II, № 11 по болѣе полному и исправному списку, сходному съ находящимися въ Львовской лѣтописи (II, 124—127) и у Григорьева, 126—128. Затѣмъ находимъ длинное киноварное заглавіе къ шестому ярлыку. «Лѣта 6821го, поиде во орду петръ митрополітъ, кіевскій и всея россіи. вкупѣ съ великимъ княземъ, міханломъ ярославичемъ тѣферскимъ. обидѣ ради церковныхъ, отъ лукавыхъ челоувѣкъ, и судовъ, и оуправленіихъ, и пошлнѣ, и оуроковъ, и даней, имѣніихъ, и стяжаніихъ людей, и всего причта церковнаго: и во всѣхъ десятинахъ его митрополіихъ. да и того ради, чтобы напредъ быти оу царя нѣмецкихъ пословъ: и піскупа матоіа папы римскаго. да и того ради, понеже тогда во ордѣ тахта царь оумре. а новой царь азбѣкъ сѣлъ на царствѣ. и вси обновшася отъ многихъ царствъ, и отъ многихъ княженій. и отъ многихъ странъ, вси приходяху во орду. ко царю. и ерлыки имаху каждо на свое имя, и вси великіе князи россійскіе каждо на свое имя. но милостію божіею петръ митрополітъ, во ордѣ оу царя былъ въ чести велицѣи. и отпущенъ бысть отъ царя со многою честію вскорѣ, и оуправою, со ярлыки и з дефтери. и прииде во свою митрополію въ россію, и вси ради быша. И сей ярлыкъ азбѣка царя, петру митрополиту всея россіи. А написанъ не вряду, потому что сей ярлыкъ писанъ послѣди, вынѣтъ из инныя книги». Нач. «Вышняго и безсмертнаго бога волею, и силою, и величествомъ, и милостію его многою, азбѣково слово»; кон. «за(ачь)его лѣта, а сѣннаго перваго мѣсяца, четвертаго ветха на полнихъ, писана и дана». Киноварный заголовокъ и самый ярлыкъ напечатаны по этому списку (Ростовской Архивской лѣтописи) Карамзинымъ въ пр. 245 къ IV т. И. Г. Р., а одинъ только ярлыкъ по другому списку въ Собр. Госуд. Грам. и Догов. II, № 7 (ср. Григорьевъ, с. 111—118).

¹⁾ Этотъ ярлыкъ относится вѣроятно къ 1267 году. Григорьевъ, с. 93.

12) Лл. 842-й обор.—845-й обор. «Сказаніе о великихъ князѣхъ владимірскихъ, великіа россін». Нач. «Отъ історіи ханаоноvy, и предѣла рекомаго ареоксадова»; кон. «и положенъ бысть в церкви святыхъ софїи в кїевѣ, маїа въ 19 день». Издано И. Н. Ждановымъ по списку Имп. Публичной библіотеки XVI в., въ приложеніи къ книгѣ «Русскій былевой эпосъ» (стр. 588—602).

13) Лл. 846—852. «Родство князей рускихъ и отколе начало ихъ». Нач. «Прииде первыи из варягъ рюрикъ з двема браты с синіусомъ, и с тривуромъ. А рюриковъ сынъ игоръ»; кон. «В духовной грамоте. Государя великаго князя васіліа івановича всеа руси, а во иноцехъ нареченнаго варлаама. писаны князи и бояре князь василей васіліевичъ шуйской да князь іванъ шуйской, да князь борисъ івановичъ горбатой, миханло смііоновичъ воронцовъ, михайло васіліевичъ тучковъ, михайло юріевъ».

14) Лл. 852—853 обор. «Лѣта 7011 маїа 20 списокъ списанъ з грамоты алексѣа митрополїта всеа руси». Нач. «Благословеніе алексѣа митрополїта всеа руси ко всѣмъ христіаномъ обрѣтающимся в предѣле черлѣного яру»; кон. «милость божїа и святыхъ богородица и мое благословеніе да будетъ с вами и с женами с вашими и со всѣми православными христіаны, Аминь». Эта грамота митр. Алексїа на Черлѣный Яръ издана А. С. Павловымъ по сборнику Синодальной библіотеки XVII в. № 596, въ Русской Ист. Библ., т. VI, № 19, а раньше этого она была напечатана въ Актахъ Историческихъ, т. I, № 3. Замѣчательно, что въ сборникѣ XVII в. Синод. библ. № 792 эта грамота помѣщена вслѣдъ за ханскими ярлыками съ тѣмъ же предисловіемъ, какъ въ нашей лѣтописи: «Лѣта 7011, маїа 20» (депъ перенесенїа мощей св. Алексїа—замѣчаетъ А. С. Павловъ) «списокъ списанъ з грамоты Алексѣа митрополїта всеа Руси».

15) Лл. 854—869 об. «Житїе и подвизи преподобнаго отца нашего князя іосафа каменскаго чудотворца. Благослови отче». Нач. «Иже святое житїе пожившихъ, и вѣру божественную сохранившихъ»; кон. «нынѣ и присно, и во вѣки вѣковъ, Аминь».

16) Лл. 870—874 об. «Сказаніе извѣстно о каменномъ монастырѣ, и о первоначальникахъ каменнаго монастыря. отъ приснопамятнаго старца пайсѣи святаго ярослава (чит. Ярославова), той собра отъ многихъ книгъ послѣ пожара каменнаго монастыря». Нач. «Начало каменнаго монастыря. В лѣто 6849го, при великомъ князѣ іоаннѣ даниловиче»; кон. «и приходящимъ с вѣрою бываютъ исцѣленїа отъ мощей его». Сравн. списки этого сказанїа въ Толст. собр. Имп. Публ. библ. (Отд. II, №№ 282 и 438).

17) Лл. 875—882 об. «Литовскому роду починокъ, первое хвостъ, а сынъ оу него волкъ, а оу волка сынъ троень, а оу троена витень, а оу витена сынъ едиманъ, а оу едимана 7 сыновъ». Кон.: «возми себѣ великое княженіе, в вилнѣ столъ дяди своего великаго князя олгерда, и отца своего великаго князя кестутія». Это весьма исправный списокъ съ Литовской лѣтописи, представляющій нѣсколько чтеній болѣе древнихъ, чѣмъ Уваровскій списокъ, изданный Поповымъ (Уч. Зап. II Отд.), и Супрасльскій списокъ, изданный Даниловичемъ. Къ сожалѣнію, онъ не полонъ и обрывается приблизительно въ томъ мѣстѣ, гдѣ Супрасльскій списокъ содержитъ значительный пропускъ противъ списка Уваровскаго (изд. Попова, с. 12 и изд. Даниловича, с. 46).

18) Лл. 882 об.—885: «Родословіе великихъ князей, литовскаго княжества начало. Литовскому роду починокъ, первое хвостъ, а сынъ оу него волкъ, оу волка сынъ троень, а оу троена сынъ витень, а оу витена сынъ едиманъ, а оу едимана семь сыновъ, а имена ихъ писаны напередѣ». Нач. «Въ лѣто 6826, по плѣненіи безбожнаго батыя, избѣжалъ отъ плѣна его: нѣкій князецъ именемъ витянецъ»; кон. «а отъ вторыхъ жены княжны іуліаніи, семь сыновъ. андреи полоцкій, владиміръ бѣльскій, іоаннъ острожскій, іаковъ, легвень волинскій, василій черторижскій, олерко кievскій».

19) Лл. 885—885 об.: «Сказаніе о царѣ казаринѣ, и о его царицѣ». Нач. «Бысть царь въ константинѣ градѣ казаринѣ родомъ»; кон. «а сама изыде изъ полаты царьскіе въ монастырь». Эта повѣсть по Еллинскому лѣтописцу второго вида издана А. Н. Поповымъ въ Обзорѣ хроногр. русской редакціи, вып. 1-й, с. 94—95.

Изъ предложеннаго обзора содержанія Архивскаго сборника видно, что наиболѣе позднія статьи его относятся ко второй половинѣ XVII в.: ср. лѣтописныя извѣстія 1686 года. Кажется, однако, что части, писанныя полуустановомъ, т. е. хронологическая выкладка, лѣтопись, ханскіе ярлыки, сказаніе о владимирскихъ князьяхъ, родословецъ, грамота митр. Алексія, литовская лѣтопись, литовское родословіе и сказаніе о Казаринѣ, могутъ быть разсматриваемы, по происхожденію своему, отдѣльно отъ прочихъ статей, писанныхъ скорописью и тѣмъ особымъ полуустановомъ, который виденъ въ статьяхъ, относящихся къ Каменному монастырю. Можно думать, что всѣ перечисленныя статьи входили въ составъ одного сборника XVI вѣка, и притомъ не позже первой его половины, остальное же содержаніе Архивскаго сборника заимствовано изъ нѣсколькихъ другихъ источниковъ. Изслѣдованію первой части сборника—лѣтописи посвящена слѣдующая вторая глава.

II.

Ученыя запятія надъ описаннымъ сборникомъ Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ начаты Карамзинымъ. Въ числѣ лѣтописныхъ списковъ, достойныхъ замѣчанія, названъ въ главѣ «Объ источникахъ российской исторіи до XVII вѣка» Ростовскій, а въ подстрочномъ примѣчаніи сказано: «*Ростовскій*, зарученный св. Димитріемъ, содержитъ въ себѣ любопытныя прибавленія, писанъ въ XVII вѣкѣ, идетъ до временъ Петра Великаго и хранится въ Архивѣ Иностранной Коллеги». Въ это краткое описаніе вкралась ошибка: подписи Дмитрія Ростовскаго не видно на листахъ нашего сборника, а между тѣмъ всѣ дальнѣйшія ссылки Карамзина на Ростовскую лѣтопись не оставляютъ сомнѣнія въ томъ, что онъ разумѣлъ подъ нею именно нашъ лѣтописный сборникъ. Такъ въ пр. 245 къ IV т. выписанъ ярлыкъ изъ Ростовской Архивской лѣтописи — тотъ самый, который содержится въ описываемомъ сборникѣ, въ пр. 273 онъ ссылается на лѣтопись о князьяхъ литовскихъ, находящуюся въ концѣ Ростовской Архивской лѣтописи, въ пр. 324 съ точною ссылкой на дл. 310 и 312 приводится изъ Архивской Ростовской лѣтописи повѣсть объ Акинѣѣ, въ пр. 125 и 127 къ V т. дѣлаются ссылки на извѣстія 1396 и 1376 гг. Ростовской лѣтописи, въ пр. 222 дѣлаются двѣ точныя ссылки на извѣстія 1421 и 1420 гг. этой же лѣтописи, въ пр. 75 къ VI т. имѣется точная ссылка на дл. 500 обор. и 501-й нашей Ростовской лѣтописи, и т. д. Нашимъ сборникомъ пользовались также редакторы VII и VIII тт. Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей, называя его то Архивскимъ спискомъ, то Ростовскою лѣтописью; въ предисловіи къ VII тому находимъ краткое описаніе этого сборника—рукописи Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ № 5, «озаглавленной въ позднѣйшее время Ростовскимъ Лѣтописцемъ». Эта рукопись употреблена при изданіи «какъ вспомогательный списокъ, для исправленія испорченныхъ мѣстъ въ спискахъ, заключающихъ въ себѣ такъ называемую Воскресенскую лѣтопись»; въ примѣчаніяхъ она обозначена буквами Ар. Въ VII т. ссылки на нее находимъ только въ той части его, которая содержитъ извѣстія 1075—1353 гг. (стр. 1—217); слѣдующая же за нею часть, гдѣ помѣщено начало лѣтописи до 1074 г. включительно (стр. 260—345), не имѣетъ ни одной ссылки на Архивскую Ростовскую лѣтопись; въ VIII томѣ она упоминается нѣсколько разъ въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ и служитъ для исправленія испорченныхъ мѣстъ Парижскаго и другихъ списковъ Воскресенской лѣтописи: редакторъ обозначаетъ

ее при этомъ «такъ называемою Ростовскою лѣтописью», «такъ называемымъ Ростовскимъ лѣтописцемъ» или просто «Ростовскимъ лѣтописцемъ» (VIII, 116, 180, 201, 179, 168, 165 и др.). Дополнительными статьями сборника, содержащаго Ростовскую лѣтопись, пользовались и издатели Новгородской третьей лѣтописи (П. С. Р. Л. III, 206 и 254—262; Новгород. лѣтописи 2-я и 3-я, Спб. 1879, стр. XIX—XX и 393—404).

Самой лѣтописью пользовался г. Корсаковъ, дѣлающій на нее нѣсколько ссылокъ въ своемъ трудѣ «Меря и Ростовское княжество» (1872 г.).

Нашу Ростовскую лѣтопись не слѣдуетъ смѣшивать съ той, о которой упоминаетъ Татищевъ. Въ пр. 101 ко II книгѣ своей Исторіи онъ называетъ ее Ростовскимъ манускриптомъ, а въ другомъ мѣстѣ приписываетъ ея составленіе какому-то Аврамію Ростовскому. Изъ нея извлечены два варіанта въ изданію Русской Правды въ первой части Продолженія Древней Вивлюенки. Гдѣ находится эта лѣтопись, мнѣ неизвѣстно. Замѣчу, что въ Архивской Ростовской лѣтописи совсѣмъ не имѣется текста Русской Правды, а извѣстіе о рожденіи Святослава, отнесенное «Ростовскимъ манускриптомъ» къ 920 году, приводится подъ 942.

Не умѣю объяснить себѣ, почему лѣтопись Архивскаго сборника названа «Ростовскимъ лѣтописцемъ». По содержанію своему это такая же московская, а пожалуй, общерусская лѣтопись, какъ Воскресенская, Львовская и другія, но, какъ увидимъ, она дополнена по лѣтописи новгородской и такимъ образомъ стоитъ всего ближе къ лѣтописямъ новгородскимъ. Списокъ ростовскихъ владыкъ, читаемый здѣсь подъ 1396 годомъ, помѣщенъ и въ Воскресенской, и въ Софійской 2-й, и въ Новгородской 4-й, а подъ 1408 и въ Тверскомъ сборникѣ, а потому онъ не даетъ основанія называть именно эту лѣтопись ростовскою. Тѣмъ не менѣе, въ виду установившейся съ Карамзинымъ традиціи, я удержу для описываемой лѣтописи названіе Ростовской.

Редакторомъ VII тома П. С. Р. Л. отмѣчена тѣсная связь Ростовской лѣтописи съ Воскресенскою: «Сей Временникъ,—говоритъ онъ,—есть позднѣйшая переработка лѣтописи по Воскресенскому списку, которая передается то изъ слова въ слово, то сокращенно и даже съ пропускомъ цѣлыхъ статей, то съ дополненіемъ извѣстій, заимствованныхъ изъ лѣтописей новгородскихъ и друг.» На 563-мъ листѣ рукописи имѣется помѣтка карандашомъ противъ извѣстій 6990 (1482) г.: «NB Отсюда по мѣстамъ продолжается не слово въ слово съ *Син.*». Подъ *Син.* разумѣется, конечно, Синодальный списокъ Воскресенской

лѣтописи, содержащій ея вторую половину (съ 1347 года): очевидно, что до 1482 года текст Ростовской лѣтописи лицомъ, сдѣлавшимъ приведенную помѣтку, найденъ сходнымъ слово въ слово съ Воскресенскою лѣтописью по Синодальному списку.

Мнѣ кажется, что мнѣніе редактора VII тома П. С. Р. Л. объ отношеніи Ростовской къ Воскресенской лѣтописи опровергается тѣмъ самымъ значеніемъ, которое онъ придавалъ Архивскому списку при изданіи первой и второй части Воскресенской лѣтописи: чтенія Архивскаго списка *исправляютъ* текстъ Воскресенской, а потому самому Ростовскую лѣтопись нельзя признать позднѣйшею переработкой лѣтописи Воскресенской. Вотъ почему сходство обѣихъ лѣтописей должно объяснить иначе, чѣмъ зависимостью Ростовской лѣтописи отъ Воскресенской. Мы не ошибемся и не впадемъ въ противорѣчіе съ фактами, представленными въ изданіи VII и VIII томовъ П. С. Р. Л., если скажемъ, что какъ Ростовская, такъ и Воскресенская лѣтописи представляются позднѣйшими переработками одного общаго оригинала. Такимъ образомъ сравнительное изученіе обѣихъ лѣтописей приводитъ къ восстановленію этого древняго оригинала и уясняетъ составъ и происхожденіе той и другой лѣтописи. Замѣчаніе, сдѣланное изслѣдователемъ Ростовской лѣтописи о томъ, что съ 1482 года уже не замѣчается дословнаго сходства ея съ лѣтописью Воскресенскою, совершенно вѣрно; но дословное сходство прекращается нѣсколько раньше, а именно съ 1480 года. До 1479 года включительно Ростовская и Воскресенская лѣтописи почти тождественны между собой: главное отличіе ихъ въ томъ, что съ одной стороны Ростовская, а съ другой—Воскресенская прибавляютъ нѣкоторыя извѣстія къ общему, дословно переданному въ обѣихъ тексту. Съ 1480 года сходство продолжается, но различія становятся такъ значительны, что приходится допустить прекращеніе именно около этого времени общаго для Воскресенской и Ростовской оригинала. Кромѣ того съ 1480 года, а именно, съ извѣстія о прибытіи къ великому князю царей Мердоулата и Айдара, начинается дословное сходство Ростовской лѣтописи съ другимъ лѣтописнымъ памятникомъ, а именно съ тѣмъ Отрывкомъ русской лѣтописи, который читается въ Воскресенскомъ Новоіерусалимскомъ спискѣ вслѣдъ за Софійскою 2-ю лѣтописью (этотъ Отрывокъ изданъ Строевымъ въ Софійскомъ Временникѣ, II, 339—400, а также въ VI т. П. С. Р. Л., стр. 277—303): это сходство прерывается только вставкой въ Ростовскую лѣтопись посланія арх. Ростовскаго Вассіана в. кн. Ивану Васильевичу, того самаго посланія, которое помѣщено и въ Воскресенской лѣтописи. Такимъ образомъ, мы получаемъ возможность утверждать, что общій

для Ростовской и Воскресенской лѣтописей оригиналь доходилъ только до 1480 года, до извѣстія о прибытіи въ Москву царей Мердоулата и Айдара, но что въ приложеніи къ нему находилось посланіе Васіана. Мы видимъ вмѣстѣ съ тѣмъ, что другой источникъ Ростовской лѣтописи можетъ быть возстановленъ при сравнительномъ изученіи этой лѣтописи съ Отрывкомъ, помѣщеннымъ въ Воскресенскій Новоіерусалимскій списокъ: дословное сходство Ростовской лѣтописи и Отрывка начинается, какъ мы говорили, съ 1480 года; съ небольшимъ перерывомъ, оно продолжается почти до конца обоихъ памятниковъ, т. е. до 1538 года, которымъ оканчивается Отрывокъ (въ Ростовскую же лѣтопись занесены еще извѣстія слѣдующаго 1539 года).

И такъ, первая задача, которая намъ предстоитъ—это опредѣлить отношенія первой части Ростовской лѣтописи къ общему для нея и для Воскресенской лѣтописи оригиналу, и затѣмъ—второй части (отъ 1480 года) къ оригиналу, общему для нея и для Отрывка Новоіерусалимскаго списка.

Обращаясь къ первой части Ростовской лѣтописи (до 1480 г.), видимъ, что главныя отличія ея отъ Воскресенской лѣтописи и, конечно, также отъ основного ея источника сводятся къ заимствованіямъ изъ Новгородской лѣтописи, а именно изъ такой лѣтописи, которая сходствовала съ Новгородскою 4-ю. Начиная съ перваго десятилѣтія XII вѣка и кончая вторымъ десятилѣтіемъ XV-го, мы почти подъ каждымъ годомъ, описаннымъ въ Ростовской лѣтописи, найдемъ извѣстія, тождественныя съ Новгородскою 4-ю и отсутствующія въ Воскресенской. Уже подъ 1050-мъ годомъ можно указать въ Ростовской лѣтописи на несомнѣнное заимствование изъ Новгородской лѣтописи; вслѣдъ за извѣстіемъ объ освященіи вновь выстроенной церкви св. Софіи, извѣстіемъ, общимъ съ Воскресенскою лѣтописью, мы читаемъ здѣсь: «и сына его владимира, святилъ архіепископъ лука новгородскій (эти слова помѣщены на полѣ) а дѣлаша ю 7 лѣтъ. а служили въ ту 7 лѣтъ священницы во іоакимѣ і анчы... тогда будетъ скончаніе новуграду», т. е. читаемъ то сказаніе о созданіи церкви св. Софіи, которое извѣстно по Лѣтописцу новгородскому церквамъ Божіимъ (2-е изд. Археогр. Коммиссіи, подъ 1045-мъ годомъ, с. 181) и по Краткому лѣтописцу новгородскихъ владыкъ (Архивскій сборникъ XVI в., въ концѣ лѣтописи; изд. Археогр. Коммиссіи, с. 145, пр.). Подъ 1055, 1058 и 1060 годами находимъ общія съ Новгородскою 4-ю лѣтописью извѣстія о клеветѣ, бывшей на епископа новгородскаго Луку; подъ 1065 о нападеніи Всеслава на Псковъ, подъ 1068 о поставленіи и смерти епископа Θεодора, подъ 1096 о поставленіи епископа Никиты. Перечислить новгородскія

извѣстія XII—XIV в., вставленные въ Ростовскую лѣтопись, невозможно вслѣдствіе множества ихъ. Отмѣчу еще разъ, что почти всѣ они тождественны съ Новгородскою 4-ю; подъ 1375, 1382, 1405 находимъ тѣ же замѣтки о семейной жизни лѣтописца Матвѣя Михайлова, которыя имѣются частью во всѣхъ, частью же лишь въ нѣкоторыхъ спискахъ Новгородской 4-й лѣтописи. Последними извѣстіями, общими съ Новгородскою 4-ю лѣтописью, оказываются извѣстія 1409 г. о смерти князя Данила (его имя опущено, какъ и во всѣхъ спискахъ Новгородской 4-й) въ Псковѣ и двухъ посадниковъ въ Новгородѣ; 1411 г. — о перемѣнѣ въ Новгородѣ денежной системы (въ Новгор. 4-й подъ 1410) ¹⁾. Среди новгородскихъ вставокъ Ростовской лѣтописи лишь очень немногія не находятъ себѣ соотвѣтствія въ Новгородской 4-й: могу указать только на приведенное подъ 1050 г. сказаніе о созданіи св. Софіи (ср. выше), такъ какъ имѣющіяся подъ 1166 годомъ сказанія объ архіепископѣ Іоаннѣ и о созданіи Благовѣщенской церкви находятся во всѣхъ спискахъ Воскресенской лѣтописи и не напечатаны въ приложеніи къ ней по ошибкѣ редактора (ср. П. С. Р. Л. VII, 78, пр.). Несомнѣнно, что изъ Новгородской 4-й могли войти въ Ростовскую лѣтопись нѣкоторыя и неновгородскія извѣстія: такъ подъ 1152 годомъ изъ Новгородской заимствованы извѣстія о построеніи Юріемъ Владимировичемъ церковей въ Суздальской области (ниже тѣ же извѣстія повторяются въ Рост., сходно на этотъ разъ съ Воскресенскою). Нѣкоторыя чтенія въ мѣстахъ, восходящихъ къ Новгородской 4-й лѣтописи, прямо указываютъ на ту группу списковъ этой лѣтописи, къ которой относился списокъ, сдѣлавшійся доступнымъ составителю Ростовской лѣтописи; такъ подъ 1115 г. мы читаемъ здѣсь: «Того же лѣта заложи воигость церковъ святаго ѳеодора турона среди дву оулицъ церковей и розважи; ошибочное чтеніе «церкви» вм. «Щерковѣ» встрѣчается въ томъ разрядѣ списковъ Новгородской 4-й лѣтописи, куда относятся напр. списки Погод. №№ 1404 а и 1402, Академ. № 3-й и др.

Итакъ не подлежитъ сомнѣнію, что первая часть Ростовской лѣтописи подверглась дополненію по какой-то новгородской лѣтописи, находящейся въ ближайшей связи съ нѣкоторыми списками Новгородской 4-й. Но кромѣ этого дополнительнаго источника, составитель

¹⁾ Подъ 1420 годомъ извѣстіе Рост. лѣтописи о мирѣ новгородцевъ съ нѣмцами ближе къ Новгородской 4-й, чѣмъ къ Воскресенской, но, такъ же какъ въ Ростовской, оно изложено въ Симеоновской лѣтописи Имп. Ак. Наукъ, не содержащей заимствованій изъ Новгородской 4-й.

Ростовской лѣтописи пользовался и другими памятниками для дополненія текста того основного источника, который возстановляется путемъ сравненія нашей лѣтописи съ Воскресенскою лѣтописью.

Сюда относится, во-первыхъ, нѣсколько заимствованій изъ литовскихъ лѣтописей. Такъ подъ 1350 годомъ, послѣ извѣстія о женитьбѣ Ольгерда на Уліаніи тверской, находимъ длинную вставку объ Ольгердѣ и Уліаніи ¹⁾. Оказывается, что эта вставка восходитъ къ отмѣченной въ I главѣ нашего изслѣдованія статьѣ Архивскаго сборника: «Родословіе литовскихъ князей». Изъ этой статьи взято и самое извѣстіе о женитьбѣ Ольгерда, изложенное въ Ростовской подробнѣе, чѣмъ въ Воскресенской ²⁾. Подъ 1341 годомъ мы читаемъ въ Ростовской извѣстіе о смерти Гедимина, сходное съ извѣстіемъ Воскресенской, и даже характеристику Ольгерда, имѣющуюся и въ Воскресенской; но между словами: «Кестютій, Коріадъ, Любортъ» и «во всей же братьи своей Олгердъ превзыде властію и саномъ» — въ Ростовской лѣтописи помѣщенъ длинный отрывокъ, восходящій къ тому же Родословію ³⁾. Подъ 1377 г. смерть Ольгерда и послѣдующія событія литов

¹⁾ «И бысть у олгерда, отъ первыя жены 5 сыновъ: корбуть, скиригаило, кприсаило, овитригаило, минигаило. отъ вторыя жены отъ великія княгини іуліаніи, родилася 7 сыновъ: андрей полоцкій, владимірь бѣлскій, іванъ острожскій, (на полѣ: * ягаило король) * яковъ, легбень волинскій, васілін черторижскій. оленко кievскій. По сихъ же время преиде немало, великій князь олгердъ в недугъ тяжекъ паде. и начать сыномъ своимъ рядъ чинити, якова же сына своего возлюбилъ паче всѣхъ, и тому даде великое княженіе, и градъ вилну. а прочихъ сыновъ своихъ по удѣломъ устроилъ. Благовѣрная же великая княгиня іуліанія, видѣ мужа своего олгерда, послѣднее дышуща. и зѣло печаловашеся о его спасеніи, и созва сыны своя, и отца своего духовнаго призва давида архімандрита печерскаго, и увѣща своего мужа олгерда, совѣтомъ благимъ, и божіимъ поспѣшеніемъ сподоби его святаго крещенія. и нареченъ олгердъ во святомъ крещеніи александръ именемъ. благовѣрная же великая княгиня іуліанія, со отцемъ своимъ духовнымъ со архімандритомъ давидомъ. святымъ аггельскимъ великимъ чиномъ иночества образомъ, и святою схімою того украсивше. и вмѣсто александра, инокъ алексіи нареченъ бысть, и по малѣхъ днехъ и преставися. И положиша тѣло его в церкви пресвятыя богородицы в вилнѣ, юже самъ созда. Посемъ же супружница его, благовѣрная княгиня іуліанія. немного время поживъ преставися, и в той ж церкви погребоша тѣло ея».

²⁾ «Тогда же и олгердъ присла к великому князю смѣону послы своя, проси за себя свести его дщери великого князя александра міхаловича, тверскаго: княжну іуліанію. Великій же князь смѣонъ доложивъ оеогноста митрополита всеа русіи даде за него свою благовѣрную княжну іуліанію, сестру великаго князя міхала александровича тверскаго».

³⁾ «И бысть нариманту брань со иноплеменики. и впаде въ рұцѣ иноплемени-

скія изложены опять-таки по Родословію, при чемъ за выпиской изъ него помѣщена родословная литовскихъ князей, изъ которой видно, что она составлена въ 1506—1548 гг. (Сягзмундъ названъ нынѣшнимъ королемъ) и при томъ на основаніи такихъ данныхъ, которыя не всѣ имѣются въ Родословіи ¹⁾. Очевидно, однако, что составитель

никомъ. и в то время бывшу во ордѣ, великому князю іоанну даниловичу. и пожаловалъ великій князь іоаннъ нариманта, откупилъ оу тотартъ, и отпусти его к литвѣ. Онъ же по своему обѣту. не дошедъ своея отчины крестился, и нареченъ бысть во святомъ крещеніи, глѣбъ. и того ради братія его не даша ему великого княженія, но сѣде на великомъ княженіи литовскомъ братъ его олгердъ. а наримантъ братъ его, отиде к новугороду великому. евреити же вселися, идѣже нынѣ вилапа. а скириганло з братомъ своимъ кестутіемъ. вселишася при нѣкоемъ езерѣ за 20 поприщъ отъ вилапы. и воста скириганло на брата своего кестутія, и оуби его. сынъ же кестутіевъ витоотъ бѣжа в нѣмцы, и тамо собра себѣ друзи мнози. и пришедъ оттуду и уби дядю своего скириганла, и два сына его. и вселися на мѣстѣ отца своего, и нарече имя мѣсту тому троки. и совокупися любовію неліцемѣрною. с дядею своимъ олгердомъ».

¹⁾ «В лѣто 6885 умре великій князь литовскій олгердъ. [а како жилъ в животѣ чти в лѣтахъ прешедшихъ: 6849мъ 6858мъ] а по немъ сѣде на великомъ княженіи сынъ его яганло. того бо возлюбилъ паче всѣхъ сыновъ своихъ. и того избравше и братія его. ему же и княженіе великое поручи. (Отсюда выписка сходна съ Родословіемъ). онъ же впаде в латинскую прелесть римскія вѣры. и нареченъ бысть вмѣсто іакова яганло. и бысть совѣтникъ и другъ безбожному мамаю князю ординскому его же побѣди за дономъ, благовѣрныи великій князь димитрій іоанновичъ. витоотъ же кестутіевичъ совокупися совершенною любовію, со яганломъ. и пожиста время. и потомъ яганло взятъ бысть в краковъ. и коруноваша его в краковѣ кралевствомъ полскимъ. а в вилнѣ остави брата своего витоота кестутіева. витоотъ же ста в римскую вѣру и устроился и вилнѣ великій князь литовскій, и нача созидати грады многи за рубежемъ, кіевъ, и черниговъ, и взя брянскъ, и смоленскъ, и приступиша к нему, вси князи пограничныя с вотчинами. отъ кіева даже и до «яминского (sic) приложившася к витооту. и сія убо отъ сихъ извѣстна суть».—До сихъ поръ эта выписка сходна съ Родословіемъ, а затѣмъ она содержитъ слѣдующую краткую родословную: «Якова ростислава мстиславича князя смоленского, сродникъ его князь витивецъ, и витениковъ конюшенъ гедиманикъ: сирѣчь гедиманъ. гедимановъ сынъ олгердъ, олгердовъ сынъ яганло. яганловъ сынъ андрей казимиръ. казимировъ сынъ жегдемонъ. король нынѣшній. шестии гедимановъ сынъ наримонъ, наримонтовъ сынъ патракія, патракіевъ сынъ юрія. за него же великій князь васілія васіліевичъ даде сестру свою анну».—Въ Родословіи сказано, что Витенецъ принадлежалъ къ роду смоленскихъ князей, но не опредѣлено, что онъ былъ родственникомъ Якова-Ростислава Мстиславича; далѣе въ Родословіи не перечислены потомки ни Яганла. ни Наримонта.

Ростовской лѣтописи имѣлъ въ своемъ распоряженіи то самое Родословіе литовскихъ князей, которое онъ помѣстилъ въ концѣ составленнаго имъ сборника. Отсюда же слѣдуетъ, что Ростовская лѣтопись составлена въ 1539—1548 гг.: на 1539-й годъ указываетъ то обстоятельство, что одинъ изъ источниковъ этой лѣтописи—новгородскій доведенъ до этого года, а на 1548-й только что приведенное указаніе на Сигизмунда, какъ на современника.

Во-вторыхъ, составитель Ростовской лѣтописи пользовался родословными книгами московскими. Мы видѣли, что за этой лѣтописью помѣщенъ великокняжескій родословецъ, доведенный до второй четверти XVI ст. Повидному, въ его распоряженіи были и другіе родословные матеріалы. Изъ нихъ онъ подъ 1332 годомъ приводитъ извѣстіе о прибытіи на службу къ Ивану Даниловичу московскому Родіона Несторовича (издано Карамзинымъ въ пр. 324 къ IV т. И. Г. Р. по Ростовской лѣтописи), а подъ 1333 и 1337—ошибочно вмѣсто 1304—сообщаетъ рассказъ объ отнятіи тверскихъ княземъ у московскаго волости Вьюлки, о нападеніи боярина Акпнеа на засѣвшаго въ Переяславлѣ Ивана Даниловича и о разбитіи его Родіономъ Несторовичемъ: эта повѣсть, признанная и Карамзинымъ повѣйшею вставкой въ Ростовскую лѣтопись, напечатана имъ съ нѣкоторыми сокращеніями въ томъ же примѣчаніи 324-мъ.

Исключивъ изъ текста первой части Ростовской лѣтописи, т. е. части до 1480 года все то, что восходитъ къ Новгородской лѣтописи, а также указанная выше заимствованія изъ Родословія литовскихъ князей и изъ московскихъ родословныхъ, мы получимъ текстъ, въ общемъ почти тождественный съ Воскресенскою лѣтописью, но отличающійся отъ него нѣкоторыми древними чертами. Въ слѣдующей III главѣ мы перечислимъ всѣ эти отличія и такимъ образомъ представимъ данныя для возстановленія Московскаго свода 1480 года.

Вторая часть Ростовской лѣтописи, какъ указано выше, сходна съ Отрывкомъ русской лѣтописи, появившимъ въ Воскресенскій Новоіерусалимскій списокъ. Большинство отличій между Отрывкомъ и Ростовскою лѣтописью объясняется своеобразною передачею тѣмъ и другимъ памятникомъ общаго для нихъ оригинала. Пропускъ событій 7001—7021 (1493—1513) гг. въ Отрывкѣ восполняется Ростовскою лѣтописью, которая очевидно слѣдуетъ въ данномъ случаѣ оригиналу, сокращенному при введеніи въ Новоіерусалимскій списокъ; сокращенія первоначальнаго текста находимъ и въ другихъ мѣстахъ Отрывка (ср. подстрочныя примѣчанія къ предлагаемому ниже изданію второй части Ростовской лѣтописи).

Основной источникъ второй части Ростовской лѣтописи, по происхожденію и характеру своему, долженъ быть признанъ лѣтописью новгородскою: это видно изъ преобладанія въ немъ извѣстій новгородскихъ. Здѣсь описываются событія внутренней, преимущественно же церковной жизни Великаго Новгорода, а большинство событій московскихъ или общерусскихъ приурочивается къ извѣстіямъ новгородскимъ: такъ по случаю рожденія 25 августа Ивана Василіевича говорится, что въ самый часъ рожденія его въ Новгородѣ вылили колоколъ къ соборной церкви св. Софіи (1530 г.); по случаю поѣздки в. кн. Василя Ивановича къ Тихвину сообщается о томъ, что туда же, по вызову великаго князя, поѣхалъ новгородскій архіепископъ Макарій (1527 г.), и т. д. Мы видѣли, что дополнительнымъ источникомъ первой части Ростовской лѣтописи была лѣтопись новгородская, при томъ сходная съ Новгородскою 4-ю. Если мы примемъ въ соображеніе, что вторая часть Ростовской лѣтописи, такъ же какъ и Отрывокъ, на пространствѣ до 1491 г. (Ростовская отъ 1481 года, а Отрывокъ стъ 1452 года), сходны, почти даже тождественны съ Хронографическимъ спискомъ Новгородской 4-й лѣтописи (Синод. № 280, ср. П. С. Р. Л. IV, 147—160)—мы можемъ сопоставить слѣдующіе два нашихъ вывода: 1) дополнительный источникъ первой части Ростовской лѣтописи весьма сходенъ, почти тождественъ съ Новгородскою 4-ю лѣтописью и 2) основной источникъ второй части Ростовской лѣтописи былъ Новгородскимъ сводомъ 1539 года, въ части до 1491 года весьма сходнымъ, почти тождественнымъ съ Новгородскою 4-ю лѣтописью. Не ясно ли, что эти два вывода должны быть объединены слѣдующимъ общимъ заключеніемъ: составитель Ростовской лѣтописи имѣлъ въ своемъ распоряженіи Новгородскій сводъ 1539 года; на основаніи его онъ дополнилъ Московскій сводъ 1480 года и изъ него же заимствовалъ рассказъ о событіяхъ 1481—1539 гг. И такъ изученіе Ростовской лѣтописи приводитъ къ возстановленію, во-первыхъ, Московскаго свода 1480 года; во-вторыхъ, Новгородскаго свода 1539 года. Изслѣдованію обоихъ этихъ источниковъ мы и посвятимъ слѣдующія двѣ главы, а здѣсь остановимся еще разъ на времени составленія Ростовской лѣтописи.

Выше, на основаніи того, что Сигизмундъ названъ нынѣшнимъ королемъ и что послѣднимъ извѣстіемъ лѣтописи оказывается сообщеніе о событіяхъ 1539-го года, мы сдѣлали выводъ, что она составлена въ 1539—1548 годахъ. Это указаніе можно сузить еще на нѣсколько лѣтъ. Дѣло въ томъ, что въ числѣ отличій Ростовской лѣтописи отъ Отрывка находится слѣдующее мѣсто подъ 1535 годомъ, отсутствующее

шее въ Отрывкѣ, а въ Ростовской читающееся *послѣ* извѣстія объ освященіи церкви св. Григорія Великія Арменія въ обители Варлаама Хутынского игуменомъ этой обители Θεодосіемъ въ 1536 году и *передъ* названіемъ мастеровъ, строившихъ эту церковь (П. С. Р. I. VI, 296): «А строитель церкви тое святаго георгія великія арменія, тоя же обители игумень ееодосіи, иже взятъ бысть на ігуменство из пречестныя обители соборнои старецъ из іосифова монастыря с волока ламскаго. иже послѣ того спуста не за много лѣтъ. тоя обители футыня монастыря, тоя же преждереченныи ігумень ееодосіи поставленъ бысть великому новуграду и пскову, в лѣто 7050го». Это мѣсто по самому содержанію его должно признать позднѣйшей вставкой, сдѣланной, очевидно, не составителемъ свода 1539-го года, такъ какъ его нѣтъ въ Отрывкѣ, а составителемъ Ростовской лѣтописи. Отсюда выводимъ, что лѣтопись составлена въ 1542—1548 годахъ и при томъ въ Новгородѣ, такъ какъ приведенная вставка обличаетъ новгородца.

И такъ, въ 1542—1548 годахъ сложился въ Новгородѣ сводъ въ который вошли, во-первыхъ, Московская лѣтопись 1480 года, во-вторыхъ, Новгородскій лѣтописный сводъ 1539 года, въ третьихъ, вставки изъ Родословія князей литовскихъ и изъ московскихъ родословныхъ. Весьма вѣроятно, что въ сборникъ, куда былъ внесенъ этотъ сводъ, ошибочно названный въ новѣйшее время Ростовскою лѣтописью, входили и тѣ статьи Архивскаго сборника, которыя писаны тою же скорописью, что лѣтопись, а именно: списки съ ханскихъ ярлыковъ, сказаніе о великихъ князехъ владимирскихъ, родословець, грамота митрополита Алексѣя, литовская лѣтопись, родословіе князей литовскихъ и сказаніе о Казаринѣ и его женѣ. Всѣ эти статьи могли находиться уже въ томъ московскомъ сборникѣ, откуда новгородскій книжникъ заимствовалъ въ свой сводъ московскую лѣтопись, доведенную до 1480 г. Такимъ образомъ у новгородскаго книжника, работавшаго въ 1542—1548 гг., могло быть въ распоряженіи два источника: московскій историческій сборникъ, составленный до 1542-го года, и новгородскій лѣтописный сводъ, доведенный до 1539-го года. Онъ соединилъ оба свои источника, и въ результатъ получился сводъ, довольно полно отразившійся въ дошедшемъ до насъ Архивскомъ сборникѣ.

III.

Московскій лѣтописный сводъ 1480 года.

Этотъ сводъ, согласно съ только что сказаннымъ, дошелъ до новгородскаго книжника, составившаго такъ называемую Ростовскую

лѣтопись, въ историческомъ сборникѣ, образовавшемся въ Москвѣ до 1542 года. Возстановить этотъ сводъ мы можемъ, исключивъ изъ него все то, что восходитъ какъ къ Новгородской лѣтописи 1539 года, такъ и къ тѣмъ статьямъ, которыя сопровождали его въ московскомъ сборникѣ, т. е. къ Родословію князей литовскихъ и московскимъ родословнымъ. Мы указывали выше, что, въ результатѣ такой работы надъ текстомъ Ростовской лѣтописи, мы получимъ текстъ весьма сходный съ Воскресенскою лѣтописью. Его отличія отъ этой лѣтописи свидѣлствуютъ лишь о ббльшей его древности. Приведу всѣ существенныя отличія (не касаясь разностей въ чтеніяхъ) Ростовской лѣтописи отъ Воскресенской; оставляю въ сторонѣ тѣ, которыя обязаны вліянію Новгородской лѣтописи и другихъ указанныхъ выше дополнительныхъ источниковъ. Слѣдовательно, эти отличія должны совпадать съ тѣми, которыя замѣчались между Московскимъ сводомъ 1480 г. (въ первоначальномъ видѣ до насъ не дошедшемъ) и Воскресенскою лѣтописью, составленною въ серединѣ XVI в. ¹⁾.

Въ началѣ лѣтописи, въ статьѣ «О великомъ Новѣградѣ и о Руси» (Воскр. VII, 262), видимъ слѣдующія отличія Рост. отъ Воскр.: статья названа «О великомъ Новѣградѣ»; вслѣдъ за этимъ заглавіемъ, читаемъ: «Словяне же пришедше с дуная, сѣдоша около озера или-мера. и прозвашася своимъ именемъ и содѣлаша градъ, и нарекоша и новѣградъ»; далѣе сходно съ Воскресенскою, гдѣ передъ этимъ вставлено указаніе на происхожденіе имени Русь отъ рѣчки Руссы.

Въ Рост. нѣтъ всей 3-й главы Воскресенской лѣтописи (VII, 266—267), гдѣ читается предисловіе къ Софійскому временнику.

Въ Рост. опущено: «Въ лѣто 6362. Начало Рустѣй земли» (ср. VII, 267).

Подъ 859 въ Рост. нѣтъ легенды о происхожденіи Рюрика отъ Августа, нѣтъ всего отрывка, читаемаго въ Воскр. лѣтописи отъ словъ «Пръвый князь въ Руси Рюрикъ» до «отъ тамо сущихъ родовъ» (VII, 267—268).

Подъ 862 въ Рост. нѣтъ словъ: «и огъ того наречеса времени Великій Новгородъ» (VII, 268).

Подъ 866 опущены названіе этого года и слова: «Михаилова царства лѣта 24, и скончася великій кругъ».

Подъ 884 вставлено: «В лѣто 6392 иде олеъ на сѣверяны и возложи на нихъ дань легку. и не дасть имъ казаромъ дань даяти». Затѣмъ слѣдующій годъ Воскр. лѣтописи 6392-й измѣненъ на 6393 (885).

¹⁾ Я не привожу тѣхъ вставокъ, которыя могутъ восходить въ Новгородской лѣтописи.

Подъ 980 опущено все мѣсто о злыхъ женахъ, начиная со словъ «яко же рече Соломонъ» (Воскр. VII, 294—295).

Подъ 984 опущены слова «и до сего дни» (VII, 296).

Подъ 986 въ концѣ статьи О Срацинской вѣрѣ (VII, 296) прибавлено: «и не возлюбилъ владимиръ вѣры болгарской. сирѣчь срацинской и отослалъ я прочь». Подъ тѣмъ же годомъ опущена вся рѣчь философа, замѣненная словами: «(Нача философъ глаголати) отъ начала небу и земли все по ряду, отъ адама до потопа, отъ потопа до преселенія вавилонскаго, отъ преселенія вавилонскаго до давыда царя и до августа. и до рождества христова. и до крещенія его. и до смерти господни. и о воскресенія, и на небеса возшествіи. сему же глаголющу. владимиръ же сладкъ послушаше» (ср. Воскр. VII, 298—305). Со словъ «Рече же Володимиръ: что ради отъ жены родися» — текстъ Ростовской снова сходенъ съ Воскресенскою.

Подъ 988 вм. словъ «Богъ да сохранить отъ сего» (Воскр. VII, 310) въ Рост.: «Богъ да сохранить тя отъ всѣхъ сихъ. и небеснаго царствія сподобить тя. молитвами преславныхъ, и приснодѣвы Маріи. и всѣхъ святыхъ аминь».

Подъ 991 опущена вся статья о ростовской дубовой церкви (Воскр. VII, 313—314).

Подъ 1007 вставлено: «В лѣто 6515 принесени сѣи во святую богородицу».

Подъ 1015 опущена похвала Владимиру: «Сей есть новый Константинъ... юже буди уллучити всѣмъ христіаномъ» (VII, 317—318). Въ разсказѣ объ убіеніи Бориса и Глѣба опущенъ рядъ болѣе или менѣе обширныхъ отрывковъ.

Подъ 1024: рожденіе Изяслава Ярославича выдѣлено въ особый годъ (В лѣто 6533..., ср. VII, 329).

Подъ 1051, послѣ извѣстія о поставленіи Иларіона митрополитомъ, читаемъ сказаніе о началѣ Печерскаго монастыря: «И се да скажемъ чесо ради прозвася... нынѣ же на предняя возвратимся»; поэтому подъ 1052 опущены слова: «Того же лѣта начало Печерскому монастырю отъ Антоніа» (Воскр. VII, 332).

Подъ 1054 опущены слова: «на память святаго мученика Θεодора Тирона» (VII, 333).

Подъ 1064 опущено имя Порфѣй (VII, 334).

Подъ 1102, послѣ извѣстія о небесныхъ знаменіяхъ, вставлено: «Того же лѣта ведена бысть дщерь святополча сбыслава во ляхи за болеслава» (VII, 19).

Подъ 1106, передъ извѣстіемъ о постриженіи Святоши, вставлено: «Сего же лѣта пострижеса еупраксія всеволожа дщи» (VII, 20).

Подъ 1107, послѣ сообщенія о побѣдѣ русскихъ князей надъ половцами, вставлено: «Того же лѣта чюдо сотвори богъ и святая богородица в суждолстѣи земли. пріидоша болгары ратию на суждаль, и обступиша градъ. и много зла сотвориша, воююще села и погосты, и убивающе многихъ отъ христіанъ. сущіи же людіе во градѣ, не могуще противу ихъ стати, не сущу князю у нихъ, на молитву къ богу обратилишася, и ко пречистѣи его богоматери, покаяніемъ и слезами. и затворишася во градѣ, и всемилостивыи богъ услыша молитву ихъ, и покаяніе. якоже древле віневитяны помилова. тако и сихъ избави отъ бѣдъ. ослѣпи бо вся ратныя болгары, и тако изшедше из града всѣхъ избиша». (Это извѣстіе напеч. въ VII т., стр. 21, пр. а).

Подъ 1111, послѣ словъ «и побѣдиша я на рѣцѣ Салницѣ» прибавлено: «марта въ 27». Ниже къ извѣстію о смерти черниговскаго епископа Іоанна прибавлено: «сей же іоаннъ лежа боленъ, на своемъ епископѣи 25 лѣтъ, не могѣи служити».

Подъ 1112, къ извѣстію о поставленіи Теофиста черниговскимъ епископомъ прибавлено: «и радъ бѣ князь давидъ и вси людіе и жадаху епископи служби».

Подъ 1113 опущенъ весь отрывокъ, гдѣ сообщается о полученіи Мономахомъ царскихъ регалій. «Того же лѣта нача Владимиръ совѣтовати... егда ставятся на великое княженіе» (VII, 23).

Подъ 1116, вмѣсто Галинъ, читаемъ балинъ.

Подъ 1118, послѣ извѣстія о бѣгствѣ Ярослава Святополчича изъ Владимира, записано: «бѣжа же княгини своя не любя, и хотя пустити ю. владимиръ же манамахъ не повелѣ ему, бѣ бо ему внука, а мстиславля дщи, и про того ходилъ владимиръ на него многажды».

Подъ 1120 первое извѣстіе слѣдующее: «Ярославъ ходи за донъ на половцы и не обрѣте ихъ возвратися и...» (въ Воскр. опущено, VII, 25).

Подъ 1121, къ извѣстію о кончинѣ митр. Никифора прибавлено: «мѣсяца апрілія».

Подъ 1122, днемъ луннаго затменія указано не 24-е, а 30-е марта.

Подъ 1126, къ извѣстію о поставленіи Іоанна епископомъ Переяславскимъ прибавлено: «по оупрошенію князя ярополка» (VII, 26).

Подъ 1146, послѣ словъ «цѣловаша къ нему крестъ» прибавлено: «ты намъ князь. и ашася за него лестію. на утрѣи же ѣха ігорь к вышегороду и цѣловаше къ нему крестъ (и вышегородцы)». Ср. VII, 35.

Подъ 1147, вм. ко Серенску читаемъ къ вериньску (VII, 38, пр. в).

Подъ 1161, послѣ словъ «а къ Полотску не смѣ ити», прибавлено: «занеже много погибе полочанъ». (VII, 75, пр. з).

Подъ 1188, передъ извѣстіемъ о закладкѣ церкви въ Аркажѣ монастырѣ и послѣ извѣстія о смерти Бориса Всеволодича: «Того же лѣта, феураріа въ 17 день. бысть громъ страшенъ. и зарази двѣ чади. и храмину зажже» (ср. VII, 101). Это владимирское, не новгородское извѣстіе (ср. Лавр.).

Подъ 1193, опущено извѣстіе о закладкѣ Варлаамомъ Хутыньскимъ каменной церкви св. Преображенія (VII, 102): вѣроятно, предполагалось занести его подъ 1192, согласно съ Новгород. 4-й, но по ошибкѣ этого не сдѣлапо.

Подъ 1197, послѣ словъ «Мстислава есмь Романовича ялъ» прибавлено: «а полки ихъ есмь побѣдилъ».

Подъ 1226, къ извѣстію о кончинѣ Симона епископа владимирскаго приписано: «пріимъ на ся схиму» (VII, 147).

Подъ 1241 псаломъ Давыдовъ, послѣ словъ «ти спяти быша и падоша», дополненъ словами: «мы же востахомъ и исправихомся». Ниже подъ тѣмъ же годомъ вм. отѣха въ Русь написано «и иде в переславль», а слова «По побѣдѣ же великаго Александра... въ зимнее время бѣ» (VII, 149—150) опущены.

Подъ 1242 послѣ словъ «Бысть же бой сій» вставлено: «в лѣто наставающи 6751», а послѣ «во брани никогда же» — «В лѣто 6751». (VII, 151).

Подъ 1243 опущено ошибочное извѣстіе о кончинѣ Варлаама Хутыньскаго, о смерти котораго и Рост. и Воскр. говорятъ подъ 1193 (VII, 252 и 102). Дѣло идетъ о смерти Вячеслава Прокшинича, постригшагося подъ именемъ Варлаама.

Подъ 1246 сказаніе о смерти Михаила черниговскаго во многомъ отличается отъ редакціи Воскресенской лѣтописи. Отрывокъ отъ словъ «отъ уныя врьсты Бога возлюби» до «и пріѣхаша послы отъ царя Батыя» опущенъ. Вмѣсто него читаемъ: «(Сей же блаженный великій князь Михайло) во время нахождения безбожнаго царя батыя на землю русскую и на все православіе. а сеи тогда княжилъ бѣ, во градѣ кievѣ. егда же поплѣнивъ окаянныи оуъ все православіе. еже бѣ подѣ областію русскихъ князен. поиде же паки и ко граду кievу. и посла предѣ собою послы ко князю михайлу со лживыми словесы». Далѣе опущенъ отрывокъ: «иніи же бѣжаша въ далныя страны... и нача на нихъ дань пмати... и вси людіе съ нимъ»; вмѣсто него чита-

емъ: «и тамо пребывъ нѣколько время. Потомъ же слышавъ яко царь батыи поплѣни всю рускую землю. и идетъ на угры. онъ же возвратися изо угрь к кіеву. и обонде рать батыеву инымъ путемъ. прииде же к кіеву. и вси людіе его с нимъ». Ниже опущено: «Великій же князь Михайло... ему же сіи кланяются». Вм. буди мертвъ еси—живъ не имаша быти; послѣ словъ: «поклонися, сотвори волю цареву» прибавлено: «тогда многа блага сотвориши земли своей и всѣмъ намъ». Вм. а язъ не хочу—«ея же азъ самоволиѣ отмещу отъ себе». Отрывокъ «Стоящими же има... Михаилъ царю» опущенъ. Послѣ «именемъ Доманъ» вставлено «сѣверянинъ родомъ». Вм. мѣсяца сентября 23—«в лѣто 6754 мѣсяца сентября въ 20» и далѣе вставлено: «но о великомученицы и исповѣдницы. молитѣ сохранить отечество ваше. православныя князи. и всѣхъ подѣ властію ихъ. отъ всѣхъ злыхъ наводящихъ на ны. яко да получимъ милость отъ Господа нашего Іисуса Христа. ему же подобаетъ всяка слава честь, и поклоненіе, со безначальнымъ его отцемъ, и со пресвятымъ и благимъ и животворящимъ духомъ: нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ, аминь». Отрывокъ же: «его же молитвами... въ будущій» опущенъ.

Подъ 1255 опущены слова: «князь же великій омеривъ ихъ возвратися».

Подъ 1264 и 1265 опущены обѣ статьи, относящіяся къ литовскимъ событіямъ. «Бысть мятежъ въ Литвѣ... и славаше святую Троицу» (VII, 164—165) и «Побишася Литва, Божіимъ попущеніемъ... въ началѣ отъ доски». Вмѣсто этого подъ 1265 годомъ читаемъ: «побишася литва между собою, нѣкое ради вины, божіимъ попущеніемъ на нихъ. Бяше же оу миндовга, оу князя литовскаго сынъ, имя ему вошлегъ. того же избра господь поборника по правои вѣрѣ, и иде в гору сінаискую, отъ отца своего. еще бо тогда отцу его, княжашу в литвѣ, позна же вѣру христіанскую, и крестися во имя отца, и сына, и святаго духа. и научися святымъ книгамъ, и пострижся во мнишескіи чинъ во святѣи горѣ. и пребывъ тамо 3 лѣта, и поиде в землю свою. и прииде ко отцу своему. еще бо тогда живу ему сущу. отецъ же его поганъ сын. и ласкаше его оставить вѣру христіанскую, и чернечество, и пріяти царство свое. онъ же вооруженъ силою христовою, не хотѣ слышати ласканія отца своего, ни прещенія его оубояся. но шедъ отъ отца своего и созда себѣ монастырь во христіанѣхъ. и ту пребываше. слава, святую троицу: отца, и сына, и святаго духа. по убіеніи же отца своего, в то время сня с себе ризы чернеческія. и обѣщася богу, на третіе лѣто паки пріяти ризу свою чернеческую: а оустава мнишскаго не остана. и совокупи около себе вои многи, и отца сво-

его пріятели. и помолился богу. иде на поганую литву, и побѣди я. и стоя на земли ихъ все лѣто, и плѣни всю землю ихъ, по христіанской же земли, тогда веселіе бысть».

Вслѣдъ затѣмъ, съ указаніемъ 1266 года, приводится слѣдующее извѣстіе: «женися князь васіліи сынъ ярославль, на костромѣ». Все остальное отнесено такимъ образомъ не къ 1265, какъ въ Воскресенской, а къ 1266 году.

6780-й годъ поставленъ не передъ извѣстіемъ о кончинѣ Ярослава Ярославича, а передъ сообщеніемъ о вокняженіи во Владимирѣ Василья Ярославича.

Подъ 1276 опущены слова: «и по немъ сѣде на столѣ князь Дмитрей Александровичъ».

Подъ 1275 опущенъ отрывокъ: «сице же глаголетъ о немъ яко... Такоже иде съ ними въ орду».

Подъ 1282 вм. Святославъ Александровичъ Невскаго—Святославъ Ярославичъ (VII, 176).

Подъ 1317, послѣ словъ «и положиша ю въ церкви святыя Богородица въ Ростовѣ» читаемъ: «а татаръ кавгадыевыхъ оубивати князь михаилъ не повелѣ, но приведе ихъ во тѣрь. и многу честь воздаде ковгадыю и бояромъ его. а они лѣстяху глаголюще: мы приходили на тебе неправедно безъ повелѣнія царева и отпусти ихъ съ честію».

Подъ 1318 опущено послѣднее извѣстіе о поѣздкѣ Юрія Даниловича въ орду.

Подъ 1319, въ повѣсти объ убіеніи Михайла Ярославича въ ордѣ замѣчается рядъ сокращеній, особенно въ первой части этой повѣсти. Между прочимъ опущено названіе 6827 года и весь начальный отрывокъ отъ словъ «Се блаженный, приснопамятный, боголюбивый князь» — и до «княжащу ему въ вотчинѣ своей во Твери» включительно. Равнымъ образомъ опущены: «и благослови его на свой столъ... князя Михаила», «не хотя роду человѣчю... всякою казнію не пощажу васъ», «Яко же бо о таковыхъ рекоша... Но мы бывшее возглаголемъ», «Блаженный же великій князь... еже и сотворися за грѣхы наша», «и Мордвы, и нача города жечи... и яко сступишася плѣци», «Самому же князю Михаилу... великімъ Архангеломъ Михайломъ». Ниже: «исповѣдаася ему, глаголаше... досажаючи безъ правды»; «Господи! не отврати лица твоего... тѣшае бояръ и слугъ своихъ», и т. д. Нѣкоторыя вставки явно обличаютъ намѣреніе сблизить длинную повѣсть съ лѣтописнымъ повѣствованіемъ: послѣ словъ: «Сія же побѣда сотворися» вставлено «в лѣто 6825»; послѣ словъ «и поидоша напередъ въ орду» — «тогда уже наставшу лѣту 6826-му» (VII, 188—197).

Подъ 1319 г. опущено: «Того же лѣта Кончака и княгиню великую Юрьеву привезоша въ Ростовъ» (VII, 198).

Подъ 1326, къ извѣстію о кончинѣ митр. Петра, къ словамъ «юже поча самъ злати» прибавлено «пасыи церковь Божию 18 лѣтъ и 6 мѣсяцъ»; выше день смерти Петра опредѣляется слѣдующимъ образомъ: «Тое же зимы мѣсяца декемврія, въ 20 (исправлено изъ 21-й) день, в ноци, противъ 21-го числа на память игнатія боговосца». Ниже послѣ словъ «тогда жъ на погребеніи прости тріе человекъ болящій» прибавлено: «подають же мощи его исцѣленія и до сего дне с вѣрою приходящимъ к нему».

Подъ 1339 опущено извѣстіе «Того ж лѣта заложенъ градъ Москва дубовъ, при князѣ Иванѣ Даниловичѣ при Калитѣ» (ср. VII, 205).

Подъ 1346 опущено: «князь же Феодоръ даде ея за князя Феодора Оомивского» (VII, 210).

Подъ 1347 опущено все посланіе арх. Новгородскаго Василія къ Тверскому владыкѣ Феодору (VII, 212—214).

Подъ 1354, послѣ словъ «и поидоша съ нимъ в орду» прибавлено: «спустя недѣлю послѣ князя Феодора. и собравъ остаточные муромцы. и поиде за нимъ во орду».

Подъ 1378 въ самомъ началѣ лѣтописной статьи этого года читаемъ: «пріидоша татарове изгономъ къ новугороду нижнему. князя же не бѣ во градѣ, но на городцѣ. а гражданае повергше градъ, бѣжаща за волгу. и посла князь димитрій константиновичъ къ татаромъ, дая имъ окунъ за городъ. они же не взяша окула, и пожгоша градъ. и отидеше повоеваша березово поле, и оуѣздъ весь, и много зла сотворше отидоша».

Подъ 1380, въ повѣсти о Мамаевомъ побоищѣ, опущенъ отрывокъ: «съ треглавными звѣрми сыроидци... лущи ихъ съкрушатся»; ниже послѣ словъ «Олгу же уже отпадшу сана своего отъ Бога» прибавлено: «таже аки іуда лобзаніе христу предлагае». Въ этой повѣсти видимъ рядъ лишнихъ мѣстъ противъ Воскресенской. Отмѣчаю то, чего нѣтъ въ Новгородской 4-й и, слѣдовательно, восходитъ не къ этому дополнительному источнику. Послѣ словъ: «именемъ Господнимъ противляхся имъ» (VIII, 38) читаемъ: «И ставъ оу неправды рѣки великіи князь димитрій, по достоянію полки разрядивъ, и воеводы оучинивъ. и быша оу него тогда въ передовомъ полку. по божественнѣи вѣре самобратныя князь андрей, и димитрій олгердовичи, да бояринъ и воевода микула васіліевичъ, да князь Феодоръ романовичъ белозерскій. А оу себя же имѣяше великіи князь димитрій въ полку. вѣкоего боярина своего и воеводу івана родіоновича квашню. да боярина же своего и

воеводу міханла брянка. да князя івана василіевича смоленскаго. а с правои руки воеводы оучини, князя андрея ееодоровича ростовскаго. да ееодора грунку. да князя андрея ееодоровича стародубскаго. Въ лѣвой рукѣ воеводы оучини князя василіевича (такъ!) ярославскаго. да лва морозова. да князя ееодора міханловича моложскаго. Въ сторожевомъ полку тогда воеводы оучини, міханла іоаннова сына огинѣовича да князя сѹмеона константіновича оболенскаго. да брата его князя іоанна поружскаго. да андрея серкиза. иныя же свои полки многи разрядивъ, и воеводы оучинивъ. В западномъ же полку въ дубравахъ оутаявъ, благороднаго и храбраго, брата своего князя владиміра андреевича. да с нимъ нѣкоего мужа мудра и храбра, димитрія міханловича волынца, да князя романа міханловича брянскаго, да князя василія міханловича кашинскаго, да князя ромаповича (такъ) новосильскаго. И исполчився поидоша противу иноплеменикъ». — Послѣ словъ «яко же сему великому князю Дмитрію Ивовичю» (VII, 38) читаемъ: «И въ то же время, хотяше князь владиміръ андреевичъ своимъ полкомъ оударити на агаряны. но димитрій волынецъ глаголаше ему. пожди мало господине довелѣже время будетъ. понеже баше мудръ и храбръ, и искусенъ многажды ратному чину». — Послѣ словъ «койждо бо своего супротивника искаше погубити» — «и за малъ часъ знамянь болшихъ не подсѣкоша, самого же великого князя велми язвѣша, и с коня збиша. Мнози же небывалцы москвичи, видѣвше то устрашишася, и живота отчаяшася. такоже и сынове агарянстѣи, мнози на бѣгъ обратишася. отъ клича великого, и отъ зрѣнія злаго оубійства. При часѣ же девятомъ, глаголаше волынецъ: князю владиміру андреевичю, время ти господине княже. И тогда с потаснымъ полкомъ, благородный, и храбрый, братъ великого князя владиміръ андреевичъ, со своими полки оудари на татаръ. и бысть сѣча велика, яко и земли двиззатися, а донъ рѣка кровію протече, а главы аки каменіе валяхуся въ дубравѣ». — Ниже, вмѣсто «мнози же небывалцы москвичи видѣвше то» читаемъ: «да тѣмъ же рыданія исполнишася москвичи мнози, яко же выше речеса: то видѣша». Вмѣсто «видѣвше же христіане» — «видѣвше же то князь владиміръ, и иные многіе воеводы, и вси полцы христіанстѣи». Послѣ словъ «и стада вся Татарская» читаемъ: «и тамо бежащихъ безчисленное множество побѣша татаръ. тогда же бѣ и христіанъ избито множество. И тогда возрадовася радостію великою, благородный, и храбрый, князь владиміръ андреевичъ, о побѣжаніи агарянъ. И воставъ повелѣ на костехъ трубити, со бранными трубами. и не обрѣтеса тогда въ собраніи, самъ благородный и великій князь димитрій іоанновичъ. И оскорбися тогда. благородный князь владиміръ андреевичъ, и с нимъ оставшіи вои его. И повелѣ

князь владиміръ андреевичъ, искати великого князя въ трупіахъ: жива, или оумерша. и глаголя: аще кто найдетъ первоначалника нашему спасенію, сей первый будетъ. и разыдошася полцы по дубравамъ, и начаша искати великого князя димитріа. И нѣкто отъ благородныхъ, и храбрыхъ воинъ, костромичи родомъ. а быша въ полку, оу воеводы іоанна родіоновича: еоодоръ сабуръ, да григорей холопищевъ, наидоша великого князя, въ дубравѣ подъ сѣченнымъ древомъ, велми извена лежаща. падше поклонишася ему, и повѣдаша ему яко побѣждени быша агарене, милостию вседержителя бога, и твоимъ благороднымъ подвигомъ. И тогда придоша къ нему, братъ его князь владиміръ андреевичъ, и вси вои его падше предъ нимъ поклонишася, и повѣдаша ему побѣжденіе агарянъ. И тогда благородный, великій князь димитрій іоанновичъ воставъ, и видѣ брата своего князя владимира, и все воинство свое здорово, а поганіи побѣждени. и возрадовася духомъ зѣло глаголя: слава тебѣ господи вседержителю, боже и творъче всяческихъ. яко сотворилъ еси намъ сіе, по велицѣй милости твоеи. и не попустилъ еси врагомъ нашимъ въ конецъ одолѣти насъ, еже благоводилъ еси попустити на ны за наша согрѣшенія. и паки, помиловалъ еси насъ, по велицѣй твоей милости. Тогда цѣловавъ брата своего, и вся оставшія его воеводы, и все воинство. И нача ѣздити по побоищи, и наѣха тогда оубитыхъ воеводъ своихъ на побоищи». Въ перечнѣ убитыхъ воеводъ, вмѣсто Иванъ Мстиславъ, читаемъ: мстиславъ, а за нимъ опущенныя въ Воскр. имена: «и князь димитрій монастыревъ, сѹмеонъ міхаиловичъ, микула васільевичъ. тысяцкого сынъ» (въ Воскр. Семенъ Михайловичъ и Микула Васильевичъ названы ниже). Послѣ словъ «не писахъ множества ради именъ» прибавлено: «яко число превосходитъ ми».

Подъ 1381 краткое извѣстіе о небесныхъ знаменіяхъ распространено такъ, что съ нимъ соединено начало повѣсти о нашествіи Тохтамыша (см. 1382 г.): «на востоцѣ предъ раннею зарею, являшеся знаменіе на небеси: звѣзда хвостата, яко копійнымъ образомъ, и яко столпъ огненъ. овогда же въ вечерней зари являшеся, овогда же во оутреннѣй зари, тоже знаменіе многажды бываше. се же знаменіе проявляше, злое пришествіе тактамышево на рускую землю. и горкое поганыхъ татаръ нахожденіе на христіанъ. яко же се бысть гнѣвомъ божиимъ, за оумноженіе грѣховъ нашихъ».

Подъ 1382 повѣсть о Тохтамышевомъ нашествіи начинается слѣдующими словами: «Исходящу второму лѣту царства тактамышева, и посла татаръ своихъ въ болгары». Далѣе сходно съ Воскр. Но послѣ словъ «то все безвѣстно сътвориша» (VIII, 46) читаемъ: «просто же

реши: многое множество безчисленное богатство, не токмо града того, но и всѣхъ волостен его, и иныхъ градовъ снесеное ту твердости ради града того, все то поимаша поганіи и безвѣстно сотвориша». Ниже, послѣ словъ «въ немъ же князи и святителіе живяста» — «по отшествіи же міра сего полагахуся въ немъ». Послѣ словъ «а каменныя стояша выгорѣвши внутри и огорѣвши вѣ» — «и почернѣша, и полны крови христіанскіе, и трупій мертвыхъ, стояша церкви разорены осирогѣвши, и яко овдовѣвши, плачуться церкви о чадѣхъ своихъ церковныхъ, яко матери о чадѣхъ паче же о избіенныхъ, плачущися глаголють: о чада церковная, о страстотерпцы: иже суть избіени, и нуждную кончину подъясте, и нуждную смерть претерпѣсте: отъ огня, и меча, и отъ поганыхъ насилства, церкви божія стояще, не имуще лѣпоты, ни красоты, гдѣ тогда красота церковная; понеже престала служба церковная, еюже многа блага оу бога просимъ, престала святая литургія, престала святая просфора, и приношеніе еже на святѣмъ жертвенницѣ, престала молитва оутренняя, и вечерняя, преста гласъ псалма по всему граду: оумолкоша пѣсни, оувы мнѣ, сграшное сіе слышаніе, страшнѣе же тогда бѣ видѣти: грѣси бо наши, то намъ сотворили, гдѣ благочиніе, и благостояніе церковное; гдѣ четцы и пѣвцы, гдѣ крылошане церковніи; гдѣ суть іереи, служащіи богу день и ночь; вси лежатъ, вси оуснуша и почиша, и посѣчени быша, избіени быша, оусѣченіемъ меча оумроша. нѣсть въ церквахъ позвоненія, ни в било нѣсть зовущаго, и не бѣ въ нихъ пѣнія, и никого же приходяща къ церквамъ, не бѣ бо во градѣ москвѣ никого же осталось, но бѣ пусто въ немъ, и не слышати во церкви гласъ поюща, нѣсть слышати словесловія, и хвалословленія, не бысть по церквамъ стѣхословія, и благодаренія, воистинну суета человѣческая, всеу бысть мятежъ человѣчскій: сице же бысть конецъ московскому плѣненію».

Въ Новгор. 4-й читается въ соотвѣтственномъ мѣстѣ весьма сходный отрывокъ (IV, 88—89), но нѣкоторыя разночтенія позволяютъ думать, что онъ попалъ въ Ростовскую не изъ Новгородской лѣтописи. Конецъ повѣсти опять сближается съ Новгородской 4-ю ¹⁾: «И повелѣша тѣлеса мертвыхъ хоронити, и даваста отъ чотыредесяти мертвыхъ по полтинѣ, а отъ осмидесятъ по рублю хоронящимъ мертвыя, и сочтоша тогда всего дано бысть отъ погребанія мертвыхъ, триста рублевъ, oprично того елико содѣяша татарове напасти же, и убытка росіаномъ, и княженію великому, елико сотвориша протори, своимъ ратнымъ нахожденіемъ, толико градовъ плѣниша, колико злата, и сребра,

¹⁾ А именно съ Хронограф. спискомъ, ср. IV, 90, пр. е.

и всякаго товара взяша, и всякаго узорочия взяша, и землю его до остатка пусту сотвориша. толико волостей повоеваша, колико огнемъ пожгоша. колико людей мечемъ посѣкоша, и колико во плѣнь поведоша. и тѣ всѣ оубытки, и протори, и напасти, невозможно и числу предати. Не по мнозѣхъ же днехъ... Далѣе сходно съ Воскр.

Ниже, въ извѣстія о поставленіи Сарайскаго епископа въ Рост. вставлено имя: «Саву».

Подъ 1383 опущена повѣсть о Тихвинской Божіей Матери (VIII, 48).—Послѣ словъ: «а князя Василя Дмитривича царь у себе же оставилъ въ ордѣ» приб. «въ 8000».

Подъ 1384 опущено: «а съ Новагорода съ Великаго взя князь великій черпый боръ» (VIII, 49).

Подъ 1388, въ извѣстія о вторичномъ прибытіи Пимена изъ Царяграда въ Москву вставлено «въ 6 день» (Того же лѣта іюля въ 6 день).

Подъ 1389 Слово о житіи и о преставленіи в. кн. Дмитрія Ивановича представляетъ въ Рост. списокѣ нѣсколько важныхъ и любопытныхъ отличій отъ Воскресенской и Новгородской 4-й лѣтописей. Отличія эти ясно доказываютъ, что въ Рост. сохранилась редакція, восходящая къ болѣе древнему источнику, чѣмъ Воскр. и Новгор. 4-я лѣтописи. Отмѣчу нѣсколько наиболѣе существенныхъ отличій. Число лѣтъ княженія, а также всей жизни Дмитрія Ивановича опредѣляется въ двухъ мѣстахъ этого слова одинаково: «а княженіе великое держаше отчину свою, двадцать и семь лѣтъ, и шесть мѣсяцевъ. а всѣхъ лѣтъ отъ рожденія его čtyредесять»; «землю русійскую держахъ двадцать и семь лѣтъ, а отъ рожденія мн čtyредесять лѣтъ». Въ Новгородской 4-й, въ первомъ случаѣ лѣтъ 29 и 6 мѣсяць, при чемъ число лѣтъ жизни угазано только въ одномъ списокѣ: «а всѣхъ отъ рождества житія его 38 лѣтъ и 5 мѣсяць» (IV, 352, пр. 6); во второмъ случаѣ: 27 и 40. Въ Воскресенской, въ первомъ случаѣ: «24 лѣта и 6 мѣсяць, а всѣхъ лѣтъ отъ рождества его 38 и 5 мѣсяць», а во второмъ: «27 и 40». Число лѣтъ супружеской жизни съ Евдокією опредѣляется въ Ростовской 24-мя, между тѣмъ какъ въ Воскр. и Новгор. 4-й—22-мя. Фраза: «въ то же время родися ему сынъ Костянтинъ» въ Рост. опущена; но за то въ ней, послѣ слѣдующихъ за симъ словъ «И призва къ себѣ княгину свою», вставлено: «бѣ бо та въ болѣзни. послѣ рожденія сына своего константина четвертымъ днемъ, и отъ тоя рождальныя болѣзни, еще совершенно не обмоглася». Вм. «но все творите съ повелѣніемъ родители своихъ»—«все же творите съ разсужденіемъ якоже достонѣ, и съ вопрошеніемъ матере вашея». Фраза «и

раздавалъ есть сыновомъ своимъ... роздѣли по жеребьему» въ Рост. опущена (VIII, 56), но читается, какъ увидимъ, нѣсколько ниже. Послѣ указанія, что получилъ отъ отца четвертый сынъ Петръ (Дмитровъ со всѣми волостями и съ пошлинами), въ Рост. слѣдуетъ важная вставка: «И избравъ отъ благородныхъ бояръ своихъ, первыхъ своея палаты, иже бяху ему достойни, и вѣрнѣйшии паче всѣхъ челоуѣкъ: димитріа міхайловича, тимовеа василіевича, іоанна родіоновича, димитріа константиновича, сусмеона іоанновича, іоанна ѳеодоровича, нікиту ѳеодоровича, ѳеодора андреевича, іоанна ѳеодоровича квашнина ¹⁾. тако рече бояромъ своимъ: се вѣдаю васъ извѣстнѣиша паче всѣхъ челоуѣкъ, и се предаю вамъ княгиню свою, и дѣти своя. и будите имъ въ твердѣ разумѣ, въ мое мѣсто, яко же имъ азъ самъ былъ ²⁾. И тако раздаде сыномъ своимъ грады, своея отчины по частемъ, на чемъ имъ княжити ³⁾. и отходя сего свѣта написавъ духовную грамоту, и оутвердивъ златомъ запечатаную грамоту». Мнѣ кажется несомнѣннымъ, что все это мѣсто, равно какъ и сообщеніе о распредѣленіи волостей сыновьямъ Донского не были въ первоначальной редакціи повѣсти и вставлены въ нее изъ Московской лѣтописи: вотъ почему указанная выше фраза въ Воскр. и Новгор. 4-й читается въ началѣ вставки, а въ Рост. въ концѣ ея. Послѣ плача Евдокіи въ Рост. вставлено: «Егда же бысть день четвертокъ, и тогда взявше тѣло благовѣрнаго великаго князя димитріа іоанновича», далѣе сходно съ Воскр. Послѣ словъ «и тогда плакашася надъ нимъ, многимъ плачемъ: князи, и бояры, и епископи, и священники, и весь народъ» въ Рост. вставлено: «плачемъ горкимъ, и весь народъ возмается. како нареку день той, или како воспишу его: во нь же преставися, самодержецъ сей всея російскія земли. отъ горести бо души языкъ ми связуется, оуста заграждаются. гортань ми премолкають (тѣлъ), смыслъ измѣняется. зракъ опускается, крѣпость изнемогаетъ. бысть бо день той, многи туги и скорби, и слезъ, и воздыханія, страха, и трепета. народи бо горько вопіаху съ плачемъ многимъ, о горе намъ братіе. оусне око слѣпыхъ, нога хромыхъ. церквамъ попеченіе, и оукрашеніе, служителемъ ихъ кормитель. нищихъ питатель. странныхъ пріятель, больныхъ посѣтитель, алчущимъ обилное брашно, жаждущихъ нескудный напоитель. и всѣмъ сущимъ подъ властію его, тишина и пристанище не бурное. и тако со многимъ плачемъ, погребше честное тѣло его разидошася». Далѣе сходно съ Воскр. перечислены іереи,

¹⁾ Ср. Н. Г. Р. V, пр. 118.

^{2—3)} Эта фраза, съ нѣкоторыми впрочемъ отличіями, читается выше въ Воскр. и Новгор. 4-й.

бывшіе на погребеніи Дмитрія Ивановича: «Бысть же тогда на погребеніи его, митрополѣ трапезонскій ееогнасть. и даніилъ епископъ смоленскій, и савва епископъ сарскій. и преподобный игуменъ сергій, великій старецъ: и прочіи вси священники». За симъ, такъ же какъ въ Воскр., сообщается о смерти Ивана Дмитріевича, говорится, что новорожденный Константинъ остался въ живыхъ, и упоминается о кончинѣ старшаго сына Дмитріева—Даніила. Всего слѣдующаго въ Воскр. и Новгор. 4-й лѣтописяхъ мѣста отъ словъ: «О страшное чюдо, братіе, и диво исполнено» и до «нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ аминь» (VIII, 58—60; IV, 355—357) ¹⁾—въ Ростовской нѣтъ. За нимъ, какъ извѣстно, въ Воскр. повторяются сообщенія о смерти Ивана и Даніила и указаніе на то, что Константинъ остался живъ. Не слѣдуетъ ли отсюда, что Ростовская лѣтопись сохранила первоначальное окончаніе краткаго сообщенія о смерти Дмитрія Ивановича? Это краткое сообщеніе повліяло на обширное слово. Его имѣли въ виду и при томъ независимо другъ отъ друга какъ составитель того свода, къ которому восходятъ и Новгородская 4-я и Софійская 1-я лѣтописи, такъ и того, который легъ въ основаніе первой части Ростовской лѣтописи и затѣмъ передѣланъ въ Воскресенской: составитель послѣдней пользовался, какъ увидимъ, и этимъ сводомъ—источникомъ Ростовской, и Софійской лѣтописью; вотъ почему въ его трудѣ отразились оба окончанія повѣсти—Ростовской и Софійской лѣтописей.

Подъ тѣмъ же 1389-мъ годомъ въ Рост. опущено извѣстіе о кончинѣ Діонисія въ Кіевѣ и погребеніи его въ Θεодосіевѣ пещерѣ: ср. сообщеніе о его кончинѣ и погребеніи въ Антоніевѣ пещерѣ подъ 1385 (VII, 49 и 60).

Подъ 1390 опущено: «Того же лѣта на Тактамышѣ приде ннъ царь силенъ, изъ Шамахѣйскія земли, и бысть сѣча велика» (VIII, 60). Равнымъ образомъ опущено: «Того же лѣта приде грамота отъ патріарха къ Новогороду... Сербскій, Ганьскій, Драмскій» ²⁾. Далѣе опу-

¹⁾ Въ Воскр. опущенъ обширный отрывокъ отъ словъ „пчелы ничимъ же хужшу ему быти разумѣю“ и до словъ (невыключительно): „Кому уподоблю великаго сего князя“...

²⁾ Объ этой грамотѣ сказано ниже, послѣ извѣстія объ окончаніи церкви Константина и Елены на Старосткинѣ (ошибк. вм. Ростькинѣ) улицѣ: „Имѣть же и сама благословенная грамота, на строеніе тое церкви данная подписъ... смиренныи митрополѣ драмскій“. Ср. Новгор. IV, 97. Очевидно, составитель Рост. хотѣлъ осмыслить включеніе въ лѣтопись слишкомъ неяснаго для него мѣста, содержащаго подписи къ грамотѣ патріаршей.

щено: «Того же лѣта князь Василей Дмитреевичъ утече за Яикъ... и посади князя Василя Дмитреевича на великое княженіе». Ниже опущено: «князь великій Василей Дмитреевичъ... въ орду уйде».

Подъ 1392 опущено извѣстіе о посѣщеніи Кипріаномъ Новгорода и о гнѣвѣ Кипріановомъ: «Тогда же ходи Кипріанъ митрополить... дръжа нелюбіе велико» (VIII, 61—62).—Ниже опущено: «Князь Семень Лугвеній иде изъ Новагорода въ Литву, къ братіи своей Олгердовичемъ».

Подъ 1393, къ извѣстію о крещеніи трехъ татаръ, постельниковъ царевыхъ, послѣ словъ: «и весь народъ града Москвы», прибавлено: «и бысть радость велія во градѣ москвѣ. по реченному бываетъ радость на небеси. о единомъ грѣшницѣ кающемся на земли. вси вѣрніи челоуѣцы слышавшіи и видѣвшіи прославиша бога: благодаряще и глаголюще: обрати господи поганыхъ во христіанство. да и тѣи будутъ братія наша, приѣмше святое крещеніе. и будетъ едино стадо и единъ пастырь».

Подъ 1395 опущено извѣстіе «Приходи царь Колочанъ... и прогони Туркы» (VIII, 65). Оно помѣщено согласно съ Новгор. 4-ю (IV, 101 и 361) ниже за повѣстью о Темирѣ-Аксакѣ.

Подъ 1396 въ списокѣ ростовскихъ епископовъ, во-первыхъ, представлены имена пятого и шестого Теодора и Теогноста, во-вторыхъ, опущены имена, начиная съ тридцать шестого Діонисія. Списокъ оканчивается словами: «35. сей григорій».—Ниже отрывокъ изъ житія Стефана Пермскаго оканчивается словами: «(со всѣми святыми и угодившими Богу) ему же слава нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ аминь».

Подъ 1398 опущены извѣстія о посылкѣ Юрія Дмитріевича на Казань и объ убіеніи кн. Романа Юріевича: они помѣщены, согласно съ Новгор. 4-ю, подъ 1399 годомъ.

Подъ 1399, въ извѣстіи о войнѣ Болгарской, послѣ словъ «и въезавъ три мѣсяци» вставлено «и никто же помнитъ еже бы толь далече воевали россіане татарскую землю. и тако».

Подъ 1406 сообщено, что Кипріанъ похороненъ (въ соборной церкви святыя Богородица на Москвѣ), «въ ней же есть гробъ петра митрополита и теогноста» (VIII, 78).

Подъ 1407, къ извѣстію о псковской рати противъ нѣмцевъ прибавлено, что Константинъ Дмитріевичъ съ псковичами взялъ не только Явизну (язвину), но и городокъ Порховъ (VIII, 81).

Подъ 1408 среди царевичей татарскихъ, сопровождавшихъ Едигея въ его походѣ на Москву, названъ послѣ Тегини сына Шихова—князь Саран Урусаховъ сынъ (VIII, 82).

Подъ 1410 опущены извѣстія о перемѣнѣ денежныхъ знаковъ въ Новгородѣ (это извѣстіе помѣщено подъ 1411) и объ отъѣздѣ Швидригайла, разграбившаго Серпуховъ.

Подъ 1418 послѣднія извѣстія въ Рост. переставлены сравнительно съ Воскресенскою: сначала о выдачѣ замужъ Василисы, затѣмъ о поставленіи коломенскаго епископа Амвросія и послѣ этого о прибытіи Цамвлака изъ Рима въ Литву.

Подъ 1420 читаемъ: «бысть моръ силенъ на костромѣ и въ ярославлѣ. в галичѣ. на плесѣ, в ростовѣ. почелъ (вм. почень) отъ успенія богородицы, и тако вымроша яко и жита бѣ жати нѣкому. а снѣгъ паде на никитинъ день. и иде 3 дни и 3 нощи. паде его на 4 пяди, и потомъ сойде и потомъ мало кто что сожа. и бысть гладъ по мору. () швитриганлѣ. В тожъ лѣто прииде из угрь в литву князь швитригаило. О миру новгородцемъ с немцы. Тое осени придоша... Юріи даніловиче» (сходно съ Новгор. 4-й; IV, 119). Послѣднее извѣстіе—о перемѣнѣ денежныхъ знаковъ въ Новгородѣ опущено.

Подъ 1422 читаемъ: «Гладъ бысть великъ по всей руской земли. и по новгородской. и мнози людие помроша з голоду. а инѣи из руси в литовское выидоша. инѣи же на путехъ съ глада и студени помроша. бѣ бо зима студена. инѣи же и мертвыя скоты ядаху. и кони. и псы и кошки. и люди людие ядоша. а в новѣгородѣ мертвыхъ съ голоду 3 скуделницы наметаша. купиша же тогда на москвѣ оковъ ржи по рублю. а на костромѣ по два рубля. а в нижнемъ новѣгородѣ по 6 рублей. Того же лѣта іюлія 11 преставися княгиня настасія. княжа юрьева дмитреевича въ звенигородѣ а положена на москвѣ оу вознесенія. Августа въ 18 день. погорѣ москва. в полночи загорѣся а о полудне преста. Того же мѣсяца 31 царь баракъ побѣ кундодата. а на осень приходи къ одоеву ратью. и отиде прочь города не возьмѣ. а зло оучивъ. и отиде с полономъ в поле. и князь юріи романовичъ одуевскій. да григорей мценскій. състигъ его били. и полонъ отимали. Тое же зимы княгиня великая соеѣя съ сыномъ васильемъ. ѣздила ко отцу своему витоѣту въ смоленскъ. а князь великій отпустивъ ее с москвы. самъ ѣде на коломну. да и фотій митрополитъ былъ оу витоѣта. а ѣхалъ напередъ великія княгини».

Подъ 1423 читается только одно извѣстіе: о смѣнѣ новгородскихъ владыкъ.

1424-й годъ опущенъ совсѣмъ.

Подъ 1427 опущены извѣстія о кончинѣ Кирилла Бѣлозерскаго и еп. Діонисія ростовскаго, а также о поставленіи епископомъ ростовскимъ Ефрема.

Подъ 1430 опущены слова «князь великій Василей Васильевичъ» и такимъ образомъ сообщено только о Фотіевомъ посѣщеніи Витовта. Ниже, вмѣсто словъ «а князь велики тогда еще въ Вязмѣ. И по Витовтѣ сѣде на великое княженіе братъ его Швитригайло», читаемъ: «в лѣто 39. и по витовте сѣде на великое княженіе дядя его швитригайло».

Подъ 1431 опущено послѣднее извѣстіе о мглѣ, стоявшей шесть недѣль.

Подъ 1432 опущены слова: «а съ нимъ посолъ Мансырь уланъ царевичъ, тотъ его посадилъ на великое княженіе» (VIII, 96).

Подъ 1434 опущено послѣднее извѣстіе—о кончинѣ Максима Юродиваго.

Подъ 1437, послѣ словъ «и тако у нихъ скончавшуся збору ихъ въ градѣ флорентіи» вставлено: «в лѣто 6948 е мѣсяца іоуніа въ 6 день». (VIII, 105).—Ниже, вслѣдъ за грамотой Исидора, помѣщены: статья «О приходѣ Сидора митрополита на Русь», письмо папы Евгенія, разсказъ о прибытіи Исидора въ Москву и изверженіи его изъ сана—все это въ Воскр. читается подъ 1440 годомъ.

Названіе 1438-го (6946) года опущено; вслѣдъ за извѣстіемъ о рожденіи Юрія читаемъ статью О бою о Белевскомъ (какъ въ Воскр.). Вм. Елбердеа Дадаръ, въ Рост.: ельбердеа да дарагъ.

Подъ 1439 опущены извѣстія о томъ, что новгородскій архіепіскопъ Евѣимій позолотилъ гробъ Владимира Ярославича и объ убіеніи Сигизмунда Кестутіевича.

Подъ 1440, послѣ сообщенія о рожденіи Ивана Василіевича, опущенъ разсказъ о прореченіи старца новгородскаго Михаила, а вмѣсто этого читаемъ: «О митрополитѣ ісидорѣ. како пріиде из рима к москвѣ. Тое же весны пріиде из рима митрополитъ ісидоръ, не скры же (вм. несны крыжъ) предъ собою, и глаголя тако: яко соединили есмь на семъ соборѣ восточныя церкви з западными. и тако восхотѣ соединити православіе с латинствомъ. не попусти же сему господь богъ единому волку погубити безчисленное множество овецъ стада православнаго христіанства, и обличися безуміе того, пріиде бо къ москвѣ в недѣлю 3 поста, и того дне служилъ, и рече въ первыхъ помяни господи папу римскаго. князь же великій слышавъ то, и вси епископи тогда бѣху ту на москвѣ рустіи, и прочіе множество православныхъ христіанъ, и мнози вѣдущіи божественное писаніе. и паки всѣмъ сіе бо-гомерско вмѣнися: понеже бо прежде сего ниже именовася папы римскаго имя в земли нашей, отнележе и крещена бысть, а се нынѣ во святѣй службѣ поминаемъ есть. и тако обличивше и истязавше о семъ

ісидора. поймаша его въ среду крестопоклонную, и посадиша в монастири у чуда: онъ же сидѣ ту лѣто все».

Подъ 1441, послѣ названія года (въ лѣто 49) вставлено «сентября въ 15 день».—Въ концѣ года опущены слова «а мятля убили Порховского», а послѣ словъ «осмью тысячъ рубли Новгородскихъ» вставлено: «а без него родился ему сынъ юрія генваря въ 22 день». Последнее извѣстіе о кончинѣ и рожденіи сыновей великаго князя опущено (Того же лѣта преставися Зѣновій).

Подъ 1442 не занесено ни одного событія и самый 6950-й годъ не названъ. За приведеннымъ сообщеніемъ о рожденіи Юрія слѣдуютъ такимъ образомъ статья «О мустофѣ» и названіе 6951-го года.

Подъ 1443 опущено последнее извѣстіе о злодѣяніи Можайскаго князя Ивана Андреевича.

Подъ 1444 не занесено ни одного событія и самый 6952-й годъ не названъ. Такимъ образомъ за словами «убили татарове ілію іоанновича лыкова» слѣдуетъ названіе 6953-го года.

Подъ 1445 читаемъ: «приходили лятва к лузѣ панъ судивой. панъ родивилъ осиковичъ. андрюшко мостиловичъ. андрѣй ісаковичъ, ябубъ раловичъ, миколай немировъ, захарій іоанновичъ кошкинъ, а рати с нимъ семь тысячъ. и бывши подъ козелскимъ да и подъ колугою, да не учинили ничего, и оттолѣ пришли въ суходровъ. слышавъ же то можанчи княжи іоанновы андрѣевича, и собрашася ихъ 100 человекъ, а воевода у нихъ князь андрѣй василіевичъ лугвица, а княжихъ михайловыхъ андрѣевича сто же, а воевода у нихъ іоаннъ судокъ. а княжихъ василіевыхъ ярославича 60 человекъ, а воевода у нихъ жиневъ, и срѣтишася съ литвою в суходрови, и бысть имъ бои, и убиша ту воеводу княжа іоаннова лугвицу да карачарова, да иныхъ 4 человекъ, а яролку, да семена ржевскаго поимали то княжихъ іоанновыхъ. а княжихъ михайловыхъ поимали судока, да філіппа нащекина, да конинскаго да 5 человекъ молодыхъ, а литвы убили двѣсти человекъ. А князь великій василій василіевичъ, пошелъ со всею братією къ володимеру. князь димитрій шемяка с нимъ, князь іоанъ, и князь михайло андрѣевичъ, и князь василій ярославичъ. и со всѣми князи своими и бояры. и воеводами, и со всѣми людьми противу царя махтута» и т. д., сходно съ Воскр.—Въ концѣ 1445 года опущено извѣстіе о знаменіи въ суздальской церкви св. Богородицы.

Подъ 1446 опущено извѣстіе «Тое же осени царь Мамотякъ... сѣлъ въ Казани царствовать» (VIII, 114).

Подъ 1447, послѣ словъ «а отъ нихъ люди одинако бѣжаты», вставлено: «и тако побѣжаша к галичю. а оттолѣ на чюхлomu» (VIII, 120).

Подъ 1449 опущены, послѣ «и княгиню князя Василя Оболенскаго тогда взяли», слова: «Марію, съ снохою Стефанидою, да Григоріеву жену Козлову Морозова». (VIII, 122).

Подъ 1452, послѣ «съ многымъ плѣномъ и съ великою корыстію», вставлено: «О взятіи царяграда. Того же лѣта маіа въ 29 день взятъ бысть царыградъ отъ безбожныхъ турокъ отъ мустоы муратовича». За симъ слѣдуетъ извѣстіе о женитьбѣ Ивана Васильевича. Слѣдующая за симъ въ Воскр. повѣсть о началѣ Царяграда и о взятіи его турками въ Рост. опущена, и тамъ за женитьбой Ивана Васильевича сообщается подъ тѣмъ же годомъ о рожденіи у вел. кн. Василя сына Андрея мѣсяца августа *въ 8 день* (подчеркнутыхъ словъ нѣтъ въ Воскр.; ср. VIII, 125 и 144).

Подъ 1454 указанъ день смерти Ефрема архіепископа ростовскаго—29 марта.

Подъ 1458 рожденіе Ивана Ивановича опредѣлено правильно 15-мъ, а не 8-мъ февраля.

Подъ 1460 вмѣсто ошибочнаго іюля въ 13 день, читаемъ: іюня...

Подъ 1461 день смерти митр. Іоны опредѣляется правильно 31-мъ, а не 21-мъ марта, какъ въ Воскр.; за словами «въ церкви святыхъ Богородица въ градѣ Москвѣ» читаемъ: «за лѣвымъ крилосомъ, противу преосвященныхъ митрополитъ кипріана. и еотіа прежде его бывшихъ. князю же великому не сущу тогда на москвѣ но въ владимери баше, зарати бо ся тогда с царемъ казанскимъ». Отрывокъ же «Сего же Іону митрополита поставиша... архіепископъ Ростовскій Феодосій», находящійся въ Воскр., опущенъ и вмѣсто него читаемъ: «О поставленіи на митрополию еодосіа архіепископа ростовскаго. Тоя же весны поставленъ на митрополию архіепископъ ростовскій еодосій владыками рускими нашея земли московскія суздальскимъ филиппомъ. рязанскимъ ееросимомъ коломенскимъ геронтіемъ, сарскимъ васіаномъ. а новгородскіи архіепископъ іона и тверскіи владыка прислаша послы з грамотами своими. глаголюще тако: кого восхоцетъ господь богъ и пречистая мати его, и великіи чудотворцы, и господинъ нашъ князь великіи василіи и братіа наши епископи рускіи. и иже с ними освященныи соборъ. тои нашъ митрополитъ. и подписашася вси за едины». Слѣдующее извѣстіе изложено въ Рост. такимъ образомъ: «Того же лѣта князь великіи василіи василіевичъ поставилъ на москвѣ церковь каменну рожество іоанна у вратъ боровитскихъ. а прежде бѣ древяна. глаголють же яко то первая церковь на москвѣ на томъ мѣстѣ боръ былъ, и церковь та в томъ лѣсу срублена была, тогда тоже и соборная церковь была при петрѣ митрополитѣ, и дворъ митрополичъ туто же былъ, идѣже

нынѣ дворъ князь іоанна юріевича». Непосредственно за симъ читаемъ о походѣ великаго князя на Казань и о мирѣ съ нею, заключенномъ во Владимирѣ; такимъ образомъ извѣстіе о снѣгѣ и морозѣ 7 мая опущено.

Подъ 1463 опущены послѣднія два извѣстія: о морѣ и о крещеніи Великой Перми.

Подъ 1465 опущено послѣднее извѣстіе о нашествіи Махмута и о побѣдѣ Азигирея надъ Махмутомъ. Точно указанъ день поставленія митрополита Филиппа: 13 ноября.

Подъ 1466 не записано ни одного извѣстія, и самое названіе 6974-го года опущено. Равнымъ образомъ опущены названіе 6975-го года и слѣдующія за нимъ первыя три извѣстія. Такимъ образомъ смерть в. кн. Маріи Борисовны разсказывается подъ 1465, а не 1467-мъ годомъ, какъ въ Воскр.; она передана въ слѣдующихъ словахъ: «априля въ 22 день въ 3 часть ноци преставися великая княгиня маріа, и положена в церкви вознесенія въ 24 день». Вслѣдъ за этимъ: «Того же лѣта трифонъ архіепископъ ростовскій остави архіепископію. Того же лѣта обновлена церковь на москвѣ вознесеніе каменное» и т. д., сходно съ Воскресенскою. Такимъ образомъ о снѣгѣ, выпавшемъ 5-го мая, здѣсь совсѣмъ опущено.

Подъ 1468 слова «ратъ князя великаго... вверхъ по Камѣ», опущенныя во всѣхъ спискахъ Воскресенской, имѣются въ Ростовской (VIII, 154).

Подъ 1469 послѣ «которые подъ его папезьствомъ присегаютъ» вставлено: «до рима» (VIII, 155).

Названіе 6978 года послѣ заглавія «Знаменіе» въ Рост. опущено (VIII, 157). Послѣ статьи о знаменіи слѣдуетъ (безъ указанія 6978-го года) сообщеніе «О свадьбѣ князь андреевѣ»; такимъ образомъ, разсказъ о походѣ на Казань опущенъ (На ту же весну посылалъ князь... на всей воли великаго князя, VIII, 157—158).

Подъ 1471 опущено извѣстіе «Того же лѣта былъ въ Новѣгородѣ князь Михайло Олелковичъ» (VIII, 162). Вслѣдъ за этимъ слѣдуетъ заглавіе «Князь великій іоаннъ василіевичъ. поиде на великій новѣградъ», а названіе 6979-го года опущено.

Подъ 1472 опущены слова: «онъ же шедъ Пермь Великую взялъ» (VIII, 169).—Ниже, послѣ словъ «и князь велики съ сыномъ, и множество народа», въ Рост. вставлено: «по убіеніи его 147 лѣтъ» (VIII, 171). Еще ниже, послѣ «велику честь вси земли той воздаша царевнѣ софіи, и всѣмъ иже бяху с нею», читаемъ: «Того же лѣта іуна въ 26 день, прииде вѣсть великому князю пс перми, что воевода его князь

еодоръ пестрой землю пермскую взялъ: а пришелъ въ землю ту на усть черныя рѣки, на еоминѣи недѣли въ четвертокъ, и оттуду поиде на плотѣхъ и с конми, и приплывъ подъ градъ анфаловскіи, сѣиде с плотовъ, и поиде оттуду на конѣхъ, на верхнюю землю къ городку искору. а гавріила нелидова отпустилъ на нижнюю землю на урость на чердыню, да на почку на князь михаила. князю еодору недошедшу еще городка искора, и срътоша его пермечи на колвѣ ратію, и бысть имъ бой межн себе, и одолѣ князь еодоръ, и поималъ на томъ бою воеводу ихъ кача. и оттуду князь еодоръ поиде таки ко искору и взять его, и воеводы ихъ поималъ бурмота. да мичкина. а зыранъ по опасу пришелъ к нему. поималъ же и иные городки и пожеглъ, а гавріило шедъ тѣ мѣста повоевалъ на которые посланъ. и потомъ принде князь еодоръ на усть почки гдѣ впала в колву, и сождався тамо со всѣми своими, а пойманныхъ тѣхъ тутю же приведе и срубивши ту городокъ сѣдѣ в немъ, и приведе всю землю ту за великого князя. и оттуду послалъ князь еодоръ князя михаила к великому князю. и тѣхъ бурмота, и мичкина, и кача, а самъ остался тамо в городѣхъ почкѣ. а что ималъ у тѣхъ у бурмота и мичкина, и кача, а то послалъ к великому князю 16 сороковъ соболей, да шубу соболю, да полъ 30 поставовъ сукна, да 3 пансыри да шоломъ, да двѣ сабли булатныя». Этого всего не достаетъ въ Воскр., гдѣ нѣтъ и слѣдующаго мѣста въ извѣстїи о нападенїи Ахмата, послѣ словъ «къ берегу съ многими силами»: «прежде всѣхъ еодора давыдовича отпусти с коломнїичи. а князь данїило да князь іоаннъ стрига со многими людьми на ризъ положенїе ко берегу послани. того же дни (княгиня великая марїа)». Въ слѣдующемъ затѣмъ извѣстїи послѣ словъ «единныхъ церквей 25 згорѣло», въ Рост. вставлено: «а горѣло оттуду по берегу до вздвиженїя на востромъ концы. да по василіевскои лугъ, да по кулижку, а вверхъ отъ воскресенїя по рву по вознесенїе на рвѣ, да по яръ, да богоявленїе каменное по воскресенїе на димитріевскои улицѣ, да оттолѣ по впатїа святаго и по кулижку же»; далѣе сходно съ Воскресенскою.

Подъ 1474, въ концѣ года, послѣ «шелъ на помощь на Турскаго салтана къ Царюграду», читаемъ: «мѣсяца августа принде посолъ къ великому князю из пскова».

Подъ 1475, первыя извѣстїя Ростовской слѣдующія: «сентября 1 принде къ великому князю изъ литовского посолъ отъ короля казимера. Мѣсяца септемвріа въ 19 день, а небеснаго 8 въ 6 часъ дне нашла слоть, да потомъ и снѣгъ многъ шелъ, а на ночь морозъ и на другую, да потомъ сшелъ. а въ 6 день ноябрю на мерзлую землю пошелъ снѣгъ а рѣка стала въ 8 день ноябрю. Того же мѣсяца ноябрю въ 9 день,

князя великого ловчей григоріи перхушковъ. видѣлъ два солнца въ 2 часа дне, а ѣздилъ на поле: сущее солнце идяше своимъ путемъ, а другое не обычное выше того среди неба идяше, яко же обычное среди лѣта ходяше. свѣтло же велми бѣлостію, а лучи отъ него не быше. видѣлъ же то не единъ тои, но и прочіи с нимъ». Затѣмъ отъ словъ «Тое же осени митрополитъ геронтіи» текстъ сходенъ съ Воскр., но, разумѣется, опущено краткое извѣстіе о рассказанномъ выше видѣніи Перхушкова. Ниже, послѣ словъ «и стѣны предніе разби много», въ Рост. вставлено: «Того же мѣсяца въ 23 день, по вечерни взошла туча да и громъ исперва малъ, потомъ и великъ с полудня с молніею, да и дождь великъ, а морозы и студень до 2го мая, а отъ того дни попили дожди на всякъ день». Послѣднія извѣстія этого года, начиная со статьи «О взятіи Кааы и Крыму», опущены; вмѣсто нихъ находимъ: «Того же лѣта турскон салтанъ посылалъ рать в кораблѣхъ, и в каторгахъ на каау, и пришедше взяша ю мѣсяца іюня, и ныи городки понмаша в кааинской перекопи».

Подъ 1476 въ началѣ имѣется рядъ извѣстій, отсутствующихъ въ Воскр.: «мѣсяца септевіа въ 6 день, пріиде к великому князю посолъ отъ короля казімера, именемъ богданъ да васко любичъ (въ Воскр. ниже). Того же мѣсяца въ 12 день в полнощи загорѣся на москвѣ на посадѣ за неглинною, между церковей никола, и всѣхъ святыхъ, и погорѣ дворовъ много, и тѣ обѣ церкви згорѣша. Того же дни пошелъ с москвы посолъ литовскіи. Того же мѣсяца въ 27 день въ 3 часъ нощи, погорѣлъ со всѣмъ на арбатѣ никифоръ басенковъ, точію главами выметашася вси. Того же мѣсяца въ 30 день въ субботу в 2 часъ две гибло солнце третьего изгибло, и бысть яко мѣсяцъ в розѣхъ. на москвѣ же сего не видѣлъ никто. а на коломвѣ и в предѣлѣхъ его мнози видѣли. Мѣсяца октября въ 4 часъ дне, загорѣся на москвѣ внутри града близъ вратъ»; далѣе сходно съ Воскр. до словъ «и оттолѣ поиде к столу на обѣдъ», послѣ которыхъ опять вставка: «и еще в полы стола его, загорѣся на москвѣ внутри града близъ николскихъ вратъ въ 5 часъ дне, межи церковей введенія пресвѣтѣи богородицы, и козмы дамiana, и выгорѣ мало не весь градъ, горѣло по великого князя дворъ, да по монастырь спасской, да по князь михайловъ дворъ андрѣевича, а подоломъ ѳеодоровъ дворъ давидовича, по тѣ мѣста едва уняша на третіемъ часѣ нощи: понеже бо самъ князь великіи на всѣхъ нужныхъ мѣстѣхъ пристоялъ»; далѣе сходно съ Воскр. (но извѣстіе о посольствѣ отъ Казимира опущено). За извѣстіемъ о прибытіи изъ орды Лазарева помѣщена обширная статья «О поѣздѣ великого князя в новъградъ», тождественная съ тою, которую находимъ

въ Соф. 2 й (т. VI, с. 200—205). Сходство съ Воскресенскою, замѣнившю эту статью краткимъ извѣстіемъ (VIII, 181—182), начинается послѣ извѣстія о прибытіи великаго князя въ Москву («Мѣсяца февралѣ въ 8 день в четвертокѣ пріѣхалъ князь великій къ москвѣ утре предѣ обѣднею, а обѣдалъ у матери. да и пилъ»): «Мѣсяца еевралѣ въ 25 день (въ Воскр. 8) в недѣлю сырную, исходящу первому часу дни», и т. д. За этимъ извѣстіемъ читаемъ: «А на той же недѣли мнози в ноци свѣтъ облистаящъ видѣша, и крузи на небеси». Вслѣдъ за этимъ, согласно съ Воскр., описано небесное знаменіе 10-го марта, послѣ чего читаемъ: «Того же мѣсяца въ 30 день в недѣлю на ночь, пришелъ к москвѣ архіепископъ великого новаграда феофилъ бити челомъ великому князю отъ всего великого новаграда за пойманныхъ бояръ ихъ кои сидятъ на коломнѣ, да и въ муромѣ. а с нимъ посадницы, яковъ коробъ казимеровъ братъ, да іаковъ ееодоровъ, да акинфъ толстой, и мнози иніи отъ житіихъ людей. бити челомъ великому князю о тѣхъ посадницѣхъ. коихъ поймалъ князь великій в новѣградѣ, послалъ въ заточеніе трехъ на коломнѣ іоанна афонасова съ сыномъ олферіемъ. да богдана. а трехъ въ муромѣ ееодора ісакова, да василіа ананіина, да іоанна лошинского, и дары многи привезъ владыка великому князю, такоже и посадницы. а обѣдалъ у великого князя архіепископъ априля въ 1 день в недѣлю со всѣми своими. а въ 7 день того же мѣсяца в недѣлю вербную былъ пиръ отпускнуой на архіепископа у великого князя: а тѣхъ пойманныхъ посадниковъ не отпустилъ князь великій ні единаго, а владыка поѣхалъ с москвы въ понедѣльникъ страстныя недѣли» ¹⁾. Затѣмъ, съ слѣдующаго извѣстія, со словъ «мѣсяца того же въ 11 день», Рост. становится сходною съ Воскресенскою до словъ: «и до исхода другаго часа». Послѣ этого въ Рост. читается опущенное въ Воскресенской извѣстіе: «Априля въ 22 день, начаша дѣлати у церкви пречистыя богородицы. маіа въ 12 день молитвы глаголемы отъ митрополита на основаніе храма пречистыя богородицы, и почитеніе креста». Опустивъ два извѣстія Воскресенской, изъ которыхъ первое о громѣ страшномъ находится ниже, а второе о прибытіи новгородскаго посольства помѣщено выше, Рост., со словъ «Того же мѣсяца въ 19 день, въ недѣлю» ²⁾, сходствуетъ съ Воскресенскою до статьи «О взятѣ Крыма... егоже турки посадиша», опущенной въ Ростовской. Послѣднее извѣстіе Воскресенской о прибытіи 11 іюля посоль-

¹⁾ Это извѣстіе въ Воскр. изложено ниже въ сокращенномъ видѣ.

²⁾ По Рост. мѣсяца мая, а по Воскр. марта. 19 мая приходилось въ 1476 году въ воскресенье.

ства изъ орды имѣется и въ Ростовской, которая помѣщаетъ за нимъ сообщеніе о страшной грозѣ, разразившейся надъ Москвой 31 августа («Мѣсяца августа въ 31 день... что к ней прикладавано»): въ Воскр., какъ мы видѣли, оно находится выше.

Подъ 1477 г. въ началѣ занесено слѣдующее извѣстіе: «мѣсяца септевріа въ 3 день, в ноци гибль мѣсяць о полнѣ лунѣ августовы». Засимъ, словами «Того же мѣсяца» начинается извѣстіе 6 сентября, общее съ Воскресенскою лѣтописью. За нимъ слѣдуетъ нѣсколько извѣстій, опущенныхъ въ Воскресенской: «Того же мѣсяца въ 26 день, згорѣла церковь на москвѣ вознесеніе на рвѣ. Того же мѣсяца горѣло в новѣградѣ великомъ, загорѣлося у никола на вуевище (такъ) нѣколько дворовъ згорѣ, и церкви каменные выгорѣша с животы людскими, и вѣи и завалишася и люди горѣли, и не помнятъ на себе такова пожара. Сія же осень суха была и студена, рѣка стала ноябрю въ 12 день, а о веденіевѣ дни дождь былъ, а оттолѣ морозовъ великихъ нѣколько, а свѣгу не бывало. Генваря въ 9 день с четвертка на пятокъ снѣгъ пошелъ, да и на заутріе а пемного же, а на пядь не бывало его и во всю зиму сію. Тое же зимы мѣсяца ееврала въ 16 день в педѣлю сырпустную въ 7 часъ ноци у михайло чуда згорѣ трапеза, да архімандритова келліа генадіева». Затѣмъ слѣдующее извѣстіе, начинающееся словами «въ 23 день на зборъ», сходно съ Воскресенскимъ. За словами «многое ихъ множество» Ростовская приводитъ извѣстіе, котораго нѣтъ въ Воскресенской: «Мѣсяца марта въ 20 день въ среду на пятокъ недѣли поста послѣ стоянія въ 7 часъ ноци, загорѣся дворъ князя андрѣя меншаго, и згорѣша дворы обѣихъ князей андрѣевъ. а которіи дворцы маліи около ихъ поповъ архагтелскихъ тѣ розметаша: пристоялъ бо самъ князь великій, и сынъ его и многіе дѣти боярскіе: повеже бо не успѣли лечи еще князь великій послѣ стоянія великого канона андрѣева». Затѣмъ повторено названіе 1477 года (Лѣта 6985го), и со словъ «мѣсяца марта, архіепископъ новгородскій феофілъ» содержаніе Ростовской становится сходнымъ съ Воскресенскою лѣтописью до конца года.

Подъ 1478 годомъ содержаніе Ростовской лѣтописи сходно до окончанія статьи о походѣ великаго князя на Новгородъ (VIII, 199). Засимъ въ Рост. читаемъ помѣщенное въ Воскресенской ниже и съ отличіями извѣстіе: «Тое же зимы казанскіи царь ходилъ на вятку, и много полону поималъ, и съѣли и грабили черезъ роту свою, а грады дашася за него». Слѣдующая статья о поставленіи тверского владыки обща Ростовской и Воскресенской лѣтописямъ. Затѣмъ въ Ростовской читается: «Тое же весны было благовѣщеніевъ день... на конехъ»,

что въ Воскресенской гораздо ниже (VIII, 200). Далѣе находимъ краткое извѣстіе о Казанскомъ походѣ: «Тое же весны князь великій отпустилъ рать судовую на казань, воевода болшей василіи ѳеодоровичъ образецъ: а изъ новаграда пошли подъ казань маіа въ 26 день во вторникъ»; вмѣсто этого въ Воскресенской обширная статья (VIII, 199—200). Статья «О брани о Кириловѣ монастыри» въ Ростовской опущена, и рассматриваемый годъ оканчивается тѣмъ же извѣстіемъ, которымъ онъ оканчивается въ Воскресенской: смертью новгородскаго намѣстника Оболенскаго Стриги.

Подъ 1479 въ первомъ извѣстіи, послѣ словъ «въ 8 часъ ночи», въ Рост. вставлено: «противу дне собора архангела гавріила». Въ разсказѣ о построеніи Успенскаго собора въ Рост. находятся значительныя вставки сравнительно съ Воскресенскою: а именно, послѣ словъ «опричь Владимирскія церкви, читаемъ: «видѣти бо бѣша ея мало оступивъ кому яко единъ камень: попеже бо князь великій поскорбѣвъ о первыя церкви паденіи. послалъ посла своего во італіанскую землю близъ града ріма. и приведе того мастера отъ града болоніа італіанскаго арістотеля именемъ. сице же глаголють о немъ: яко и в той всей земли не бысть инъ таковъ, не токмо на сіе каменное дѣло, но и на иное всякое, и колоколы и пушки лити, и всякое устроеніе, и грады имати, и бити иже (въ рукописи: ихъ). верхи же церкви тоя крыти привелъ князь великій из отчины своея из новаграда великого мастера. они же начаша крыти прежде дровомъ хорошо велми, и по древу желѣзомъ нѣмецкимъ (послѣднія слова имѣются въ Воскр.). По семъ же князь великій видѣвъ уже церковь совершену, и чудну велми и возрадовася, и начать приходити всегда во церковь: такожде и отецъ его преосвященный митрополитъ геронтіи. и глаголюще межи себе о освященіи церкви, како достоитъ послати по епископы земли нашія которіи близъ насъ, и положиша на томъ что послати по нихъ, занеже не токмо едину священію быти. но и пренесенію иже во святыхъ отца нашего великого чудотворца петра, и прочихъ святитель ѳеогнаста митрополита, и кипріяна еотіа, и іоны блаженнаго, и філіппа. пришедшу же архіепископу ростовскому прежде васіану, и по немъ суздальскіи епископъ еуфиміи, и сарскій прохоръ. а на рязани тогда не бысть епископа, боленъ бѣ въ монастыри святыя троицы въ сергіевѣ ѳеодосіи. а коломенскіи епископъ никита боленъ же бѣ». За симъ послѣ заглавія «Священіе церкви московскія соборныя» содержаніе Ростовской сходно съ Воскресенской на значительномъ протяженіи. Послѣ словъ «и тако начаша вечерню пѣти на принесеніи его» въ Рост. вставлено: «яко же прежде бѣ іуля въ 1 день». Ниже находимъ

вставку послѣ словъ «а иже было прежде пренесеніе въ 1 (Воскр. 30) день іуля, а то отложиша»: «праздника ради святыхъ безсребренникъ и чудотворецъ козмы и даміана». Нѣсколько ниже, послѣ словъ «милостыню повелѣ раздати», въ Рост.: «сам же тогда обѣда у митрополита и съ сыномъ, и епископы и боляре, а собори вси у него ѣли». Вслѣдъ за этимъ въ Рост.: «Того же мѣсяца въ 27 день», т. е. опущено предшествующее въ Воскр. этой статьѣ заглавіе. Начиная съ 1480 года, Ростовская лѣтопись все больше и больше отстываетъ отъ Воскресенской, при чемъ оказывается сходною, со второго извѣстія этого года, съ Новгородскою 4-ю по списку Хронографическому и съ Воскресенско-Новоіерусалимскимъ отрывкомъ лѣтописи. Впрочемъ, посланіе Вассіана, очевидно, должно быть отнесено къ первой части Ростовской лѣтописи, такъ какъ его нѣтъ въ только что названныхъ памятникахъ. Неясно, почему заглавіе къ этому посланію относить его къ 1482 году (въ лѣто шестысячное девять сотъ девяносто), вмѣсто 1480-го.

Представленные нами отличія Ростовской лѣтописи отъ Воскресенской объясняются, какъ было указано выше, тѣмъ, что составитель Ростовской лѣтописи имѣлъ въ своемъ распоряженіи тотъ лѣтописный сводъ, который лежитъ въ основаніи Воскресенской. Дѣйствительно, рядъ отличій, выше приведенныхъ, прямо свидѣтельствуетъ о большей древности источника Ростовской лѣтописи передъ лѣтописью Воскресенскою. Таковы тѣ мѣста, гдѣ текстъ послѣдней лѣтописи дополненъ на основаніи новыхъ матеріаловъ, не бывшихъ въ распоряженіи составителя общаго для Ростовской и Воскресенской протографа. Почти вездѣ, гдѣ въ Ростовской недостаетъ той или другой статьи, того или другого извѣстія, она оказывается древнѣе Воскресенской лѣтописи: ср. напр. отсутствіе легенды о происхожденіи Рюрика отъ Августа и о полученіи Мономахомъ царскаго титула, отсутствіе Искендерова сказанія о взятіи Царяграда турками въ 1453 году и др. Сравненіе Ростовской и Воскресенской лѣтописей не оставляетъ сомнѣнія въ томъ, что послѣдняя дополнила текстъ общаго первоисточника между прочимъ по одному изъ списковъ Софійской 1-й лѣтописи. Вотъ почему, отступая отъ Ростовской, Воскресенская въ цѣломъ рядѣ случаевъ сходится съ Софійскою 1-ю. Такъ изъ Софійской 1-й вошло въ Воскресенскую предисловіе къ Софійскому времянику, изъ нея заимствована статья о злыхъ женахъ подъ 980 годомъ, статья опущенная въ Ростовской; отсюда же взяты: рѣчь философа, похвала Владимиру святому подъ 1015 г., полный текстъ сказанія объ убіеніи Бориса и Глѣба, полный текстъ рассказовъ объ убіеніи Михаила черниговскаго подъ 1245 го-

домъ и Михаила тверского подъ 1319 и др. При этомъ выясняется, что въ статьяхъ, восходящихъ къ Софійской лѣтописи, Воскресенская сходится со спискомъ Царскаго ¹⁾. Имѣя въ виду тѣсную связь между спискомъ Царскаго и Воскресенскою лѣтописью и въ части послѣ 1480 года, мы должны признать, что этотъ именно списокъ послужилъ однимъ изъ источниковъ дополненій древняго текста въ Воскресенской лѣтописи. Другимъ источникомъ оказывается лѣтописный сводъ, бывшій въ распоряженіи составителей обѣихъ частей Тверского сборника: изъ него взяты между прочимъ: статья о ростовской дубовой церкви подъ 991 г., списокъ ростовскихъ епископовъ отъ Діонисія до Тихона подъ 1396-мъ, а также, вѣроятно, выписки изъ Сказанія о владимирскихъ князехъ подъ 862 и 1113 годами. Этотъ лѣтописный сводъ былъ по происхожденію своему одною изъ редакцій общерусской митрополитичьей лѣтописи, редакціей, составленною въ началѣ XVI в. и доведенною до 1499 года ²⁾.

Въ виду сдѣланныхъ здѣсь указаній на дополнительные источники Воскресенской лѣтописи, не подлежитъ сомнѣнію, что основнымъ источникомъ ея былъ тотъ самый текстъ, который дошелъ до насъ въ подвѣйшемъ соединеніи съ Новгородскою лѣтописью. Можно съ увѣренностью утверждать, что всего того, чего *нѣтъ* въ Рост. лѣтописи сравнительно съ Воскресенскою, не было и въ основномъ источникѣ послѣдней.

Но мы найдемъ въ Ростовской много такого, чего нѣтъ въ Воскресенской. Можно ли возводить все это къ основному источнику Воскресенской? Я указалъ, что рядъ вставокъ сдѣланъ въ первоначальный текстъ изъ лѣтописи Новгородской; въ предложенномъ выше обзорѣ-ніи я не приводилъ тѣхъ отличій Ростовской отъ Воскресенской, которыя легко объяснить изъ Новгородской лѣтописи; равнымъ образомъ я не упоминалъ о тѣхъ вставкахъ изъ Сказанія о литовскихъ князьяхъ и изъ родословныхъ, о которыхъ говорилъ уже выше. Можно бы думать, что еще кое что существенное изъ приведенныхъ мною отличій

¹⁾ Ср. подъ 1319 въ Воскр. и сп. Царскаго (на поляхъ): на мѣстѣ нарицаемѣмъ бортеневѣ (VII, 190 и V, 209, пр. г); тамъ же въ Воскр. и Царск.: како бы ~~им~~ помочи ~~вм.~~ ны (VII, 191 и V, 209, пр. п); подъ 980 г. пропущена фраза: „куповаше, отъ дѣлъ руку свою и насадить тяженіе (VII, 294 и V, 113, пр. з); подъ 1015 прославилъ ны и ~~вм.~~ бы и (VII, 318, пр. и и V, 125, пр. ж.); ниже отъ земля живыхъ, ~~вм.~~ живущихъ (VII, 324 и V, 130, пр. ф).

²⁾ См. статью Общерусскіе лѣтописные своды въ Журн. Мин. Нар. Пр. за 1900 г., сентябрь, с.

слѣдуетъ отнести къ Новгородской лѣтописи, которая не дошла до насъ въ редакціи, доведенной до 1539 года. Но ближайшее знакомство съ памятниками, отразившими на себѣ эту редакцію, исключаетъ возможность такого предположенія: редакція 1539 года въ основной своей части почти не отличалась отъ обычныхъ редакцій Новгородской 4-й лѣтописи и весьма точно передавала хорошо извѣстный намъ по многочисленнымъ спискамъ текстъ. Сравнительное изученіе такъ называемаго Хронографическаго списка Новгородской 4-й лѣтописи и Отрывка лѣтописи по Воскресенско-Новоіерусалимскому списку восстанавливаетъ Новгородскій сводъ 1539 года въ части отъ 1452 до 1491 года: мы получаемъ такимъ образомъ возможность утверждать, что въ части отъ 1452 до 1479 года извѣстія Ростовской лѣтописи, лишнія противъ Воскресенской, не могутъ быть возведены къ дополнительному источнику ея — Новгородской лѣтописи.

И такъ все то лишнее въ Ростовской лѣтописи противъ Воскресенской, что приведено нами въ предшествующемъ обзорѣ, восходитъ вмѣстѣ съ основнымъ ея текстомъ, общимъ съ Воскресенскою лѣтописью, къ одному общему первоисточнику — Московскому своду, доведенному до 1479 года. Воскресенская лѣтопись сократила съ одной стороны, дополнила съ другой этотъ общій текстъ на основаніи другихъ источниковъ и между прочимъ, какъ указано выше, на основаніи Софійской 1-й лѣтописи и общерусскаго (митрополичьяго) свода 1499 года. При этомъ намъ бросается въ глаза слѣдующая особенность Воскресенской лѣтописи: въ части до 1472 года, особенно если мы возьмемъ текстъ начинающійся приблизительно съ 1425 года, она гораздо полнѣе Ростовской: съ 1425 по 1472 нѣтъ ни одного почти извѣстія Ростовской, котораго бы не было въ Воскресенской ¹⁾; между тѣмъ съ 1472 по 1479 годъ такихъ извѣстій болѣе двадцати. Спрашивается, отчего составитель Воскресенской не позволялъ себѣ пропусковъ до 1472 года и началъ сокращать текстъ основного своего источника послѣ него? Не подлежитъ сомнѣнію, что въ связи съ этимъ стоитъ то, что до насъ дошли указанія на существованіе московскаго свода, доведеннаго до 1472, до извѣстія о приготовленіи камня для постройки новаго Успенскаго собора (VIII, 169). А именно, въ двухъ лѣтописныхъ сборникахъ Академіи Наукъ находимъ текстъ Софійской лѣтописи, дополненный приблизительно съ 1410 года по какой-то москов-

¹⁾ Подъ 1440 опущена статья объ Исидорѣ, какъ повторенная ниже; подъ 1461 сокращены извѣстія о кончинѣ митр. Іоны, поставленіи Феодосія и построеніи церкви Іоанна Предтечи.

ской лѣтописи, въ части 1425—1472 (а также и въ нѣкоторыхъ предшествовавшихъ 1425 году частяхъ) тождественной съ Ростовской (а не съ Воскресенской) лѣтописью: ср. Никаноровскую и Вологодско-Пермскую лѣтописи, кратко описанныя въ Журналѣ Мин. Нар. Пр. за 1900 г., сентябрь (ср.). Мнѣ кажется теперь ¹⁾, что составитель Воскресенской лѣтописи имѣлъ въ своемъ распоряженіи Московскій сводъ въ редакціи, доведенной лишь до 1472 года, и не зналъ о позднѣйшей редакціи этого свода, продолженной до 1479 года и отразившейся въ Ростовской лѣтописи. Вотъ почему Воскресенская лѣтопись въ части до 1472, если исключить позднѣйшія на нее наслоения, почти тождественна съ лѣтописью Ростовскою. Сходство же Воскресенской и Ростовской лѣтописей и въ части 1472—1479 объясняется тѣмъ, что другой источникъ Воскресенской лѣтописи—общерусскій (митрополитій) сводъ 1499 г. включилъ въ свой составъ, нѣсколько сокративъ ее, московскую лѣтопись въ современной ему редакціи (т. е. доведенной до 1499 года): лѣтопись эта въ части до 1479 года была тождественна съ Ростовской, такъ какъ основной источникъ послѣдней представлялъ изъ себя только болѣе древнюю ея редакцію. Въ доказательство того, что Воскресенская лѣтопись пользовалась, въ качествѣ основного источника, не редакціей 1479 года, а болѣе древней редакціей—1472 года, можно привести нѣсколько, весьма, впрочемъ, рѣдкихъ случаевъ, гдѣ она вмѣстѣ съ Никаноровскою и Вологодско-Пермскою представляетъ болѣе древнія чтенія, чѣмъ сводъ 1479 года (ср. Ростовскую и сходную съ нею до этого года—Симеоновскую). Такъ подъ 1430 годомъ въ Воскресенской и Никаноровской читаемъ: «Того же лѣта князь великій Василей Васильевичъ и Фотій митрополитъ былъ въ Троцехъ у Витовта», вм. чего въ Ростовской и Симеоновской: «Того же лѣта Фотій митрополитъ былъ въ Троцехъ у Витовта»; ниже вмѣсто словъ: «а князь велики тогда еще въ Вязмѣ. И по Витофтѣ сѣде на великое княженіе братъ его Швитригаило» Воскр. и Никаноровской лѣтописей, въ Ростовской и Симеоновской находимъ: «в лѣто 39. И по витовте сѣде на великое княженіе дядя его Швитригаило», т. е. опять опущено, и очевидно съ умысломъ, упоминаніе о томъ, что московскій великій князь ѣздилъ на коронованіе Витовта.

Въ результатъ нашего изслѣдованія выясняется: 1) въ основаніи дошедшаго до насъ въ Ростовской лѣтописи Московскаго свода 1479 года лежитъ болѣе древняя редакція того же свода—редакція 1472-го года; 2) эта редакція легла также въ основаніе Воскресенской лѣто-

¹⁾ Иначе я высказался въ Извѣстіяхъ за 1900, кн. 2.

писи; 3) въ болѣе поздней редакціи московская лѣтопись вошла въ составъ общерусскаго (митрополичьяго) свода 1499 г.; 4) Воскресенская лѣтопись, начиная съ 1472 года, придерживалась этого общерусскаго свода.

Для выясненія характера и происхожденія московскихъ сводовъ 1472 и 1479 годовъ, важно отмѣтить существованіе по крайней мѣрѣ двухъ лѣтописей, которыя велись въ Москвѣ одновременно въ теченіе XV столѣтія. Воскресенская лѣтопись соединила, какъ мы видѣли, лѣтописный матеріалъ, извлеченный изъ двухъ сводовъ: московскаго 1472 и общерусскаго 1499 года. Все то, чего нѣтъ въ Никаноровской или Ростовской лѣтописяхъ, восходитъ въ Воскресенской къ общерусскому своду, и вотъ, на основаніи этого, мы получаемъ возможность утверждать, что въ Москвѣ одновременно велись двѣ лѣтописи: одна изъ нихъ вошла въ составъ московскихъ, а другая общерусскихъ сводовъ. Такъ, напримѣръ, одна изъ московскихъ лѣтописей повѣствовала о томъ, что 31 августа 1422 года царь Баракъ разбилъ Куйдодата, который осенью того же года (сентябрьскаго 1423-го) напалъ на Одоевъ, но не взявъ его, отступилъ въ степь, гдѣ его разбили литовскіе воеводы (ср. Рост. подъ 1422); а другая передавала о нападеніи на Одоевъ Куйдодата подъ 1424-мъ годомъ, при чемъ заносила разныя подробности о побѣдѣ надъ нимъ литовской ратной силы (этого извѣстія нѣтъ въ Рост.). Въ Воскресенской приведены оба извѣстія, но за пропускомъ словъ: «того же мѣсяца 31 царь баракъ побѣди куйдодата» оказалось, что къ Одоеву подступилъ въ 1423 году царь Баракъ, а въ 1424 вторично царь Куйдодатъ. Подъ 1445 въ Воскресенской и Ростовской видимъ двѣ разныя записи (нѣсколько между собой согласованныя въ Воскресенской) о нападеніи Литвы на западныя окраины московскаго великаго княженія: въ одной записи былъ названъ воевода отряда, составленнаго изъ людей князя Василія Ярославича—Жиневъ, и упомянуто объ убіеніи Карачарова въ отрядѣ князя Ивана Андреевича Можайскаго (Рост.), а въ другой подробнѣе указанъ составъ собравшихся русскихъ дружинъ: это были все дѣти боярскія; воевода Иванъ Судокъ названъ по отчеству—Федоровичъ; Конинскій, захваченный въ плѣнъ, названъ княземъ Іоанномъ Конинскимъ, при чемъ указано, что онъ принадлежалъ къ дѣтямъ боярскимъ князя Михаила Андреевича Верейскаго. Подъ 1475 въ обѣихъ лѣтописяхъ совершенно различно описывалось взятіе турками Крыма. Подъ 1478 различно передавались извѣстія о нападеніи татаръ казанскихъ на Вятку и о походѣ на Казань московской судовой рати (Рост. кратко, а въ Воскр. подробно). Подъ 1476 различно описаны поѣздки великаго князя въ Новгородъ (Рост. подробно, а въ

Воскр. кратко) и т. д. Между тѣмъ ясно, что обѣ лѣтописи велись непрерывно изъ году въ годъ: въ общерусскомъ лѣтописномъ сводѣ имѣется рядъ замѣлокъ о погодѣ, отсутствующихъ въ Московскомъ, и наоборотъ. Такъ Воскр., въ противоположность Ростовской, сообщаетъ подъ 1431 о мглѣ, стоявшей шесть недѣль, подъ 1461 о снѣгѣ и морозѣ въ началѣ мая, подъ 1466 о снѣгѣ, выпавшемъ 14 и 26 мая и о морозѣ 18 и 27 августа, подъ 1467 о сильномъ морозѣ 14 января, снѣгѣ въ началѣ мая и морозѣ 2 июня; съ другой стороны, Ростовская, въ противоположность Воскресенской, сообщаетъ подъ 1477 о сухой осени, о томъ, что Москва рѣка стала 12 ноября, что 21 ноября выпалъ дождь и что зима была безснѣжна; подъ 1475 о дождѣ и снѣгѣ, выпавшихъ 19 сентября, а также о томъ, что рѣка стала 8 ноября.

Различный характеръ и различное происхожденіе обѣихъ лѣтописей опредѣляется тѣмъ, что одна изъ нихъ вошла въ составъ московскихъ, а другая общерусскихъ сводовъ. Общерусскіе своды, какъ показано въ статьѣ «Общерусскіе лѣтописные своды XIV и XV вѣковъ» (Журн. Мин. Нар. Пр. 1900, сентябрь), составлялись при дворѣ митрополита: естественно думать, что вошедшая въ составъ ихъ погодная лѣтопись велась тамъ же. Напротивъ, не подлежитъ сомнѣнію, что московскіе своды, официальный характеръ которыхъ уже давно отмѣченъ, составлялись при дворѣ великаго князя: ясно, что тамъ же велась та московская лѣтопись, которая лежитъ въ ихъ основаніи.

Сравнительное изученіе Ростовской и Воскресенской, а также многихъ другихъ сводовъ XVI вѣка, выяснитъ со временемъ составъ митрополичьей и великокняжеской лѣтописей. Но предварительно придется преодолѣть рядъ затрудненій. Во-первыхъ, какъ Московскіе своды 1472 и 1479 гг. такъ и позднѣйшіе своды XVI в. могли прибѣгать, какъ къ источникамъ, къ разряднымъ книгамъ: слѣдовательно, нѣкоторыя извѣстія этихъ сводовъ восходятъ не къ лѣтописямъ, а къ разрядамъ; можетъ быть, различія, отмѣченныя выше, въ рассказѣ о битвѣ при Суходровѣ 1445 г. зависѣли отъ различнаго пользованія соответствующимъ извѣстіемъ московской разрядной книги. Во-вторыхъ, великокняжескіе своды, съ одной стороны, митрополичьи, съ другой, оказывали другъ на друга самое рѣшительное вліяніе: такъ не подлежитъ сомнѣнію, что главное содержаніе московскаго свода 1480 года въ части до 1423 года восходитъ, съ одной стороны, къ Софійской лѣтописи, отразившей общерусскій сводъ 1423 года, а съ другой, къ этому самому общерусскому своду. Въ-третьихъ, общерусскіе своды включали въ свой составъ и великокняжескую лѣтопись, т. е. главное основаніе московскихъ сводовъ, какъ это указано выше по отношенію

къ общерусскому своду 1499-го года. Тѣмъ не менѣе, даже поверхностнаго изученія Ростовской и Воскресенской лѣтописей достаточно для того, чтобы указать кое что такое, что въ послѣдней восходитъ къ общерусскому своду, митрополичьей лѣтописи. Такъ къ общерусскому, а не московскому своду восходятъ слѣдующія извѣстія Воскресенской лѣтописи: подъ 1427 смерть Кирилла бѣлозерскаго, Діонисія архіепископа ростовскаго и поставленіе на его мѣсто Ефрема, подъ 1434 смерть Максима юродиваго, подъ 1463 крещеніе Перми епископомъ Іоной, подъ 1456 смерть Вассіана епископа Сарайскаго, подъ 1467 отказъ архіепископа ростовскаго Трифона отъ владычества, подъ 1478 споръ изъ за Кириллова монастыря, подъ 1437 о позлащеніи гроба Владиміра Ярославича въ Новгородѣ и объ убіеніи Сигизмунда Кестутіевича и т. д.

Главнымъ источникомъ Московскаго свода 1480 года была, какъ мы видѣли, предпествующая редакція великокняжескаго московскаго свода, доведенная до 1472-го года и составленная не ранѣе іюня мѣсяца этого года, такъ какъ въ сообщеніи 1430 года о смерти митрополита Фотія читаемъ: «и положенъ бысть въ церкви пречистые Богородицы въ Москвѣ, на десной странѣ, идѣже бѣ гробъ Кипріана митрополита». Это могло быть сказано только послѣ перенесенія мощей Кипріана въ новый Успенскій соборъ 29 мая 1472-го года. Вторымъ источникомъ свода была великокняжеская лѣтопись въ части отъ 1472 до 1479-го года. Третьимъ источникомъ были отдѣльныя повѣсти и произведенія: сюда относится повѣсть о построеніи новаго Успенскаго собора, разбитая на года при внесеніи въ лѣтопись, а также посланіе Вассіана ростовскаго на Угру (событія же 1480 года не внесены въ эту редакцію великокняжеской лѣтописи). Время составленія свода должно, повидимому, опредѣлить 1480-мъ годомъ.

Ростовская лѣтопись представляетъ большой интересъ въ отношеніи къ вопросу объ источникахъ Никоновской лѣтописи. Рѣдкій лѣтописный сводъ представляется столь сходнымъ съ Никоновскою лѣтописью, какъ первая часть разсматриваемой нами Ростовской лѣтописи. Особенная близость начинается съ 1445-го года, а именно послѣ словъ «Отъ иного лѣтописца о томъ же» (V, 195). До этого года Никоновская лѣтопись содержитъ много заимствованій, во-первыхъ, изъ Новгородской 4-й (послѣднее изъ нея заимствование относится къ 1445 году и вводится словами: «Отъ иваго Лѣтописца о томъ же», V, 194—195); во-вторыхъ, изъ московской лѣтописи, сходной съ Троицкою и доходившею, какъ кажется, только до 1409; въ-третьихъ, изъ общерусской (митрополичьей) лѣтописи. Въ части отъ 1445 до 1479 года

включительно Никоновская почти тождественна съ Ростовской. Чтобы не быть голословнымъ, отмѣчу главныя отличія между обѣими лѣтописями въ этой части.

Подъ 1445 въ Ростовской нѣтъ вставки въ разсказъ о походѣ великаго князя на Улу Махмета: «Прежде бо сего пришелъ ис поля... и изъ Новагорода изъ нижнего изъ стараго» (V, 196); вмѣсто всего этого въ Ростовской: «и оттуду». Ср. то же въ Симеоновской и Воскресенской (ср. выше).—Ниже подъ тѣмъ же годомъ нѣтъ сообщенія о знаменіи въ Суздальской соборной церкви (V, 197; въ Воскр. ниже, въ Симеон. нѣтъ совсѣмъ).

Подъ 1448 въ Никоновской опущено первое извѣстіе Ростовской о нападеніи казанскихъ татаръ на Владимиръ и Муромъ (ср. Воскр. VIII, 121).

Подъ 1449 въ Никоновской сокращено извѣстіе о поставленіи митрополита Іоны (ср. Воскр. VIII, 121—122).

Подъ 1453, вмѣсто краткаго извѣстія 1452 года Ростовской о взятіи Царяграда турками (ср. выше), въ Никоновской читается обширная повѣсть съ приложеннымъ къ ней посланіемъ Ивана Пересвѣтова (V, 222—277); она вставлена между извѣстіями о московскомъ пожарѣ 9 апрѣля и о кончинѣ великой княгини Софіи Витовтовны (подъ 1453 г.).

Подъ 1462 не повторяется два раза о раздѣлѣ московскаго княжества между наслѣдниками в. кн. Васи́лія Васи́левича (Ср. V, 290 и VI, 1).

Подъ 1469 въ Ростовской, какъ и въ Воскресенской, опущенъ отрывокъ въ концѣ лѣтописнаго разсказа этого года («И послѣ того князь Ѳеодоръ Семеновичъ Хрипунъ... на конехъ ратью къ Казани»).

Подъ 1470 въ Ростовской, какъ и въ Воскресенской, опущено первое извѣстіе Никоновской о нападеніи князя Юрія Васи́левича на Казань и о мирѣ съ татарами.

Подъ 1471 въ Ростовской, какъ и въ Воскресенской, опущено указаніе, гдѣ похоронено тѣло скончавшагося въ этомъ году новгородскаго архіепископа Іоны («и положиша тѣло его въ его монастыри в Отни пустыни»; VI, 16).

Подъ 1475 въ Ростовской, какъ и въ Воскресенской, нѣтъ слѣдующей приписки къ извѣстію о рожденіи у в. кн. Ивана Васи́левича дочери Ѳеодосіи: «иже и бысть за Холмскимъ».

Подъ 1476, въ разсказѣ о походѣ великаго князя на Новгородъ миромъ въ Никоновской находится рядъ пропусковъ, восполняемыхъ какъ Ростовскою, такъ и Софійскою 2-ю лѣтописями.

Подъ 1477 въ Ростовской, какъ и въ Воскресенской, опущено извѣстіе о началѣ Іосифова Волоколамскаго монастыря (VI, 106).

Подъ 1478 въ Ростовской опущенъ рассказъ «О брани митрополиту Геронтію с Васьяномъ архіепископомъ ростовскимъ о Кирилове монастырѣ» (VI, 106—107).

Отмѣченная близость Ростовской и Никоновской лѣтописи прекращается извѣстіемъ 1479 года объ окончаніи соборной Успенской церкви въ Москвѣ (VI, 108).

Объясняется же она не тѣмъ, что Никоновская пользовалась Ростовской, а тѣмъ, что въ числѣ ея источниковъ, или что вѣроятнѣе— въ числѣ источниковъ главнаго основанія Никоновской лѣтописи, доходившаго до начала двадцатыхъ годовъ XVI столѣтія, находилась великокняжеская лѣтопись, вошедшая, въ редакціи 1480 года, въ составъ Ростовской лѣтописи.

IV.

Новгородскій лѣтописный сводъ 1539 года.

Выдѣливъ изъ Ростовской лѣтописи все то, что восходитъ къ Московскому своду 1480 года и къ другимъ указаннымъ выше источникамъ, мы получимъ представленіе объ обширномъ лѣтописномъ сводѣ, который не дошелъ до насъ въ цѣльномъ видѣ. По составу и происхожденію онъ долженъ быть признанъ новгородскимъ: первая часть его тождественна съ Новгородскою 4-ю лѣтописью, а вторая представляетъ соединеніе Новгородской, и при томъ можно смѣло сказать— владычней, лѣтописи съ какой-то московскою, которую мы постараемся ниже опредѣлить. О первой части этого обширнаго свода судимъ по тѣмъ вставкамъ въ сводъ московскій, которыя мы встрѣчаемъ почти съ первыхъ страницъ Ростовской лѣтописи: онѣ, какъ указано, доходятъ до 1410 года. Тождество этихъ вставокъ съ текстомъ Новгородской 4-й лѣтописи не подлежитъ сомнѣнію. Лишь въ нѣсколькихъ мѣстахъ встрѣчаемъ отступленія. Наиболѣе существенны между ними слѣдующія:

Подъ 887 годомъ встрѣчаемъ обширную вставку, восходящую къ Новгородской 4-й и содержащую въ себѣ хронологическую выкладку, родословную великихъ князей, списокъ греческихъ и русскихъ митрополій и епископствъ, т. е. то же, что помѣщается подъ этимъ годомъ во всѣхъ спискахъ Новгородской 4-й ¹⁾. Что эта вставка должна возво-

¹⁾ Въ Соф. 1-ю, послѣ перечисленія греческихъ епархій внесены еще слова, относящіяся къ чину поставленія въ епископа (V, стр. 91, пр. х).

даться къ Новгородскому, а не къ Московскому своду ¹⁾, заключаю изъ того, что за извѣстіемъ 885 года въ Ростовской слѣдуетъ такъ же, какъ въ Воскресенской (VII, 270), киноварное заглавіе: «О угрѣхъ», но оно заскоблено, и за нимъ, вмѣсто статьи 898 года о Кириллѣ и Меѳодіи, помѣщены названныя вставки съ указаніемъ передъ ними на 887-й годъ (Въ лѣто 6395) и упоминаніемъ подъ нимъ о царствованіи императоровъ Льва и Александра (леонъ царствова сынъ василіевъ. иже и левъ прозвася, и братія его александръ иже царствоваста лѣтъ 25). Всѣ статьи подъ 887 г. тождественны съ соотвѣтствующимъ текстомъ Новгородской 4-й и не обратили бы на себя наше вниманіе, если бы въ великокняжеской родословной не содержалось нѣсколькихъ лиш-
нихъ именъ: во всѣхъ спискахъ Новгородской 4-й родословная до-
ведена только до сыновей Ивана Ивановича (івана ивановича сынове.
дмитрей. иванъ). Здѣсь же она продолжена до сыновей в. кн. Ивана
III Васильевича, а именно за указаннымъ окончаніемъ Новгородской
4-й слѣдуетъ: «Димитрія іоанновича сынове, юріи іоаннъ, юріи, андреи,
сумеонъ, борисъ, димитрій. Іоанна василіевича сынове, іоаннъ, василій,
юрій». Очевидно, послѣ имени Димитрія Ивановича—большой пропускъ,
такъ какъ слѣдующія за тѣмъ имена принадлежатъ сыновьямъ Василія
Васильевича Темнаго. Весьма любопытно, что таблица не называетъ
всѣхъ сыновей Ивана Васильевича: Юрій Ивановичъ родился въ 1480
году, а Димитрій, родившійся въ 1482, не названъ. Слѣдовательно, таб-
лица составлена въ 1480—1482 годахъ. Въ виду совпаденія этого
указанія со временемъ составленія Московскаго свода, не слѣдуетъ ли
думать, что приведенная прибавка къ тексту Новгородской 4-й со-
чинена составителемъ Ростовской лѣтописи, который почерпнулъ свѣ-
дѣнія о сыновьяхъ Василія Васильевича и Ивана Васильевича изъ
Московскаго свода 1480 года, содержавшаго въ своихъ приложеніяхъ
великокняжескую родословную, доведенную до времени его состав-
ленія?

Подъ 1050, къ извѣстію объ освященіи св. Софіи Новгородской
въ Ростовской лѣтописи прибавлено сообщеніе о чудѣ съ благослов-
ляющею рукою; его нѣтъ въ Новгородской 4-й: отрывокъ «а дѣлаша
ю 7 лѣтъ... тогда будетъ скончаніе новуграду» ср. въ Архивскомъ спи-
скѣ Лѣтописца новгородскихъ владыкъ подъ 1551 годомъ (изд. 1879,
стр. 145, пр.). Очевидно, вставка этого отрывка сдѣлана была въ
сводъ 1539-го года.

¹⁾ Какъ я думалъ раньше (ср. Извѣстія Отд. русск. яз. и слов. 1900 г.,
кн. 2-я, с. и Журн. Мин. Нар. Пр. 1900, сентябрь).

ченнаго пропуска: составитель Новгородскаго свода прочелъ 7006-й годъ за 7000-й и помѣстилъ его поэтому непосредственно за 6999-мъ. Отсюда съ большой вѣроятностью можно заключать, что 6999-мъ годомъ оканчивался одинъ изъ источниковъ свода 1539-го года: переходя къ другому источнику, сводчикъ и впалъ въ указанную ошибку. Такимъ образомъ мы получаемъ возможность предположить существованіе лѣтописнаго свода 1491 года: онъ и легъ въ основаніе свода 1539 года. Отъ этого свода сохранился въ Ростовской лѣтописи лѣтописный рассказъ 1480—1491 гг. (оставляю въ сторонѣ вставки, сдѣланныя изъ него въ первую часть лѣтописи), а въ Отрывкѣ рассказъ, обнимающій 1452—1491 гг. (что до рассказа 1445—1452, то онъ, какъ видно, изъ ссылокъ, сдѣланныхъ въ самомъ изданіи Отрывка, восходитъ къ Софійской 1-й лѣтописи). Сравнивая текстъ 1452—1491 гг. возстановляемаго въ этой части Новгородскаго свода 1539 года съ соотвѣтствующимъ текстомъ Хронографическаго списка Новгородской 4-й лѣтописи, убѣждаемся въ полномъ ихъ тождествѣ. На это тожество обращено вниманіе въ самомъ изданіи Отрывка (VI, 277—279). Хронографическій списокъ Новгородской 4-й лѣтописи содержитъ указаніе на то, что его главный, основной источникъ прорывался на 1491 году, а именно подъ этимъ годомъ, въ концѣ его, повторено по два раза нѣсколько извѣстій: посылка Скурата Зиновьевича къ Стефану Волошскому, постройка каменной полаты Маркомъ и Петромъ, возвращеніе въ Москву пословъ Юрія Грека и Василя Кулешина, окончаніе Петромъ Фрязинымъ Фроловской стрѣльницы (IV, 160). Опредѣляя конецъ основнаго источника Хронографическаго списка по этому мѣсту, мы съ увѣренностью можемъ предположить, что онъ оканчивался тѣмъ самымъ извѣстіемъ, которымъ въ Ростовской лѣтописи оканчивается лѣтописный рассказъ 1491 года, т. е. словами: «того же лѣта придоша изъ Поля князя великаго воеводы, князь Петръ Микитичъ да князь Иванъ Михайловичъ Рѣпня Оболенскіе». Такимъ образомъ, совокупныя указанія Ростовской лѣтописи, Новоіерусалимскаго Отрывка и Хронографическаго списка свидѣтельствуютъ о существованіи лѣтописнаго свода 1491 года, легшаго въ ихъ основаніе. Въ виду этого, а главнымъ образомъ указаній Хронографическаго списка и вставокъ въ первую часть Ростовской лѣтописи, не подлежитъ сомнѣнію, что этотъ сводъ содержалъ Новгородскую 4-ю лѣтопись, доведенную (какъ всѣ списки этой лѣтописи) до 1446—1447 гг. и дополненную событіями 1447—1491 гг. При этомъ выясняется, что текстъ Новгородской 4-й лѣтописи въ этомъ сводѣ не былъ тождественъ съ текстомъ Хронографическаго списка: напротивъ, какъ видно изъ приведенныхъ выше указаній

Рост. лѣтописи (которыя легко могутъ быть увеличены), онъ былъ очень сходенъ или почти тождественъ съ текстомъ Академическаго списка. Такимъ образомъ историческій ходъ развитія разсмотрѣнныхъ памятниковъ представляется въ слѣдующихъ чертахъ. Въ концѣ XV вѣка списокъ Новгородской 4-й лѣтописи, доведенный до 1447 г. былъ дополненъ, повидимому не въ Новгородѣ и не новгородцемъ, по памятнику, сближающемуся прежде всего съ общерусскими (митрополичьими) сводами. Изъ него взятъ лѣтописный рассказъ 1447—1491 годовъ: сравненіе его ¹⁾ съ соотвѣтствующею частью списка Царскаго Софійской 1-й лѣтописи (V, 268—275 и VI, 15—23) доказываетъ близкое родство этого списка съ Академическимъ, Новоіерусалимскимъ и Ростовскою лѣтописью (въ частяхъ, опредѣленныхъ въ подстрочномъ примѣчаніи). Но ближайшее отношеніе списка Царскаго къ общерусской (митрополичьей) лѣтописи не подлежитъ сомнѣнію (ср. Журн. Мин. Нар. Пр. 1900 г., сентябрь, с. 137): слѣдовательно, съ полною увѣренностью можно допустить, что рассматриваемый сводъ конца XV вѣка соединилъ съ Новгородскою 4-ю текстъ общерусскаго лѣтописнаго свода въ сокращенной его редакціи, доведенной до 1491 года. Въ дошедшихъ до насъ памятникахъ отразилась двоякая судьба свода конца XV в., который для краткости назовемъ сводомъ 1491 г.: съ одной стороны, онъ былъ соединенъ съ особой сокращенной редакціей Новг. 4 й ²⁾ и дополненъ по какой-то московской (всего вѣроятно великокняжеской или же митрополичьей) лѣтописи: такъ явился Хронографическій списокъ Новгородской 4-й, возникшій въ XVI вѣкѣ, но не извѣстно когда именно, такъ какъ конецъ его послѣ 1496 г. утраченъ (IV, с. 165); съ другой стороны, этотъ же сводъ положенъ въ основаніе обширнаго лѣтописнаго свода, составленнаго, повидимому, въ Новгородѣ въ сороковыхъ годахъ XVI столѣтія. Сводъ 1491 г. въ цѣломъ своемъ составѣ перешелъ въ сводъ 1539 г., какъ мы для краткости назовемъ Новгородскій сводъ XVI столѣтія, при чемъ онъ не подвергся почти никакимъ измѣненіямъ или дополненіямъ; только подъ 1490 въ него вставлены новгородскія извѣстія о пожарѣ 25 апр. и о постройкѣ въ Новгородѣ каменной стѣны, а подъ 1050 г. въ него внесено сообщеніе о чудѣ съ благословящею рукою.

¹⁾ Въ Акад. сп. сохранилась въ сокращеніи вся эта часть, обнимающая 1447—1491 гг. (ср. П. С. Р. Л. IV, 131—135); въ Новоіерус. Отр.: 1452—1491 гг., а въ Ростовской: 1480—1491 гг.

²⁾ Сходною съ той, которая дошла въ лѣтописи Авраики, Супр. лѣтописи, Кириллобѣлоз. сп. № 154 и др.

Послѣ 1491 г. сводчикъ обратился къ другимъ источникамъ. Въ его распоряженіи, за прекращеніемъ основного источника, доходившаго до 1491 г., осталось еще два источника: во-первыхъ, какая-то московская лѣтопись, а во-вторыхъ, лѣтопись новгородская. Непосредственно за списываніемъ лѣтописнаго разсказа о 1491 г. сводчикъ перешелъ къ первой изъ этихъ лѣтописей, московской. Прочтя въ ней ошибочно «Въ лѣто 7000 шестаго, декабря» за «Въ лѣто 7000, 6-го декабря», онъ помѣстилъ въ ней разсказъ о 7006 (1498) г., ошибочно прочитанномъ какъ 7000 (1492) г., непосредственно за разсказомъ о 6999 (1491) г. Такимъ образомъ и въ Ростовской лѣтописи и въ Новоіерусалимскомъ Отрывкѣ непосредственно за описаніемъ 1491 г. слѣдуетъ описаніе 1498-го г. (Рост. ошибочно: Въ лѣто 7000 въ 6 день, а въ Отрывкѣ: Въ лѣто 7006 декабря). За разсказомъ о событіяхъ 1498 г. (принятаго за 1492-й, т. е. 7000-й г.) слѣдовало описаніе событій 1499 г., ошибочно названнаго 7001 г. (Рост.: Въ лѣто 7001 мѣсяца генваря...). Засимъ слѣдовала вставка (утратившая въ Рост. свое начало), относящаяся къ 1500 (7008) году, названному (въ серединѣ вставки) 7000-мъ; Рост.: «и послѣ того лѣта 7000го прислалъ...», причемъ на поле вынесено: осмага. За этой вставкой слѣдовало названіе 7001 года и подъ нимъ разсказывались новгородскія событія 1493 г., 7002, 7003, 7004, 7005 годовъ, гдѣ изложены были событія 1494—1497 гг.; а засимъ (очевидно въ виду уже помѣщеннаго выше разсказа о событіяхъ 7006 и 7008 годовъ) разсказъ переходилъ къ 7008 (1500), 7010 (1502), 7013 (1505), 7014 (1506) годамъ и т. д.

Установивъ порядокъ, въ которомъ, за допущенною подъ 1492 годомъ ошибкой, слѣдовалъ въ сводѣ 1539 года лѣтописный разсказъ, обращаюсь къ вопросу о двухъ источникахъ этого свода: о составѣ и характерѣ московской и новгородской лѣтописей, бывшихъ въ его распоряженіи. Присутствіе двухъ источниковъ въ части за 1491 годомъ доказывается тѣмъ, что нѣкоторыя событія разсказаны въ сводѣ 1539 года по два раза: такъ два раза описывается подъ 7008 г. литовская война и битва при Ведроші, а подъ 7042 (1534) два раза сообщается о кончинѣ великаго князя Василія Ивановича. Одинъ разъ разсказы совпадаютъ съ текстами Софійской 2-й, а частью и Воскресенской лѣтописей, а другой разъ, хотя также могутъ быть по происхожденію своему московскими, они не находятъ соотвѣтствія въ обнаруженныхъ московскихъ лѣтописяхъ. Вотъ почему слѣдуетъ допустить, что Новгородская лѣтопись, бывшая въ распоряженіи сводчика 1539 года, содержала не только новгородскія, но и нѣкоторыя московскія извѣстія.

Сравненіе свода 1539 года съ Софійской 2-й, Воскресенской и нѣк. др. лѣтописями показываетъ, что московская лѣтопись, бывшая въ распоряженіи сводчика, сходствовала съ этими лѣтописями. Вотъ почему къ московской лѣтописи могутъ быть возведены всѣ тѣ статьи и извѣстія свода 1539 г., которыя сходятся съ указанными лѣтописями. Укажу нѣкоторыя изъ нихъ.

Подъ 1498 г. рассказъ объ опалѣ великаго князя на сына своего Василия и о вѣнчаніи Дмитрія Ивановича на царство восходитъ къ московской лѣтописи: въ сокращенномъ видѣ онъ попалъ въ Соф. 2-ю, Воскресенскую, Никоновскую и др. Но общее происхожденіе подробнаго рассказа свода 1539 г. и краткаго—въ указанныхъ лѣтописяхъ не подлежитъ сомнѣнію; ср. общія фразы: «восполѣлся князь великій Иванъ Васильевичъ всеа Руси на сына своего на князя Василья»; «а посаженіе его бѣяше въ церкви Пречистыя на Москвѣ»; «и осыпалъ князь Юрьи Ивановичъ, дядя его, златомъ и серебромъ 3-жды предъ Пречистою, и предъ Архангеломъ, и предъ Благовѣщеніемъ». Рассказу 1499 года объ опалѣ на приверженцевъ Дмитрія и пожалованіи Василия Дмитриевича соотвѣтствуютъ сходныя, хотя и не тождественныя и при томъ отчасти сокращенныя статьи въ Воскресенской, Софійской 2-й и др. лѣтописяхъ: ср. сходную фразу: «и казниша его на москвѣ рѣкѣ пониже мосту, сѣкоша ему голову, еевраля въ 5 день» и др. Вставка, слѣдующая за описаніемъ 1499 г. (ошибочно названнаго 7001), начинается словами: «да и свою великую княгиню, отъ греческаго закона къ римскому закону», передъ которыми опущены названіе года (7008-го) и фраза: «Пріиде вѣсть къ великому князю Ивану Васильевичю всеа Руси, что зять его князь Александръ Литовскій учалъ нудити дочь его Елену». Вставка оканчивается рассказомъ о битвѣ при Ведрошѣ и перечисленіемъ взятыхъ въ плѣнъ литовскихъ пановъ: «князь константинъ острожскій, да панъ григорей остюковичъ, да панъ литаваръ моршалко». Такимъ образомъ она соотвѣтствуетъ тексту Софійской 2-й лѣтописи (Соф. Вр. II, 263—266), Воскресенской (VIII, 238—240), Софійской 1-й по списку Царскаго (VI, 45—46), Никоновской (VI, 160—162). Важно отмѣтить, что нѣсколько чтеній свода 1539 года (Ростовской лѣтописи) оказываются болѣе древними, чѣмъ во всѣхъ названныхъ памятникахъ; такъ въ Ростовской читается фраза, опущенная въ прочихъ: «а земскихъ людей и городскихъ привелъ къ целованію за великаго князя іоанна васіліевича всеа россіи» (въ Новоіерусалимскомъ спискѣ Софійской 2-й лѣтописи приписано въ соотвѣтствующемъ мѣстѣ на полѣ: «а земскихъ людей привелъ къ цѣлованью», ср. Соф. Вр. II, 265, пр. а). Ниже въ Рост. названы воеводы,

посланные Александромъ литовскимъ противъ воеводы московскаго Юрія Захаріевича: «князя константина острожскаго, и пана григорія остюковича гетмана, и пана литовара, и иныхъ пановъ». Въ Соф. 1-й по списку Царскаго, Воскресенской и Никоновской все это опущено, въ Софійской же 2-й замѣнено словами: «а воевода большой былъ князь Костянтинъ Острожской», при чемъ въ Новоіерусалимскомъ спискѣ другою рукой прибавлено: «и пана Григорья Остакевича гетмана и пана Литовара» (Соф. Вр. II, 265, пр. 6). Къ московской же лѣтописи восходитъ описаніе 1497 г.: начинается словами «Въ лѣто 7005го сентября въ день» и оканчивается словами: «и свадьба бысть на рязани мѣсяца генваря». Соотвѣтствующій текстъ находимъ въ Софійской 2-й (Соф. Вр. II, 225—257), Воскресенской (VШ, 233—234), Софійской 1-й по списку Царскаго (VI, 42—43), Никоновской, (VI, 150—151).

Подъ 1505 извѣстіе объ умерщвленіи купцовъ московскихъ въ Казани также восходитъ къ московской лѣтописи; ср. въ Воскр. и другихъ: «іюня 24... царь Магамедъ Аминъ Казанскій... людей великаго князя торговыхъ поималъ, а иныхъ ссѣклъ» (VШ, 244—245).

Подъ 1506 изъ московской лѣтописи заимствована между прочимъ статья о крещеніи и женитьбѣ царевича Петра: въ другихъ лѣтописяхъ статьи эти изложены нѣсколько подробнѣе, но въ нихъ не указаны города, данныя Петру въ кормленіе.

Подъ 1508 читаемъ обширную статью о землетрясеніи въ Константинополѣ: «Того же лѣта мѣсяца декабря въ 25 день індікта 13 то ся стала воля божія испущеніе въ царѣградѣ, по гречески в константинополи... и в той часъ какъ тотъ трусь велии былъ». Что эта статья была въ московской лѣтописи, доказывается Русскимъ Временникомъ, куда она попала въ сокращенномъ видѣ (II, 285—286).

Подъ 1515 здѣсь, какъ и въ другихъ московскихъ лѣтописяхъ, сообщается о кончинѣ Вассіана архіепископа ростовскаго. Подъ тѣмъ же годомъ разсказывается объ окончаніи росписи въ московскомъ Успенскомъ соборѣ (въ Воскр., Никон. и др. этого извѣстія нѣтъ).

Подъ 1516 разсказывается о чудесномъ исцѣленіи жены Андрея Половинова брата у гроба Алексѣя митрополита и о недостаткѣ въ ржи, ощущавшемся въ Москвѣ въ сентябрѣ мѣсяцѣ. Подъ 1521 сообщается (иначе чѣмъ въ Воскр., Никон. и Русскомъ Вр.) о нападеніи татаръ на коломенскія и рязанскія области, при чемъ татары доходили даже до Воробьева. Подъ 1523 говорится о прибытіи въ Москву крымскаго посла Зебика и о поточеніи Василя Ивановича Шемячича. Подъ 1526 г., сходно съ Воскресенскою и другими, передается о постриженіи Соломоніи Са-

буровой и о женитьбѣ в. кн. на Еленѣ Глинской. Подъ 1527 говорится объ освященіи церкви Преображенія Господня на дворѣ великаго князя въ Москвѣ. Подъ 1528 внесено цѣлое сказаніе о чудесной побѣдѣ надъ крымскимъ царемъ Исламомъ, оканчивающееся словомъ аминь. Подъ 1536 г. находимъ длинный рассказъ о нападеніи литвы на Стародубскія мѣста и др.

Самую обширную вставку изъ московской лѣтописи читаемъ въ Ростовской подъ 1533 и 1534 гг.—это сказаніе о кончинѣ в. кн. Василія Ивановича. Вставки этой нѣтъ въ Новоіерусалимскомъ отрывкѣ, но на мѣстѣ ея, какъ указано выше, оставленъ пробѣлъ почти на цѣлую страницу: переписчикъ опустилъ здѣсь сказаніе потому, что оно въ той же рукописи вписано было выше въ текстъ Софійской 2-й лѣтописи. Вставка начинается съ заглавія: «В лѣто 7041го, Сказаніе о великомъ князѣ василіе іоанновиче всеа русси, како ѣздилъ во свою отчину на волокъ ламской»... и оканчивается перечисленіемъ боярынъ, сопровождавшихъ великую княгиню Елену Ивановну на похоронахъ Василія Ивановича: «князи ѳеодора мстиславскаго, княгиня анastasія, племянница великаго князя... да князь василіева жена лвовича глинскаго, княгиня анна». Это сказаніе изъ упомянутыхъ выше лѣтописей имѣется только въ Софійской 2-й (Соф. вр. II, 317—335; П. С. Р. Л. VI, 266—276). Замѣчательно, что во многихъ мѣстахъ между текстомъ Ростовской и Софійской 2-й находимъ отлічія, при чемъ чтенія Ростовской по большей части совпадаютъ съ текстомъ Царственной книги и Степенной книги. О взаимномъ отношеніи редакцій сказанія по Софійской 2-й и по Царственной книгѣ говорилъ А. Е. Прѣсняковъ въ своемъ изслѣдованіи о Царственной книгѣ (Царственная книга, ея составъ и происхожденіе, Спб. 1893, стр. 15—16). Любопытныя замѣчанія вызваны нѣкоторыми изъ наблюденій г. Прѣснякова со стороны Н. П. Лихачева (Изслѣдованіе о палеогр. значеніи бумажныхъ водяныхъ знаковъ, т. I). Но вопросъ остался открытымъ, вслѣдствіе того, между прочимъ, что оба эти изслѣдователя не имѣли въ виду списка, помѣщеннаго въ Ростовскую лѣтопись. Руководствуясь сдѣланными по поводу нѣкоторыхъ разсмотрѣнныхъ выше статей замѣчаніями о большей древности текста московскаго источника свода 1539 г. передъ текстомъ Софійской 2-й, я заключаю, что редація сказанія, помѣщенная въ сводѣ 1539 г. (Ростовской лѣтописи), древнѣе и первоначальнѣе редакціи Софійской 2-й лѣтописи: редакторъ этой послѣдней лѣтописи, а можетъ быть не ея, а одного изъ ея источниковъ, счелъ необходимымъ внести въ первоначальный текстъ рядъ поправокъ, а вмѣстѣ съ тѣмъ сокращеній. Нѣкоторыя изъ нихъ обличаютъ политическую тенденцію,

и это дѣлаетъ весьма желательнымъ подробное изслѣдованіе различныхъ редакцій сказанія. Такъ въ Соф. 2-й къ извѣстію о томъ, что великій князь приказалъ привезти къ себѣ духовныя грамоты дѣда и отца своего, прибавлено, что онъ потребовалъ и свою духовную; ниже сказано, что великій князь, «слушавъ духовныхъ, свою духовную велѣлъ сжечь». Что это вставка, видно изъ того, что великій князь, согласно сказанію, слушалъ чтеніе духовныхъ только въ субботу, между тѣмъ какъ изъ Соф. 2-й слѣдуетъ, что онъ слушалъ ихъ и сжегъ свою духовную раньше пятницы. Напротивъ, неупоминаніе о предсмертномъ распоряженіи великаго князя относительно Дмитрія Ѳеодоровича Бѣльскаго и его братьевъ («приказываю вамъ своихъ сестрачевъ князя Дмитрія Ѳеодоровича Бѣлскаго з братією») имѣетъ видъ умышленнаго пропуска, вызваннаго повидимому тѣмъ обстоятельствомъ, что въ 1542 г. по приказанію Ивана Шуйскаго былъ сначала заключенъ въ темницу, а потомъ убитъ князь Иванъ Ѳеодоровичъ Бѣльскій, а еще раньше въ 1534 Симеонъ Ѳеодоровичъ Бѣльскій измѣнилъ правительству и бѣжалъ въ Литву. Не стану останавливаться на другихъ отличіяхъ обѣихъ редакцій сказанія, такъ какъ не сомнѣваюсь, что обнародованіе редакцій Ростовской лѣтописи вызоветъ замѣчанія и изслѣдованія со стороны нашихъ историковъ.

И такъ изученіе новгородскаго свода 1539 г. приводитъ къ восстановленію обширной московской лѣтописи, родственной дошедшимъ до насъ лѣтописямъ, но не тождественной съ ними. Во многихъ случаяхъ ея разсказъ полнѣе и первоначальнѣе этихъ лѣтописей, а въ другихъ она передаетъ событія иначе, чѣмъ онѣ; наконецъ, она содержитъ много извѣстій, отсутствующихъ въ этихъ лѣтописяхъ. Имѣя въ виду не малое количество извѣстій о событіяхъ церковныхъ, какъ напр. объ освященіи церкви св. Преображенія, объ исцѣленіи при гробѣ митр. Алексія, о росписи Успенскаго собора, я думаю, что сводъ 1539 г. черпалъ свои московскія статьи и извѣстія изъ митрополичьяго свода. Дошедшія до насъ московскія лѣтописи носятъ характеръ оффиціальныхъ лѣтописей: очевидно, онѣ восходятъ къ своду великокняжескому. Между тѣмъ, несходный съ ними московскій сводъ, послужившій источникомъ для новгородскаго, уже вслѣдствіе этого самаго несходства съ великокняжескими лѣтописями всего вѣроятнѣе признать сводомъ митрополичьимъ. И такъ, дошедшее до насъ сказаніе о кончинѣ Василя Ивановича было помѣщено въ митрополичьемъ сводѣ, въ противоположность тому краткому разсказу о томъ же событіи, который читается въ Воскресенской, Никоновской и другихъ оффиціальныхъ сводахъ.

Остальное и при томъ главное свое содержаніе новгородскій сводъ 1539 г. почерпнулъ изъ лѣтописи, составленной въ Новгородѣ: въ ней отмѣчаются городскіе пожары, случаи голода и мора, наводненій, вызванныхъ обратнымъ теченіемъ Волхова; особенно же много вниманія удѣлено событіямъ церковнымъ: сообщаются данныя о постройкѣ и освященіи церквей и при томъ не въ одномъ Новгородѣ, но также и въ Новгородской епархіи вообще (напр. въ Псковѣ, Саввинѣ пустынѣ, Тихвинскомъ монастырѣ и др.), подробно рассказывается объ обращеніи въ христіанство дикой Лопи, приводятся свѣдѣнія объ украшеніи соборнаго храма св. Софіи, о чудѣ, бывшемъ въ 1511 году въ этомъ храмѣ, при чемъ это чудо было не къ добру и предвѣщало взятіе Пскова и сведеніе архіепископа Серапіона. Подъ 1516 г. упоминается о примиреніи вел. князя съ Серапіономъ, при чемъ очевидное сочувствіе къ Серапіону сказывается въ томъ, что къ извѣстію этому прибавлено сообщеніе о томъ, что въ этотъ самый годъ перемерли всѣ враги Серапіона, а рязанскій Тарасій долженъ былъ отказаться отъ владычества. Все это указываетъ намъ на происхождение и характеръ разсматриваемой новгородской лѣтописи: это была лѣтопись владычня, ведшаяся изъ году въ годъ въ св. Софіи. Вотъ почему такъ много вниманія удѣляется дѣятельности новгородскаго владыки Макарія: начиная съ 1526 г., главное содержаніе лѣтописи сосредоточивается вокругъ имени Макарія. Въ 1526 онъ посылаетъ священника и діакона отъ соборной церкви крестить лоплянъ, въ 1527 освящаетъ церковь св. апостола Филиппа и ѣдетъ въ Тихвинъ по приказанію великаго князя, въ 1528 онъ обновляетъ чудотворную икону Знаменія Пречистой Богородицы, наставляетъ на устройствѣ общежитій въ новгородскихъ монастыряхъ, ставитъ новыя царскія двери въ св. Софіи и приказываетъ расписать храмъ стѣнною живописью, даетъ благословеніе какому то хитрецу изъ Псковскіе страны поставить мельницу на Волховѣ и т. д.—Пользованіе владычнею (Софійскою) лѣтописью со стороны сводчика 1539 г. объясняетъ намъ, почему мы найдемъ въ его трудѣ нѣсколько новгородскихъ и псковскихъ статей, дословно сходныхъ съ другими новгородскими и псковскими лѣтописями.

Извѣстіе о новгородскомъ пожарѣ 1494 г. дословно сходно съ извѣстіемъ Новгородской Архивской лѣтописи (изд. 1879, стр. 59); извѣстія 1496 о походѣ подъ Выборгъ, прибытіи великаго князя въ Новгородъ, взятіи нѣмцами Иваньгорода весьма сходны съ такими же извѣстіями той же Архивской лѣтописи (ст. 59); то же должно сказать объ извѣстіи 1500 г. о войнѣ литовской и битвѣ 14 іюля при Ведроши (стр. 59); о пожарѣ 20 августа 1508 г. (Арх. лѣт., стр.

64—65, съ большими при томъ подробностями); о сведеніи новгородскаго епископа Серапіона въ 1509 г. (Арх. лѣт., стр. 65); о примиреніи великаго князя съ Серапіономъ и о смерти Серапіона въ 1516 г. (Арх., стр. 66); о поставленіи Макарія въ 1526 г.; о поѣздкѣ великаго князя въ Тихвинскій монастырь въ 1527 г. (Арх., стр. 67); о рожденіи Ивана Васильевича и о слитіи колокола въ день рожденія в. кн. Ивана Васильевича въ 1530 г. (Арх., стр. 68); о походѣ князя Андрея Ивановича къ Новгороду въ 1537 году (Арх., стр. 69).

Извѣстія о морѣ новгородскомъ, о поставленіи церкви Похвалы св. Богородицы, о пожарѣ 20 августа 1508 г., сходно съ сводомъ 1539, читаются въ Лѣтописцѣ новгородскомъ церквамъ Божіимъ; также сходно подъ 1509 извѣстіе о сведеніи Серапіона, подъ 1510 о поставленіи церкви св. Женъ Мүроносицъ Іоанномъ Сырковымъ и каменной церкви св. Николая, конецъ Легощи улицы; подъ 1515 извѣстія о поставленіи каменной церкви въ Тихвинскомъ монастырѣ и объ освященіи церкви св. Преображенія въ Хутынскомъ монастырѣ; подъ 1517 о паденіи церкви св. Климента на Иворовѣ улицѣ; подъ 1516 о смерти Серапіона; подъ 1526 о поставленіи Макарія; подъ 1529 о поставленіи церкви св. Прокопія Дмитріемъ Сырковымъ и о несчастіи, случившемся во время давки у обѣдни въ церкви св. Пятницы, подъ 1530 о рожденіи Ивана Васильевича и слитіи колокола, подъ 1532 о постройкѣ двухъ церквей Богданомъ Корюковымъ, а ниже объ ихъ освященіи; подъ 1533 объ основаніи каменной церкви Срѣтенія Господня въ Антоніевѣ монастырѣ, подъ 1533 о морѣ и постройкѣ церквей св. Матеея и Марка (съ большими отличіями); подъ 1535 объ основаніи церкви св. Григорія Великія Арменін; подъ 1537 объ освященіи церкви св. Срѣтенія Господня (въ Лѣт. церкв. Бож. подъ 1533), объ основаніи церкви Похвалы св. Богородицы и освященіи ея; о постройкѣ церкви св. Бориса и Глѣба въ Плотникахъ; подъ 1538 объ освященіи каменнаго придѣла во имя Срѣтенія Господня при церкви Женъ Мүроносицъ. Извѣстія о поставленіи Макарія (1526), поѣздкѣ его въ Тихвинъ (1527), рожденіи Ивана Васильевича и слитіи колокола (1530) читаются сходно въ сводѣ 1539 г. и въ Краткомъ лѣтописцѣ новгородскихъ владыкъ.

Извѣстіе о знаменіи въ солнцѣ (1493 г.) читается, сходно со сводомъ 1539 г., въ особомъ разрядѣ Псковскихъ 1-хъ лѣтописей (IV, 268, втор. колонна); то же должно сказать объ извѣстіи 1495 г. о прибытіи Геннадія въ Псковъ и о присылкѣ великимъ княземъ приказа на Псковъ съ требованіемъ готовиться къ войнѣ со шведами и нѣмцами, при чемъ псковское вѣче привлекло къ покрутѣ священни-

ковъ; о постройкѣ въ Псковѣ церкви св. Варлаамія (IV, 269, втор. кол.); подъ 1496 о посылкѣ великокняжескихъ воеводъ подъ Выборгъ (IV, 269, перв. кол.).

Подъ 1534 г. статья о крещеніи Лопи и другихъ идолопоклонниковъ въ Новгородской архіепископіи читается въ сводѣ 1539 сходно съ Архивской Псковской лѣтописью (V, 73—74).

Особенно любопытно отмѣтить близость свода 1539 г. къ неизвѣстному до сихъ поръ въ исторической литературѣ списку Новгородской лѣтописи, принадлежащему К. Т. Никольскому ¹⁾. Не стану останавливаться здѣсь на подробномъ описаніи этого списка. Отмѣчу только, что первая часть рукописи, гдѣ собственно и содержится Новгородская лѣтопись, писана во второй половинѣ XVI в. Наиболѣе позднее извѣстіе относится къ 1556 г. (о прибытіи въ Выборгъ и затѣмъ отбытіи оттуда нѣмцевъ изъ Шведской земли на семидесяти бусахъ). Хронологическая послѣдовательность замѣтна въ главной части лѣтописи, доходящей до 1528 г.: эта часть лѣтописи представляетъ сокращенную выборку новгородскихъ извѣстій изъ какого-то болѣе обширнаго свода; опредѣленіе его характера не можетъ входить теперь въ мою задачу. Последнее извѣстіе этой главной части лѣтописи сообщаетъ о поновленіи образа Знаменія Пречистой Богородицы въ церкви на Ильинѣ улицѣ. Къ этой главной части на девяти листахъ читаемъ приписки, сдѣланныя также въ хронологическомъ порядкѣ, начиная съ 1522, при чемъ однако замѣчаются и отступленія отъ указаннаго порядка: такъ между двумя извѣстіями 1536 г. вставлено извѣстіе 1538, а между двумя извѣстіями 1538 г. извѣстіе 1539-го, и т. д.

Въ этомъ списокѣ новгородской лѣтописи оказывается рядъ мѣстъ, общихъ со сводомъ 1539 г.: начиная съ извѣстія 1490 г. о пожарѣ, большая часть текста лѣтописи К. Т. Никольскаго находитъ соотвѣтствіе въ текстѣ свода 1539 г.; ср. подъ 1494 пожаръ 10 апрѣля, подъ 1508 пожаръ 20 августа и прибытіе боярина Бобра въ Новгородъ для новой распланировки города, подъ 1517 г. паденіе церкви св. Климента, подъ 1521 пожаръ, подъ 1520 моръ въ Псковѣ, подъ 1526 пожаръ 6 іюля, подъ 1527 освященіе церкви св. Филиппа на Нутной улицѣ, подъ 1528 длинную повѣсть о нашествіи крымскаго хана Аслама, подъ 1528 поновленіе образа Пречистой Богородицы на Ильинѣ улицѣ, и т. д.

¹⁾ Принишу почтенному владѣльцу рукописи благодарность за дозволеніе пользоваться ею.

Не подлежитъ сомнѣнію, что лѣтопись К. Т. Никольскаго представляетъ извлеченіе изъ болѣе обширнаго Новгородскаго свода и при томъ врядъ ли подвергшагося литературной обработкѣ посредствомъ соединенія съ какимъ-нибудь московскимъ сводомъ. Изученіе этой лѣтописи показываетъ, что новгородскій лѣтописецъ заносилъ въ владычній сводъ и такія не новгородскія извѣстія, слухъ о которыхъ доходилъ до Новгорода: такъ подъ 1521 записано о нападеніи татаръ на рязанскія и коломенскія волости, подъ 1515 о взятіи Смоленска великимъ княземъ, подъ 1526 о женитьбѣ вел. кн. Василія Ивановича на Еленѣ Глинской, подъ 1527 объ освященіи въ Москвѣ церкви св. Преображенія. Въ распоряженіи лѣтописца находились и письменныя извѣстія московскія: такъ подъ 1528 онъ занесъ сказаніе о нашествіи крымскаго царя Аслама.

Сравнительное изученіе Ростовской лѣтописи, лѣтописи К. Т. Никольскаго, Архивской лѣтописи и другихъ приводитъ къ возстановленію Новгородскаго владычнаго свода и въ той части его, изъ которой не могли уже быть сдѣланы извлеченія составителями Новгородской 1-й и 4-й лѣтописей.

И такъ новгородскимъ источникомъ свода 1539 г. въ части, обнимающей событія конца XV и первой половины XVI вѣка, должно признать владычную лѣтопись, отразившуюся и на многихъ другихъ лѣтописныхъ компиляціяхъ. Изъ этой владычней лѣтописи, а также изъ общерусской (митрополичьей) сдѣланы были сводчикомъ 1539 г. выписки, дополнившія текстъ Новгородскаго свода 1491 года: этотъ сводъ представлялъ изъ себя Новгородскую 4-ю лѣтопись, продолженную до 1491 по общерусскому (митрополичьему) своду.

Сводъ 1539 г. не дошелъ до насъ въ первоначальномъ своемъ видѣ: но онъ довольно полно отразился въ Академическомъ спискѣ Новгородской 4-й лѣтописи, утратившей къ сожалѣнію свой конецъ (онъ обрывается на 1515 годѣ). Составитель этого списка сличилъ его съ какимъ то другимъ спискомъ Новгородской 4-й лѣтописи: вотъ причина, почему онъ такъ полно отражаетъ текстъ этой лѣтописи, т. е. лѣтописный разсказъ до 1447 г., сокращая текстъ свода 1539 г. въ послѣдующей затѣмъ части (начиная съ 1447 г.), въ виду отсутствія другого дополнительнаго списка. Вопросъ о томъ, когда именно составленъ сводъ, называемый здѣсь сводомъ 1539 г., не можетъ быть разрѣшенъ вполне точно, но всетаки вѣроятно, что онъ возникъ именно въ томъ году, до котораго доведенъ, т. е. въ 1539 же году, или въ началѣ сороковыхъ годовъ XVI ст.

Впослѣдствіи онъ въ одномъ изъ списковъ подвергся слѣдующей передѣлкѣ: вся часть, соотвѣтствующая Новгородской 4-й лѣтописи, была замѣнена текстомъ Софійской 1-й; или точнѣе—Софійская 1-я лѣтопись, въ редакціи, доведенной до 1462 г., до извѣстія о кончинѣ в. кн. Василія Васильевича, была дополнена по своду 1539 г., въ части отъ 1452 до 1539 г. Этотъ памятникъ дошелъ до насъ во второй части, обнимающей 1445—1538 гг. въ Новоіерусалимскомъ Воскресенскомъ спискѣ, въ видѣ приложенія къ тексту Софійской 2-й лѣтописи. При этомъ онъ здѣсь значительно сокращенъ въ виду того, что многія части его соотвѣтствовали списанной въ той же рукописи лѣтописи: вотъ почему, напримѣръ, здѣсь было опущено подъ 1534 г. сказаніе о кончинѣ в. кн. Василія Ивановича. Пропускъ событій 1499—1513 объясняется тою путаницей, которая была допущена въ сводѣ 1539 г. (ср. выше).

Другой списокъ свода 1539 г. вошелъ въ составъ того лѣтописнаго свода XVI вѣка, который извѣстенъ намъ въ копіи XVIII вѣка и носитъ ошибочное названіе Ростовской лѣтописи.

Въ заключеніе настоящаго изслѣдованія считаю нужнымъ повторить нѣкоторые изъ тѣхъ выводовъ, къ которому оно насъ привело.

1. Лѣтописный сборникъ, заключающійся въ рукописи XVIII в. Московскаго Главнаго Архива Иностранныхъ Дѣлъ, былъ составленъ въ XVI в. и содержалъ въ началѣ обширный лѣтописный сводъ, носящій ошибочное названіе Ростовской лѣтописи ¹⁾.

2. Этотъ сводъ былъ составленъ въ Новгородѣ въ 1542—1548 годахъ.

3. Сводчикъ располагалъ слѣдующими источниками: новгородскимъ лѣтописнымъ сводомъ, доведеннымъ до 1539 года; московскимъ сводомъ, доведеннымъ до 1479 года, и приложенными къ нему дополнительными статьями, заключавшими между прочимъ посланіе архіепископа Вассіана къ в. кн. Ивану Василіевичу 1480 г., повѣсть о литовскихъ князьяхъ и родословныя. Въ основаніе своего труда онъ по-

¹⁾ Переписчику XVIII в. принадлежатъ въ Ростовской лѣтописи лишь нѣкоторыя приписки. Такова напр. киноварная замѣтка на полѣ противъ новгородскаго разсказа о нападеніи Суздальской рати на Новгородъ въ 1170 году: «зри а в печатной псалтири московской печати в лѣтописи положено сіе чудо пресвятыя богородицы в лѣто 6677. а в рукописныхъ лѣтописцѣхъ в лѣто 6678». При 1179 годѣ на полѣ имѣется замѣтка: «зри выше накрестъ и чти до конца ту статію». При 1178 читается замѣтка: «зри и чти до конца сію статію».

ложилъ московскій сводъ, но дополнилъ его систематически по своду новгородскому, а мѣстами по указаннымъ выше дополнительнымъ статьямъ; послѣ 1479 г. главнымъ и почти единственнымъ (если исключить вставку Вассіанова посланія) источникомъ остался новгородскій сводъ 1539 года.

4. Московскій сводъ 1480 г. (доведенный до 1479) сопровождался, какъ указано, нѣкоторыми дополнительными статьями: изъ нихъ наше вниманіе обращаетъ на себя великокняжеская родословная, гдѣ послѣднимъ былъ названъ сынъ Ивана III Василіевича Дмитрій, родившійся въ 1480 году. Этотъ сводъ принадлежитъ къ разряду сводовъ великокняжескихъ и восходитъ къ болѣе древнему своду 1472 г., лежащему въ основаніи Воскресенской лѣтописи (отсюда сходство Ростовской и Воскресенской); въ части 1472—1479 онъ дополненъ по лѣтописямъ, ведшимся въ Москвѣ изъ года въ годъ—великокняжеской и митрополичьей.

5. Новгородскій сводъ 1539 г. (доведенный до этого года) положилъ въ основаніе болѣе древній сводъ, доведенный до 1491 г. и содержавшій въ первой большей части текстъ Новгородской 4-й лѣтописи, а во второй меньшей части текстъ, заимствованный изъ сокращенной редакціи общерусскаго (митрополичьяго) свода. Основной источникъ свода 1539 г. дополненъ, во-первыхъ, по выпискамъ изъ митрополичьяго свода, доходившимъ, какъ кажется, до 1538 г., и во-вторыхъ, по новгородскому владычному своду. Въ части до 1491 г. заимствованій изъ этихъ источниковъ мало, но послѣ 1491 г. къ нимъ восходитъ все содержаніе свода 1539 года.

6. Академическій списокъ Новгородской 4-й лѣт. отразилъ въ дошедшей до насъ части (обрывающейся на 1515 годѣ) новгородскій сводъ 1539 года, при чемъ текстъ до 1447 года свѣренъ съ другимъ спискомъ Новгородской 4-й лѣтописи.

7. Отрывокъ русской лѣтописи, помѣщенный въ Воскресенскомъ Новоіерусалимскомъ сборникѣ и обнимающій лѣтописный рассказъ 1445—1538 гг., восходитъ къ такой переработкѣ свода 1539 г., въ которой первая часть свода, соответствующая тексту Новгородской 4-й лѣтописи, замѣнена Софійскою 1-ю лѣтописью. Начало этой компіляціи и нѣкоторыя мѣста въ серединѣ опущены въ Новоіерусалимскомъ списокѣ подъ вліяніемъ предшествовавшаго въ томъ же сборникѣ текста Софійской 2-й лѣтописи. Тождество текста Отрывка и Ростовской лѣтописи объясняется существованіемъ общаго для нихъ оригинала.

8. Хронографическій списокъ Новгородской 4-й лѣтописи (Синод. № 280) въ части до 1491 года восходитъ къ упомянутому своду 1491

г., но при этомъ текстъ Новгородской 4-й лѣтописи подвергся значительной переработкѣ подѣ влияніемъ той особой редакціи Новгородской 4-й лѣтописи, которая отразилась напр. въ лѣтописи Аврамки, Супрасльской лѣтописи и др.

9. Сходство новгородскихъ, а также нѣкоторыхъ общерусскихъ извѣстій свода 1539 г. въ части 1490—1539 съ новгородскими лѣтописями Архивскою, Церквамъ Божиимъ, Владыкамъ новгородскимъ, а также принадлежащую К. Т. Никольскому, равно и съ нѣкоторыми псковскими, объясняется влияніемъ, оказаннымъ на всѣ эти лѣтописи общимъ ихъ первоисточникомъ—Новгородскою владычною лѣтописью.

Въ виду того, что почти весь текстъ первой части Ростовской лѣтописи находитъ себѣ соотвѣтствіе въ Воскресенской и Новгородской 4-й лѣтописяхъ—для знакомства съ нею, хотя бы въ общихъ чертахъ, достаточно того обзора, который данъ выше въ главахъ II—IV. Но вторая часть содержитъ рядъ извѣстій, не находящихся въ напечатанныхъ, а потому доступныхъ лѣтописяхъ. Вотъ почему я рѣшилъ издать эту часть Ростовской лѣтописи. Печатаю ее цѣликомъ, опустивъ только подѣ 1480 г. посланіе арх. Вассіана, которое, какъ мнѣ представляется, восходитъ къ другому источнику, чѣмъ предшествующій и послѣдующій лѣтописные тексты: посланіе могло быть заимствовано составителемъ Ростовской лѣтописи изъ сборника, гдѣ находился московскій сводъ, доведенный до 1480 г., между тѣмъ какъ весь остальной текстъ второй части этой лѣтописи восходитъ, какъ мы видѣли, къ Новгородскому своду 1539 года.

Въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ даны, во-первыхъ, тѣ существенныя разночтенія съ сходными лѣтописными текстами, которыя могутъ послужить къ исправленію испорченныхъ въ издаваемомъ спискѣ мѣстъ; во-вторыхъ, указанія на болѣе или менѣе полное и при томъ не случайное соотвѣтствіе текста Ростовской лѣтописи съ тою или другою лѣтописью изъ числа привлеченныхъ къ сравненію съ ней въ предыдущемъ изслѣдованіи.

(л. 554) ¹ Въ лѣто 6988 2 мѣсца септеврѣа въ 9 день въ 6 часѣ ноши, с четверга противу пятницы, загорѣся Москва внѣтри града, близъ цркви Петра чѣдотворца, иже на Угрешскомъ дворѣ, бѣху бо поварни за градомъ подъ стѣною градною. и загорѣся глѣть поварни тѣ, и от того кровля градная загорѣся, таже и хоромы иже во градѣ, а людемъ всѣмъ спящимъ. и начаша из Зарѣчїа кричати градъ горитъ, а во градѣ не видалъ никто, и горѣ оттолѣ подоломъ по влчнѣ дворъ Коломенского, да по Θεодоровъ Двдовича. а горою по Архаггла Михаила, и по Іоаннѣ стѣи, иже под колоколы, и по Прчстѣю, да по княжъ Борисовъ дворъ, да по Бгоявленіе каменное иже на Троцкомъ дворѣ: и около того и до града выгорѣло к Николскимъ вратомъ, а по Бгоявленіе переметали. самъ князь великіи, да снъ его со многими людьми всю ночь тѣ, и четыре часа дни без прѣстани пристояще на вся мѣста пригоняюще, и сами с коней съсѣдающе своими рѣками размѣтающе: и на них людїе смотряще по то же дѣло имахуся. Бгъ же свою млсть показа к нимъ за ихъ потрѣжденіе, и отврати ярость свою, повелѣ вѣтрѣ дѣнѣти, и поча быти вѣтръ со остаточныхъ храмов на погорѣвшіе мѣста: и тако прѣста горѣніе оно по Божїю млсрдїю. на пятомъ же часѣ в соборныхъ црквехъ начаша лѣтѣргисати, сирѣчь обѣдню пѣти. ² Въ лѣто 6988 2 октября въ 26 день, князь великіи былъ в Новѣградѣ миромъ, а стоялъ во (л. 554 обор.) Славнѣ 9 ндлѣ. ³ Тое же осени по отѣздѣ великого князя в Новѣград прїидоша к великомѣ князю ис Поля два царя слѣжити Мердѣлатъ съ сномъ Бердѣлатомъ, да и братъ его Аидаръ дѣти цря Ачигирѣя Крымского. Тое ж зимы генваря въ 19 ⁴ днѣ, поималъ князь вели-

¹ Ср. Воскр. (П. С. Р. Л. VIII, 205), Новгор. 4-ю по сп. Хроногр. (тамъ же, IV, 152), Новоіерус. отр. (тамъ же, VI, 278): во всѣхъ трехъ текстѣ сокращенъ, особенно въ двухъ послѣднихъ. ² Ср. Новгор. 4-ю по сп. Хроногр. (IV, 152) и Новоіерус. отр. (VI, 278): въ обоихъ опущена послѣдняя фраза, со словъ: а стоялъ. ³ Отсюда начинается полное сходство съ Новгор. 4-ю по сп. Хроногр. и съ Новоіерус. отр. ⁴ Новгор. Хроногр.: 9.

кїи влѣхъ Новгородскаго Феодосїа ¹ в Новѣградъ Великомъ, и посла его в Москвѣ со ² Ілією Василиевичемъ ². Того же мѣца въ 24 днь, и посади его в Члдовѣ мнстрѣ, и сидѣлъ пол 3 лѣта, тѣ и преставис. Тое ж осени братїя великого князя Андрѣи болшеи да князь Борисъ *отстѣпиша от великого князя, а кнѣгинь своихъ отслаша* во Ржевѣ, а князь Борисъ поиде с Волока ко ³ Угличю ³ ко братѣ Андрію, да на Угличе были доколѣ князь великїи пришелъ из Новаграда к Москвѣ. Тое же зимы феврѣарїа въ 13 днь в ндлю сыропустную, приде князь великїи из Новаграда к Москвѣ, и братъ ⁴ его князь Андрїи, и князь Борясъ поидоша со Углича ко ⁵ Тверскому ко Ржевѣ а *ото Ржевы к Лѣкамъ Великимъ*. Тое же зимы марта въ 15 днь, в средѣ на пятой ндлї поста Бердѣлата црвчѣ ⁶ Мердоѣлатова сына зарѣзалъ Татаринъ его же и томѣ Татаринѣ Мердоѣлатъ оцѣ Мердоѣлатовѣ ⁷ самъ главѣ отрѣзалъ. Того же лѣта мѣца марта въ 23 днь в чек 6 ндлї поста, во 4 час ношї ⁸ родися снѣ великомѣ князю Іоанну Василиевичю, и нареченъ Георгїи Митилїнскїи. Тое ж весны преставися Коломенскїи епскпѣ Никита маїа. То же время приде *от Рима шѣринѣ великого князя к Москвѣ* именемъ Андрїи снѣ Ѳоминѣ деспотїа ⁹ Амморейскаго. Тое же весны изъ(л. 555)ималъ ¹⁰ црѣ Андарѣ Крымскїи, и посланъ в заточенїе на Вологдѣ. Того же лѣта разобраша старую црковъ Бгоявленїе на Троцкомѣ дворѣ во градѣ, и заложилъ ¹¹ новѣю на том же мѣстѣ. О црѣ Ахмѣтѣ. Того же лѣта безбожныи царѣ Ахмутѣ ¹² Болшіе орды, поиде на православное хрстіанство на Рѣсь на стѣи цркви, на великого князя похваляся, разорити стѣи цркви, и все православїе плѣнїти, а самого великого князя якоже при Батыи было, а слышавъ что братїя *отстѣпиша от великого князя, король со цремѣ соединачихся* ¹³, и послы црвы ѣ короля бѣша, и со всѣмъ ¹⁴ ѣчиниша прїити на великого князя ¹⁵, црѣ же *от себе по-*

¹ Новгор. Хроногр. и Новоїерус. отр.: Феодила.²—² со.... Василиевичемъ въ Новгор. Хроногр. и Новоїерус. отр. опущено. ³ Новгор. Хроногр. и Новоїерус. отр.: во Ржову. ⁴ Новгор. Хроногр. и Новоїерус. отр.: братья. ⁵ Новгор. Хроногр.: по. ⁶ Новгор. Хроногр. и Новоїерус. отр.: царевича. ⁷ Новгор. Хроногр. и Новоїерус. отр.: Бердоулатовѣ. ⁸ Новгор. Хроногр.: дни, Новоїерус. отр.: дни. ⁹ Новгор. Хроногр. и Новоїерус. отр.: деспата, деспота. ¹⁰ Новгор. Хроногр.: изыманъ, Новоїерус. отр.: изыманъ. ¹¹ Новгор. Хроногр. и Новоїерус. отр.: заложїша. ¹² Новгор. Хроногр. здѣсь и ниже: Ахматъ, Новоїерус. отр.: Ахметъ. ¹³ Новгор. Хроногр.: содиначїхся, Новоїерус. отр.: соединачїхся. ¹⁴ Вм. со всѣмъ въ Новгор. Хроногр.: совѣтъ. ¹⁵ Новоїерус. отр. приб. полемъ.

лемъ, а король ¹ от себе: а съ цремъ вся орда, и братаничъ его црь Касы ² да б сновъ цревыхъ, и безчисленное множество Татаръ с ними. И поиде ³ црь Ахмѣть тихо велми, ожидая короля съ собою, ѡже бо подшедъ ⁴ пословъ его отпѣсти к немѣ, да и своего посла к нимъ ⁵ послалъ. Кнзъ же великій Іоанъ Васи́левичъ всеа ⁶ Россіи ⁶ слышавъ то поча ⁷ отпѣскати ко Оцѣ на брегъ своихъ воеводъ с силою, а брата своего кнзя Андріа меншаго Васи́левича отпѣсти его во отчинѣ ⁸ в Торѣсѣ противѣ же ихъ. и потомъ сна своего великого кнзя Іоанна отпѣстил ко Оцѣ же на брегъ в Серпѣховѣ мсца іѹнія въ 8 днь, и с ними многіе воеводы, и воинство бесчисленное. црь же идяше медленно всѣхъ ⁹ королемъ ¹⁰ ожидая; потомъ же приближащѣся ¹¹ емѣ к Донѣ. и кнзъ великій Іоаннъ Васи́левичъ слышавъ то, поиде ¹² противѣ емѣ къ Коломнѣ мсца іѹліа ¹³ въ 23 днь в ндѣю, и тамо стоя до Покрова прстыя ¹⁴ Бдцы ¹⁵. Слышавъ же окаянныи ¹⁶ (л. 555 обор.) Ахмѣтъ, что на тѣхъ мѣстѣхъ на всѣхъ кѣды пріити емѣ, стоятъ противѣ емѣ с ¹⁷ великими кнзми, и ¹⁸ многіе люди ¹⁹. и црь поиде в Литовскѣю землю, хотя обонти чрезъ рѣкѣ Угру. И кнзъ великій Іоаннъ Васи́левичъ, повелѣ тамо ити свѣ своему великому кнзю Іоаннѣ, и брату своему кнзю Андрѣю Васи́левичю мешему ²⁰ к Колѣзѣ к Угрѣ на брегъ.

За симъ слѣдуетъ киноварное заглавіе: Посланіе великому кнзю Іоанну Васи́левичю всеа Руси на Угру, от архіепископа Васи́ана Ростовского, в лѣто шестытысящное девяносто. Нач. Блговѣрномѣ и хрстолюбивомѣ, и блгородномѣ, и Бгомъ вѣнчанномѣ; кон. да пребѣдетъ во вся дни живота вшего, и во вѣки вѣковъ аминь ²¹.

(л. 561 обор.) Въ лѣто 6989 г сен ²² въ 1 ²³ днь ²⁴, прииде кнзъ

¹ Новоіерус. отр.: кроль. ² Новгор. Хроногр.: Касымъ, Новоіерус. отр.: Касынъ. ³ Новоіерус. отр. приб.: безбожный. ⁴ Новоіерус. отр.: пошедша. ⁵ Новгор. Хроногр.: съ ними. ⁶ Новгор. Хроногр.: опущено. ⁷ Новоіерус. отр.: нача. ⁸ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: въ его вотчину. ⁹ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: все. ¹⁰ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: короля. ¹¹ Новгор. Хроногр.: приближающися, Новоіерус. отр.: приближающеса. ¹² Новоіерус. отр. приб.: самъ. ¹³ Новоіерус. отр.: іюня. ¹⁴ Новоіерус. отр. приб.: царь. ¹⁵ Новоіерус. отр. опущено. ¹⁶⁻¹⁸ Новгор. Хроногр.: многіе люди съ великими кнзми. ¹⁷ Чит. мешему. ¹⁸ Это посланіе опущено въ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр., ср. Воскр. (VIII, 207—213). ¹⁹⁻¹⁹ Новоіерус. отр.: опущено. ²⁰ Въ Новгор. Хроногр.: 30.

великіи с Коломны къ Москвѣ, а въ то время бѣша ¹ послы братіи его князь ² Андрѣевы, князь ³ Борисовы о мирѣ. и князь великіи Іоаннъ Василіевичъ жаловалъ братію свою, по печалованію оца своего митрополита Геронтія, и мтри своея великія кнгни иноки Марѣы. и архіепискпа Ростовского Васіана, и князя Михаила Андрѣевича Верейского, и епископовъ, и архимандритовъ, и пословъ ихъ отпѣстилъ, а самѣмъ имъ велѣлъ къ себѣ поити в борзѣ. молебная во стыхъ храмѣхъ ѿ чюдотворцевыхъ гробовъ совершивъ, и градъ ѿкрѣпивъ; а въ осадѣ во градѣ Москвѣ сѣлъ митрополитъ Геронтіи, да великая кнгиня инока Марѣа мати великого князя, да князь Михаилъ Андрѣевичъ Верейской, да князь Іоаннъ Юріевичъ, и многое множество народа отъ многихъ градовъ. а самъ князь великіи поиде ⁴ противу цря ко Кременцѣ въ 3 днь ок, а снѣ великого князя князь великіи Іоаннъ, и братъ великого князя князь Андрѣи меншіи стаха на Угре противу цря со многимъ воинствомъ. придоша же тогда братія к великому князю на (л. 562) Кременецъ, князь Андрѣи боленъ, и князь Борисъ со всѣми силами к великому князю на помощь противу царя Ахмата¹⁴. князь ⁵ же великіи с любовію пріятъ ихъ. црь же Ахматъ ⁶ поиде со всѣми силами, мимо Мценскъ, и Люботескъ ⁶, и Одоевъ ⁷ и ста ѿ Воротынска. ожидая королевѣи помощи: а король самъ к нему не поиде, ни силы своея не посла: понеже ѿбо быша ему свои ѿгодницы ⁸. и по семъ же црь Ахматъ поиде ко Угре, идѣже стоитъ князь великіи, и братія его, и вси князи его, и воеводы, и многое множество воинства. и ста црь Ахматъ на брезѣ на Угрѣ, на другой странѣ противу великого князя. начаша Татарове стрѣляти нашихъ, а наши стрѣлами и пищалми многихъ ѿязвляхъ Татаръ отбиша ихъ отъ берега. и по многи дни пристѣпающе брань творяхъ, и стаха ждѣще еда ⁹ рѣка станетъ. быша же мрази велицыи тогда, рѣка же нача ¹⁰ ставитися, бысть же страхъ на обоихъ единаи дрѣгихъ бояхъся. егда же рѣка ста. тогда князь великіи Іоаннъ Василіевичъ, повелѣ снѣ своемъ вели-

¹ Въ Новгор. Хроногр. приб.: на Москвѣ. ² Новгор. Хроногр.: княжи Новоіерус. отр.: княже. ³ Новоіерус. отр. приб.: съ Москвы. ⁴ Новоіерус. отр.: царя же Махмета. ⁵—⁵ Новоіерус. отр.: опущено. ⁶ Новгор. Хроногр.: Люботескъ. ⁷ Новгор. Хроногр.: Оудевъ, Новоіерус. отр.: Одоевъ, послѣ чего приб.: пришедъ (ста у Воротынска...). ⁸ Новгор. Хроногр.: усобицы, Новоіерус. отр.: усобицы. ⁹ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: егда. ¹⁰ Новоіерус. отр.: тогда же рѣка

комъ князю Іоанну, и братъ своемъ князю Андрѣю Васи́лѣвичю, и
 всѣмъ княземъ и воеводамъ со всѣми силами *отстѣпнѣти отъ* берега,
 и пріѣти въ себѣ на Бременецъ, бояшеся ¹ Татарскаго прихода, и
 а слушающе злыѣ члѣкѣ сребролюбцевъ богатыхъ и брюхатыхъ,
 предателей хрстіанскихъ ² иже глѣютъ ³ побѣжи не можешъ ⁴ стати с
 ними на бои, самъ бо діаволъ ѹсты ихъ глѣюще ⁵: тои же ⁶ древ-
 ле вшедъ во змѣю и прелсти. И бѣ дивно тогда единѣ *отъ* дрѣвнихъ
 бѣжаху, и никто ⁷ женияше. тогда бысть чѣдо преславно прчстыя
 Владчцы нашея Бдцы, егда *отстѣпиша* снове Рѹскія (л. 562
 обор.) *отъ* берега. тогда пріиде на цря Ахмата страхъ *отъ* Бга, и
 побѣже *отъ* Угръ ⁸ никимъ же гонимъ по Литовской земли по кра-
 левѣ державѣ, воюя его землю за его измѣнѣ ⁹. егда же прибѣжа
 во орду, и пріиде црь Іоаннъ ¹⁰ Нагаискіи, и орду взя, а самого
 безбожнаго цря Ахмата ѹби, шѹримъ его Нагаискіи мѣрза Ямгѹр-
 чіи. единъ же црвчъ хотѣ за Окою имати Убраинѣ. князь же ве-
 ликіи посла братію свою двѣ Андрѣевъ: и ѹслышавше Татарове
 и тѣ побѣгоша: и тако Бгъ избави Рѹсѣю землю *отъ* поганыхъ,
 мѣтвами прчстыя Бдцы, и великихъ чѣдотворцевъ, и всѣхъ стыхъ
 аминъ ¹¹. а црь побѣжалъ ноябъ въ 1 ¹² днь. Того ¹³ ж мѣца ¹⁴ пріиде
 князь великіи въ Москвѣ, съ сыномъ своимъ великимъ княземъ Іоанномъ,
 и со братією и со всѣми силами, возрадовашася вси людѣ радос-
 тію великою зѣло, и похвалиша Бга, и прчстѣю Его Мтръ, и
 стыхъ чѣдотворцевъ, избавившихъ ны *отъ* поганыхъ ¹⁵. Тогда же князь
 великіи братію свою пожаловалъ пріятъ въ доскончаніе ¹⁶, князю Анд-
 рѣю болшему далъ Можайскъ, а князю Борису *отстѣпися* селъ его.
 Тое ¹⁷ ж зимы пріиде великая княгиня Софіа изъ бѣговъ, бѣ бо бѣгала за
 Бѣлоезеро и зъ боярынями *отъ* Татаръ, а не гонима никимъ же. и

¹ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: бояшеся. ² Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр. приб.: а наровниковъ (наровникъ) бесерменскихъ. ³ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: глаголаше, глаголаша. ⁴ Новоіерус. отр.: можѣ. ⁵ Новоіерус. отр.: глаголаша. ⁶ Новоіерус. отр.: той, иже. ⁷ Новгор. Хроногр.: никтоже. ⁸ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: Угры. ⁹ Новоіерус. отр.: неправду. ¹⁰ Новгор. Хроногр.: Ивакъ, Новоіерус. отр.: Иванъ. ¹¹ Новгор. Хроногр.: опущено. ¹² Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: 11. ¹³⁻¹⁵ Слова того ж мѣца... *отъ* поганыхъ—опущены въ Новоіерус. отр. ¹⁴ Новгор. Хроногр.: лѣта. ¹⁵ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: докончаніе. ¹⁶⁻¹⁷ Слова Тое ж зимы... воздаждъ имъ Гсди въ Новоіерус. отр.—опущены.

но которымъ странамъ ходила тѣмъ стало пуще Татаръ, отъ боярскихъ холопей отъ кровопивецъ хрстіанскихъ, воздаждь имъ Гсди по дѣломъ, и по лукавствѣ начинанія воздаждь имъ ¹ Гсди ¹⁶. егда же ² Перекопскои црь Менгирей воевалъ Подолскую землю королеву. Тое жъ зимы мѣсяца марта в 23 днь, в сѣбѣ 3 ндлѣ ³ поста въ 4 ⁴ часъ нощи, преставися преосщенныи архіепискпъ Васіанъ, Ростовскіи и Ярославскіи. Тое жъ весны іюля въ 10 ⁵ день, преставися благовѣрный кнзь Андрѣи Васи(л. 563)ліевичъ меншіи, въ 4 часъ дни, и положенъ бысть на Москвѣ во цркви стаго Архаггла Михаила. Того жъ мѣсяца в 22 днь, поставленъ архіепискпъ Іосафъ Ростовѣ Оболенскихъ кнзевъ, преосщеннымъ митрополитомъ Геронтіемъ. Того же лѣта ⁶ оставленъ на ⁸ Коломнѣ ⁸ епископъ Герасимъ Смердковъ. Того же лѣта поставленъ Рязани ⁹ епискпъ Сүмеонъ, былъ митрополчъ Геронтіевъ дховникъ.

В лѣто 6990 г семъ въ 8 днь заложены быша двѣ цркви ⁸ Архаггла в ⁹ придѣлѣ ¹⁰ Воскресеніе Хрство, да Акила апслъ. Того ¹¹ же лѣта окъ въ 6 днь родися великомъ кнзю Іоаннѣ Василіевичю снъ, нареченъ кнзь Дімитріи, того же мѣсяца въ 26 днь ¹¹ Того же лѣта ¹² былъ кнзь великіи в Володимери.

В лѣто 6991 г сщена бысть црковь Воскресеніе Хрстово ⁸ Архаггла придѣлъ окъ 13 днь. Того жъ мѣсяца въ 27 днь сщена бысть црковь стый апслъ Акила. Тое жъ зимы генваря ¹³ въ ¹³ 7 ¹³ днь ¹³, преставися кнзь великіи Василіи Іоанновичъ ¹⁴ Рязанскіи в обѣдню, и сѣдѣ на великомъ кнженіи снъ его кнзь Іоаннъ. Тое жъ зимы генваря въ 16 днь, женился кнзь великіи Іоаннъ Іоанновичъ ¹⁵ всеа Рѣси ⁸ Стефана воеводы Воложского ¹⁶, а понялъ кнжнѣ Еленѣ. Тое жъ ¹⁷ весны апрѣлѣ въ 2 днь, преставися кнгиня Елена, кнзя Андрѣи Василіевича ⁹ Углецкого. Того же лѣта іѣлѣ въ 17 днь, кнзь великіи

¹ Новгород. Хроногр.: въздай же имъ и приб.: и по дѣломъ руку ихъ дай же имъ. ² Новгород. Хроногр. и Новоіер. отр.: тогда же. ³ Новоіерус. отр.: опущено. ⁴ Тамъ же: 3. ⁵ Новгород. Хроногр.: 5, Новоіерус. отр.: іюня въ 10. ⁶ Новгород. Хроногр.: мѣсяца 29, Новоіерус. отр. приб.: мѣсяца іюня 29 день. ⁷ Новгород. Хроногр.: поставленъ, Новоіерус. отр.: поставили. ⁸—⁸ Новгород. Хроногр.: на Рязани, Новоіерус. отр.: Рязанскій. ⁹ Новгород. Хроногр.: опущено. ¹⁰ Новгород. Хроногр.: предѣлы. ¹¹—¹¹ Слова: того же лѣта окъ... въ 26 днь въ Новоіерус. отр.—опущены. ¹² Новоіерус. отр.: Того же мѣсяца въ 21. день. ¹³ Новоіерус. отр. — опущено. ¹⁴ Новгород. Хроногр. ошиб.: Васиљевичъ. ¹⁵ Новоіерус. отр. ошиб.: Васиљевичъ. ¹⁶ Новгород. Хроногр. и Новоіерус. отр.: Воложского. ¹⁷—¹⁷ Слова: Тое жъ весны апрѣлѣ въ 2 днь... архіепискпство в Новѣградѣ (см. на слѣд. стр.)—въ Новоіерус. отр. опущены.

Іоаннъ Василиевичъ всеа Рѣси, да сынъ его князь великій Іоаннъ всеа Рѣси, обмысливъ со своимъ оцемъ Геронтіемъ митрополитомъ, и со архіепискомъ Іоасафомъ Ростовскимъ, и с Семеномъ епископомъ Рязанскимъ, и ¹з Герасимомъ епископомъ Коломенскимъ ¹, и с Прохоромъ епископомъ Сарскимъ, положили жребіи на прстѣ Елисеѣ архимандрита Спскаго, (563 л. обор.) да Сергія старца Троицкого, да Генадія архимандрита Чудовскаго ² бывшаго протопопа Бгородицкого на архіепископство в Новѣградъ ¹⁷.

Въ лѣто 6992 г сен ³ въ 1 днь, по словѣ великаго князя Іоанна Василиевича всеа Рѣси, приде црь Мергирѣи Римскіи ⁴ Перекопскіи ⁵ орды со всею силою своею, и градъ Кіевъ взя, и огнемъ съжегъ. а воеводѣ Кіевскаго Івашка Хоткова изымалъ, а много полонѣ бесчисленно взя, и землю ѹчини пѣстѣ Кіевскую за неисправление королевское, что привелъ цря Ахмата Болшіе орды со всѣми силами на великаго князя Іоанна Василиевича всеа Россіи, а хотячи разорити хрстіанскѣю вѣрѣ. Того же мѣца въ 7 днь, поставленъ архіепископъ Новѣграду и Псковѣ Сергіи бывшіи протопопъ Бгородскіи Сѹмеонъ. Тое ж осень октября въ 10 днь, на память стыхъ мчнкѣ Еѹлампія, родися великомѣ князю Іоаннѣ Василиевичю ⁶ снѣ Дмитріи въ 10 часѣ ноци. Тое ж весны апрѣл въ 8 днь, родися великому князю Іоаннѣ Василиевичю княжна Елена въ 1 часѣ ноци. Тое ж весны маіа въ 6 днь, князь великій Іоаннъ Василиевичъ, заложѣ црkvь каменнѣ Блговѣщеніе прстѣ Бдцы, на своемъ дворѣ разрѣшивъ первое основаніе, еже бѣ создаъ дѣдъ его князь Василии Дмитріевичъ, а за црkvю полатѣ заложилъ. Того ж лѣта ³ іѹніа въ 27 днь, архіепископъ Новгородскіи Сергіи ⁷ оставѣ архіепископію, и приде к Троицѣ въ Сергіевѣ мнстрѣ во свое постриженіе ⁸.

Въ лѣто 6993 г мѣца ⁹ дек въ 9 днь, поставленъ бысть епископъ

¹—¹ и з Герасимомъ... Коломенскимъ въ Новгор. Хроногр. опущено. ² Новгор. Хроногр.: да Генадія архимандрита Чудовскаго, да Сергія старца Троицкого. ³—³ Слова сен въ 1 днь... полату заложилъ. Того же лѣта—въ Новоіерус. отр. опущены. ⁴ Новгор. Хроногр.: Крымскій. ⁵ Новгор. Хроногр.: Перекопскіи. ⁶ Новгор. Хроногр.: Ивановичю. ⁷ Новоіерус. отр.: Геронтей. ⁸ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр. приб.: того же лѣта Геронтій митрополитъ заложилъ у своего двора црkvь каменнѣ Пречистѣи ризы (ризѣ) Положеніе. ⁹—⁹ Слова мѣца дек въ 9 днь... во вторникъ. Тое ж весны—въ Новоіерус. отр. опущены.

в Сѹждаѣ Нѣфонть архімандритъ Сумановскіи. Того же мѣца в 12 ден, поставленъ архіепископъ Новѹградѹ Великомѹ и Псковѹ, архимандритъ Чѹдовскіи Генадіи. Того ж лѣта в веснѣ погорѣ град Москва, мѣца апрѣл въ 12 днѣ во вторникъ. Тое ж весны ⁹ (л. 564) маіа въ 29 днѣ ¹, родися великому князю Іоанну Василіевичю княжна Ѳеодосіа въ 3 часъ нощи. Того ж лѣта іѹліа въ 19 днѣ ¹, заложена бысть на рѣцѣ Москвѣ стрѣлница ⁸ Чешковыхъ ² вратъ, а под нею выведенъ таинникъ, а дѣлалъ еѣ Антоніи Фрязинъ. Того же лѣта іѹліа, прислалъ князь великіи Іоаннъ Василіевичъ гонца во отчинѹ свою в Великіи Новѹградъ, к намѣстникѹ своемѹ к Іаковѹ Захаріевичю, велѣлъ емѹ ити ко Твери со всѣми силами Новгородскими. Того же лѣта августа въ 21 ³ днѣ, прииде ⁴ ко Твери князь великіи Іоаннъ Василіевичъ всеа Россіи съ сыномъ своимъ великимъ княземъ Іоанномъ, и со братією своею со княземъ Андрѣемъ, и со княземъ Борисомъ и с воеводами и со многими силами на великого князя Тверскаго на Михаила Борисовича за его неправды ⁵, что посылалъ грамоты къ королю Литовскому Базимерѹ, а поднималъ его войскимъ ⁶ на великого князя Іоанна Василіевича всеа Россіи.

Взятіе ⁷ Тверское ⁷. лѣта 6994 ⁸ мѣца сен въ 8 днѣ, поиде ⁸ князь великіи Іоаннъ Василіевичъ всеа Россіи ⁷. И съ сыномъ своимъ великимъ княземъ Іоанномъ, и с своею братією, и с воеводами, и со всѣми силами под град под Тверь и обступи град. Того ж мѣца ⁹ въ 10 днѣ в субботу, зажгоша посад ¹⁰ около града Твери, а въ 11 ¹¹ днѣ въ ндлю пріѣхаша къ великому князю из града Твери князи и боляре Тверскіе, и биша емѹ челомъ в слѹжбѹ. Да того же дни на нощъ побѣжалъ из града Твери князь великіи Михаилъ Борисовичъ к Литвѣ видѣ ¹² свое изнеможеніе. А въ 12 днѣ в ндлю ¹³,

¹—¹ Слова: днѣ, родися... въ 19 днѣ въ Новгор. Хроногр. опущены по ошибкѣ.

² Новгор. Хроногр.: Шешковыхъ, Новоіерус. отр.: Чешковыхъ. ³ Новгор. Хроногр.: 11. ⁴ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: поиде. ⁵ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: неправду. ⁶ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: войскомъ. ⁷ Новгор. Хроногр.: опущено. ⁸ Новгор. Хроногр.: прииде. ⁹ Въ Новоіерус. отр.: Въ лѣто 6994 мѣсяца сентабря; все предыдущее, начиная со словъ: Взятіе Тверское и кончая словами: град. Того ж мѣца—опущено. ¹⁰ Новгор. Хроногр.: посадки, Новоіерус. отр.: посадъ. ¹¹ Новгор. Хроногр.: 1. ¹² Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: видя. ¹³ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: въ понедѣльникъ.

пріѣхаша к великомѹ князю Іоаннѹ Василіевичю вѣдка (л. 564 обор.) Тверскіи Васіанъ, да князь Михайло Холмскіи з братією своею, и с сыномъ, и иные князи и бояре и земскіе люди вси, и градъ отвориша. И князь великіи послалъ во градъ Юрія Шестака, да Константина Малечкина. и діаконъ своихъ, Васіана ¹ Долматова, да Романа ² да Леонтія Алексѣевыхъ ³, велѣлъ гражданамъ всѣхъ к целованію привести, да и от своей силы беречи чтобъ ихъ не грабили. А въ 15 днь в чекъ, князь великіи Іоаннъ Василіевичъ, с сыномъ своимъ великимъ княземъ Іоанномъ былъ во градѣ Твери, и обѣдню ⁴ сѣлшаль ⁵ цркви Всемлстиваго Сиса ⁶, и далъ тѣ землю снѹ своемѹ великомѹ князю Іоанну. А въ 18 днь в ндлю, выѣхаль ⁶ князь великіи Іоаннъ Василіевичъ ⁷ во градъ Тверь жити. А князь великіи Іоаннъ Василіевичъ всеа ⁸ Россіи ⁸ пріѣха къ Москвѣ взялъ градъ Тверь того ⁹ же мсца въ 29 д ⁹. Того же лѣта августа въ 31 де, сщена бысть церковь на митрополичіи дворѣ Прчстые ризъ положеніе.

Въ лѣто 6995 г, мсца марта въ 22 ¹⁰ днь, въ 7 часъ дни, родися великому князю Іоаннѹ Василіевичю снъ Сѹмеонъ. Тое ж весны апрѣля въ 11 днь, отпѹстилъ князь великіи Іоаннъ Василіевичъ воеводѣ своихъ к Казани, князя Даніила Дімитріевича Холмскаго, да князя Александра Василіевича Оболенскаго, да князя Сѹмеона Іоанновича Ряполовскаго, да князя Сѹмеона Романовича в чек великіи, а цря Ахмета Амена Казанскаго отпустилъ князь великіи на дрѹгой ндлю по Велицѣ дни вток, апрѣля въ 24 днь. а вое- (л. 565)воды пришли великого князя подъ Казань мсца маіа въ 18 днь, в чек на 5 ндлю по Велицѣ дни, и взяша градъ Казань іѹля въ 9 днь, и цря Алегама поимаша и с матерію, и со его црцею, и з двѣма браты и с сестрою, и с его князми приведоша ихъ къ Москвѣ. Того же лѣта іюля въ ¹¹ 20 днь ¹¹, прінде вѣсть князю великомѹ, что градъ Казань взяли, и ¹² воеводы его поимали ¹². а при-

¹ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: Василья. ² Новгор. Хроногр. приб.: Олексіева. ³ Новгор. Хроногр.: Олексіева. ⁴ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: обѣдни. ⁵—⁵ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: въ Спасѣ. ⁶ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: въѣхаль. ⁷ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: Ивановичъ. ⁸ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: опущено. ⁹—⁹ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: опущено. ¹⁰ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: 21. ¹¹—¹¹ Новгор. Хроногр.: 23. ¹²—¹² Новгор. Хроногр.: опущено.

гонилъ с тою вѣстію князь Феодоръ Хрипѣнь Рязановскій. князь великій Іоаннъ Василіевичъ всеа Россіи, цря Махмета Аменя из своей рѣки посадилъ на царство в Базани, а коромолныхъ князем, и Ѹлановъ Казанскихъ смертію казнилъ, и иныхъ коромолниковъ ¹. а царя Алегамъ со црцею послалъ князь великій в заточеніе на Вологдѣ, а мтръ его и братію, и сестрѣ ² его послалъ князь великій в заточеніе на Бѣлоозеро в Карголомъ. Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Іоанна Василіевича всеа Россіи, основалъ полатѣ великѣ Марко Фрязинъ, на великого князя дворѣ гдѣ теремъ стоялъ. Того же лѣта свершилъ Марко стрѣлницѣ на Ѹглѣ вниз по Москвѣ ³.

Гдѣ стояла Свибловская стрѣлница, а под нею вывелъ тайникъ. Того же лѣта, августъ въ 12 днь, слилъ Павлинъ ⁴ Фрязинъ Деббосисъ пѣшкѣ великѣ. Того же мѣца въ 13 днь послѣ обѣда на 9 часѣ ⁵ дни, загорѣся на ⁶ Москвѣ ⁶ на посадѣ црковь Блговѣщеніе на Болоте, и оттолѣ погорѣ от града до Кулишки мало не дошло до Всѣхъ Стыхъ до Покрова в Садѣхъ ⁷ по (л. 565 обор.) Неглиннѣ, а цркви згорѣло 42.

Въ лѣто 6997 г, придоша ⁸ к великомѣ князю от Римского цря Фердерика посолъ Николай, о любви и о дружинѣ ⁹, и князь великій почтивъ и отпѣстил его с любовію ко его гсдру. да с нимже вмѣстѣ отпѣстил князь великій своего посла Юрія Грека Тарханіота ко црю Фердерикѣ с любовію. Того же лѣта маіа въ 16 день, преставися Коломенскій влѣка Герасимъ в Паенѣтievѣ мнстрѣ. Того ¹⁰ же мѣца въ 28 днь в сред ¹¹ іюня въ 11 днь, посла князь великій Іоаннъ Василіевичъ рать свою за ихъ неисправленіе, князя Данила Василіевича Щеня, да Григорія Василіевича Моро-

¹ Новгород. Хроногр. и Новоіерус. отр.: коромолниковъ. ² Новгород. Хроногр. и Новоіерус. отр.: сестры. ³ Здѣсь пропускъ; въ Новгород. Хроногр. и Новоіерус. отр. приб.: Беклемишевскую. Въ лѣто 6996, мѣсяца маіа 27, заложилъ Онтонъ Фрязинъ стрѣлницу вверхъ по Москвѣ. ⁴ Новгород. Хроногр. и Новоіерус. отр.: Павликъ. ⁵ Новгород. Хроногр. и Новоіерус. отр.: на девятомъ часѣ. ⁶ Новгород. Хроногр. и Новоіерус. отр.: опущено. ⁷ Новгород. Хроногр. и Новоіерус. отр. приб.: да. ⁸ Новгород. Хроногр.: приде, Новоіерус. отр.: прииде. ⁹ Новоіерус. отр.: дружбѣ. ¹⁰⁻¹¹ Слова: Того же мѣца въ 28 днь... предѣлъ у Блговѣщенія (см. на слѣд. стр.)—въ Новоіерус. отр. опущены. ¹¹ Здѣсь пропускъ; въ Новгород. Хроногр. приб.: въ 11 часѣ дни, преставися пресвященный митрополитъ Геронтей; и положенъ въ Москвѣ въ соборной цркви Успенія пресвятыя Богородица. Тое же весны.

зова, и иныхъ воевод со многою силою, они же шедше города Вяцкіе поимаша. а Вятчанъ всѣхъ к целованію приведоша. а ¹ болшихъ людей Вятчанъ з женами и з дѣтми изведоша, да и ¹ тако возвратишася. и князь великій Вятчанъ и ² земскихъ людей въ Боровце да в Кременцы посадили, и помѣстья им подава. и торговыхъ людей Вятчанъ же, иныхъ в Дмитровѣ посади, а ³ пожаловалъ ихъ во свою землю ³. а кромольниковъ ⁴ Вятчанъ ⁵ иныхъ смертію казнилъ. Того же лѣта мѣца августа въ 9 днь, на память стаго апсла Матѣя ⁶ от ⁷ 70 апсла ⁷, сщена бысть црковь Блговѣщеніе прчстыя Бдцы, на великого князя дворѣ. Того ж мѣца въ 20 днь, на память стаго прорка Самѣила, сщена бысть црковь Васіліи Кесаріинскіи предѣлъ ⁸ 8 Блговѣщенія ¹⁰.

Преставленіе ⁹ великаго князя Іоанна Іоанновича ⁹. Въ ¹⁰ лѣто 6998 ² (л. 566) марта въ 7 днь, во 8 часъ ноци с субботы на идю, преставися блговѣрныи великій князь Іоаннъ Іоанновичъ всеа Россіи, и положенъ бысть на Москвѣ во цркви Архаггла Михаила, идѣже прародители его лежатъ: а жилъ 32 лѣта, и 20 дни. ¹¹ Того же лѣта пожаръ бысть велии великъ, загорѣлося на великомъ мостѣ 8 городовыхъ вратъ, и црковь прстыя Бдцы на городнихъ вратѣхъ огорѣла и стрелница. а из стрелницы похватило тесницѣ со огнем, и снесло на Яневѣ 8лицѣ, и тѣ загорѣлася, и Янева 8лица выгорѣла, и Ростника ¹² улица, и Хревкова, и Легоша, и Щеркова, и Розважа, и цркви 6 огорѣло, на память стаго апсла Марка еуглуста апрѣл въ 25 днь. ¹³ Того же лѣта поставленъ бысть градъ камень в Великомъ Новѣградѣ,

¹—¹ Новгород. Хроногр.: а болшихъ... изведоша, да и—опущено, вмѣсто чего: да и Арьскихъ князей. ² Новгород. Хроногр.: опущено. ³—³ Вмѣсто а пожаловалъ ихъ во свою землю, въ Новгород. Хроногр.: а Арьскихъ князей пожаловавъ отпусти ихъ во свою землю. ⁴ Новгород. Хроногр.: коромольниковъ. ⁵ Новгород. Хроногр.: Вяцкихъ. ⁶ Новгород. Хроногр. ошиб.: Тимоѣя. ⁷—⁷ Новгород. Хроногр.: опущено. ⁸ Новгород. Хроногр.: предѣлъ. ⁹—⁹ Это заглавіе въ Новгород. Хроногр. и Новоіерус. отр. опущено. ¹⁰—¹⁰ Слова Въ лѣто 6998 2 марта въ 7 днь... Максиміана Оердерикова сына цесарева, о любви и о дружбѣ. Того же лѣта (см. на слѣд. стр.)—въ Новоіерус. отр. опущены; вмѣсто всего этого: Въ лѣто 6998. ¹¹ Слѣдующее извѣстіе (о пожарѣ въ Новгородѣ) ср. въ Акад. сп. Новгород. 4-й подъ 6998 (П. С. Р. Л. IV, 135), гдѣ оно изложено сокращенно, а также въ Новгород. по Архивск. сп. (Новг. лѣт. 2 я и 3-я, стр. 58). ¹² Чит. Росткина. ¹³ Это извѣстіе о построеніи стѣны въ Новгородѣ ср. въ Лѣт. церкв. Бож. (тамъ же, стр. 311).

повелѣніемъ великого князя Іоанна Василіевича всеа Россіи прі архіепискѣ Генадіи, на 2 части града великого князя денги шли. а треть Генадіи вѣда дѣлалъ своими денгами. ¹ Того же лѣта іѹли в 9 де, пріиде из Рима посолъ великого князя Юрія Грека Тарханіонъ ², а с нимъ пришелъ посолъ Юріи ³ отъ короля Римского Максиміана Оердерикова сына цесарева, о любви и о дружбѣ. Того же лѣта ¹⁰ аугѹс въ 4 дем, прислалъ ⁴ князь ⁵ великий Іоаннъ Василіевичъ посла Максиміанова короля Римского Юріа ⁶, отпустилъ его во его гсдрю. да с нимъ вмѣстѣ послалъ князь великий ⁷ Юрія Грека Тарханіота да діака своего Василіа Кѹлешина. Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Іоанна Василіевича, Петръ архитекторъ Фрязинъ, постави (566 л. обор.) на Москвѣ двѣ стрелницы, единѹ ⁸ Боровицкихъ воротъ, а дрѹгѹ ⁸ Константіновыхъ Оленскихъ ⁸, да и стѣну свершилъ отъ Свибловскіе стрѣлницы до Боровицкихъ воротъ ⁵.

Въ лѣто 6999 ² ⁹ повелѣніемъ и изволеніемъ блговѣрнаго и хрстолюбиваго великого князя Іоанна Василіевича всеа Россіи, и всѣхъ православныхъ епискѣ, и всего осщеннаго собора Рѹскія митрополіи, избраша архімандрита Сумоновскаго Зосимѹ, яко достоина сѹщи ѹправляти Бгомъ порѹченное емѹ стадо. и возведенъ же на митрополію мсца сентября въ 9 днь, а поставленъ митрополитъ всеа Россіи, того же мсца въ 26 днь в идлю. ¹⁰ Того же мсца въ 28 днь, пріиде к великому князю посолъ ис Чагадаи, Ирѹсь ¹¹ богатырь, о Усеинѣ слатана ¹² о любви и о дружбѣ. Тое ж осени октября въ

¹ Отсюда опять сходно съ Хроногр. сп. Новгород. 4-й лѣтописи: въ немъ передъ извѣстіемъ о прибытіи изъ Риги Юрія Грека сообщается о смерти дьяка Василіа Момырева. ² Новгород. Хроногр.: Тарханіотъ. ³ Новгород. Хроногр. приб.: жъ. ⁴ Здѣсь пропускъ, восполняемый Новгород. Хроногр. и частью Новоіерус. отр., гдѣ читаемъ: послалъ князь великий Іванъ Васильевичъ Миткова сына Лихорева Івана въ Волохи, къ Степану воеводѣ. (Дальнѣйшее только въ Новгород. Хроногр.:). Того же мѣсяца въ 5 родися великому князю Івану Васильевичю сынъ Андрѣй. Того же мѣсяца въ 19, въ четвертокъ. ⁵⁻⁵ Слова: князь великий Іоаннъ Василіевичъ посла... отъ Свибловскіе стрѣлницы до Боровицкихъ воротъ—въ Новоіерус. отр. опущены. ⁶ Новгород. Хроногр. приб.: почтивъ зѣло. ⁷ Новгород. Хроногр. приб.: своихъ пословъ. ⁸ Новгород. Хроногр.: Константінооленскихъ воротъ. ⁹ Въ Новгород. Хроногр. и Новоіерус. отр. извѣстіе о поставленіи Зосимы изложено подробнѣе. ¹⁰ Далѣе сходно съ Новгород. Хроногр., а въ Новоіерус. отр. здѣсь большой пропускъ. ¹¹ Новгород. Хроногр.: Урусъ. ¹² Въ Новгород. Хроногр.: отъ Усеиъ Салтана.

16 ¹ день, по повелѣнію блгочестиваго и хрстолюбиваго истиннаго православію поборника великаго князя Іоанна Василіевича всеа Россіи гсдря ² иныхъ ³ многихъ самодержца соборовали гсднѣ преосщенныи митрополитъ Зосима всеа Россіи, и архіепскупъ Тихон Ростовскіи и епскупы, Нифонтъ Сѣздалскіи, Сѣмеонъ Рязанскіи, Васіанъ Тверскіи, Прохоръ Сарскіи, Філофен Пермскіи. архімандриты и игѹмены, Троцкаго Сергіева мистря игѹменъ Аѳанасіи, и старцы Паисея ⁴, и Нилъ, и протопопы, и священники, и діаконы, и весь священныи ⁵ соборъ Рускіи митрополіи, на развратниковъ вѣры хрстіанскіи на Захарію чернца, и на его товарищевъ, и на Новгородскаго протопопа на Гавріила, и на Дени(л. 567)са попа Архаггаского, и на Макасіа попа ⁶, на Василіа попа Покровского, на Макаріа діакона Николскаго. на Гридю ⁷ діака Борисоглѣбскаго, на Васюка на зятя Денѹсіева. на Самѹхъ ⁸ діака Николскаго, и на ихъ единомысленики хотящихъ развратити чстнѹю ⁹ и непорочнѹю православнѹю вѣрѹ, еже во Христа Бга ишего в Троцы славимаго, и погѣбити Хрстово стадо православное хрстіанство. ¹⁰ но не возмогоша сами сотрошася, и вся мдрть ихъ поглощена бысть. глѹщимъ же имъ про Гсда ишего Іиса Христа Сна Бжія, како Бгъ можетъ на землю снити, и от Двы родитися ¹¹ яко члвкъ. но ни есть тако, яко проркомъ ¹² бѣ подобенъ Моисею а не равенъ Бгѹ Оцѹ, и не вѣровахѹ еже от Прчстыи Двы Бцы ржствѹ его ¹³. ни на іконахъ написанномъ образѹ по члчествѹ Гсда ишего Іиса Христа Сна Бжія не покланяхѹся, ни Прчстыи образѹ, ни стымъ его ѹгодникомъ. но хлѣяще ¹⁴ рѹгающеся глаголахѹ: то сѹтъ дѣла ¹⁵ рѹкѹ члческихъ, ѹста имѹтъ и не глѹтъ и прочее. подобни имъ да бѹдѹтъ творящіи я ¹⁶, и вси надѣющіи на ня. такожде и бжественною слѹжбою ¹⁷ свершающе ядше и пивше, и тѣло Хрство ни во что же вмѣняюще, яко простѣ

¹ Новгор. Хроногр.: 17. ² Новгор. Хроногр.: осподаря. ³ Новгор. Хроногр.: и иныхъ. ⁴ Чит. Паисея. ⁵ Новгор. Хроногр. священнический. ⁶ Новгор. Хроногр. приб. Иванского, въ Рост. свободное мѣсто. ⁷ Новгор. Хроногр.: Гридку. ⁸ Новгор. Хроногр. діакона. ⁹ Новгор. Хроногр. чистую. ¹⁰ Отсюда продолжается Новоіерус. отр. ¹¹ Новгор. Хроногр. ошиб. родися. ¹² Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: пророкъ. ¹³ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр. вм. его: ея, ни въскресенію его. ¹⁴ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр. приб. и. ¹⁵ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: дѣла. ¹⁶ Новоіерус. отр.: творященіи я. ¹⁷ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: божественную службу.

хлѣбъ, и кровъ Христова ¹ яко просто вино. и иные ереси многіе творяше ² противно правиломъ стыхъ апслъ, и стыхъ оцъ, но большее ³ ветхаго закона держашъся. по ихъ ⁴ Іудейскіи ⁵ и ⁶ пасхѣ праздновахъ, в средѣ и в пятюкъ мясо ⁷ и млеко ядахъ, и (л. 567 обор.) инныя дѣла неподобныя еретическія творяхъ, ихже немощно писанію предати, и многихъ простыхъ людей прелестиша своими северными прелестми ⁸, и на зборѣ предъ великимъ княземъ, и предъ митрополитомъ, и предъ архіепископомъ, и предъ епископы и предъ всемъ освященнымъ ⁹ соборомъ тѣхъ своихъ ересей и северныхъ дѣлъ запрошася, и быша яко во изступленіи ума. Блговѣрныи же и хрестолюбивыи, и истинныи православію поборникъ, яко ж и блгочестивыи вторыи великии гсдрь ¹⁰ всеа ¹⁰ Россіи ¹⁰ црь Константинъ. князь же ¹¹ великии Іоаннъ Василіевичъ црь ¹² всеа Россіи самодержецъ, со оцемъ своимъ стѣишимъ митрополитомъ Зосимою всеа Россіи и со архіепископы и со епископы, и со всемъ освященнымъ ¹⁰ соборомъ Рускіи митрополіи. обыскавъ ихъ северныя ереси, под ¹³ архіепископимъ Генадіемъ ¹⁴ подлинникомъ, и под ¹⁵ Московскимъ свидѣтельствомъ ¹⁵, тѣхъ еретиковъ Захарію чернца, и со его прельщенными ¹⁶ товарищи, и единомысленники ихъ, по правиломъ стыхъ апслъ, и стыхъ оцъ. и ¹⁷ стыя соборныя цркви отлучиша, и из сану извергоша, и проклятію предаша, и в заточеніе ихъ послаша. а чистую ¹⁸ и непорочную православную хрстіанскую вѣрѣ яснѣ утвердиша, и прославиша стѣю Троицѣ во единомъ Бжствѣ нераздѣлихъ, и несозданныхъ во трехъ составѣхъ, Оца славяще, Сна воспѣвающе, и Дхѣ стѣмъ покланяющеся Троицы во единицы, и единицы во Троицѣ, срдцемъ и ѹсты исповѣдающе во вѣки аминь. ¹⁹ Тое ж осени ноября въ 18 днь в чекъ, поставленъ ²⁰ епископъ Коломенъ (л. 568) Аврааміи игуменъ Угрешскіи, преосвященнымъ митрополитомъ Зосимою, и ар-

¹ Новоіерус. отр.: Христову. ² Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: творяще. ³ Новгор. Хроногр.: болшіе. ⁴ Новгор. Хроногр. и Новоіер. отр. опущено. ⁵ Новгор. Хроногр.: Іудейскы, Новоіерус. отр.: Іудейски. ⁶ Новоіерус. отр. опущено. ⁷ Новоіерус. отр.: масло. ⁸ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: ереси. ⁹ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: священнымъ. ¹⁰ Новгор. Хроногр. опущено, въ Новоіерус. отр. опущено: всеа Россіи ¹¹ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр. опущено. ¹² Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: государь. ¹³ Новгор. Хроногр. и Новоіер. отр.: по. ¹⁴ Новгор. Хроногр. Генадіевымъ. ¹⁵ Новоіерус. отр. опущено. ¹⁶ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: предиреченными. ¹⁷ Новгор. Хроногр. отъ. ¹⁸ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр.: чистую. ¹⁹ Слѣд. извѣстіе въ Новоіерус. отр. опущено. ²⁰ Новгор. Хроногр. приб. бысть

хіепискпы ¹ и епискпы ² предреченными. а архіепискпъ Новгородскіи Генадіи, и ³ грамоты своя ⁴ полныя не прислалъ на его блгсвеніе ⁵. Тое ж осени ноябрю въ 8 днь с понед на вток, в Новѣградѣ Великомѣ въ 4 часѣ ⁶ нощи, явися знаменіе ⁷ лѣтняго востока до лѣтняго запада, на сѣверной странѣ промежъ востока и запада доспѣлося небо свѣтло аки заря ведреная. свѣтла вечерняя, а в зорѣ той столпы аки лѣчи слнчныя великіе свѣтлые, и остиша лѣчь ⁸ весь градъ, и поля градныя аки пожаръ силенъ, и сходяшася столпы вмѣсто, да и расходилися. да того было сходѣ столпомѣ ⁹ тѣмѣ ⁹ и расходѣ ¹⁰ многажды в нощи той ¹¹ часа с ¹² три и болши да и згибли ¹³. да послѣ 3 столпы великіи да ¹⁴ и ¹⁴ высоки велии явилися, да стояли долго 13 часовъ. и како ѣже времени быти ¹⁵ заѣтрени, пришли облацы со востока, да тѣ свѣтлость помрачили. да по томѣ времени часѣ ¹⁶ взошла зоря ѣтрениа по своемѣ обычаю, да ¹⁸ свѣтъ Бгъ далъ. а из Юріева мнстря видѣли какъ бы страшныи пожаръ силенъ, что градъ весь горитъ чаяли. ¹⁷ Тое ж зимы генваря въ 1 днь, приде из Волохъ Іоаннъ Митковъ сынъ ¹⁹ Лихарева, да с нимъ приде ²⁰ посолъ Стефановъ Волошского воеводы Стецкого ²¹. ²² Того же мсца въ 9 днь, с нед на понед во 2 часѣ нощи, явися на нбси звѣзда хвостата, з запада хвостъ ея на востокъ з двѣ сажени, и бысть до 6 часа ²³ нощи. ²⁴ Тое ж весны мсца мар: (568 л. обор.) заложилъ Петръ Антоніи Фрязин 2 стрѣлницы Николскѣю да Фроловскѣю. Тое ж весны отпѣстилъ кнзъ великіи на Полѣ под ордѣ црва сна Мердоулатова Салтыгана ²⁵, да с нимъ послалъ воеводъ своихъ князя Петра Никитича Оболенского, да князя

¹ Новгор. Хроногр. архіепископомъ. ² Новгор. Хроногр. епископы. ³ Новгор. Хроногр. опущено. ⁴ Новгор. Хроногр. своя. ⁵ Новгор. Хроногр. поставленіе. ⁶ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр. на 4 часу. ⁷ Новгор. Хроногр. приб. отъ. ⁸ Въ подл. надъ строкой, въ Новгор. Хроногр. тѣ лучи. ⁹ Новгор. Хроногр. опущено. ¹⁰ Новгор. Хроногр. приб. столпомѣ тѣмѣ. ¹¹ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр. приб. какъ бы. ¹² Новгор. Хроногр. опущено. ¹³ Новгор. Хроногр. сгубло. ¹⁴ Новоіерус. отр. опущено. ¹⁵ Новгор. Хроногр. на времени пѣти, въ Новоіерус. отр. на времени быти. ¹⁶ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр. съ часѣ. ¹⁷ Слѣд. извѣстіе въ Новоіерус. отр. опущено. ¹⁸ Новгор. Хроногр. приб. и. ¹⁹ Новгор. Хроногр. опущено. ²⁰ Новгор. Хроногр. придесть. ²¹ Новгор. Хроногр. Стецко. ²² Отсюда продолжается Новоіерус. отр. ²³ Новгор. Хроногр. и Новоіерус. отр. до шти часовъ. ²⁴ Отсюда въ Новоіерус. отр. пропускъ. ²⁵ Новгор. Хроногр. Салтыгана.

Іоанна Михайловича Репню, да с ними дѣти боярскихъ двора своего ¹ из городовъ. а ис Казани црь Ахметенинъ ² послалъ же на Поле своихъ воеводъ да и казаков. Тое ж весны мѣсяца маіа въ 23 днь в понед, згорѣ ³ градъ Володимеръ весь и с ⁴ посады, и црковь Ржство Прчстыя Бдцы ⁵ внѣтрѣ града выгорѣ ⁶. Того ж лѣта іюля въ 28 днь, отпѣстилъ князь великій посла Стефанова Воложскаго воеводы Стецка ко его гсдру Стефанѣ в Волохи. да с ним послалъ князь великій своего посла, Свѣрата Зиновіевич. Того же лѣта Марко Фрязинъ, да Петръ Антоніи, свершили великого князя палатѣ большѣю на площади. Того же лѣта мѣсяца августа в 30 днь, приде посолъ великого князя от короля Римского Максиміана Оердерикова сна Юріи Грек Тарханіотъ, да Васіліи Кѣлешинъ ⁸ діакъ. Того ж лѣта Петръ Антоніи Фрязинъ, свершилъ стрѣлницѣ Фроловскѣю. Того ж лѣта придоша ис Поля князь великого воеводы, князь Петръ Никитичъ ⁹, да князь Іоаннъ Михайловичъ Репня Оболенскіе.

¹⁰ Въ лѣто 7000 въ 6 днь ¹¹ воспалился князь великій Іоаннъ Васіліевичъ всеа Россіи на сна своего князя Василія, и посади его за приставы на его ж дворѣ. того ради что онъ свѣдал от діака от Феодора Стромиллова то, что оцъ (л. 569) его князь великій хощетъ жаловати великимъ княженіемъ Володимерскимъ и Московскимъ внѣка своего князя Дімитрія Іоанновича. и нача дѣлати князю Васілію вторыи сатанинъ предотека Аванасіи Ропченокъ ¹², бысть в дѣмѣхъ тои и діакъ Феодоръ Стромилловъ, и Поярокъ Рѣновъ братъ, и иные дѣти боярскіе. а иныхъ тайно к целованію приводиша ¹³, на томъ, что князю Васілію от оца своего ¹⁴ отѣхати, великого князя ¹⁵ казна пограбити на Вологдѣ и на Бѣлѣзере, и над княземъ Дімитріемъ над ¹⁶ вѣнкомъ ¹⁶ израда учинити. и свѣдавъ то и обыскав князь великій

¹ Новгор. Хроногр. приб. и. ² Махметъ Еминъ. ³ Новгор. Хроногр. загорѣся. ⁴ Новгор. Хроногр. опущено. ⁵ Новгор. Хроногр. опущено. ⁶ Новгор. Хроногр. приб.: а всѣхъ церквей во градѣ сгорѣло девять, а на полѣ тринадцать и много бѣды тогда градскимъ людемъ и хрестіанству. ⁷ Новгор. Хроногр. вмѣсто с нимъ: тогда же. ⁸ Новгор. Хроногр. Куляшинъ. ⁹ Новгор. Хроногр. митрополитъ. ¹⁰ Въ Новгор. Хроногр. текстъ прерывается на предшествующемъ 6999 (1491) году; отсюда Рост. лѣт. сходна съ Новоіерус. отр. ¹¹ Въ Новоіерус. отр.: Въ лѣто 7006 декабря. ¹² Новоіер. отр. Арапченокъ. ¹³ Новоіерус. отр. привелоша. ¹⁴ Новоіерус. отр. приб. великого князя. ¹⁵ Новоіерус. отр. вл. великого князя: да. ¹⁶ Новоіерус. отр. опущено.

Іоаннъ Васіліевичъ злѹю ихъ мысль, и велѣлъ измѣнниковъ казнить. казниша ихъ на Москвѣ рѣцѣ, пониже ¹ мостѣ шестерыхъ, Аѳанасію Ропченѣ ² рѹки да ноги отсѣкли, и головѣ съсѣкоша. а Поярку Рѹновѣ братѣ рѹки отсѣкли, и головѣ съсѣкоша ³. а діакѣ Феодорѣ Страмиловѣ, да Володимерѣ Елизаровѣ, да князю Іоаннѣ Палецкомѣ Хрѹлю да Щавію Скрыбина сна Стравина, тѣмъ четверымъ головы съсѣкоша декабря въ 27 днѣ. а иныхъ ⁴ дѣтемъ боярскихъ велѣлъ князь великій в тюрмѣ пометати. и в то время опалѣ положилъ ⁵ на женѣ свою на великѹю княгню Софію, о томъ что к немъ приходиша бабы з зеліемъ. и обыскавъ тѣхъ бабъ лихихъ князь великій, велѣлъ ихъ казнити, потопити в Москвѣ рѣкѣ ношцію: а с нею от тѣхъ мѣстъ начатъ жити в бжеженіи. И тое ж зимы оевраля въ 4 днѣ, в ндлю о мытарѣ и фарисѣе, на память прѣдбнаго оца (569 л. обор.) нашего Ісидора Пилѣсінскаго ⁶, князь великій Іоанъ Васіліевичъ всеа Россіи, блгословилъ и пожаловалъ великимъ вѣнженіемъ Володимерскимъ и Московскимъ ⁷ всеа Россіи, вѣща своего князя Дімитріа Іоанновича. а посаженіе его ⁸ во церевѣ Прчстыя на Москвѣ, по блгословенію Сѹмона митрополита, и архіеписпа и епискпъ, и всего священнаго собора Рѹсїи митрополіи. возложиша на него бармы и Манамаховы, и шапкѣ. и осыпа его князь Юріи Іоанновичъ дядя его златомъ ⁹ З ж ¹⁰. предъ Прчстою. и предъ Аггломъ ¹¹ и предъ Блговѣщеніемъ. и князь великій того дни сотворилъ циръ великъ, на вѣща своего великаго князя Дімитріа Іоанновича, и на митрополита и на влѣкѣ. и дарилъ князь великій вѣща своего ¹² крстъ золотъ Парамшинской с чепію златою, да поясъ златъ с каменіемъ драгимъ, да сердоличною коробкою.

¹³ Въ лѣто 7001 г ¹⁴ мсца генваря вѣлѣлъ князь великій поимати бояръ своихъ, князя Іоанна Юріевича намѣстника Московскаго, да его дѣтей князя Васіліа Косого, да князя Іоанна Мынинѣ ¹⁵, да зятя

¹ Новоіерус. отр. понизъ. ² Новоіерус. отр. Яропкину. ³ Новоіерус. отр. отсѣкше. ⁴ Новоіерус. отр. многихъ. Новоіерус. отр. князь великій. ⁵ Новоіерус. отр. Луційскаго. ⁶ Новоіерус. отр. приб. и. ⁷ Новоіерус. отр. приб. бѣяше. ⁸ Новоіерус. отр. приб. и серебромъ. ⁹ Новоіерус. отр.: З жи. ¹⁰ Новоіер. отр. Архангеломъ. ¹¹ Новоіерус. отр. приб. великаго князя. ¹² Въ Новоіерус. отр. послѣ разсказа о событіяхъ 7006 (1498) г. пропускъ до 7022 (1514) г. ¹³ Цифра а (1) послѣ ж (7000) вставлена, кажется, другою рукою: ср. въ Воскр. эти событія подъ 7007. ¹⁴ Ср. Иванъ Мынында въ родословной литовскихъ князей, помѣщенной въ Воскр. лѣтоп. (П. С. Р. I VII, 255).

кнѣжа Іоанна Юріевича, кнѣзя Сѹмеона Іоанновича Рѣполовскаго, и казниша его на Москвѣ рѣкѣ пониже мостѣ, ссѣкоша емѣ головѣ, февралѣ въ 5 днѣ во вток. а кнѣзя Іоанна Юріевича пожаловалѣ по печалованію Сѹмона митрополита, всеа Россіи, архіепископа и владѣтъ, смертныя емѣ казни не предалѣ, отпѣстигѣ ихѣ съ сномѣ его кнѣземѣ Василіемѣ Косымѣ в чернцы. а кнѣзя Іоанна Мынинѣ велѣлѣ посадити за приставы. ¹ И того же лѣта мѣца марта в 21 (л. 570) днѣ в чек, кнѣзь Іоаннѣ Василіевичѣ всеа Россіи пожаловалѣ сна своего кнѣзя Василіа вины емѣ отдалѣ, а нарекѣ его гсдремѣ великимѣ кнѣземѣ, далѣ емѣ Великіи Новѣградѣ, и Псковѣ великое кнѣженіе ²,

³ да и свою великѣю кнѣгю, от Греческаго закона к Римскомѣ законѣ чрез крстное целованіе, и свою ѹтверженнѣю грамотѣ. и кнѣзь великіи Іоаннѣ Василіевичѣ всеа Россіи, посла к немѣ о томѣ пословѣ своихѣ, кнѣзя Василіа Ромодановскаго, да діака Василіа Бѣлешина, чтобѣ дщери его Елены свои великои княгини не нѣдилѣ от Греческаго закона к Римскомѣ, держалѣ бы еѣ во Греческомѣ законѣ. и кнѣзь великіи Александрѣ Литовскіи отказалѣ к великомѣ кнѣзю с послы его, что его дщери к Римскомѣ законѣ не нѣдитѣ. и послѣ того лѣта 7000 г осмага, прислалѣ к великомѣ кнѣзю Іоаннѣ Василіевичю всеа Россіи бити челомѣ кнѣзь Сѹмеонѣ Іоанновичѣ Бѣлскои о томѣ чтобы его пожаловалѣ кнѣзь великіи с вотчиною взялѣ в слѣжбѣ, а сказываетѣ что на нихѣ пришла велика нѣжда о Греческомѣ законѣ. послалѣ де кнѣзь великіи Александрѣ ко своей великои княгинѣ Еленѣ о томѣ отмыѣтника православныя вѣры Греческаго закона Іосифа владѣтъ Смоленскаго, да епископа ⁴ своего Виленскаго и чернцовѣ Бернадиновѣ, чтобѣ пристѣпила к Римскомѣ законѣ. да кнѣземѣ Рѣскимѣ и к Виленскимѣ мѣстничемѣ ⁵, и ко всеи Рѣси, которые держатѣ Греческіи законѣ, а нѣдятѣ ихѣ пристѣпити к Римскомѣ законѣ. а Смоленскомѣ владѣцѣ

¹ Слѣдующее событіе ср. въ Воскр. подѣ 7007-мѣ же годомѣ (П. С. Р. Л. VIII, 237). ² Здѣсь большой пропускъ. ³ Разсказъ относится ужѣ къ 7008 (1500) году, ср. Воскр. лѣт. (VIII, 238): Въ лѣто 7008. Прииде вѣсть къ великому князю Ивану Василіевичю всеа Русіи, что зять его князь Александрѣ Литовской учалѣ нудити дщерь его Елену, а свою великую княгиню...; далѣе текстъ сходенѣ вполне съ Воскр. ⁴ Воскр. бискупа. ⁵ Чит. мѣстичемѣ, какѣ въ Воскр.

Іосифъ ^{отмѣтникъ} ¹ православные ¹ вѣры ¹ обѣща про то Кіевъ (570 л. обор.) ^{скѣю} митрополію: на него же Бгъ посла недѣгъ разслабѣ хотя ¹ его ¹ обращенія ¹. и поставленъ быс на митрополію в томъ недѣзѣ нездравъ, и едино бывъ лѣто в томъ санѣ, и измѣнися же воста ². И князь великій Іоаннъ Василіевичъ всеа Россіи князя Сүмеона Іоанновича тое для нѣжди, пожаловалъ взялъ его и с его отчиною с тазомъ ³. а пріѣхалъ князь Семенъ к великомѣ князю апрѣля во 12 днь. в ндлю цвѣтянѣю, и того же мсца апрѣля, прислалъ к великомѣ князю Іоаннѣ князь великій Александръ о князѣ, Семене Белскомѣ, и о иныхъ дѣлѣхъ посла своего Паяна да ⁴ Станислава Кишкѣ намѣстника Смоленского, да Ѳедекѣ Толстова писаря. князь великій Іоаннъ ^{отвѣчалъ} посломѣ Литовскимъ, что взялъ князя Сүмеона и с вотчиною, для тое нѣжди, что ихъ нѣдитъ пристѣпити к Римскомѣ законѣ. а приказалъ к немѣ съ его послы Станиславомѣ и с Ѳедкою, чтобъ дщери ⁵ Елены, а своєю великою кнѣги не нѣдилъ ^{от} Греческаго закона к Римскомѣ законѣ, да и всеи бы Россіи ⁶ которые емѣ слѣжаты к Римскомѣ законѣ не нѣдилъ, да и о всемѣ бы емѣ направилъ по доскончанію, и по крстномѣ целованію. а ѹченешъ нѣдити ⁷ ^{от} тое нѣжди, и поидѣтъ к намѣ, и намѣ ихъ пріимати с вотчинами, и стояти намѣ сколько Бгъ поможетъ. И послѣ того апрѣля ⁸, прислали к великомѣ князю Іоаннѣ Василіевичю всеа Россіи гсдрю бити челомѣ князь Семенъ князь Іоанновъ сынъ Андрѣевичъ Можайскій ¹⁰ (л. 571) да князь Василіи князь Іоанновъ сынъ Димитріевичъ Шемянинъ ¹¹, что на нихъ пришла великая нѣжда о Греческомѣ законѣ, и гсдрь бы ихъ пожаловалъ взялъ к себѣ с вотчинами. а князь великій Александръ Литовскій и во иныхъ дѣлѣхъ по докончанію не исправилъ. и князь великій Іоанъ Василіевичъ всеа Россіи, тое для нѣжди князя Сүмеона и князя Василія принялъ в слѣжбѣ и с вотчинами. и послалъ ^{от} ¹² нихъ с отказомѣ Іоанна Телѣшева, а с розметною послалъ к великомѣ князю Александрѣ Аѳанасіа Шеенка ¹³ Вязатина ¹⁴, а ко княземѣ послалъ воеводѣ боярина своего Іакова Захаріевича, и иныхъ своихъ

¹ Воскр. опущено. ² Воскр. вм. же воста: живота. ³ Воскр. съ отказомѣ. ⁴ Вм. Паяна да, читайте какъ въ Воскр.: пана. ⁵ Воскр. приб. его. ⁶ Воскр. Руси. ⁷ Воскр. приб. а. ⁸ Воскр. приб. же. ⁹ Воскр. князь. ¹⁰ Воскр. Можайского. ¹¹ Воскр. Шемякинъ. ¹² Воскр. о. ¹³ Воскр. Шеенка. ¹⁴ Воскр. Вязятинъ.

воеводъ со многими людьми. Іаковъ Захаріевичъ пошелъ с Москвы мѣца марта ¹ въ 3 днь в ядлю. и пришед в Литовскѣю землю город Дебрянскъ взять. а воеводѣ и намѣстника Добрябрянского ² пана Станислава Барташевича поималъ ³, и послалъ к великомѣ князю к Москвѣ. а ⁴ земскихъ людей и городскихъ привелъ къ целованію за великого князя Іоанна Василіевича всеа Россіи ⁴. и оттолѣ пошелъ Іаковъ Захаріевичъ ко князю ⁵ Сѹмеонѣ князю Іоанновѣ снѣ Андрѣевичю Можанского, да князь Василію князю Іоанновѣ снѣ Димитріевича Шемякинѣ, и ⁵ привелъ ихъ ко целованію крстномѣ, на томъ ⁶ сѣлжити имъ гдрю великомѣ князю Іоаннѣ Василіевичю всеа Россіи и с своими вотчинами. и оттолѣ шедъ Іаковъ со князи градъ Путимль взять ⁸, пана ⁹ Богдана Глинского поималъ з женою. а ¹⁰ Юрія Захаріевича боярина своего и вое(571 л. обор.)водѣ послалъ князь великіи из Дорогобѣжи ¹¹ со многими людьми, Юрію же шедъ Дорогобѣжъ взять. слышавше ¹² то князь великіи Александръ Литовскіи, собра силѣ многѣ, и посла на Юрія Захаріевича воеводѣ своихъ ¹³ пановъ и гетмановъ, князя ¹⁴ Константина Острожскаго, и пана Григорія Остюковича гетмана, и пана Литовара, и иныхъ пановъ ¹⁴ со многими людьми. и князь великіи Іоаннъ Василіевичъ всеа Россіи, послалъ ко Юрію на помощь боярина своего князя Данила Василіевича Щеня со Тверскою силою. и снидошася воеводы великого князя Іоанна Василіевича всеа Россіи с Литовскою силою ¹⁵ на Митковѣ поле, на рѣчкѣ на Вердоше ¹⁶, мѣца іюля въ 14 днь во вток, на память стаго апсла Акилы, и бысть промеж ими бои великѣ и сѣча зла. и мѣстію Бжією, и Црчстыя его Мтре, и ¹⁷ мѣтвами стыхъ оцѣ новыхъ чѣдотворцевъ Рускихъ, и ¹⁷ одолѣша воеводы великого князя Іоанна Василіевича всеа Россіи Московскихъ ¹⁸ князей и пановъ и гетмановъ, и дѣтеи панскихъ ¹⁸ побиша

¹ Воскр. маіа. ² Ошибка, чит. Добрянскаго ³ Воскр. приб. и владыку Дбрянскаго. ⁴—⁴ Воскр. слова: а земскихъ людей... всеа Россіи—опущены. ⁵—⁵ Воскр., вмѣсто словъ: князю Сѹмеону князю Іоаннову... Шемякину, и—только: княземъ. ⁶ Воскр. приб. что. ⁷ Воскр. Путимль. ⁸ Воскр. приб. августа 6, на Спасовъ день. ⁹ Воскр. князя. ¹⁰ Вм. а въ Воскр. заглавіе: О Дорогобужскомъ взятіи и о бою на Ведроши, и далѣе: Тое же весны. ¹¹ Воскр. къ Дорогобужу. ¹² Воскр. Слышавъ же. ¹³ Воскр. приб. многихъ. ¹⁴—¹⁴ Воскр. слова князя Константина... и иныхъ пановъ опущены. ¹⁵ Воскр. съ Литовскими силами. ¹⁶ Воскр. на Ведроши. ¹⁷—¹⁷ Воскр. слова и мѣтвами стыхъ оцѣ... Рускихъ, и—опущены. ¹⁸—¹⁸ Воскр. вм. Московскихъ князей... панскихъ: Литовскихъ воеводѣ многихъ.

силы великого князя Александра ¹ Литовского ², а иныхъ многихъ пановъ ³ и гетмановъ рѣками поимаша ³, и послаша ихъ к великомѹ князю Іоаннѹ ⁴ Василіевичю всеа Россіи ⁴ к Москвѣ. а ⁵ се имена ихъ поиманныхъ пановъ, князь Константинъ Острожскій, да панъ Григорей Остюковичъ, да панъ Литаваръ моршало

⁶ Въ лѣто 7001 г., быс знаменіе от слнца 4 лѣча, лѣчь единъ недалече от слнца, а дрѣгн з дрѣгіе страны, а третн на зимніи западъ, а четверты на лѣтнѣи западъ. (л. 572) а всѣ тѣ лѣчи покраи крѣговъ. а крѣга два единъ великъ, а дрѣгн малъ, а крѣгъ за крѣгъ занялся, и з стороны крѣговъ дѣга стояла.

⁷ Въ лѣто 7002 г. мѣца апрѣля, загорѣлося от Никиты от денежника на Дворище, а огорѣло 3 цркви Никола да Пятница, да Борисъ и Глѣбъ, а Іоаннъ Великій отняли, а маковицы до половины отняли. а Успеніе Прстыя Бдцы отняли же, и ряды вси выгорѣша до великого мостѹ мало не до половины, а переняли 8 Лѣбеницы одна сторона 8лицы горѣла Лѣбениц, а горѣло на Ооминои ндлѣ в чек.

⁸ Въ лѣто 7003 г. прѣѣхалъ архіепискпъ Генадій Великаго Новаграда и Пскова во Псковъ. при князѣ Псковскомъ Василіи Теодоровичѣ мѣца ееврала въ 26 днь, на масленой ндлѣ в чек, и соборовалъ в днь ндлныи на самыи Соборъ, а былъ во Псковѣ 30 днѣи. Того ж лѣта прислалъ князь великій Іоаннъ Василіевичъ гонца своего сна боярского во Псков, чтоб отчина моя Псковичи послѣжили мнѣ на Свею на Нѣмцы. а азъ отпѣстилъ своихъ воеводъ, Іакова Захаріина с Новгородскою силою, мѣца августѣ в говѣніе Прстыя Бдцы ⁹, да князя Данила Щеня с Московскимъ воискимъ. и княз Псковскій Василіи Теодоровичъ, и посадники Псковскіе, и снове посадничьи, и бояре, и весь Псковъ отчина гсдрская ялися в помощь великомѹ князю Іоаннѹ Василіевичю. и Пско-

¹ Воскр. Александровы. ² Воскр. опущено. ³—³ Воскр.: живыхъ поимаша воеводъ, пановъ и гетмановъ и панскихъ дѣтей. князя Константина Острожскаго, и пана Григорья Остюковича, и пана Литавора маршалку и иныхъ многихъ. ⁴—⁴ Воскр. опущено. ⁵—⁵ Воскр. опущено, такъ какъ помѣщено выше. ⁶ Разсказъ переходитъ отсюда назадъ къ 7001 (1493) году. ср. Псковск. 1-ю лѣтопись подъ 7001 г. (П. С. Р. Л. IV, 268, втор. столб.). ⁷ Ср. Новгород. 4-ю лѣт. по Акад. списку подъ 7002 г. (IV, 135). ⁸ Ср. Псков. 1-ю лѣтопись подъ 7003 г. (IV, 269, втор. столб.). ⁹ Псков. 1-я: въ Богородицкое говѣніе.

вичи срѣбнѣли з десяти сохъ члѣкъ конныи, да и сщениковъ и діаконѡвъ почали рѣбити. и сщеники нашли в правилѣ ¹ стыхъ оцѣ в манаѣ (л. 572 обор.) нѣнѣ, что написано, яко не подобаетъ црковной ² земли рѣбитися. и посадники Псковскіе и со Псковичи. а в степени тогда былъ посадникъ Іаков Аѡанасіевичъ Брюхатой, да Васіліи Опимахович. И ѹчали сильно дѣяти над сщеники, и лазили многожды на сѣни, и в вѣчин, и олять в вѣчіе влѣзли, и хотѣли поновъ кнѣтомъ избесчестовати Іоанна сщеника Ржственскаго, и Андрѣя ³ в однихъ рѣбахахъ стояли на вѣчи, и иныхъ всѣхъ поповъ и діаконѡвъ изсромотиша ⁴. Того же лѣта каменнѡю црковь стаго Варлаамія создаша.

⁵ Въ лѣто 7004 г, князь великій Іоаннъ Васіліевичъ всеа Россіи посла рать свою под Выборъ князя Даніила Васіліевича Щеня, да Іакова Захаріевича со многою силою, они же шедше Выборскѡю землю ⁶ ѹчиниша. Тое ж зимы князь великій былъ в Новѣградѣ Великомъ, да послалъ рать свою в Гамскѡю землю. Того же лѣта мѣца ⁷ августѣ пришедъ Нѣмцы Свѣискіе в бѣсах и взяли Иванъ-городъ ⁸ сожгли.

⁹ Въ лѣто 7005 г сентября въ ¹⁰ днѣ ¹⁰, послалъ князь великій послов своихъ в Крымъ к црю Менгинирею ¹¹ князя Іоанна Звеница ¹², он же тамо и преставися. а въ Црьград в Тѣрскомѣ Баязитѣ салтанѣ, Магметѣ салтановѣ снѣ, Михаила Андрѣевича Плещеева, и с нимъ многихъ гостей с Москвы отпѣстятъ, и поидоша Подемъ. а прежде Михаила от великого князя в Тѣрскомѣ салтанѣ посолъ не бывалъ, а Михаила послалъ ¹³ о дрѣжбѣ и любви. Тоя ж осени сентября въ 18 днѣ в ндлю, сщена (л. 573) бысть црковь каменная Преображеніе Гсда Бга и Спаса ишего Іиса Хрста в мнстрѣ на Новомъ, преосщеннымъ Сумономъ митрополитомъ всеа Россіи, прі архимандритствѣ Аѡанасіа Щедраго. Тое ж зимы декабря въ 18 днѣ в ндлю ¹⁴ третію, поставленъ епискпъ на Рязань

¹ Псков. 1-я: правилѣхъ. ² Псков. 1-я: съ церковной. ³ Псков. 1-я: приб. н. ⁴ Псков. 1-я: изсромотиша. ⁵ Ср. Новгор. 4-ю Акад. (П. С. Р. Л. IV, 135). ⁶ Въ Новгор. Акад. приб. пусту. ⁷ Новгор. Акад. опущено. ⁸ Новгор. Акад. приб. н. ⁹ Ср. Воскр. (П. С. Р. Л. VIII, 233). ¹⁰—¹⁰ Воскр. опущено, въ подл. между въ и днѣ пропускъ. ¹¹ Воскр. Мингирѣю. ¹² Воскр. Звенца. ¹³ Воскр. Михайло посланъ. ¹⁴ Здѣсь пропускъ, ср. Воскр.: поставленъ бысть епископъ Сарскій Еуфимей, старецъ отъ Троици Сергіева монастыря. Тое же зимы, марта, въ недѣлю 3 поста.

Протасіи митрополитомъ Сумономъ. О Албрехтѣ кралѣ Полскомъ ¹ Того же лѣта поиде король ратию Полскіи Албрехтъ Казимеровъ сынъ, да братъ его князь великій Александръ Литовскіи, на Стефана воеводѣ Волошского. князь же великій Іоаннъ Василіевичъ свѣдавъ то что они идѣтъ ратию на Стефана воеводѣ Волошского, и вборзѣ о томъ посла на подводахъ, к зятю своемѣ к великомѣ князю Александрѣ Литовскомѣ, посла своего Лобана Заболотскаго, да діака Волка Кѣрицына. чтобы князь великій Александръ до-
 скончанія ² своего не рѣшилъ, а на свата бы великаго князя на Стефана воеводѣ ратию не ходилъ. и князь великій Александръ сотворилъ лестъ, самъ возвратился, а князеи Рѣскихъ с силою послалъ на помощь братѣ своемѣ Албрехтѣ. король же Полскіи ³ Албрехтъ ⁴ вшедъ в землю Волошскѣю начатъ плѣнити, и жещи, и сѣчи и грабити, и пришедъ под Сочаевѣ ⁴ градъ и стѣнѣ выбили ⁵ пѣшками. Стефанъ же воевода ³ введе в крѣпкіе мѣста, и побилъ его, и пѣшки его взяли и казнѣ, и многихъ пановъ побилъ, а иныхъ живыхъ принималъ, а силы его побилъ тысячъ с сорокъ. а самъ король не во мнозѣ едва ѣтече к Рѣскимъ княземъ: (л. 573 обор.) занеже они на томъ бою не быша, и возвратися король с великимъ княземъ ⁶ во свояси ⁷. Того ж лѣта мѣца ³ августа, прииде великая княгиня: Анна Рязанская к Москвѣ ⁸, сестра великаго князя Іоанна Василіевича. князь же великій стрѣтилъ ея чстно велми, на Воспоіе за Болвановіемъ ⁹ со вѣнкомъ и з дѣтми, и з бояры. такожде и великая княгиня Софія, и с невѣсткою с великою княгинею Еленю, и з боярынями ¹⁰. и пребысть великая княгиня Анна на Москвѣ до Крщенія. И по Крщеніи отпустилъ ея князь великій с великою же честію, и со многими дары. и проводилъ ея князь Юрій з бояры до Угреши, и отпустилъ ея князь великій наборзѣ свадьбы для. дала бо ³ тогда великая княгиня Анна Рязанская ¹¹ дщерь свою, за князя Теодора Іоанновича Бѣлскаго, и свадьба бысть на Рязани мѣца ⁶ генваря.

¹ Въ Воскр. другое заглавіе: О бою великаго князя Александра съ Стефаномъ въ воеводоу. ² Воскр. докончанія. ³ Воскр. опущено. ⁴ Воскр. Сочаву. ⁵ Воскр. выби. ⁶ Чит. срамомъ, какъ въ Воскр. ⁷ Въ Воскр. слѣдуетъ заглавіе: О пріѣздѣ на Москву великіе княгини Анны. ⁸ Воскр. на Москву. ⁹ Воскр. на Болвановѣ. ¹⁰ Въ Воскр. слѣдуетъ заглавіе: О свадьбѣ. ¹¹ Вм. великая... Рязанская—въ Воскр.: она.

¹ Въ лѣто 7008 г, князь великій Іоаннъ Василіевич всеа Россіи, послалъ рать свою в Литовскѹю землю князя Данила Василіевича Щеня, и иные воеводы со многими силами. и придоша противъ ихъ Литовская сила, и стѣпишася полцы ² бысть сѣча. и поможе Бгъ великомъ князю ³ воеводамъ, изымаша на бою князя Константина Острожскаго, Григорія Остикова Литовара, Николая Юріева сна Глѣбовича, Николая ⁴ Зиновіева, князя Тувеша ⁵ Татарина, и всѣхъ поганыхъ ⁶, болѣ пяти сотъ члѣкъ, а на бою Сбили болши пяти тысящъ члѣкъ.

Въ лѣто 7010 г, повелѣніемъ великого князя Іоанна Василіевича всеа (лист. 574) Россіи, поставленъ бысть деревяныи Великій Новградъ, по старомъ спъ и стрѣлницы деревянные, а старые каменные разбили.

⁷ Въ лѣто 7013 г, црь Казанскіи гости изсѣклъ на Ржство Іоанна Кртителя, мсца іѹня въ 24 днь ⁸. Того же лѣта Татарове приходили из Казани под Новъградъ Нижней.

⁹ Въ лѣто 7014 г ¹⁰, князь великій ¹¹ Василій Іоанновичъ, женися Ѹ Юрія Константиновича СабѸрова, поятъ дщерь его Соломонію. Тое ж осени октябрю въ 28 ¹² днь, преставися князь великій Іоаннъ Василіевичъ всеа Россіи, а жилъ лѣтъ 65 и 9 мсцъ ¹³. Того же лѣта дек въ 4 днь, преставися архіепискпъ Генадіи, а былъ на влѣдчествѣ лѣтъ 20 бес полъ лѣта, а сведенъ былъ на Москвѣ два года не полны и положен Ѹ Чюда. Того же лѣта мсца февраля, приѣхал архіепискпъ Сѹмеонъ ¹⁴ с Москвы в Великій Новъград от Троцы, а от Троцы из Сергіева мистра игѸменъ. Того же лѣта крстилъ великій князь Василій Іоаннович црь и гсдрь всеа Россіи, с своим оцем Сѹмономъ митрополитомъ всеа Россіи царя нечестиваго Алехова ¹⁵ сна и матери Меншицына сна Казанскомъ МагмедѸминѸ ¹⁶ двѸ брать дѣти на память чѸдотворца Петра митрополита всеа Россіи,

¹ Ср. Новгор. 4-ю Акад. (П. С. Р. Л. IV, 135). ² Новгор. Акад. приб. в. ³ Новгор. Акад. великого князя. ⁴ Новгор. Акад. приб. Юрьева сына. ⁵ Новгор. Акад. Тюве вм. Тувеша. ⁶ Ошиб. вм. помянутъ, какъ въ Новгор. Акад. ⁷ Ср. Воскр. подъ 7013 болѣе подробный рассказъ. ⁸ Ср. Воскр. подъ 7014 болѣе подробный рассказъ. ⁹ Ср. Новгор. 4-ю Акад. (П. С. Р. Л. IV, 135). ¹⁰ Въ Новгор. Акад. приб. сентября. ¹¹ Новгор. Акад. приб. всея Руси. ¹² Новгор. Акад. 27. ¹³ Ср. Новгор. 4-ю Акад. (IV, 136). ¹⁴ Новгор. 4-я Акад.: Серапіонъ. ¹⁵ Новгор. 4-я Акад.: Алехова. ¹⁶ Новгор. 4-я Акад.: Магмедю.

нареченъ бысть во стомъ крщеніи князь Петръ. и даде за него князь великій Василіи Іоанновичъ сестрѹ свою княжѹ великѹ Евдокію ¹, и два града даде емѹ в вотчинѹ Клинъ градъ, ² Городенъ, 55 ³ селъ около Москвы на приѣздъ. Того же лѣта отъѣхъся Казанскіи царь (оборотъ л. 574) Магмедьминъ ⁴, обыченъ миръ держати послѣ великого князя Іоанна Василіевича, со княземъ великимъ Василіемъ Іоанновичемъ, и засѣдъ Казань. и князь великій Іоаннъ Василіевичъ послалъ братію свою на него, и онъ много силы князя великого побилъ по грѣхомъ ишимъ. а бои былъ таковъ, на первомъ состѣпѣ црь побѣждалъ а помѣлавъ весь животъ, и Москвичи ѹчали грабити, и црь ихъ тѣтъ многихъ побилъ, а иные в рѣцѣ истопли. ⁵ Тогда же изымаша Димитріа Шенина, и приведоша во градъ предъ цря, и тѣ скончася. сеи же бои бысть подъ Казанію мѣсяца маіа, на завтрее Вознесеніева дни.

⁶ Въ лѣто 7015 г., бысть моръ в Великомъ Новѣградѣ желѣзою великъ, паде же людемъ бесчисленно, и тои бысть моръ по 3 лѣта в послѣднюю же осень.

⁷ Въ лѣто 7016 г., помре люди мѹжеска пола, и женска тма, и 5000 душъ и 400 безъ четырехъ члѣкъ. Тое жъ осени поставили во единъ день црѣвъ на площади ѹстыя Софіи, мѣсяца октября въ 15 день, на память стаго мѹченика Лѹкіана прозвитера, во имя прчстыя влѹдцы ишея Бѹдцы, и прснодвы Мріи чстныя ея Похвалы, а того дни слѣжилъ архіепскпѣ Сѹмеонъ, в тои цркви. В то же лѣто мѣсяца августъ въ 20 день на память стаго прорка Самѹила, загорѣлося в Великомъ Новѣградѣ Торговая страна в 11 часъ нощи, а загорѣлося на Коржевѣ ѹлице ⁸, и згорѣ вся страна. мала же нѣкоторая часть стѣны градныя осталося, мнози же и каменныя полаты отъ ве(л. 575)ликого пожара развалишася. животы людскіе погорѣша и црѣвъ стаго Димитріа в Торгѣ выгорѣ, два сторожа згорѣша, и вси цркви огорѣша. и бысть тогда вихрѣ велиіи, и в вихрѣ гременія страшна. и вихромъ сѹды великія с рѣки Волхова с людьми и з животы во огонь приношаше, инии же вихромъ в водѣ исто-

¹ Новгор. 4-я Акад.: Оеодосью. ² Новгор. 4-я Акад.: и пять селъ. ³ Новгор. 4-я Акад.: Магмедьминъ. ⁴ Послѣднихъ двухъ записей этого года нѣтъ въ Новгор. 4-й Акад. ⁵ Ср. Новгор. 4-ю Акад. ⁶ Ср. Новгор. 4-ю Акад. ⁷ Въ Новгор. 4-й Акад. нѣтъ словъ: а загорѣлося на Коржевѣ ѹлице.

поша, а иные люди в садѣх изгорѣша. на Никитской Ѹлицѣ ¹ числомъ же сожженныхъ 5000 душъ и 300, и 14 ², человекъ: а Ѹтопшихъ и изгорѣвшихъ в пепелѣ число Бгѣ вѣсть. а горѣло днь и ношь, да на завтрее до полдней. Того же лѣта прислалъ князь великій Василіи Іоанновичъ своего боярина Борба ³, велѣлъ емѣ Ѹрядити в Новѣградѣ торги ряды ⁴, и Ѹлицы розмѣрити по Московскіи.

⁵ В лѣто 7017 г, повелѣніемъ преосщеннаго архіепискпа Сумеона, ⁶ дописанъ бысть ДеисѸс во стѣмъ Софіи на праздники ⁷. а писалъ Андрей Лаурентіевъ снѣ, да Іоаннь Дермаярцовъ снѣ. Того же лѣта свелъ князь великій Василіи Іоанновичъ владѣу Серапіона с великого Новаграда, послѣ Велика дни 3 ндѣи спѣстя, за то что не благословилъ старца Іоасафа на Ламскомъ Волоце, что онъ из архіепискпїи Новгородскіе пришелъ ⁸ с мнстремъ отказася в митрополию в МосковскѸю. ⁹ Того же лѣта здѣланъ бысть мостъ великій чрезъ Волховъ, до прїѣздѣ великого князя в Новѣградъ.

¹⁰ Въ лѣто 7018 г, прїѣхалъ князь великій Василіи Іоанновичъ всеа Россіи в Новѣградъ за 3 ндѣи до Филипова заговѣина, а былъ в Новѣ(оборотъ л. 575)градѣ до крщенія Гедня, да и Псковичъ поималъ. да послѣ Брщенія ходилъ во Псковъ, да и Псковъ взял. а вѣче порѣшалъ ¹¹, и коловопы вѣчныя велѣлъ к Москвѣ свести, и посадниковъ Псковскихъ и бояръ и вѣпцевъ и лѣтчихъ людей свелъ к Москвѣ, а во Псковѣ былъ 4 ндѣи и съѣздомъ да опять былъ в Новѣградѣ, а из Новаграда поѣхалъ къ Москвѣ на 5и ндѣи ¹² поста, а былъ в тридцати тысящахъ описныхъ головъ, опроче боярскихъ людей в Новѣградѣ. а под Псковъ ходилъ не во мнозѣ, занеже противитися Псковичи не смѣли. и кромъ ихъ велѣлъ разводити, да дворъ себѣ тѣтъ велѣлъ поставити, и дѣги свои Ѹчинилъ. Вина ихъ была, что былъ архіепискпъ Генадіи во Псковѣ. и Псковичи своимъ попомъ Троцкимъ не велѣли со владѣю слѣжить, а просѣрницамъ просѣръ ¹³ не велѣли печи. Да

¹ Въ Новгор. 4-й Акад. нѣтъ словъ: на Никитской улицѣ. ² Новгор. 4-я Акад.: 2000 душъ и 300 и 14 человекъ. ³ Чит. Бобра, какъ въ Новгор. 4-й Акад. ⁴ Новгор. 4-я Акад.: торги и ряды. ⁵ Ср. Новгор. 4-ю Акад. ⁶ Новгор. 4-я Акад.: Серапіона. ⁷ Новгор. 4-я Акад.: да Праздники. ⁸ Новгор. 4-я Акад.: прешель. ⁹ Последняго извѣстія этого года нѣтъ въ Новгор. 4-й Акад. ¹⁰ Ср. Новгор. 4-ю Акад. ¹¹ Новгор. 4-я Акад.: порушилъ. ¹² Новгор. 4-я Акад.: въ 3 недѣлю. ¹³ Новгор. 4-я Акад. приб.: про владыку.

ѣдѹчи изо Пскова княз великїи Василїи Іоанновичь всеа Россїи, велѣлъ ѹстроити ѹ стѹя Троцы свѣщю неѹгасимѹ днь и нощь. а в Новѣградѣ Великомѣ ѣдѹчи в Москвѣ, такъ же велѣлъ свѣщю негасимѹ днь и нощь ѹстроити, пред Софією прмдростїю Бжією, по старинѣ какъ была прежде. Того же лѣта постави гость Іоаннъ Сырковъ црковъ каменнѹ стѹхъ Женѹ мѹроносицѹ, на Дворщи, а в ней три слѹжбы. Того же лѣта поставлена быс црковъ каменна стаго Николая чѹдотворца, конецъ Легощи ѹлицы в мнстрѣ помѣтными днгами со всего града. ¹ Того же лѣта мсца ² декабря въ 25 днь, індікта 13, то ся стала воля Бжія испѹ(листъ 576)щеніе во Црѣградѣ, по гречески в Константінополи, ³ повѣдалъ гсдрю его млсти королю Полскомѹ, и великомѹ князю Литовскомѹ Жигимонтѹ, наипервѣ о Тѹрцѣхъ тако велико ла (sic) земля рѹшила от дрожанїя трясенїя великого ³. В то же время тряслася земля болши 30 дней и в днь и в нощь по 3 кратно, чего от далнихъ лѣтъ не слыхано ⁴. то в сѣ поры и вежи бадскїе стѣны каменные дома вмѣстѣ и около мѣста распадалися, ѹже не можеть ни единъ члѣкъ вонъ выти. А на поли повѣдали мѣры болши от поля. и от того поля которое к мѣстѹ прилегло. а которыя мѣры не распалися, тые то же велики сѣдалися. и такъ велики тѣхъ вѣжехъ и домовъ мѹрованыхъ много распадалося, что томѹ лечбы помощи нѣтъ ⁵. 30000 мѹжен и женѹ и болши того не дочитаются в тѣ поры. В тые дни великое знаменїе сталося, Тѹрскїи межевити рекше Римскїмъ языкомъ цркви, и с вежами ихъ в землю впадали. А хрстіанскїе цркви без всякаго вреженїя остались живы. и тѣ вси от страха великого выбѣгли вон из града из мѣста на поле далеко от града починиш вѹчи, и до сихъ мѣстѹ живѹтъ по вѣчамъ ⁶. А дворѣ превѣ весь пропалъ в землю, но глѹбока пропасть на осмьдесятъ сажень. и тамъ изгибъ и пропалъ оцѣ нѣшнїаго цря, недалече от мѣста смѹровано было ѹкрашенно велики: а то все изгибло. А то ся звало мѣсто Галата на оной странѣ

¹ Слѣдующаго извѣстія о землетрясенїи въ Царьградѣ нѣтъ въ Новгор. 4-й Авад.; ср. это извѣстіе въ Русск. Вр. (II, 285—286). ² Русск. Вр.: то же зимы.

^{3—4} Слова: повѣдалъ... трясенїя великого въ Русск. Вр. опущены. ⁴ Слова чего от далнихъ лѣтъ не слыхано въ Русск. Вр. опущены, дальнѣйшее сокращено.

⁵ Русск. Вр.: и подѣлати ихъ нельзя. ⁶ Русск. Вр.: въ куцахъ.

лимена, подлѣ моря на Ѹстин лимена, противъ Цриграда, то все мѣсто пропало во(обор. л. 576)да его потопила. А цркви РѸскіе на водѣ вси знатъ: а поганскіе цркви вси распадалися, и в водахъ потопило. А Римскаго закона там же домъ ихъ былъ, велми Ѹбрашенъ, здѣлан гдѣ црскіе мѣстницы, жилъ онъ до нихъ всегда ѣздилъ: тотъ весь домъ пропалъ. которая црковь его во Црѣградѣ болшая. гдѣ самъ патріархъ завсегда слѸжбѸ Бжю совершаетъ, и в тои час как тотъ трѸсъ велии былъ. ¹ Того же лѣта послѣ Велика дни на 4и ндѣи в пятнице на ночь, на память стаго Теодора Селюта, скрыся гроб в Мантіріевскомъ притворѣ Ѹстыя Софіи стыхъ архіепискп Новгородскихъ Мантіріевъ, да Семеновъ. но бываетъ сіе многжды явленіе, но не тако яко же ныѣ бысть, свися вся камѣка срѣдѣ гроба в одно мѣсто. и сія знаменія бывають не бездѣлно, и во взятію Пскова скрыся, и во сведенію архіепискпа Сумеона ² с Новаграда такоже скрыся.

³ Въ лѣто 7020 г, приходила црца Крымского ⁴ царя Казанского Гдемидева ⁵ мти, в великомѸ князю Васілію Іоанновичю в Москвѣ. и князь великіи чтилъ и дарилъ и отпѸстилъ чстно, и пошла ко РимѸ ⁶ на Казань. А послѣ еѣ воина, тѸ веснѸ воевали пасынки еѣ Крымскіе цревичи, вомчинѸ великого князя порѸбежные грады и волости от Поля, и в землю было имъ поити по мачихи своя наказѸ. и князь великіи Васіліи Іоанновичъ Ѹтвердилъ землю свою заставами, и воевал прочь пошли. Того же лѣта преставися Сумом митрополитъ всеа Россіи, поставленъ бысть (листъ 577) в того мѣсто митрополитомъ Варлаамъ архимандритъ Сумоновскіи.

⁷ Въ лѣто 7021 г, по Крымскихъ воеванію ⁸ во осень, ходилъ князь великіи Васіліи Іоанновичъ всеа Россіи под Смоленскъ въ ЛитовскѸю землю, и воеводъ послалъ под Полотскои, и под Витепскъ, и под ОршѸ и под Мстиславль и под Бряковъ ⁹, и под многіе грады, и въ КіевѸ заставѸ послалъ, а воевалъ осень и зимѸ до великаго заговѣнія, а землю пѸстошилъ всю, града же ни единого не

¹ Последнихъ извѣстій этого года нѣтъ въ Новгор. 4-й Акад. ² Чит. Серапіона. ³ Ср. Новгор. 4-ю Акад. ⁴ То же въ Новгор. 4-й Акад., чит. Крымская. ⁵ Новгор. 4-я Акад.: Магмедъ Еминева. ⁶ Новгор. 4-я Акад.: къ Крыму. ⁷ Ср. Новгор. 4-ю Акад. ⁸ Новгор. 4-я Акад.: по крымскихъ воеваніа. чит. по крымскомъ воеваніи. ⁹ Чит. Кричевъ, какъ въ Новгор. 4-й Акад.

взялъ. хотя на дрѹгон годъ поити со всѣмъ воевати тѣхъ градовъ пе рекѹ ¹ Березыню.

² Въ лѣто 7022 г, мѣца августа ³ въ 31 днь в заговѣніе Осножино, гдрь кнзь великїи Васїліи Іоанновичъ всеа Россїи, помощію всемстиваго Гсда Бга и спса ншего Іиса Хрста, и прстыя влѣдцы гсжи ншея Бдцы, и стых новыхъ чюдотворцевъ, и всѣхъ стыхъ молитвами взялъ градъ Смоленскъ, и воеводы в немъ на ўкрѣпленіе ўчинилъ. ⁴ а влѣдѹ Смоленского свелъ к Москвѣ, и своего влѣдѹ с Москвы прислалъ во Смоленскъ. И тогда задалися за великого кнзя 3 града Орша, и Мстиславской кнзь Михаилъ з градомъ, и Дѹбровна. и в тѣ порѹ здѹмалъ побѣжати кнзь Михаилъ Глинской к королю *от* великого кнзя *отѣхати*, не попѹстилъ емѹ Бгъ. и повелѣ его кнзь великїи поимати. и в тѣ поры Орша и Дѹбровна *откинься от* великого кнзя опять за короля за Жигимонта. и мало спѹстя того же лѣта, *отѣха* кнзь Михаилъ Мстиславской *от* великого кнзя Васїліа Іоанновича к королю ⁴. (обор. л. 577) ⁵ Того ж лѣта кнзь великїи Васїліи Іоанновичъ всеа Россїи, послалъ кнзєи и воеводъ своихъ ко градѹ Орше со многою силою: и тамо ўчинился бои княземъ нашимъ и воеводамъ с королемъ. и по великимъ грѣхомъ побиша Литва ⁶ нашихъ множество, а иныхъ живыхъ переимаша воеводъ, и боляръ, и ведоша ихъ с собою в Литвѹ. а инїи ўбѣгоша в Смоленскъ. Сеи же бои бысть мѣца сентября въ 9 днь, на память стыхъ праведныхъ Іоакима і Анны. ⁷ Въ лѣто 7023 г, за неж не надѣялися нши бою: и того ради располошались, а сила не нарядна была, а инїи во *отѣздѣ* были, а Литва пришла изнарядяся на нихъ ⁷. Того ж мѣца пришелъ Литовскїи кнзь Константїнъ Острожскїи ⁸ съ силою ко Смоленскѹ, и не ўспѣша ничтоже возвратися во свояси.

Въ лѣто 7023 г мѣца сем: совершена бысть црков каменная на Москвѣ на брегѹ Всн Стїи. ¹⁰ Тое ж зимы поставили влѣдѹ Смо-

¹ Чит. по рѣку, какъ въ Новгор. 4-й Акад. ² Ср. Отрывокъ русской лѣтописи (VI, 279 и сл.); отсюда продолжается текстъ Отрывка, въ общемъ тождественный съ текстомъ издаваемой лѣтописи. ³ Отр.: іюля. ⁴—⁴ Слова: а влѣду Смоленского свелъ к Москвѣ... *от* великого кнзя Васїліа Іоанновича к королю—въ Отр. опущены. Отсюда опять продолжается текстъ Отрывка. ⁶ Слово Литва въ Отр. опущено. ⁷—⁷ Слова Въ лѣто... изнарядяся на нихъ въ Отр. опущены, вѣсто нихъ: лѣта 23. ⁸ Отр. Островскїи. ⁹ Отр. не успѣ. ¹⁰ Извѣстіе о поставленїи Смоленскаго епископа въ Отр. опущено.

ленскѣ Іосифа архимандрита Чѣдовскаго. Тое ж зимы 8 гсдря великого князя взяли Нѣмцы перемеріе. Того ж лѣта 23 2 по Велицѣ дни, приходилъ посол Тѣрецкіи с миромъ, и 1 гсдрю великомѣ князю Василію Іоанновичю 2 дары многіе привезъ. Тогда ж отпѣстилъ его князь великій во свою землю, а с нимъ отпѣстилъ своего посла Василія Коробова, и гостей своихъ многих. и Бжѣимъ попѣщеніемъ тамо мнози люди мерли тамошніи и наши. 3 Того же лѣта приходилъ к великому князю цесарской посолъ с миромъ, и дары (листь 578) многи привезъ. Того ж лѣта князь великій посылалъ в Цесари Димитріа Ласкирева. 4 Того ж лѣта поставилъ князь великій црковь за Москвою рѣкою стаго Іоанна. Того же лѣта 4, поставилъ князь великій три цркви 5 на Москвѣ, Блговѣщеніе на Ваганкове, да стаго Владимира в Садѣхъ, да стое Блговѣщеніе на 6 Воронцовѣ. Того ж лѣта преставися влдка Васіанъ Ростовскій. Того же лѣта 8мре Крымскій црь старый, а сѣлъ на царство сынъ его болшіи 8. и взялъ миръ з гсдремъ великимъ княземъ, и посла своего послал. а великаго князя посла выпѣстилъ Михаила Тучкова. Того же лѣта 7023 2, во 10 лѣто гсдрства великаго князя Василія Іоанновича всеа Россіи, подписана бысть соборная црковь болшая на Москвѣ, чстное Успеніе Прстыя Бдцы велми чѣдно, и всякія лѣпоты исполнено, повелѣніемъ гсдра великаго князя Василія Іоанновича всеа Россіи самодержца, и совершенія подписи 9 достиже мсца авгѣста въ 27 днь. толми же чѣдно видѣти, яко входящу во црковь самому гсдрю самодержцѣ, и стѣишемѣ митрополитѣ, и преосщеннымъ архіепископомъ, и епископомъ, и всемѣ осщенномѣ 10 соборѣ, и княземъ и сановникомъ, и всемъ православнымъ хрстіаномъ видяще превеликое созданіе соборныя цркви: и многочѣднѣю подпись 11 великихъ чѣдотворцевъ целбоносныя гробы, и во истиннѣ мвящеся яко на нбси стояти. и толико всемъ рещи: Гсди ости любящія тя блголѣпіе домѣ твоего, (оборотъ листа 578) и 8крѣпи 12 державѣ гсдрства твоего от рода в родъ, и до вѣка. Того ж лѣта мсца августа въ 12 днь, на память стыхъ мчнѣ

1 Отр. кѣ. 2 Отр. приб. и. 3—5 Обоиѣхъ извѣстій о прибытіи цесарскаго посла и отправленіи посломъ Ласкирева въ Отр. нѣтъ. 4 Отр. приб. 23. 5 Отр. каменныхъ церквей три. 6 Отр. вѣ. 7 Отр. насѣлъ. 8 Отр. болшой. 9 Отр. подпись. 10 Отр. священному. 11 Отр. приб. и. 12 Отр. утверди.

Фотіа и Никиты ¹ в нѣлю, сщена бысть цркъвъ Прстыя Бѣцы чстное Успеніе на Тиѣине, а стаго Николы предѣлъ наѣтріе в нѣлю ², при блговѣрномъ великомъ кнзе Васіліе Іоанновиче, промежи архіепискпы послѣ Серапіона да ³ Макарія за 11 лѣтъ без мѣца. ⁴ а на-
ряткикъ былъ Димитрей Сырковъ, а мастеръ Фрязинъ с Москвы великаго князя а имя емѣ ⁴.

Въ лѣто 7024 г, мѣца генваря въ 11 днь, на память прѣдѣ-
наго Θεодосія, общемѣ житію начальника в пяток, простилъ чѣдо-
творецъ Алексіи ѣ гроба своего женѣ разслабленѣ ногами Андрѣя
Половинова брата, а болна была полосма года. Того ж лѣта
мѣца сентября, перемѣжилося хлѣба на Москвѣ, ржи нѣгдѣ бы-
ло кѣпити. в тѣ поры князь великїи с великою княгинею по-
ѣхалъ въ Ярославль ⁶, и во иные грады на побываніе ⁷. а того же
лѣта в осень, в седмомъ лѣтѣ, послѣ сведенія из Новаграда
архіепискпа Серапіона, не много не допѣстя седмаго лѣта, смирился
князь великїи и с Серапіономъ. а кто ни постоялъ, Васіліи
Андрѣевичъ Челядинъ, и вѣдка Ростовскїи Васіанъ, и братъ его
Іосифъ, и вѣдка Сѣздалскїи, и того лѣта вси ѣмерли. а Іоаннъ
Васіліевичъ Челядинъ в Литвѣ главѣ положилъ, а Рязанскоя Та-
расеи и вѣлчество оставилъ его же ради. да того же лѣта и
Пермскїи ѣмре Протасеи ⁸. Того же лѣта преставися архіепискпъ
Серапіонъ Великаго Новаграда (листъ 579) и Пскова ѣ Троицы
в Сергіевѣ мнстрѣ, и положенъ тѣто же в схимѣ. а преставися
в Лазоревѣ сѣбботѣ в седмыи часъ дни. Того же лѣта поставилъ
цркъвъ на Ѡлтинѣ, іѣменъ Сергіи, новѣю Преображеніе Гсда Бга
и Спса ишего Іуса Христа, на старомъ мѣстѣ гдѣ старая была, и
сщена на праздниѣ Преображенія. В тои же лѣто не во многіе,
гости Московскіе, и кѣпцы Новгородскіе, и старосты, вси граж-
дане хрстолюбивые люди, многіе цркви каменные в Великомъ
Новѣградѣ и по посаду и по мнстремъ создаша, а иные старые
починиша, и обѣлиша извѣстію.

¹ Отр. Фотія и Аникиты. ² Отр. въ поведѣлникъ. ³ Чит., какъ въ Отр.: до-
⁴—⁴ Слово а нарядчикъ... а имя ему въ Отр. нѣтъ, ср. Лѣтоп. Новгород. церкв.
Бож.: а нарядникъ былъ Димитрій Сѣрковъ. ⁵ Отр. приб. и. ⁶ Отр. Переславль.
⁷ Отсюда до конца года въ Отр. опущено. ⁸ Ср. Лѣтописецъ новгор. владыкъ до
словъ: а преставися в Лазореву сѣбботу в седмыи часъ дни.

Въ лѣто 7025 г, падеся црковь каменна в Великомъ Новѣ-градѣ стаго Климента в Плотинскомъ концѣ, на Иворовѣ Шлицѣ.¹ Тое ж осени пособи Бгъ великомъ князю Василію Іоанновичю над Литвою, ѿ Псковскаго городка ѿ Волочи (sic).

² Въ лѣто 7027 г мсца іюня въ 27 днь в сѣбботѣ, преставися князь Сумеонъ Іоанновичъ. Того ж лѣта послалъ князь великій Василій Іоанновичъ в Литовскію землю воевати под градомъ. Тое ж осени мсца августъ въ 29 днь, бысть пожаръ в Великомъ Новѣградѣ на Торговой странѣ на Лубяцы, и на Рогатицы, до 5 дворовъ згорѣ и болѣ.

Лѣта 7027 г, мсца сентября въ 6 де, пожаловалъ гсдрь князь великій Василій Іоанновичъ всеа Россіи, во своей отчинѣ в Великомъ Новѣградѣ, слыша что наместники сильно и ³ тиѣны ихъ сѣдять по мздѣ, и велѣл своимъ дворецкомъ Іоаннъ Константиновичю ⁴, да двор(обор. л. 579)цовымъ діаконъ Семенъ Борисову, да Звяге Софоновъ, vybrati изъ Шлицы лутчихъ людей 48 члѣвъ ⁵ в целованію привести, и оттолѣ по гсдревъ словъ великого князя Іоанна Василіевича ⁶ оставили ⁷ сѣдити с наместники старостъ вѣпецкого Василія Никитина сна Тараканова ⁸, а с тиѣны сѣдити целоваликомъ по 4 ⁹ на всякіи мсцѣ.

Въ лѣто 7028 г осщена ¹⁰ бысть црковь каменна в Великомъ Новѣградѣ, на Торговой странѣ ¹¹ сщенномчнѣа Климента папы Римскаго, на Иворове Шлице, мсца ноября въ 21 днь, а строил црковь гость Москвитинъ, Василій Никитичъ Таракановъ ¹².

Въ лѣто 7029 г бысть пожаръ в Великомъ Новѣградѣ, на Торговой странѣ во Плотинскомъ концѣ, загорѣлося по Іліине дни не за много ѿ Бориса и Глѣба на Заполскомъ Шлицѣ, и Оловянжа выгорѣ, и стая мчнца Евсеімія храмъ сгорѣ, и мистръ весь выгорѣ. Того же лѣта во Спсово говѣніе бысть сила Татарская велика цря Юрія ¹³, и много ѿчиниша бѣды великого князя градомъ ¹⁴,

¹ Слѣдующее извѣстіе въ Отр. опущено. ² Въ Отр. нѣтъ извѣстій этого года. ³ Отр.: судять сильно, а. ⁴ Отр. приб.: Сабурову и діаку Алексію Щекину. ⁵ Отр. приб. и. ⁶ Чит., какъ въ Отр.: Василья Ивановича. ⁷ Отр. установи. ⁸ Отр. Тараканова. ⁹ Отр. приб. человекъ. ¹⁰ Отр. священа. ¹¹ Отр. сторонѣ. Отр. Таракановъ. ¹² Отр. такъ же: царя Юрія; издатели VI т. П. С. Р. Л. поправляютъ Магмедъ-кирея. ¹⁴ Отр. города.

Рязань и Коломнѣ ошгли, и много людей изсѣкли, и в полонѣ вели многихъ боярынь, и боярскихъ дочерей ¹ полтораста дѣтей ѹ персеи отнялъ, да и опослѣ ² Татарѣ скопивъ ³ дѣтей и свезли к Москвѣ к великомѣ князю. а князь великій самъ из Москвы выѣхалъ. а Татарове были полны в Воробьевѣ, и мстію Бжіею вскорѣ пошли прочь.

Въ лѣто 7030 г, прислалъ гдѣрь князь великій Василіи Іоанновичъ всеа Россіи дво(листь 580)рецкому Іоаннѣ Константиновичю, и діакомъ Новгородскимъ ⁴, повелѣ поставити црковь, понеже тогда повѣтріе бысть во Псковѣ велико. и поставиша црковь древянѣ, Покровъ Прстыя Бдцы в Каменномъ городѣ единымъ днемъ всего града народомъ, и чстныя игѹмены и сщеницы Стѣи и всего града сщеницы молебная пѣвше, и црковь сщаша, и стѹю лѹтѹргію совершивше мсца ноября въ 21 днь. на Введеніе цркви ⁵ Прстыя Бдцы, Бжіею мстію оттолѣ нача легчае быти повѣтріе ⁶ по малѣ и ⁶ преста. а на обѣдни простила Прстая Бдца дѣтище 12 лѣтъ слѣпо очима. Того же лѣта 30 г, бысть моръ во Псковѣ, и много дворовъ вымерло и стояли пѣсты, и во едиѣ свѣдѣльницѣ мертвыхъ положили 10000, и полторы тысящи. ⁷ Митрополитъ Варлаамъ оставилъ митрополію, и по немъ поставленъ быс митрополитъ Даниилъ из Осифовой пѣстыни.

Въ лѣто 7031 г мсца генваря, приходилъ посолъ ис Крыму к Москвѣ, Зсбикъ мѣрза Ширинского града ⁸, да с нимъ Анышъ князь. Того ж лѣта мсца маіа, князь великій Василіи Іоанновичъ всеа Россіи, поймалъ князя Василіа Іоанновича Шемячича, и посадилъ его в темницѣ. а княгиню его велѣлъ привести к Москвѣ, и боярыни ѹ нею отняли ⁹. Того ж лѣта князь великій Василіи Іоанновичъ пошелъ с Москвы со своею силою в Новѣградъ Нижней, и отпустилъ своихъ воеводъ подъ Казань мсца августа въ 27 днь, и не дошедше Казани возвратилися назадъ. (обор. л. 580). Тое ж осени мсца октября въ 1 днь, сщена бысть црковь в Са-

¹ Отр. приб. и. ² Отр.: отнявъ да пометали по лѣсомъ, недѣлю жили дѣти на лѣсѣ не ѣдши и опослѣ... ³ Отр.: приб. всѣхъ. ⁴ Отр. приб. и. ⁵ Отр.: приб. и црковь сщаша, и святую литоргію совершивше. ⁶ Отр. опущено. ⁷ Последняго извѣстія этого года въ Отр. нѣтъ. ⁸ Отр. роду. ⁹ Отр. отняти.

внѣ пѣстынѣ Покровѣ Прстыя Бдцы, и ¹ гробъ приѣбнаго Савы Вешерского

Въ лѣто 7032 г, мѣца сентября, гсдрь кнзь великѣи Васіліи Іоанновичъ всеа Россіи, повелѣ на Сѣрѣ рѣкѣ Новградъ ³ поставити. и ⁴ по великого кнзя словѣ, вскорѣ градъ древянъ ⁵ поставили, отъ безбожныхъ Агарянъ затѣліе. Того же лѣта мѣца октябрю въ 17 днь, на память стаго прорка Іосіа, приходили Татарове подъ Галичъ, посады ⁶ пожгли, а градъ Гсдъ сохранилъ невреденъ и отидоша. Того же лѣта мѣца апрѣля, начаша поновливати ⁷ храмъ стѣю Пятницѣ на Торговой странѣ, в началѣ Московскіи гостѣ Дімитріи Іоанновъ снъ Сыркова, и с нимъ хрестолюбивіи людіе, иже в Велицѣмъ ряду сѣдять, имена ихъ единому Бгѣ свѣдѣшѣ. и егда начаша в лѣвомъ крилѣ црковномъ починивати, понеже прежде были голбцы во крилѣхъ. и начаша голбцы разрѣшати яко бы цркви пространство имѣти. и начаша помость возрывать: и тѣ обрѣтоша сокровище отъ многихъ лѣтъ сокровенно, а не могуще никомѣ вѣдати откоѣ се бысть, а сокровеннаго ⁸ сребра дрезнихъ рѣблевъ Новгородскихъ литыхъ сто и ⁹ семьдесятъ, а полтинъ литыхъ же чотыредесять и чотыре. и повѣда ¹⁰ сіе намѣстникомъ Великого Новаграда, и велможамъ. они же приѣхавше ¹¹ видѣвше сіа, и повелѣша вложити в сосѣдъ и запечаташа.

Въ лѣто 7033 г, по Бжію строенію, бысть в Великомъ Новѣградѣ, на 2мъ ндѣ (л. 581) по пасцѣ, иде вода в Волховѣ ни вѣтромъ ни бѣрею, но повелѣніемъ творца своего Бга и до дней 9 ¹², а на десятый днь возвратися пакы, и поиде по своемѣ подобію.

Въ лѣто 7034 г мѣца марта въ 5 днь, поставленъ бысть архіепискпъ Великомѣ Новѣградѣ и Псковѣ влѣка Макаріи, архімандритъ изъ Лѣшковѣ, при блговѣрномъ великомъ кнзѣ Васіліе Іоанновиче всеа Россіи самодержце во цркви Прчстыя Бдцы соборной на Москвѣ митрополитомъ Даніиломъ, в нлю 4 поста, на память приѣбнаго оца ишего Герасима ¹³ иже на Іорданѣ. ¹⁴ и бысть послѣ Серапіона еписпа до Макарія 17 лѣтъ безъ 7 ндѣ промежка ¹⁴. Того

¹ Отр. ту и. ² Отр. по ошибкѣ: серпского. ³ Отр. новъ городъ. ⁴ Отр. опущено. ⁵ Отр. опущено. ⁶ Отр. посадъ. ⁷ Отр. понавливати. ⁸ Отр. сокровенно. ⁹ Отр. опущено. ¹⁰ Отр. повѣдаша. ¹¹ Отр. приѣ. и. ¹² Отр. и иде дней 9. ¹³ Отр. ошибочно Германа, выше вмѣсто 5 марта чит.: 4-го. ¹⁴—¹⁴ Слово и бысть послѣ... промежка въ Отр. нѣтъ.

ж лѣта мѣца іюля въ 29 днь в июлю, на память стаго мчѣа
 Каляинѣа, прѣѣха бголюбивыи архіепискѣ Макаріи с Москвы в
 Великіи Новѣградъ, и изыдоша во стретеніе емѣ соборъ стѣи Бѣды ¹
 со крсты, и вси священники Великого Новаграда, и вси хрстоиме-
 нитіи сановники гсдря великого князя, и весь народъ Великого
 Новаграда от мала и до велика ² и з дѣтми во Словенской ³ ко-
 нецъ. и первое возложи на себе архіепискѣ весь санъ стѣльскіи
 во цркви во славномъ прорцѣ Іліи: бысть тогда ключъ граница ¹,
 а врѣцѣмъ 7. ⁴ Тое ж зимы гсдрь князь великіи Васіліи Іоанновичъ
 всеа Россіи, великѣю княгиню Соломанію постригъ въ черницы, и в
 сѣздаць сослалъ: а жилъ с нею 20 лѣтъ, а дѣтей не было от нея.
 послѣ Крщенія Христова в великіи мясоѣд, понялъ князь великіи Ва-
 сіліи Іоанновичъ всеа Россіи дрѣгѣю женѣ князь Васіліевѣ дщерь Еленѣ
 Темно(обор. л. 581)го Глинского ⁴. Того же лѣта 34 г, прѣѣхаша ко
 гсдрю великомѣ князю Васілію Іоанновичю к Москвѣ Поморцы, и
 Лоплене с моря окіяна, ис Кандолжской гѣбѣ ѣсть Невы рѣки из
 дикой Лопи, и били челомъ гсдрю великомѣ князю Васілію Іоанно-
 вичю, и просили антимиаса и священниковъ цркви щати, и простити
 ихъ стѣмъ крщеніемъ. и гсдрь князь великіи велѣлъ послати
 бгомолцѣ своемѣ архіепискѣ Макарію, из Новаграда от соборныя
 цркви священника и діакона. и по великаго князя словѣ, послалъ
 архіепискѣ от стѣи Софіи священника и діакона. и они ѣхаше
 щали црвь Ржство Іоанна Прѣдчи, и многихъ Лоплянъ крстиша
 во имя Оца и Сна, и стаго Дха, и в ишѣ православнѣю вѣрѣ
 хрстіанскѣю. Того же лѣта мѣца іюня ⁵ въ 6 днь, бысть пожаръ
 в Великомѣ Новѣградѣ, загорѣлося в Горючарскомъ концѣ, на
 Чернице ⁶ ѣлице въ сѣбботу въ 7 часъ ноци. ѣлица вся погорѣ, и
 Варваринъ мнстырь весь выгорѣ и весь конецъ и до Алексія
 стаго. и стѣны градныя погорѣ 4 прясла. а цркви огорѣ 5 стая
 Варвара, и вси стѣи; в том же мнстрѣ и Троца Живоначалная, и
 Воздвиженіе чстнаго крста, и Лѣва апсѣ.

Въ лѣто 7035 г, мѣца сѣн въ 9 днь, осщена бысть црвь
 стаго апсѣа Філіппа в Великомѣ Новѣградѣ, на Нѣтной ѣлице

¹ Отр. Софѣи. ² Отр. приб. и съ женами. ³ Отр. Славенской. ⁴—⁴ Слѣдующее
 извѣстіе отъ словъ «Тое ж зимы» до «Елену Темного Глинского» въ Отр. опущено.

⁵ Отр. іюля. ⁶ Отр. Черницынѣ.

при великомъ князѣ Василіе Іоанновиче всеа Россіи, и при архіепископѣ Макаріи. а сщаль цривъ самъ архіепископъ Великого Новогорода и Пскова владыка Макаріи, с нимъ соборъ стѣя Софін, и всего града сщеницы и діаконы пѣвъ (лѣсть 582) молебная, и стѣю лѣтѣргію совершивъ. и тѣ на обѣдни простилъ Бгъ жєнѣ очима болиѣ. а строеныя ¹ цркви стаго апсла Філіппа, и стаго Николая на одномъ основаніи двѣма улицы Нѣтною и Бардовою ² гости Москвитскими, и Новогородскими и всѣми православными хрстіаны, иже приходятъ ³ подъ кровъ тѣхъ црквей. Тое жъ зимы мѣсяца декабря въ 24 днь на вечернѣ ⁴ Ржства Христова в пнед, приѣха гсдръ князь великій Василіи Іоанновичъ всеа Россіи к Прчстѣи Бдцѣ на Тієинѣ помолитися о здравіи и о спасеніи, чтобъ емѣ Гсдъ Бгъ даровалъ плодъ чрева. и велѣніемъ гсдра великого князя приѣха архіепископъ Макаріи тѣто же на Тифинѣ помолитися, и молебны соборнѣ пѣвъ со ігѣмены и сщеницы. и бжественнѣю лѣтѣргію совершивъ о гсдрскомъ здравіи, и всего православнаго хрстіанства. и гсдръ князь великій великѣю вѣру, и ѣмилное моленіе показа ко Всемлстивомѣ Спсѣ, и ко Прчстѣи Бдцѣ, и ко ихъ ѣгодникомъ, и многѣ млсть к печальнымъ людемъ показа, иже въ его гсдреве опалѣ, и многи мнстри млстными ѣдоволив, и паки возвратися во спасенныи градъ Москвѣ. а архіепископа отпусти во свою архіепископію в Великій Новѣградъ. ⁵ а былъ князь великій на Тієинѣ 3 дни, и поѣхалъ к Москвѣ, и сталъ на Москвѣ на Крщеніе Гсдне ⁶. Того же лѣта в веснѣ, обложена бысть црковь каменная ѣспєніе Прстѣи Бдцы в мнстрѣ на Колмовѣ. Того же лѣта сщєна бысть црєвъ камена, на Москвѣ, на великого князя дворѣ Преобра(обор. л. 582)женіе Гсдне, противѣ Лазаря стаго, повелѣніемъ гсдра благовѣрнаго великого князя Василія Іоанновича всеа Россіи. а сщаль цривъ преосщєнныи митрополитъ Московскіи Даниилъ со архімандриты, и со чстными ігѣмены, и сщєнники. Того же лѣта сщєна бысть црєвъ каменная стаго апсла і еѣлїста Лѣки на Лѣкинѣ ѣлице: а ѣстроенъ престолъ иже ⁷ слѣжба тѣмъ же ѣмичаны, иже приходятъ подъ покровъ ⁸ стаго Лѣки. послѣ сєго пожара, еже бысть въ лѣто 7034 г, ѣстроенъ прстѣль в паперте

¹ Отр. строены. ² Отр. Бардовою. ³ Отр. приходятъ. ⁴ Отр. въ навечеріи.
⁵—⁶ Въ Отр. слова а былъ князь... на Крщеніе Гсдне опущены. ⁷ Отр. и. ⁸ Отр. кровъ.

¹ самъ архієпискпъ Макаріи ¹, а црковь болшая в прѣжніе лѣта от пожара же запала. и сща сїи прстѣ иже в паперте самъ архієпискпъ Макаріи, мѣца августа въ 23 днь.

Въ лѣто 7036 2 сентября въ 9 днь, бысть на Москвѣ великого князя братія, князь Юріи, и князь Андрѣи. прииде вѣсть гсдру великомꙋ князю Васілію Іоанновичю всеа Россіи на Москвѣ пришествіе цря Аслама Крымского, и с нимъ цря и црвчи ² вом многи, снъ Заволского цря бысть оцъ в доиманіи ³ короля. и в тѣ поры пригони гонецъ к великомꙋ князю к Москвѣ, и повѣда емꙋ злаго цря Аслама, что ся онъ чрез рѣкꙋ Окꙋ перевозится ⁴. и бѣ в тѣ поры на заставѣ князь Теодоръ Мстиславичъ ⁵. гсдръ же князь великіи слышавъ от князя Теодора Мстиславича ⁶, и посла к немꙋ на помощь, по благословенію преосщеннаго митрополита Даніила, князя Васілія Шѣяского, да князя Теодора Лопатꙋ. и встрѣтиша цря Аслама на Окѣ рѣкѣ, а с нимъ вом многи 60000 ⁷, и бишася с нимъ (л. 583) по Тебенеѣ. и поможе Гсдъ Бгъ гсдру великомꙋ князю Іоаннꙋ Васіліевичю "всеа Россія безъ спѣха. а самъ князь великіи стояще отъ Оки 20 верстѣ. и з своею братією, и с нимъ вом многи, и слыша то побѣжденіе злаго цря Аслама, повелѣша ⁸ своимъ воеводамъ своимъ ⁹ поити за Окꙋ за ними. и бѣ нѣгдѣ село великого князя, и в немъ црковь стаго Николы чѣдотворца. и нѣкто бѣ ¹⁰ цря въ Ослама ¹¹ князь Алаи, и восхотѣ сожещи црковь стаго Николы, и бѣ с своимъ дворомъ в томъ селѣ, и отслаша ¹² своихъ людей прочь, и зажгоша црковь дважды, не погорѣ црковь. и безꙋмныи князь поганскіи ¹³ Алаи не въбояся страха Бжіа, зажже црковь стаго Николы, и подняся ¹⁴ црковь. и в томъ часѣ върѣша его воеводы великого князя вои ¹⁵ многи, начаша за нимъ скакати, и прискочиша на мѣсто погорѣвшія цркви, тѣ върѣша его, и въдержанъ бысть ¹⁶ гнѣвомъ Бжіимъ, и мѣрдіемъ великого Бга невидимою силою, и моленіемъ гсдра блговѣрнаго князя ¹⁷ Васіліа Іоанновича всеа Россіи, и преосщеннаго митрополита Даніила, и слезами всѣхъ право-

¹ — ¹ Въ Отр. слова самъ архієпискпъ Макарій опущены. ² Отр. приб. и. ³ Отр. перевозить. ⁴ То же въ Отр. вм. Мстиславскій, Мстиславскаго. ⁵ Отр. то же 60.000. ⁶ Чит., какъ въ Отр., Васілю Іоанновичю. ⁷ Отр. приб.: и его братіи. и поидоша прочь поганіи. ⁸ Отр. и повелѣ. ⁹ Отр. и войскою. ¹⁰ Отр. у Аслама. ¹¹ То же въ Отр. вм. отсла. ¹² Отр. поганый. ¹³ Отр. ошиб. подня. ¹⁴ Отр. и воя. ¹⁵ Отр. приб. предъ всѣми людьми. ¹⁶ Отр. великого князя.

славныхъ хрстіанъ, злыи князь Алаи поиманъ бысть, и приведоша его къ великомъ князю, и ко его братіи, и ко всемъ воискъ. и нача его князь великіи спрашивати, коею притчею поиманъ бысть. сказа емъ вся по рядъ, что хотѣ зажещи црѣвь стаго Николы да и сожже: и в тои часъ поиманъ бысть, износя хлѣ на Гсда Бга и Спса ишего Іиса Христа, и на Прчстѣю Бгомтерь, и на бесплотныхъ Силъ, и на (оборотъ л. 583) Бжїихъ Ѹгодниковъ. и слышавъ князь великіи таковѣю рѣчь отъ князя Алая, и возвратися к Москвѣ и зъ братією своею, и со многими вои. а за царемъ посла воеводъ своихъ, и вои многи: а пелонъ црѣ Аслам не взялъ ничего: а Москвичи сѣдоша в осадѣ 5 днѣи, а градъ Москва целъ сохраненъ бысть, и вся земля Рѣская. а црѣ Асламъ гонимъ¹ гнѣвомъ Бжїимъ, и нападе на него страхъ и трепеть, и смятесе Ѹтроба его в немъ. а гсдрь князь великіи прїѣхавъ к Москвѣ, и срѣтоша его преосщенныи митрополитъ Данїилъ, и с нимъ митрополиты² и игъмены и щенницы и діаконы со врсты и со свѣщами, и всякъ возрастъ мѣжескъ полъ и женескъ со славою, и с честію многою. и повелѣша лѣти молебень предъ образомъ Гсда Бга и Спса ишего Іиса Христа, и предъ іконою Прчстѣя Бгомтричстнаго ея Ѹспенія³, еже нарицается Владимирская, и чстнаго ея Ѹспенія, и предъ чѣдотворцевымъ гробомъ Петра митрополита, хвалѣ воздаша Бгѣ. и абїе гсдрь князь великіи Васїлїи Іоанновичъ, начаша⁴ сказывати побѣжденеіе злаго црѣ Аслама, и чѣдо великого чѣдотворца Николы. и воздаша хвалѣ Бгѣ и прѣстѣи Бдцѣ, и Ѹгодникомъ ихъ во вѣки аминь. Того же лѣта 36 г., понови преосщенныи архїепискпъ Макаріи чѣдотвориѣю іконѣ Знаменїе прчстѣя Бдцы: понеже отъ многихъ лѣтъ обѣтшая бѣ⁵ зѣло, онъ бо вѣзнію и мнисты Ѹкраси, и соверши ю мѣца ок въ 20 днѣ, и проводи чстно самъ преосщенныи архїепискпъ прчстую Бдцѣ на Іліинѣ Ѹлицѣ со врсты, со архїандритомъ, и со игъмены и щенники, и (л. 584) діаконы, и всего Великого Новаграда с мѣжи⁶ и жены. и того дни бголюбивыи архїепискпъ црѣвь сща чстное еѣ

¹ Отр. приб. бѣ. ² Чит., какъ въ Отр., архимандриты. ³ Отр. честнаго ея Срѣтенїя. ⁴ Отр. нача. ⁵ Отр. обетшала. ⁶ Отр. Великого Новгорода народъ, мужи.

Знаменіе: понеже и цркви ¹ того лѣта понасливали. и чюдотвори²ю ікон³ постави во цркви прстыя Бдцы, и воздаша хвал⁴ Бг⁵, и прчстѣи Бдцѣ. Того же лѣта при державѣ гсдря великого князя Васіліа Іоанновича всеа Россіи. бголюбивыи архіепскпъ Великого Нова града и Пскова влдка Макаріи, яко во второе лѣто чстваго его стльства созва к себѣ чстныя іг⁶мены, еже есть Антоніева мнстря и Деревяницкого, и Блговѣщенскаго, и Оркажи мнстря, и прочіе іг⁷мены всѣхъ мнстрем идѣже нѣсть общины, и нача ихъ ⁸чити, яко от Живоначалныя Троцы от ⁹вышнія Прмдрсти наученіемъ, еже имъ ¹⁰строить общее житіе ¹¹, якоже и прежніи бгоносніи оцы написаха. іг¹²мени же слышавше, пріимше добрыи совѣтъ бголюбиваг архіепска Макаріа, тихаго ¹³дателя, его же любить Бгъ: и оттолѣ ¹⁴начаша ¹⁵строить общее житіе ¹⁶кождо во своемъ мнстрѣ, не токмо в Великомъ Новѣградѣ, но и по окрестнымъ градомъ Новгородскимъ, архіепскпы ¹⁷начаша общины ¹⁸строить, ¹⁹и трапезы со црквами ставити по всѣмъ мнстремъ, овѣи каменныя, иныи же деревяныя, и все по благочинію ²⁰строить ²¹, якоже достойтъ во обителяхъ. а прежде бо сего токмо велицыи мнстри общины ²²быша и по чинѣ. а прочіи монастыри иже окрѣста града особъ жив²³ще, и кождо особъ ²⁴в келліяхъ гадяхъ, и всякими житейскими печальми обдержими ²⁵бяхъ. а в лутчихъ мнстрыхъ (л. 584) чернцовъ члкъ ²⁶6, или 7, а в прочихъ 2, или 3. а егда ²⁷строиша общежители, тогда нача блгодъ множитися, и все блгочиніе пребывати, ²⁸и братія в мнстри ²⁹начаша приходити: идѣже было 2, или 3, тѣ 12, и 15, а дѣже 6, или 7, тѣ 20 и 30: а в прочихъ 40, и множае. а около града тогда ³⁰которые мнстри общины ³¹строиша, а се ихъ имена: Антоніевъ мнстръ на Деревяницѣ, Блговѣщеніе ³², Аркаж на Колмове ³³, на Волотове, на Ситецкіи ³⁴Чѣдо архаггла Міхаила на Сковоротѣ, в Нередицахъ, в Чиловѣ ³⁵на Коломдахъ. на Липиѣ, на Перинѣ ³⁶, на ³⁷Николиинѣ конецъ Легоши ³⁸Улицы, в Пантелѣеве си обители толико около Великого Нова-

¹ Отр. въ цркви. ² Отр. Оркажѣва. ³ Отр. и отъ. ⁴ Отр. общежители. ⁵ Отр. ошиб. тѣхъ бо. ⁶ Отр. общежители. ⁷ Отр. Новгородскія архіепископы и. ⁸ Слова и трапезы... по блгочинію устроить въ Отр. опущены. ⁹ Отр. во общины. ¹⁰ Отр. себѣ. ¹¹ Отр. одержими. ¹² Отр. опущено. ¹³ Отр. прибывати. ¹⁴ Отр. того. ¹⁵ Отр. Блговѣщенской. ¹⁶ Отр. приб. на Ковалевѣ. ¹⁷ Отр. на Ситицки. ¹⁸ Отр. въ Шиловѣ. ¹⁹ Отр. на Перыни. ²⁰ Отр. опущено. ²¹ Отр. Легоши.

града. а окрстнымъ градомъ ¹ здѣ число не положено. а толко именитыхъ два мистра ² тогда не ѹстроиша общины, Николи ³ мистръ в Неровскомъ концѣ: а игѹменъ иноѣ Ілія зовомыи Цвѣтної. да Ржство Хрстово на Поли, а игѹменъ Іоаннъ ⁴ зовомыи Заяцъ. а мощно бы им ѹстроить, они же не хотяхѹ, в томъ бесчинніи обыкоша жити. а архіепскиѹ сказаша нѹждѹ себѣ, еже ktorои ннѣ ⁵ архіепскпъ рече имъ: по дѣломъ вашимъ *от* Бга мздѹ пріимете. Тогда же архіепископъ и черницамъ вдасть мистри, мистръ на Десятинѣ, мистръ Петровскои, Ильскои ⁶ Илскои ⁷ на Волоцкои⁸ дорожѣ, на Соколицы Бгословскои, на Вяткѣ⁹ на Шнетиѣ¹⁰. а прежде бо сего в тѣхъ мистрехъ жили игѹмены и черницы. и архіепскпъ повелѣ *от*вести игѹменовъ в мѹжескіе мистри, а черницамъ вдасть игѹменіи блгочинія ради. Того ж лѣта 36 г, при державѣ блговѣрнаго великого князя Васіліа (листь 585) Іоанновича всеа Росіи, повелѣ бголюбивыи архіепскпъ Макаріи ѹстроить црскіе двери во стѹю Софію: понеже прежніе двери *от* многихъ лѣтъ обетшали, и некоторые лѣпоты не имѹще. преосщенныи же архіепскпъ повелѣ ѹстроить двери сѣгѹбѣ первыхъ в высотѹ и в ширинѹ. прежде бо наченъ *от* бжственныхъ иконъ писанія на бѹвотѣ, еже надъ дверми на самѣхъ дверехъ на столпцехъ, числомъ ікононаго поклоненія стыхъ яко 66. таже повелѣ хитрецемъ двери ¹¹ ѹгодное различнымъ начертаніемъ ѹстроить с мудрыми подзоры, и ѹкрашати златомъ и серебромъ листовнымъ еже есть сѹсанъ. іконописцы же и хитрецы ѹстроиша по повелѣнію црскіе двери велми чѹдно видѣти, и все¹² лѣпоты исполнены, и крсть чстныи на версѣ двери, и ¹³ постави *от* башеня хрѹсталя велми чѹдно ѹстроеніе. и повелѣ црскіе двери поставити в соборнѣи цркви во стѣи Софіи, и заповѣ ѹстроилъ *от* различныхъ тафтъ велми лѣпо видѣти. Тогда же бголюбивыи архіепскпъ Макаріи, и іконы во стѣи Софіи повелѣ по чинѹ поставити: самѹю чѹднѹю іконѹ стѹю Софію выше воздвигъ. и Цреградскіе іконы Всемлстивыи Спсѣ Гдѣишѣ Іисѣ Хрстосѣ стоящи¹⁴ *от* злата и серебра, велми чѹдно

¹ Отр. града. Отр. два именитыхъ монастырей. ² Отр. Николинъ. ⁴ Отр. Іона. ⁵ Это слово въ подл. на пелѣ, а въ Отр. нѣсть, н. ⁶ Отр. Ильинской. ⁷ Отр. Спаской. ⁸ Отр. Вотцкой. ⁹ То же въ Отр., вм. на Вяткѣ. ¹⁰ Отр. на Скнятинѣ. ¹¹ Отр. древіе. ¹² Отр. вся. ¹³ Отр. на версѣ дверей. ¹⁴ Отр. стояща, чит. стоящъ.

Устроение. и стѣны апсиды Петръ и Павелъ, такожде стоящія отъ злата и сребра чѣдно Устроены. сѣи чѣдныя іконы противъ своего стѣла ¹ мѣста постави, и пелены отъ паволокъ Устрои велми чѣдно, и лѣпо видѣти, и прочая іконы по чинѣ повелѣ поставити. и входящѣ самомѣ боголюбивомѣ архіепископѣ Мака(обор. л. 585)рію во стѣну Софію соборную црковь, и с нимѣ архимандриты, и честныя ігумены, и сщеники и діаконы и все православныя хрстіаны. и таковѣ лѣпотѣ ² во цркви видяще, и всѣмѣ рещи: Гсди ости любящія благолѣпіе ³ домѣ твоего. Того же лѣта въ веснѣ, повелѣ преосщенныи архіепископѣ Макаріи іконописцемѣ писати настѣнное писмо на стѣнѣ У стѣны Софійи надъ дверми коими самъ входитъ отъ запада, и написати выше Живоначальную Троицѣ, а долѣ ⁴ стѣну Софію преморствѣ Бжію, и Нерѣкотворенный образъ Гсда ишего Іиса Хрста, и два архагглы по странамѣ, на поклоненіе всѣмѣ православнымъ хрстіаномѣ ⁵. Самѣ боголюбивыи архіепископѣ входя в соборную црковь и исходя поклоненіе творя, и моленіе исполняя. а и прежде сего было ⁶ написано на томъ же мѣстѣ, но толико единѣ образъ Вседержителя до пояса, а мало не всѣ ⁷ то мѣсто идѣ же нѣ настѣнное ⁸ писано но отъ многихъ лѣтъ обетшало ⁹: архіепископѣ то повелѣ омити, а новѣе написати ¹⁰. Того же лѣта 36 2, при благовѣрномъ великомѣ князѣ Васіліи Іоанновиче, всеа Россіи самодержцѣ, и прі архіепископѣ ¹¹ боголюбивомѣ ¹² Великого Новаграда и Пскова влѣкѣ Макаріи, прииде нѣкій хитрецѣ отъ Псковскіе страны в Великіи Новѣградъ. и возрѣвъ на Волховѣ рѣкѣ. и нача говорити: аще бы мнѣ кто повелѣлъ, здѣлалъ бы есми на сѣи рѣцѣ мельницѣ. и возвѣстиша сѣи архіепископѣ Макарію. преосщенныи же ¹³ архіепископѣ по своемѣ благоутробію, болѣ хотѣ украсити Великіи Новѣградъ, прі своемъ чстнѣмѣ стѣльствѣ. прежде бо наченъ еже о цркви ¹⁴ (л. 586) Бжіи ¹⁴ тцаніе, и велико прилѣжаніе, и о обителехъ веліе ¹⁵ Устроение, даже и до самыхъ вещей. еже бы ¹⁶ и ¹⁷ сѣи вещь здѣлати, еже пзначала града не бывала, даже быста ¹⁸ вещь была в ¹⁹ домѣ стѣны

¹ Т. е. святителя. ² Отр: архимандритомѣ и честнымѣ игуменомѣ, а священникомѣ, и дьякономѣ и всѣмѣ православнымѣ хрстіаномѣ такову лѣпоту. ³ Отр. опущено. ⁴ Отр. ошиб.: дотолѣ. ⁵ Отр. приб. и. ⁶ Отр. приб. же. ⁷ Отр. во все. ⁸ Отр. приб. писмо. ⁹ Отр. приб. и. ¹⁰ Отр. опущено. ¹¹ Отр. опущено. ¹² Отр. приб. государѣ. ¹³ Отр. опущено. ¹⁴—¹⁴ Отр. церквахъ Божіихъ. ¹⁵ Отр. великое. ¹⁶ Отр. бысть. ¹⁷ Отр. опущено. ¹⁸ Отр. бы и та. ¹⁹ Отр. къ.

Софіи¹, повелѣ дѣлати мельницѹ гдѣ пригоже. он же обрѣте мѣсто на Софіинской странѣ. идѣже баня стоимъ на рѣкѣ². а тѣ рѣкѹ изначала³ звали Крюкъ, а на ней прежде жили нарочитые дворяне владѣнія двора. и нача⁴ от той рѣки дѣлати стрѹбы⁵ великіе, и вести в верхъ по рѣцѣ ко Влочно⁶ берегѹ, и топяти тѣ стрѹбы каменіемъ великимъ на дно Волхва, чтобы емѹ отняти часть ѿ Волхова кѹды быстринамъ воднымъ тѣчи: таже оградѹ здѣла, и колесо постави, и камень жерновнымъ постави, и камень нача⁸ вертѣтися, тако видѣти кабы емѹ и молоти. а не повѣда сего архіепискѹ: понеже токмо едины 3 поприща от града стоятъ. в версѣ озеро рекомое Илмерь: и в него впадаютъ сказываютъ прежніи члцы, до трію⁹ сотъ рѣкъ великихъ и малыхъ, а то озеро¹⁰ единымъ тѣмъ Волховомъ течетъ¹¹ сѣвозѣ вес Великімъ Новѣградѣ, и входитъ во озеро Ладожское: он же хотѣ¹² на той рѣцѣ таковыя вещи здѣлати. и егда приде весна, и¹³ от того озера поиде ледъ; и нача разрѹшати древіе и стрѹбы⁵. таже помалѣ приде вода велия: понеже тогда и по ѹдоліямъ воды течахѹ, и паче разрѹши и рознесе и самое то мѣсто, идѣже и жерновъ стои, и не бысть ничего, толко мало стрѹбовъ осталось да каменія в водѣ. и повелѣ архіепискѹ в томъ лѣсѹ в останкѣ конюшню¹⁴ срубити, даже и¹⁵ то¹⁶ бѹ(обор. л. 586)детъ в домѣ стѣны Софіи. а сѣи мастеръ сказывався хитрецъ быти, но паче грѣбъ и велии несмыслѣи в конецъ бездмѣнъ, толико ѹ¹⁷ насѣ имѣнія¹⁷ истоци, а толикія вещи архіепискѹ не сказа. или того ради бездмѣи не сказа, что бы емѹ свои корванъ пронырствомъ наполнити имѣнія. но не збысться емѹ бездмѣиномъ се и егда видѣ разрѹшеніе, и ѹтаися страха ради и из града избѣже, невѣдомо камо скрыся и до ннѣ погибѣ. Того же лѣта ещена бысть црковь стаго Николы в мнстрѣ в Воротицахъ древняя, мѣста іюля въ 21¹⁸ днь. Тое ж осени ещена бысть црковь каменная в мнстрѣ на Колмове ѹспеніе Прстѣны Бѣдцы, на чстныи ея праздникъ по седмю тысящи начало лѣтѹ 37.

¹ Отр. приб. и. ² Отр. рѣлькѣ. ³ Отр. прежде изначала. ⁴ Отр. начаша. ^{5—6} Отр. сруб. ⁶ Отр. приб. двору и. ⁷ Отр. приб. и. ⁸ Отр. приб. и. ⁹ Отр. трѣх. ¹⁰ Отр. приб. токмо. ¹¹ Отр. проходить. ¹² Отр. хотя. ¹³ Отр. опущено. ¹⁴ Отр. конюшни. ¹⁵ Отр. да иже. ¹⁶ Отр. приб. и. ^{17—17} Отр. отъ господина. ¹⁸ Отр. 29.

Въ лѣто 7037 2, осщени быша два храма 8 стаго Николы на Полатех на Дворищи, Вознесение Гсда нашего Іиса Христа, да Зачатіе стыя Анны, мсца сентября въ 9 днь. Того же лѣта¹ мсца сентября въ 13 днь, осщена бысть цркви каменная стаго апсла і еугліста Лѣки на Лѣбницы в Полѣ. а и прежде в томъ храмѣ была слѣжба на земли, и ѡличане тоє ирєви номость црковныи воздынѣли, и ѡстроили престол и слѣбѣ во версѣ. Того² же лѣта² Бжнимъ пощещіемъ, бысть во цркви стыя великмицы Пятицы, в Великомъ Новѣградѣ на Торговомъ странѣ, на самыи ея правдникъ мсца октября въ 28 днь. егда нача щещникъ проскѣрмисати, и множества народа бѣ в цркви много. и от дѣйства вражіа нача мость въ лѣвомъ крилѣ црковномъ глѣтися. а и прежде в томъ же (л. 587) крилѣ обрѣли сокровище якоже рѣхомъ прежде пяти лѣтъ сего пощещія. и от того погнѣтія мостнаго пріятъ страхъ великъ вся предстоящія во³ цркви, и начаша бѣжати из цркви, никимже гоними, и ои множества народѣ іконы 2 мѣстныя падоша⁴. и свѣщи ѡже возженныя падоша ж много.⁵ и они же ниѣша яко и⁶ цркви пастися, и начаша наче бѣжати дрѣгъ дрѣга згнѣтахъ⁷, яко и в двери не виѣстишася⁸: ови же начаша во кна мѣтатися и с панерти, и тѣ множество мертвыхъ быша⁹, они же видѣша мертвыхъ лежащихъ, а в тѣ же окна яко на вечерю¹⁰ звани, скоро течахъ, а инимъ же предъ лѣствицею¹¹ громады народа лежахъ. О превеликое чѣдо: ови на версѣ громады множество¹² бѣ, а инимъ под мертвыми многи¹³ живы быша. и слышавше щещники вопль великъ, и мертвыхъ бывшихъ, начаша молити народи великими гласы положити на Бга ѡнованіе, еж пребыти¹⁴ во время стыя лѣтѣргіи без всякого страхованія¹⁵. елицы остались во цркви послѣшавше щещниковъ, и слѣшавше стѣю лѣтѣргію здравы ѡмѣдоша в дома своя и елицы от страха того побѣгоша тѣ мнози изомроша. а мертвыхъ бѣ шенъ и двѣ 70, или 80 а,

¹ Отр. приб. 37. ²—³ Отр. Въ лѣто 7037. ³ Отр. опущено. ⁴ Отр. приб. и прочее падныя иконы падоша. ⁵ Отр. многи же падоша. ⁶ Отр. опущено. ⁷ Отр. глѣтаху. ⁸ Отр. виѣщатися. ⁹ Отр. падоша. ¹⁰ Отр. ошиб. на вечерь. ¹¹ Отр. лѣстницы. ¹² Отр. приб. мертвыхъ. ¹³ Отр. многиа подъ мертвыми. ¹⁴ Отр. приб. въ цркви. ¹⁵ Отр. приб. и.

мѣска полѣ 3, или 4. а оле¹ живыхъ развезоша бождо своихъ тѣхъ бѣ яко до двою сотъ, овѣи много лежавъ востаха, а инѣи² изомроша: а не бысть на мертвыхъ ни ранъ, ни сокрѣшенія, но толико огнетенія³ дрѣгъ⁴ дрѣга, и толико сильно яко изнѣтръ отъ срѣца крови исходити, и посинели бяху тѣ⁵ ѿмирахѣ, и приходяще знаеми, каждо своего мертвеца плакахѣся к себѣ (обор. л. 587) взимахѣ, и⁶ возвѣстиша сіе архіепискѣ Макарію. он же велии прослезися: и повелѣ каждо гдѣ живяше⁷, тамо и погребати ихъ. Того же лѣта основана бысть црковь стаго великомѣченика Прокопія каменна и с погребомъ в Великомъ Новѣградѣ на Ярославѣ дворѣ, а здѣлаша ю в семь мѣсцъ, и крсть поставили, а стровитель цркви гость Московскіи Димитріи Иоанновъ свѣ Сыркова⁸. Того же лѣта сщена бысть црковь деревяная придѣнаго Анѣфрія в мистрѣ на Волоотовѣ, мѣсца іюля⁹ во 12 днѣ, на самыи его¹⁰ праздниѣ.

Въ лѣто 7038 г., мѣсца августъ въ 25 днѣ в¹¹ средѣ на четвергъ¹¹ ноци часа 6 г., на Возвращеніе мощей стаго апсла Варфоломѣя, и стаго апсла Тита, родися 8 гсдри великаго князя Васіліа Іоанновича¹² снѣ благодарованныи, нареченныи¹³ во¹⁴ стомъ крщеніи князь Іоаннъ¹⁴ ѿсѣкновеніе чстныя главы, от дрѣгїя жены блговѣрныя¹⁵ великія¹⁵ бигни¹⁵ Елены¹⁶. в настоящіи часъ¹⁷ рожденію его бывшѣ, внезапъ бысть громъ страшнѣ зѣло, и блистанію молніи¹⁸ бывшѣ по всей области державы ихъ, яко основанію земли поколебатися¹⁹, таковомъ страшномъ громѣ: и по времени ѿвѣда²⁰ великаго князя Іоанна Васіліевича рожденіе. Того же лѣта²¹, и²¹ того²¹ дни, и²¹ тоя ноци в настоящіи часъ, егда бысть рожденіе гсдри великаго князя Іоанна Васіліевича всеа Россіи, в Великомъ Новѣградѣ, вылили колоколъ в соборнѣй цркви стѣи Софіи, повелѣніемъ бголюбиваго архіепископа Великаго Новаграда и Пскова влѣки Макаріа великѣ велии. яко такова величествомъ²² (л. 588) нѣсть в Новѣградѣ, и во всея Новгородской области, и повелѣ архіепискѣ в тотъ колоколъ по вся дни блговѣстити, яко страшномъ трѣбѣ гласящи²³. и слышавше

¹ Отр. еля. ² Отр. приб. же. ³ Отр. отъгнѣтенія. ⁴ Отр. другу отъ. ⁵ Отр. и тѣмъ. ⁶ Отр. опущено. ⁷ Отр. живяше гдѣ. ⁸ Отр. Сырковъ. ⁹ Отр. іюня ¹⁰ Отр. опущено. ¹¹—¹¹ Отр. опущено. ¹² Отр. приб. на Москвѣ. ¹³ Отр. а нареченъ. ¹⁴—¹⁴ Отр. виѣсто этихъ словъ: Иванъ, еже. ¹⁵ Отр. опущено. ¹⁶ Отр. приб. и. ¹⁷ Отр. егда. ¹⁸ Отр. молніину. ¹⁹ Отр. приб. и мнози по окрестнымъ градомъ начаша дивитися. ²⁰ Отр. увѣдаша. ²¹ Отр. опущено. ²² Отр. величествія. ²³ Отр. гласящей.

его собирахъся во цркви сщеницы и людѣ на славословіе Бжіе. Того же лѣта¹ 38 г., бысть в Великомъ Новѣградѣ, 8 стои Пятницы на Торговомъ странѣ, была чѣдотворная ікона Прчстыя Бдцы Умиленіе, тѣ и чѣдеса на недѣжныхъ сотвори: а принесена ис Пѣстои Ржевы, из мистра Спсова Преображенія². самъ преосщенныи архіепископъ³ Макаріи, много днѣи держа 8 себе в соборнѣи цркви стыя Софіи на поклоненіе хрстіаномъ: и паки ігѣмень отнесе іконѣ во свои мистръ. ⁴ Того же лѣта гсдрь князь великіи Василии Іоанновичъ всеа Россіи послалъ подъ Казань воеводѣ своихъ: и бысть имъ Бжіе пособіе побилѣ Татаръ многихъ и перемиріе взяли.

Въ лѣто 7039 г.⁵, гсдрь князь великіи Василии Іоанновичъ всеа Россіи самодержецъ, прислалъ ко своему бгомолцѣ в Великіи Новѣградъ ко⁶ архіепискѣ Макарію. и повелѣ архіепискѣ своего архідіакона інока Силѣана совершити в попы, и санъ на него возложити, и полицѣ⁷ послати его архімандритомъ в Юріевъ мистръ. и бголюбивыи архіепискѣ Макаріи по гсдревѣ словѣ великаго князя, соверши смиренного старца інока Силѣана в попы, и санъ на него возложи⁸ полицѣ, в соборнѣи цркви стыя Софіи в Великомъ Новѣградѣ, мсца октября в 2 днѣ. и во обитель посла славнаго и великаго мчнка Георгія архімандритомъ, с своими дѣтми боярскими⁹, и с брилошаны почести¹⁰ творя стѣи цркви дховнымъ¹¹ а¹² пѣсними и чстныя обители. Того же лѣта бысть попѣщеніемъ Бжіимъ пожаръ¹³ на Яневѣ улицѣ 8 тюремъ предъ заѣтреною. и погорѣ до Наславнѣ¹⁴ 5лицы¹⁵ цркви Стѣи 40 Мчницы огорѣша и тюрьмы всѣ три згорѣли. из двѣ тюремъ Литвѣ вывели, а из третіеи¹⁶ не 5спѣли¹⁷ вывести, и згорѣ в тюрьмѣ сто и полъ 50¹⁸ члѣкъ. и бголюбивыи архіепискѣ Макаріи, повелѣ ископати ровъ 8 стаго архаггла Гавріила, бонецъ Фревковы 5лицы: и пѣвъ самъ¹⁹ надгробное пѣніе²⁰, и с

¹ Отр. опущено. Отр. приб. и. ² Отр. архіепископъ пресвященный. ³ Слѣдующее извѣстіе о походѣ на Казань въ Отр. опущено. ⁴ Отр. Того же лѣта. ⁵ Отр. опущено. ⁶ Отр. приб. и. ⁷ Отр. приб. и. ⁸ Отр. приб. и. ⁹ Отр. боярскими. ¹⁰ Отр. почести. ¹¹ Отр. духовными. ¹² Отр. опущено. ¹³ Отр. приб. на Софійской сторонѣ, мѣсяца маія въ 3 день, загорѣся. ¹⁴ Отр. до Дослани. ¹⁵ Отр. приб. и. ¹⁶ Отр. приб. изъ градской. ¹⁷ Отр. изоспѣли. ¹⁸ Отр. полпятадесять. ¹⁹ Отр. приб. архіепископъ. ²⁰ Отр. опущено.

нимъ спещеницы Софійскаго собора, и всего¹ града сщеницы и діаконы и погребоша ихъ. Того же лѣта² мѣца іюля, гсдрь князь великіи Васіліи Іоаннович всеа Россіи самодержецъ, прислалъ ко своемѸ бгомолцѸ архіепскпѸ Макарію в Великіи Новград грамоты, и діаконѸ своихъ³ Іакова Тишкина⁴, Аванасія ФѸника, и дворцоваго діака Митю Великого. и повелѣ имъ на Софенской странѣ Шлицы разсмотрѣть⁵. и начаша размѣрять⁶ ВеликѸю ШлицѸ от Володимирскихъ вратъ прямо в конецъ, и всѣ Шлицы ис поля в брегъ прямо, и мѣста по всемѸ пожарѸ, и рѣшетки повелѣша ставити по всемѸ градѸ, и огневщики⁷ Ѹставить⁸ по повелѣнію гсдря великого князя Васіліи Іоанновича всеа⁹ Россіи⁹. Тое ж осени начаша¹⁰ Ѹ решетокъ стречи¹¹ мѣца октября въ 1 днь: но¹² понеже прежде сего было во градѣ много¹³ злыхъ члкъ грабежи¹⁴ и татбы, и Ѹбійства, и всѣхъ злыхъ дѣлъ. и оттолѣ нача мѣсть Бжія быти, и тишина велія по всемѸ градѸ от лихихъ людей¹⁵ (листъ 589) хищниковъ и лихихъ¹⁶ члкъ ихъ Ѹбійцовъ¹⁶. и мнози зліи члцы тоя ради крѣпости градской¹⁷ избѣгоша, и без вѣсти быша, а иніи на покаяніе обратшася, и рѸководѣлю навькоша. Того же лѣта по многимъ градомъ пожары быша, на Москвѣ много людей от зѣлемъ пригорѣша¹⁸. а в Нижнемъ Новѣградѣ посад и градъ выгорѣ весь, и стрѣлницѸ розорвало изю основанія зелиемъ. Тое же осени обложили црковъ каменнѸ Живоначальные Троцы, и трапезѸ каменнѸ в янстрѣ Ѹ Прчтой (на¹⁹ Москвѣ¹⁹), на Колмовѣ²⁰, по блгословенію архіепска Макарія прі игѸменѣ²¹. Того же лѣта на Колыванѣ моръ былъ в Нѣмецкой земли. Тое ж осени былъ посолъ Нѣмецкой в Новѣградѣ, и на Москвѣ, и били челомъ гсдру великому князю Васілію ІоановичѸ всеа Россіи о мирѸ²². и гсдрь князь великіи ихъ пожаловалъ, взялъ с ними миръ на 20 лѣтъ по старинѣ, какъ прежде того было.

¹ Отр. приб. со. ² Отр. приб. 39. ³ Отр. приб. въ Новгородъ посла. ⁴ Отр. Шишкина, приб. и. ⁵ Отр. размѣрять. ⁶ Отр. мѣрять. ⁷ Отр. огневщики. ⁸ Отр. устави. ⁹—⁹ Отр. опущено. ¹⁰ Отр. начали. ¹¹ Отр. и стеречи. ¹² Отр. опущено. ¹³ Отр. приб. отъ. ¹⁴ Отр. грабежу. ¹⁵ Отр. чловѣкъ. ¹⁶—¹⁶ Отр. убійцовъ чловѣческихъ. ¹⁷ Отр. приб. и изъ града. ¹⁸ Отр. погорѣша. ¹⁹—¹⁹ Отр. опущено, а въ подлинникѣ заключено въ скобки. ²⁰ Слова на Колмовѣ приписаны въ подлинникѣ на полѣ. ²¹ Здѣсь, какъ и въ Отр., имени игумена не написано. ²² Отр. приб. и о любви.

Въ лѣто 7040 ^г ¹ родися ⁸ великого князя Васіліа Іоанновича всеа Россіи, снъ вторыи отъ великіе кнѣзи Елены, и нареченъ Георгіи мѣсяца ноября въ 3 днь осщениѣ церкви, иже в Лидѣ. Того же лѣта ¹ гсдръ князь великіи Васіліи Іоанновичъ всеа Россіи самодержецъ, прислалъ ко своем⁸ бгомолц⁸ архіеписк⁸ Велико-го Новаграда и Пскова влѣжъ Макарію, избравъ старца дховна изъ Іосифовы п⁸стыни інока Θεодосіа клирика чиномъ. и повелѣ архіеписк⁸ сего старца совершити по чин⁸ иг⁸меновъ, послати его в мнстръ всемястиваго Спса, и ч⁸дотворца Варлаама на Х⁸тыню. и бголюбивыи архіеписк⁸ Макаріи, истинныи пастырь Христова стада, по гсдрев⁸ слов⁸ великого (обор. л. 589) князя, не замедли ни помотча. и постави сего смиреннаго інока Θεодосіа по щенном⁸ чин⁸ в чернцы ² і в подьяконы и в діаконы, и соверши ³ в поны. Таже и сановн⁸ю млтв⁸ над нимъ гла, еже достоитъ иг⁸меномъ, в соборнѣи цркви стые Софіи в Великомъ Новѣградѣ, на праздникъ Введенія Прстыя Бдцы, мѣсяца ноября въ 21 днь: и по⁸чивъ довольно о ⁴ дховныхъ, еже пребывати в постѣ и в млтвахъ, и в бдѣніихъ, и во всякихъ добродѣтеляхъ, и попеченіе имѣти о своемъ спсєніемъ стадѣ, елико Бгъ подастъ. таже ⁵ и во обитель посла бголѣпнаго Преображенія, и великого ч⁸дотворца Варлаама, со своими дѣтми боярскими с крилоша ⁶, почестъ творя стѣи цркви дховными пѣснями, и чстныи обители. Тое ж зимѣ прѣѣхаша в Великіи Новѣградъ Лопляне с Мурманскаго моря с Кольи рѣки с Т⁸толоми, и били челомъ ⁷ преосщєнном⁸ ⁸ Макарію, и просили антимиговъ и щєнника ⁹, цркви Бжїи щцати, и самахъ просвѣтити стымъ крщєніемъ. и бголюбивыи архіеписк⁸ Макаріи, посла отъ соборныи цркви стыи Софіи щєнника и діакона. и они ѣхавше цркви Бжїи щцали Благовѣщеніе Прстыя Бдцы и ч⁸дотворца Николая в Філиповъ постъ, и самихъ многихъ крстиша за Стымъ Носомъ Лоплянъ, во имя Отца и Сна и Стаго Дха, в ншу православн⁸ю и ст⁸ю вѣр⁸. Того же лѣта присла гсдръ князь великіи Васіліи Іоанновичъ всеа Россіи, в Великіи Новѣградъ ко-

¹—¹ Слова «родися... Лидѣ. Того же лѣта» въ Отр. опущены. ² Отр. четцы. ³ Отр. приб. и. ⁴ Отр. отъ. ⁵ Отр. такоже. ⁶ Отр. крылошаны. ⁷ Отр. приб. государеву. ⁸ Отр. приб. архіепископу. ⁹ Отр. священниковъ.

своимъ бгомолцѣ архіепскпѣ Макарію, и діакомъ своимъ Іаковѣ ¹ Фѣникѣ, и повелѣ имъ поставити црковь деревянѣю. и по повелѣнію гсдря великого князя, поставиша (л. 590) церковь в Каменномъ градѣ ѣ стѣны Успеніе Прстыя Бдцы, а предѣлѣ стаго Іоанна, во имя гсдря великого князя, и сща самъ архіепскпѣ Макаріи ¹ велии чинно и чстно мсца марта въ 17 днь. Того же лѣта 40 ² здѣлали двѣ цркви каменные стаго апсла Іакова Зеведеова, а дрѣгая Зачатіе стаго Іоанна Прдчи предѣлы ѣ стаго Воскресенія на Павлове ѣлице, сщена црковь стаго Іакова ² того же лѣта мсца априлѣ въ 28 днь ³, на праздниѣ стаго Зачатія. а строилъ обѣ цркви гостѣ Московскіи Богданѣ Семеновѣ снѣ Борюкова. Того же лѣта Бжїимъ попѣщеніемъ бысть во Псковѣ морѣ великѣ, нача *от* мсца іюля и до Ржства Христова, яко и воеводамъ градскимъ и сановникомъ из града плача ради людскаго, и страха ради смертнаго вонѣ выѣхати, бождо в селѣхъ и мѣстѣхъ таинныхъ крѣяхѣся и живяхѣ. и слышавъ сїа бголюбивыи ⁴ архіепскпѣ Макаріи, и побѣая ігѣмены и сщенники, и самъ входя в соборнѣю црковь стѣя Софіи молебная совершая, и мощи стѣхъ омывая, и посылаша ⁵ стѣю водѣ по всемъ Новѣградѣ, и Псковѣ. и то слышавъ гсдрѣ княз великїи Васїліи Іоанновичѣ всеа Россїи, и оцѣ Даниилѣ митрополитѣ всеа Россїи, прислаша стѣя воды *от* себе с Москвы, на осщеніе православнымъ хрстіаномъ: и *оттолѣ* нача Бжїе млсрдїе во Псковѣ быти, по малѣ и повѣтріе преста. Того ж годѣ в осенинахъ, поставлена бысть црковь каменная во влѣчнѣ дворѣ стаго Николая, подлѣ ⁶ стѣхъ исповѣдникѣ на старомъ основанїи, повелѣніемъ преосщеннаго архіепскпа Макаріа. а нарядчикѣ (обор. л. 590) былѣ Дїмитріи Сырковѣ. Тое ж осени поставиша мостъ великїи чрезъ Волховѣ, а дали *от* него из великого князя казны 200 рѣблевѣ Московскихъ ⁷, а нарядчикѣ былѣ Фїлатѣ Бобровникѣ. По седмой тысящи начало лѣтѣ 41 мѣ ⁷.

Въ лѣто 7041 ⁸, сщена бысть црковь каменная Блговѣщеніе Прстыя Бдцы, в мнстрѣ стѣя великомѣченицы Евфѣмїи ⁸ прехвал-

¹ Отр. приб. и. ² Отр. и священъ святыи Іаковѣ. ³ Отр. приб. а другая священна въ осенинахъ, мѣсяца сентябрю въ 23 день. ⁴ Отр. опущено. ⁵ Отр. посылаше. ⁶ Отр. возлѣ. ⁷—⁷ Слова «а нарядчикѣ... 41му» въ Отр. опущены. ⁸ Отр. въ Евфѣмїинѣ монастырѣ.

ныя: а сщаль самъ архієпискпъ Макаріи, мсца октября въ 6 днь. Того же дни осщена бысть црковь Живоначалныя Троицы въ мнстрѣ на Болмовѣ каменна, по благословенію архієпискпа Макарія. Тое ж осени сщена бысть црковь деревяная стыхъ чѣдотворецъ Козмы и Доміана в Кѣзнецяхъ на Гзени, мсца октября въ 16 днь. Тое же осени бысть в Великомъ Новѣградѣ мсца октября, нача являтися на члцѣхъ вредъ яко прыщи, и тѣмъ начаша мнози члцы ѡмкрати, и бысть повѣтріе не мало. Бжїимъ промысломъ ¹ преосщенныи архієпискпъ Макаріи, нача ѡчити ігѣмены и сщеники, и всѣхъ людеи о покаяніи, и повелѣ ² создати црковь деревянѣ. они же с радостію прїяху добрыи совѣтъ стлевѣ. мсца ноябрю в 8 днь, на соборѣ архаггла Міхаила, вниде самъ бголюбивыи архієпискпъ Макаріи в соборнѣю црковь стѣю Софію, со ігѣмены, и со всѣми сщеники, и со діаконы всего града, нача молебная совершати от 2 часа дни, и всемѣ народѣ градскомѣ повелѣ лѣсѣ на рли ³ во Славнѣи црковь рѣбити. народи же с радостію начаша, овїи лѣсѣ совлачити, ⁴ инїи ⁴ же рѣбити, а прочїи црковь стави(л. 591)ти. а сщеники всего града шести соборовѣ, по благословенію архієпискпа Макарія, положиша стое еѡгліе тетро во стомѣ олтарѣ на прстолѣ, ѡбрасиша его паволокою чстною, и серебромъ: яко же лѣпо на прстолѣ быти. а хрстоименитїи людіе ѡбрасиша црковь денсѣсы, и стыми іконами, и чстными крсты, и сщенными, яко велми чѣдно видѣти. а преосщенныи ⁵ архієпискпъ молебная совершая, даже и до вечернїа години. Бжїею ⁵ помощію егда совершися верхъ ⁶ цркви, тогда вниде самъ архієпискпъ во црковь, и с нимъ соборѣ стыя Софіи, и чстныя ігѣмены, и всего града сщеницы, и сща самъ во имя стаго и славнаго апсла і еѡгліста Марка по жребію. прежде бо во всемѣ градѣ не быша храмовѣ стыхъ еѡглістѣ Матфея и Марка, и по жребію поставиша стаго Марка, и стѣю лѣтѣргїю совершивъ яко 2 пощи ⁷. и изшедъ архієпискпъ из цркви поѣчивъ ігѣмены и сщеники, и весь народѣ, еже пребывати в постѣ ⁸, и въ мѣтвахъ, и во всякихъ добродѣтелѣхъ, и отпѣсти ихъ. Бжїею блгодатію по малѣ и повѣтріе преста. а не стало от того повѣтрія в Великомъ Новѣградѣ православныхъ хрстіанѣ мѣжеска

¹ Отр. промышленіемъ. ² Отр. приб. единымъ (днемъ). ³ Отр. рлѣ. ⁴—⁴ Отр. влачити, онїи. ⁵ Отр. приб. же. ⁶ Отр. приб. у. ⁷ Отр. яко въ 2 часѣ ноши. ⁸ Отр. постѣхъ.

полѹ и женска 1000 дшѹ и множае. Того же лѣта ¹ мѣца апрѣля въ 25 день, на память стаго и всехвалнаго іевѣлиста ² Марка, на 2 и ³ по пасцѣ с четвертка на пятницѹ, Бжіею млстію, и млтвами препѣбнаго оца ншего Варлаама, быс чѹдо ⁴ стаго ⁴ его гроба, идѣже лежитъ многоцѣлебное его тѣло на Хѹтынѣ: загорѣся свѣ- (оборот. л. 591) ща сама никимъ же возженна ⁵. ігѹменъ тоя обителя Θεодосіи, возвѣсти сія архіепсепѣ Макарію. и архіепскпѣ повелѣ от того огня, и воскѹ тое свѣщи, посылати ко гсдрю великомѹ князю Васілію Іоанновичю всеа Россіи в Москвѣ. а отчасти того ж воскѹ ⁶ себе остави. и горѣла та свѣща безпрестани ден и ночь ⁷ 9 ндлѣ, а не ѹмались еѣ николико. Того же лѣта бысть в Великомѹ Новѣградѣ, явился на нбси звѣзда велика, и испѣщаше от себе лѹч великѹ на полдни являшеся, на ѹтренней зорѣ на востоцѣ, а иногда на вечерней зорѣ, а лѹчъ свѣтел долгѹ яко пламень. и многажды то ⁸ являшеся, даже и до тритцатаго дни. нѣцци же по тридесяти днехъ тѣ звѣздѣ видѣша тѣм же обычаемъ, и потомъ скрыся. нѣцци же православніи хрстіане извѣстно архіепскпѣ сказаша, что и во Псковѣ въ 30 м ⁹ лѣтѣ, такова же звѣзда являлася по многи дни, и тако ¹⁰ скрыся. Того же лѣта 41 г мѣца іюля ¹¹ въ 15 днь, при благовѣрномѹ великомѹ князѣ Васіліе Іоанновиче всеа Россіи самодержцѣ, и его бгодарованныхъ ¹² дѣтехъ князѣ Іоаняѣ, и Георгіи, бголюбивыи архіепсепѣ Великого Новграда и Пскова влѣка Макаріи, постави в соборнѣи цркви стыя Софіи в Великом Новѣградѣ амбонѣ велми чѹденъ, и всякіе лѣпсты исполненъ. стыхъ на немъ от верха во 3 ряды тридесять, на поклоненіе всѣмъ хрстіаномъ ¹³, а по всемѹ амбонѹ рѣзію, и различными подзоры, и златомъ листовеннымъ, велми пренязячно ѹкрашенъ. а от земли амбона ѹдивленія исполнено, (л. 592) ѹстроены яко члчьки деревяныя дванадесять, и всякими вапы ѹкрашенны, и во одеждахъ, и со страхомъ, яко на главахъ держать сію стню, велми лѣпо видѣти. Того же лѣта Бжіимъ попѣщеніемъ, бысть бездождіе веліе во всей Новгородской области, иссякнѣша

¹ Отр. приб. 41. ² Отр. апостола и евангелиста. Отр. приб. недѣлѣ. ³ Отр. у честнаго. ⁴ Отр. не возжена, далѣе приб. и. ⁵ Отр. того. ⁶ Отр. въ тридесять девятомъ. ⁷ Отр. паки. ⁸ Отр. іюня. ⁹ Отр. благодарованныхъ. ¹⁰ Отр. православнымъ хрстіаномъ.

источницы, и рѣчи, и кладези, и болота, и множество изомроша скота по селамъ от жажды водныя. и гнѣвомъ Бжіимъ начаша лѣсы горѣти и мхи, и во мнозѣхъ мѣстѣхъ села выгорѣша и со скоты, а по лѣсомъ ¹ всякаго звѣря и птицъ много погорѣша. и быша дымове велицыи ², и мракъ, яко слнчнаго сіянiя на облацѣхъ ³ не видѣти от дымнаго помраченiя. а во градѣ велика нѣжда бысть от сирадѣ дымнаго: а по водамъ плавающимъ велико сѣмнѣніе бысть, во мракѣ невѣдѣщѣ ⁴ камо плыти. и бголюбивыи архіепскпѣ Макаріи, созва архімандриты ⁵ и ⁵ игѣмены, и сщеницы и ⁵ діаконы ⁵, и сановницы града, и весь народъ; и со крсты около града ходя, молебная совершая, прося ѿ Гсда Бга великіи млсти, и блгораствореннаго воздѣха, и дождя. и повелѣ архіепскпѣ по вся дни молебны пѣти по всѣмъ црквамъ. и Гсдѣ Бгѣ ѹслыша моленіе рабѣ своихъ, посла дождь велии ⁶ на землю, и преста гореніе и дым ⁷ и мракъ. Того ж лѣта бысть ⁸ знаменіе в слнцы, и в лунѣ, егда взонти слнцѣ на первомъ часѣ ⁹, и възиде на свѣтлѣ облацѣ, и пріиде темень ¹⁰ всѣмъ людемъ видимо, а невѣдомо откъдѣ не ¹¹ облакѣ по теменѣ ¹⁰, и все слнце скры ¹², и на долгъ часъ сего бысть, а (обор. л. 592) лѣча не испѣсти на долго время, яко до третiяго часа, и далѣ, яко лунѣ ¹³ в три крѣзѣ на облацѣ являтися, на долгъ же часъ яко Стрениѣе пѣніе оупѣти. Того же лѣта мсца августѣ во 2 днѣ, основана бысть црковь каменная Срѣтеніе Гсда ишего Іиса Хрста, во Антоніевѣ мнстрѣ: тѣмъ же ¹⁴ и прстола прпѣбнаго оца Антоніа, и трапеза каменная при игѣменѣ Геронтіи. Того же мсца Бжіимъ попѣщеніемъ, бысть во Цсковѣ пожаръ велик. яко весь Средній градъ выгорѣ, гдѣ живѣтъ гости Московскіе, и цркви стыя многи огорѣли: Псковичи же такова пожара за много лѣтъ не запомнятъ ¹⁵. Того же лѣта мсца августѣ въ 30 днѣ, преставися игѣменъ Александръ, иже созда ¹⁶ обител на рѣцѣ Свѣрѣ: и в неи велии трѣдолюбно поживе ¹⁷ и отиде ко Гсдѣ ¹⁸, иже нынѣ зовется по его блгословенію Александрова пѣстыня ¹⁹.

¹ Отр. селомъ. ² Отр. превелики. ³ Отр. облацѣ. ⁴ Отр. невѣдуще. ⁵ Отр. опущено. ⁶ Отр. дождеве велицыи. ⁷ Отр. дымове. ⁸ Отр. приб. 41. ⁹ Отр. приб. дни. ¹⁰ — ¹⁰ Отр. темень. ¹¹ Отр. вмѣсто не: пріиде. ¹² Отр. скрыся. ¹³ Отр. а лунѣ яко. ¹⁴ Отр. ту же. ¹⁵ Отр. помнятъ. ¹⁶ Отр. приб. честную. ¹⁷ Отр. поживѣ. ¹⁸ Отр. Богу. ¹⁹ Слѣдующая затѣмъ статья въ Отр. опущена. Ср. ее въ Соф. 2-й (П. С. Р. л. VI).

¹ В лѣто 7041, Сказаніе о великомъ князѣ Василіе Іоанновиче всеа Россіи, како ѣздилъ во свою отчину на Волокъ Ламской, на есень тѣшитися: и како болѣзнь ему тамо сталося, и мнишескіи образъ пріялъ. и сна своего великого князя Іоанна Василіевича на црство благословилъ, и о преставленіи и о погребеніи его ¹. Князь великій Василіи Іоанновичъ всеа Россіи, начатъ мыслити ѣхати во свою отчину на Волокъ Ламскіи на есень да тѣшитися ². и приде к великомъ князю вѣсть с Поля, мѣца августа въ 12 ³ днь, ⁴ за три дни до Оспожина дни ⁴, что к Рязани идѣтъ ⁵ безбожнии ⁶ Татарове ⁶ Крымскіе ⁷, црь Сажи(л. 593)рей ⁸, да Исламъ црвичъ ⁹ со многими людьми¹⁰. Князь же великій Василіи Іоанновичъ вскорѣ посла по братію свою, по князя Юрія Іоанновича, и по князя Андрѣя Іоанновича: а братія ж его пріѣхавше¹¹ вскорѣ к немѣ. Тогда же князь великій посла воеводъ своихъ с Москвы на Коломнѣ на брегъ на Обѣ князя Димитрія Θεодоровича Бѣлскаго, да князя Василіа Василіевича Шѣйскаго¹², да Михаила Семеновича Воронцова, да Іоанна Василіевича Ляцкого. а князя Семена Θεодоровича Бѣлскаго, да князя Іоанна Θεодоровича Овчину Телепнева, да князя Димитрія¹³ Θεодоровича Палецкого наперед тое вѣсти. князь же великій послал в Мещерѣ. и тогда¹⁴ князь великій за ними гонца послалъ, и повелѣ имъ возвратитися вскорѣ на Коломну ж с людьми. а тогда бысть на Коломнѣ намѣстник и воевода князь Іоаннъ Бѣлской Θεодоровичъ, и снidoшася воеводы многіе на Коломнѣ, а с нимъ¹⁵ люди многіе дворяня великого князя ¹⁶, и дѣти боярскіе. а безбожнии Татарове придоша на Рязань, мѣца августа въ 15 днь в пяток на Оспожим днь, и посадки на Рязани пожгоша, и ко градѣ пристѣпахъ, но града не взяша. 8 Рязани тогда бысть во-

¹—¹ Соф. 2-я: Заглавіе «В лѣто 7041, Сказаніе... погребеніи его» опущено, вмѣсто него: Въ лѣто 7041, августа. ² Соф. 2-я: осень тѣшитися. ³ Соф. 2-я: 11. ⁴—⁴ Слова «за три... дни» въ Соф. 2-й опущены. ⁵ Соф. 2-я: приб. люди. ⁶ Соф. 2-я: опущено. ⁷ Соф. 2-я: приб. въ головахъ у нихъ. ⁸ Соф. 2-я: приб. что былъ на Казани и изъ Казани его выслали. ⁹ Соф. 2-я: приб. Магмедъ-Кирѣвъ царевъ сынъ. ¹⁰ Соф. 2-я: приб. Московскыя земли воевати. ¹¹ Соф. 2-я: приб. на Москву. ¹² Соф. 2-я: приб. да князя Михаила Васильевича Горбатого. ¹³ Соф. 2-я: приб. Щереду. ¹⁴ Соф. 2-я: по тѣмъ вѣстемъ. ¹⁵ Соф. 2-я: ними. ¹⁶ Соф. 2-я: приб. княжата.

евода кнзь Андрѣи Димитріевичъ Ростовскіи, и с нимъ дѣти боярскіе Рязанцы. а безбожніи Татарове ¹ жгуще и в плѣнъ ведуще. и волости воююще. Кнзь же великий Василіи Іоанновичъ розосла грамоты, и гонцы ² по всемъ градомъ, и повелѣ людемъ ити к себѣ, а инымъ людем на брегъ к воеводамъ. а самъ кнзь великий з братією своею (обор. л. 593) со кнземъ Юріемъ, и со кнземъ Андрѣемъ Іоанновичемъ, и с воеводами поиде с Москвы, и противѣ безбожныхъ Татаръ, в пятюк на Оспожин днь, и пришедше ста во своемъ селѣ Коломенскомъ. воеводы же великого князя з берегѣ послаша за рѣкѣ по люди, воеводѣ князя Димитріа ³ Ѳеодоровича Палецкого, а с нимъ дворяне великого князя, и дѣти боярскіе. и пришедъ кнзь Димитрій Палецкий ⁴ к Николѣ Зарайскомѣ ⁵ на Осестрь ⁶, и прииде к немѣ вѣсть, что люди Крымскіе отгдѣ верстѣ здесять в Безѣбовѣ селѣ ⁷, и тѣ на нихъ прииде кнзь Димитрій, и потопташа ихъ, и многи же избиша, а иныхъ живыхъ изымаша, и к великомѣ князю отослаша. И тогда же бысть послѣ Оспожина дни въ 24 ⁸ днь августѣ въ средѣ, бысть на нбси в слнцы знаменіе, яко восходящѣ слнцѣ на 1м ⁹ часѣ дни: и быс в верхѣ слнца аки сръзано по малѣ, и нача в слнце гибели пребывати ¹⁰ отъ перваго часа, и до третіяго часа дни. и бысть на слнце яко до трети изгибе аки ѱкорь ¹¹, и исполнися слнце на пятомъ часѣ дни, яко и первѣе бысть. на нбси же быс свѣтлость, не бысть ни облака. людіе же поразѣдивъ и глахѣ в себѣ, яко быти во црствѣ премѣненію нѣкоемѣ. Лѣто бысть тогда сѣхо, и вѣреніе дыма хождѣхъ ¹². тогда же воеводы великого князя з берегѣ послаша за рѣкѣ, князя Іоанна Ѳеодоровича Телепнева Овчинѣ воеводѣ, а с нимъ ¹³ дворянъ великого князя, и дѣтей боярскихъ. кнзь же Іоаннъ доиде стражей Татарскихъ, и потопиша ¹⁴ ихъ и поби. Татарове же (л. 594) побѣгоша, и намчаша нашихъ людей на многіе люди. и тѣ князя Іоанна с нашими людьми розгромили ¹⁵. Татарове же поидоша вонъ ¹⁶

¹ Соф. 2-я: приб. волости воююще. ² Соф. 2-я: приб. вскорѣ. ³ Соф. 2-я: приб. Щереду. ⁴ Соф. 2-я: вмѣсто Палецкои—Щереда. ⁵ Соф. 2-я: Зарайскому. ⁶ Соф. 2-я: Осетрь. ⁷ Соф. 2-я: вмѣсто селѣ—пожѣстьѣ Ларивонова. ⁸ Соф. 2-я: 20. ⁹ Соф. 2-я: на второмъ. ¹⁰ Соф. 2-я: въ солнцы пребывати гибели. ¹¹ Соф. 2-я: съ стороны аки ускы. ¹² Соф. 2-я: куруво дымное хождаше. ¹³ Соф. 2-я: приб. княжать и. ¹⁴ Соф. 2-я: потопта. ¹⁵ Соф. 2-я: князя Івана повстрѣвшиа и его съ людьми розтолкнуув, а пныхъ взяша. ¹⁶ Соф. 2-я: опущено.

из земли вскорѣ, чаях¹ за собою многихъ людей. воеводы же великого князя за ними ходили, но не дошли ихъ и возвратишася. Князь же великій Василіи Іоанновичъ всеа Россіи поиде к Москвѣ из Коломенского, и бысть на Москвѣ. а братію свою князя Юрія, и князя Андрѣя отпустилъ по них² отчинамъ по ѿдѣломъ. а самъ князь великій нача мыслити ѣхати к Живоначалиѣ Троцѣ, к преподобном³ чюдотворц⁴ Сергію игумен⁵. Поиде князь великій Василіи Іоанновичъ всеа Россіи с великою кнгинею⁶, и з своимъ дѣтми, со кнземъ Іоанномъ Василіевичемъ, и со кнземъ Юріемъ Василіевичемъ к Живоначалиѣ Троцѣ, и ко преподбном⁷ чюдотворц⁸ Сергію помолитися⁹, на память чюдотворца Сергія. и тѣмъ князь великій молился и праздновалъ чюдотворцев¹⁰ память, и молебная совершивъ. и от Троцы князь великій поиде с великою кнгинею, и з дѣтми во свою отчину в Великій¹¹ Волокъ Ламскіи тѣшиться. поѣде же князь великій к Волоку на свое село на Озерецкое, и тѣмъ начатъ немощи, и объявися¹² ѿ него мада болячка на лѣвой странѣ на стегнѣ на згибе, близ¹³ нужнаго¹⁴ мѣста¹⁵ з бѣлавочнѣю головѣю: верх¹⁶ же ѿ нея нѣсть, ни гною в ней нѣсть же, а сама багрова. и оттолѣ прииде князь великій в Нохабное село¹⁷, и з Нахабнаго¹⁸ же¹⁹ поиде нѣжно, одержимъ болѣзнію в Покровское в Фѣниково, и тѣмъ празднова Покров²⁰ пре(обор. л. 594)стыя Бдцы. и отѣдъ поиде во свое село Покровское, пребысть тѣмъ два дни. в третій же день прииде на Волокъ нѣжно, в ндлю послѣ Покрова. и того же дни бысть пиръ на великого князя ѿ Іоанна Юріевича Шигоны²¹ ѿ дворецкого Тверскаго, и²² воя²³ Волоцкого²⁴: наутрѣ же в пндельникъ князь великій с великою нѣждею доиде до мыли, за столомъ сѣдѣ в постельныхъ хоромехъ великою нѣждею. наутрѣ же того во вторникъ бысть погодіе велико тѣшиться гсдрю, и послаша²⁵ по ловчихъ своихъ, по Теодора Михайлова сна Нагова, да по Бориса Василіева сна Дятлова, да по Бобрища Пѣшкина, и не ѡнявсѣ хотя тѣшиться. и поиде во свое село Колнь, болѣзнію яко²⁶ одержимъ

¹ Соф. 2-я: начаяху. ² Соф. 2-я: ихъ. ³ Соф. 2-я: слово игумену опущено, затѣмъ приб.: Въ лѣто 7042, сентября, и. ⁴ Соф. 2-я: приб. Еленою. ⁵ Соф. 2-я: опущено. ⁶ Слова в Великій въ Соф. 2-й опущены. ⁷ Соф. 2-я: явися. ⁸ Соф. 2-я: опущено. ⁹ Соф. 2-я: въ Троецкое село въ Нахабну. ¹⁰ Соф. 2-я: изъ Нахабны. ¹¹ Соф. 2-я: опущено. ¹² Соф. 2-я: приб. Поджогина. ¹³ Соф. 2-я: опущено. ¹⁴ Соф. 2-я: посла. ¹⁵ Соф. 2-я: же.

скорбяще: до села же того ѣдѹчи мало бысть потѣхи. В Колпѣ же приѣха и сѣдѹше за столомъ нѹждею. посла по брата своего по князя Андрѣя Іоанновича на потѣхѹ к себѣ. князь Андрѣй приѣха к немѹ вскорѣ. тогда князь великій с великою нѹждею выѣха со княземъ Андрѣемъ Іоанновичемъ на полѣ с собаками, и поѣздиша мало, токмо 2 версты от села, и возвратишася в Колпѣ. и сѣдѹщѹ емѹ за столомъ з братомъ своим со княземъ Андрѣемъ Іоанновичемъ изнемогающе. и оттолѣ стола ѹ него не бысть, но вѣѹшаше мало на постели. князь же великій Василій Іоанновичъ, нача к болѣзни своей призывать князя Міхаила Лвовича Глинского, и докторов ¹ своихъ, Николая Люева, и Феофіла. исперва же (листь 595) повелѣ к болячкѣ прикладывати ² мѹѹ пшеничнѹю с медомъ преснымъ, и зѹбъ печенъ. и от того болячка нача рдѣтися, онъ же нача болѣ прикладывати. и ѹчинися на болячкѣ яко прыщъ мал, и появися в немъ мало гною. живе же князь великій в Колпѣ двѣ недѣли. восхотѣ же князь великій ѣхати на Волокъ, но не можаше ѣхати на конѣ. и понесоша его на носилцахъ ³ дѣти боярскіе пѣши ⁴, и вѣжата на себѣ. и приѣха князь великій на Волокъ, а из болячки же мало гною изсякаючи, верхѹ же ѹ нея нѣсть, рана же ѹ нѣе аки ѹткнѹто а не прибѹдетъ ⁵ а не ѹбываетъ. и повелѣ же князь великій прикладывати масть к болячкѣ, и нача из болячки гною ити ⁶ помалѹ, и поеликѹ ⁷ болши яко до полѹ таза, и по тазу, и бысть князь великій в скорби и в болѣзни велицѣ. тогда же в грѹдѣхъ емѹ бысть тягость велика: и того ради озяша ⁸ горшки ⁹ тридневныя ¹⁰, и сѣмenniки, и с того пронесе емѹ на низъ, а болѣзнь емѹ тяжка. и от того мѣста порѹшился емѹ ѣства, не нача ѣсти. тогда посла стряпчего своего Іакова а ¹² Мансѹрова, и діака своего введенного ¹³ Григорія ¹³ Никитина ¹³ сна ¹³ Меньшого Пѹтятина к Москвѣ тайно, по дховныя грамоты дѣда

¹ Соф. 2-я: а къ Москвѣ посла воскорѣ по докторовъ. ² Соф. 2-я: вмѣсто словъ «исперва же повелѣ к болячкѣ прикладывати»,—и Миколай и Фефилъ приѣхаша. и по совѣту со княземъ Михаиломъ со Лвовичемъ начаша прикладывати къ болячкѣ. ³ Соф. 2-я: носилахъ. ⁴ Соф. 2-я: опущено. ⁵ Соф. 2-я: иглою уткнуто. ⁶ Соф. 2-я: прѣб. ея ни убѹдетъ. Соф. 2-я: итти гной. ⁷ Соф. 2-я: повелику. ⁸ Соф. 2-я: взяша. ⁹ Соф. 2-я: горошки. ¹⁰ Соф. 2-я: опущено. ¹² Соф. 2-я: вмѣсто а—Иванова сына. ¹³ Соф. 2-я: опущено.

своего, и оца своего ¹. а на Москвѣ не повелѣ того сказати ни митрополитѣ, ни бояромъ. Іаковъ же Мансуров, и Меншей Пѣтятинъ прѣѣхаша с Москвы вскорѣ, и привезоша дховныя дѣда его. и оца его великого князя Іоанна ² тайно *отъ* всѣхъ людей, и *отъ* великіе княгини крѣющесе, и *отъ* братіи своея *отъ* князя Юрія, и *отъ* князя Андрѣя, и *отъ* бояръ своихъ, *отъ* князя Михайла (обор. л. 595) да Лвовича Глинскаго ³. до Москвы же князь великій доѣде, а то ⁴ ѣго не вѣдалъ никтоже, развѣ Шагоны ⁵. и Меншаго Пѣтятина. Бысть же на пятницѣ ⁶ в нощи противѣ Димитріевы сѣботы знаменіе на нбси, спадше множество звѣздъ, яко вслѣн градовыя, или дождевыя тѣчи проливахѣся на землю. и видѣ ⁷ то знаменіе с нбси множество людей на Москвѣ и на Волоцѣ, и всея земли Рускія области. И тогда же в сѣботѣ противѣ Димитріева дни на 6м часѣ нощи, повелѣ к себѣ принести тайно Меншемѣ Пѣтятинѣ дховныя грамоты. и пѣсти в дѣмѣ к себѣ и ⁸ дховнымъ грамотамъ дворецкого своего Тверскаго Іоанна Юріевича Шигонѣ, и діака своего Меншаго Пѣтятина. и нача мыслити князь великій, кого пѣстити в тѣ дѣмѣ, и приказать свои гсдревѣ приказъ. а бояръ тогда бысть на Волоцѣ с великимъ княземъ, князь Димитрій Феодоровичъ Бѣлскіи, да князь Іоаннъ Василіевичъ Шуйскіи, да князь Михайло Лвовичъ Глинскіи: и дворецкіе его, князь Іоаннъ Іоанновичъ Кѣбенскіи, да ⁹ князь ⁹ Іоаннъ Юріевичъ Шигонъ. Тогда же прииде к великомѣ князю братъ его князь Юрія Іоанновичъ. князь же великій таяше *отъ* него болѣзнь свою, и мало ѣго пребысть, и отпусти его во свою отчину во Дмитров. он же не хоташе ¹⁰ ѣхати, князь же великій отпусти его. Тогда же предъ чѣдотворцевою памятію Варлаама Хѣтынскаго, в нощи той много ѣго выде из болячки гною, яко болѣ таза выде из него гною, стержень ¹¹ болѣ полѣторы пяди, но и еще не весь стержень выде из нее. Князь же вели(листъ 596)кій о томъ возвеселися ¹², чая болѣзни своея обলেখеніе. и тогда посла к Москвѣ по гетмана своего Яна ¹³. Янъ

¹ Соф. 2 я: вмѣсто словъ дѣда своего, и оца своего—отца своего и по свою. которую писалъ ѣдучи въ Новгородъ и во Псковъ. ² Вмѣсто словъ дѣда его, и оца его великого князя Іоанна—въ Соф. 2-й: отца его и его. ³ Соф. 2-я: приѣ. и слушавъ духовныхъ, свою духовную велѣлъ сжещи и. ⁴ Соф. 2-я: того. ⁵ Соф. 2-я: Шигоны. ⁶ Соф. 2-я: отъ пятницы. ⁷ Соф. 2-я: видѣша. ⁸ Соф. 2-я: къ. ⁹ Соф. 2-я: опущено. ¹⁰ Соф. 2-я: хотѣ. ¹¹ Соф. 2-я: и выде из нее стержень. ¹² Соф. 2-я: обвеселися. ¹³ Соф. 2-я: по Яна по Малого.

же вскорѣ прииде, и нача прикладывати к болячкѣ масть обыч-
нѣю. *от* Яновы же масти мало отокъ поляже. тогда же кнзь ве-
ликин посла к Москвѣ по ¹ старца своего по Мисаила Сѣбина, бо-
лѣзнь же его тяжка бысть. и посла ¹ по боярина своего по Михаила
Юріевича². старецъ ³ же³ его³ Мисаило ³, и бояринъ его Мисаило ⁴ Юрі-
евич, вскорѣ к немѣ приѣхаша ⁵, и нача мыслити кнзь великин з
бояры ⁶. а ⁷ тогда бысть ⁸ него бояръ, кнзь Димитрій Θεодоровичъ
Бѣлскон, и кнзь Василіевичъ Шѣiskon, и Михаилъ Юріевичъ, да
кнзь Михаилъ Глинскон. и дворецкіе его, кнзь Іоаннъ Іоанно-
вичъ Кѣбенскон, и Іоаннъ Юріевичъ Шигонъ ⁷. и діаки его, Гри-
горій ⁸ Меншей Путятинъ, и ⁸ Елизаръ Цыплятевъ, Аванасіи Кѣри-
цынъ ⁹, Третьякъ Раковъ. И ¹⁰ чалъ мыслити кнзь великин, какъ емѣ
ѣхати к Москвѣ. и приговорилъ кнзь великин з ³ бояры ³, ѣхати
емѣ с Волока во Іосифов мнстръ, ко Прчстѣи молитися. тогда же
кнзь великин поиде с Волока во Іосифов мнстръ, ко Прчстѣи мо-
литися, взя же¹⁰ заговѣицо во своем селѣ на Бѣгород. а братъ
его кнзь Андрѣи Іоанновичъ с ними¹¹ же. наѣтріе же прииде во
Іосифов мнстръ ко Прчстѣи молитися, и Іосифа ігѣмена гробѣ по-
клонитися. И срѣтоша великого кнзя ігѣмень з братією, и со-
щеники, и весь клиросъ црковный во вратѣхъ мнстря со об-
разы и с кандилы. кнзь же великин егда прииде ис Клопи ¹² на
(обор. л. 596) Волокъ, и съ Волока во Іосифовъ мнстръ в кап-
танѣ, и не исхождаше *от* постели ни мало¹³, пребываше на по-
стели, обращахъ¹⁴ его со страны на странѣ: понеже изнеможе *от*
зѣлныя болѣзни, и брашна мало вѣдѣшаше. И ¹⁵ егда же поиде с
Волока во Іосифов мнстръ¹⁵, и бысть ⁸ него в каптанѣ, кнзь Ді-
митрій Іоанновичъ Шѣрлятевъ, да кнзь Димитрій ¹⁶ Θεодоровичъ
Палецкон: того ради¹⁷ обращахъ его ѣдѣчи. егда же прииде во Іо-
сифовъ мнстръ, и какъ его встрѣтилъ ігѣмень з братією. и тогда

¹—¹ Слова по старца... и посла въ Соф. 2-й опущены. ² Соф. 2-я: приб. Захарьяна. ³ Соф. 2-я: опущено. ⁴ Соф. 2-я: Михаилъ. ⁵ Соф. 2-я: приѣха. ⁶ Соф. 2-я: приб. своимъ. ⁷—⁷ Слова а тогда... Шигонъ въ Соф. 2-й опущены, а затѣмъ, вмѣсто словъ и діаки его, въ Соф. 2-й: которые съ нимъ, а дьяковъ было съ нимъ. ⁸—⁸ Слова Григорій... Путятинъ и—въ Соф. 2-й: опущены. ⁹ Соф. 2-я: приб. Меншой Путятинъ. ¹⁰ Соф. 2-я: приб. Филипово. ¹¹ Соф. 2-я: нимъ. ¹² Соф. 2-я: Колпи. ¹³ Соф. 2-я: приб. но. ¹⁴ Соф. 2-я: и обращаху. ¹⁵—¹⁵ Слова и егда... мнстръ въ Соф. 2-й опущены. ¹⁶ Соф. 2-я: приб. Щереда. ¹⁷ Соф. 2-я: приб. что.

великого князя взяша два под рѣки, князь Димитрій Шкѣрлятевъ, да князь Димитрій Палецкой, и ¹ князь ¹ Петръ ¹, и поидоша ко храму Прчстыя, и егда во цркви діаконъ нача ектенію творити за гсдря великог князя, и не можахѸ во слезахѸ проглати, а ігѸменъ и братія горцѸ плачѸще, и просяще млсти Ѹ Гсда Бга, и Ѹ Прчстыя его Мтре. великая же кнгня и з дѣтми тѣто же стояхѸ плакахѸся горцѸ Ѹ прстыя Бдцы о гсдревѸ здравіи: бояре же и вси людіе плачѸще и моляще Бга о гсдрѸ. Князь же великій выде из цркви. и возлегъ на одрѸ не можаше бо сидѣти ~~от~~ зѣлныя болѣзни изнемогша, и нача ² бжественнѸ лѹтѸргію, князь же великій на одрѸ лежаше в паперти црковной. по ~~отпѸщеніи~~ бжественныя лѹтѸргіи, несоша великого князя в келлію. ігѸменъ же моли гсдря чтобъ вкѸсилъ брашна. князь же великій нѸждею вкѸси ³ брашна. тогда князь великій посла брата своего князя Андрѣя Іоанновича з бояры своими во трапезѸ сѣсти ⁴, и начева князь великій во ІосифовѸ мнстрѸ. наѸтріе же князь ве(листъ 597)ликій поиде к МосквѸ, а брата своего князя Андрѣя ~~отпѸстилъ~~ во его ѡдѣлъ, а великаго князя повезоша в каптанѸ. а Ѹ великаго князя сидѣли князь Димитрій Шкѣрлятевъ, да князь Димитрій Палецкой, станы же великаго князя ⁵ часты. и нача ѣдѸчи дѹмати з бояры, чтобы емѸ вѣхати во градъ МосквѸ не явно: понеже бо тогда на МосквѸ многіе люди иноземцы, и послы, и прииде князь великій на Введеніе прчстыя Бдцы во свое село Воробеево. и бысть в ВоробіевѸ два дни, ~~от~~ болѣзни зѣлныя страждѸща ⁶ и изнемогающе. Тогда же прииде к великомѸ князю ⁷ оцъ его Даніилъ митрополитъ в Воробіево посѣтити его, а с нимъ вѡдка Васіан Коломенскій, в Досифей вѡдка КрѸтицкой, и ⁸ архімандриты ⁸, и бояре великого князя которые были на МосквѸ, князь Іоаннъ ⁹ Васііевичъ ШѸиской Михаилъ Семеновичъ Воронцовъ, и казначей Петръ Іоанновичъ Головинъ, и иные многіе дѣти боярскіе, которые съ великимъ княземъ не были на ВолоцѸ. много же тогда бысть во всѣхъ людехъ слезъ и рыданія, видяще такова гсдря в немощи лежаща. князь же великій повелѸ на МосквѸ рѣцѸ мостъ мостити под Во-

¹ Соф. 2-я: опущено. ² Соф. 2-я: вачаша. ³ Соф. 2-я: приб. мало. ⁴ Соф. 2-я: ѣсти. ⁵ Соф. 2-я: приб. быша. ⁶ Соф. 2-я: стража. ⁷ Соф. 2-я: приб. съ Москвы. ⁸ Соф. 2-я: опущено. ⁹ Соф. 2-я: Василей.

робьевым, противъ Новаго мистра: понеже бо тогда рѣка еще не
 вѣрно стала. и просѣкахъ ледъ столбы ¹ бѣяхъ, и мостъ намо-
 стиша. а тогда бысть городовои прикащикъ ² Димитрій ³ Волынской,
 да Алексѣи Хозниковъ, и иные. На ѿтрѣи ⁴ же днь в ндлю, поиде
 князь великій во славны градъ Москвѣ, и какъ приде на мостъ
 на новоощенны. тогда же ѿ великого князя (обор. л. 597) ѿ
 каптаны во оглоблехъ впряжены 4 санники ⁵ вороны. и какъ сан-
 ники на мостъ восхождахъ, тогда мостъ обломися. каптанъ же ве-
 ликого князя дѣти боярскіе ѿдержажхъ, а ѿ санниковъ гѣжи обрѣ-
 захъ. и отѣдѣ же князь великій возвратися, и покрѣчнися на
 городскихъ прикащиковъ ⁶, а опалы на нихъ не положишъ. поиде
 князь великій ⁷ во славны градъ Москвѣ во врата Боровицкіе, и вне-
 соша его в постельные хоромы. того же дни приде к великомъ
 князю братъ его князь Андрѣи Іоанновичъ, и нача князь великій
 дѣматѣ з бояры, а тогда бысть ѿ него боярь, князь Васіліи Ва-
 сіліевичъ Шѣиской, да Мѣхило Юріевичъ, Мѣхило Семеновичъ
 Воронцовъ, и казначей Петръ Іоанновичъ Головинъ. и дворецкои
 его Тверскіи Іоаннъ Юріевичъ Шигона, и діакъ его Меншіи Пѣтя-
 тинъ, Ѣеодоръ Мишюринъ. призвавъ князь великій к себѣ, и на-
 чать говорити о своемъ смѣ о князѣ Іоаннѣ, и о своемъ великомъ
 княженіи, и о своей дховной грамотѣ: понеже сынъ его младъ токмо
 трехъ лѣтъ на четвертой, и како строитися црству послѣ его.
 И тогда князь великій приказа писати дховнѣю свою грамотѣ ді-
 акъ своемъ Григорію ⁸ Никитинъ ⁹, и Меншемъ Пѣтятинъ, и ¹⁰ ѿ него
 велѣлъ быти в товарищехъ діакъ же своемъ ¹¹ Ѣеодоръ Мишюринъ.
 тогда же князь великій. прибави к себѣ в дѣмѣ к дховной гра-
 мотѣ боярь своихъ, князя Іоанна Васіліевича Шѣиского, да князя
 Мѣхила Васіліевича Тѣчкова, да князя Мѣхила Лвовича Глин-
 ского¹⁰, прибавилъ потомъ поговоря з бояры, (л. 598) что емъ¹¹ в
 родствѣ по¹² женѣ его по¹² великой княгинѣ Елене. и тогда же при-
 иде к великомъ князю братъ его князь Юріи Іоанновичъ вскорѣ к
 Москвѣ. и нача же с тѣми бояры дѣматѣ князь великій, и при-

¹ Соф. 2-я: и столби. ² Соф. 2-я: бысть на Москвѣ городничіе. ³ Соф. 2-я: приб. Ивановичъ. ⁴ Соф. 2-я: третей. ⁵ Соф. 2-я: два санники. ⁶ Соф. 2-я: по-
 кручнися на городничихъ. ⁷ Соф. 2-я: приб. на порожъ подъ Дорогомиловымъ.
 и вѣде. ⁸ Соф. 2-я: опущено. ⁹ — Слова и у него... своему въ Соф. 2-й опу-
 щены. ¹⁰ Соф. 2-я: приб. князя же Мѣхила Лвовича Глинского. ¹¹ Соф. 2-я: онъ.
¹² — Слова по женѣ его по въ Соф. 2-й опущены.

называть о своемъ смѣ великомъ князѣ Іоанне, и о великомъ князѣ Елене, и о своемъ смѣ князѣ Юріи Іоанновиче ¹, и о своемъ духовномъ грамотѣ. И нача же дѣлати со оцемъ своимъ ² митрополитомъ, и со влдою Коломенскимъ Васіаномъ, и ³ старцемъ своимъ Мисаиломъ Сѣкинымъ ³, и со оцемъ своимъ духовнымъ Алексѣемъ протопопомъ, чтобы емѣ во иноческіи образъ облещися: понеже бо давно мысль его предлежаше в чернечество. И еще же бѣ на Волоцѣ князь великій, приказалъ старцѣ своему Мисаилѣ Сѣкинѣ, да оцѣ своему духовномъ Алексію, что бы есте того не учинили старецъ ⁴ Мисаило, протопопъ Алексіи ⁴, что вамъ мене в бѣломъ платіи положити: хотя бы азъ и здравъ былъ, но мысль моя и желаніе срдчно предлежитъ в чернечество. а на Волоцѣ ⁵ же князь великій старцѣ своему Мисаилѣ ⁵, повелѣ ⁶ платіе себѣ приготовить чернеческое, ⁶ еще же емѣ на пѣсти ѣдѣчи бѣ Москвѣ. и призва к себѣ дворецкого своего Тверскаго Іоанна Юріевича Шигонѣ, да діака своего Мемшаго Пѣятина, и нача имъ мысль пригазывать о чернечествѣ его, не положили бы в бѣломъ платіи. И ⁷ повелѣ князь великій тайно слѣжити ѣ Блговѣщенія в прѣдѣлѣ, и Василю Великому Блговѣщенскомъ поѣ Григорію. а на обѣди тѣто были, влдка Коломенскіи Васіанъ, да Мисаило Сѣкинъ, (оборот. л. 598) да протопопъ Алексѣи, и нес к великомъ князю дары влдка Коломенскіи Васіанъ, да Мисаило Сѣкинъ. в средѣ ⁷ же князь великій противѣ четвертка тайно масломъ сщася ⁸. а ⁹ тѣто былъ влдка Коломенскіи Васіанъ, да Мисаило Сѣкинъ, да протопопъ Алексѣи, да поѣ Григоріи Блговѣщенской, а не вѣдалъ того никто ⁹. и противъ ндѣи перед Николинымъ днемъ в ноци явственно сщася масломъ, и повелѣ слѣжити въ ндѣлю ѣ Рѣства престыя Бдцы ¹⁰, оцѣ своему духовномъ Алексію протопопу, да Блговѣщен-

¹ Чит., какъ въ Соф. 2-й: Васильевичи. ² Соф. 2-я: приб. Даниломъ. ^{3—3} Слова и старцемъ... Сѣкинымъ въ Соф. 2-й опущены. ^{4—4} Слова старецъ... Алексіи въ Соф. 2-й опущены. ^{5—5} Слова а на Волоцѣ... Мисаилу въ Соф. 2-й опущены. ^{6—6} вмѣсто повелѣ... чернеческое, въ Соф. 2-й: и платіе съ Волока на дорогу велѣлъ съ собою готово везти. ^{7—7} Слова И повелѣ... въ среду въ Соф. 2-й опущены. ⁸ За сѣмъ, вмѣсто словъ же князь... сщася, въ Соф. 2-й: и тогда же князь великій тайно вземъ святыя дары и масломъ свящася. ^{9—9} вмѣсто словъ а тѣто былъ.. того никто, въ Соф. 2-й: а развѣ отца его Данила митрополита и владыки Васыяна Коломенского, Алексѣя протопопа и Мисаила старца не вѣдалъ того никто. ¹⁰ Соф. 2-я: приб. на первомъ часу дни.

скомъ попѣ Григорію ¹. и ² нес к великомъ князю дары Алексѣи протопопъ, и попъ Григорей². дивно же есть: сеи дотолѣ не можаше, обратитися со страны на ней же лежаше, но обращахъ его, и повелѣ себѣ сказати, какъ дары понесѣтъ. а себѣ повелѣ принести кресла к постели, и воста самъ, мало его приня ³ Михаило Юріевичъ. сѣдѣ князь великій в кресла, и принесе в немъ протопопъ Алексіи стыя дары. онъ же воста сам на ноги свои, и приимъ чстныя дары чстно, и прослезися. даръ ⁴ же и Прчстыя хлѣбъ мало возьмъ, и ѹкропъ же и кѣтин, и просвиры мало вѣсн, и возлеже на постелю. И призва оца своего Данила митрополита, и братію свою князя Юрія Іоанновича, и князя Андрѣя Іоанновича, и бояръ своихъ всѣх. бѣ бо тогда мнози бояре сѣхашася и своихъ отчин, слышавъ гсдревъ немощь. Князь же великій Васілій Іоанновичъ нача говорити оцѣ своемъ Данилѣ митрополитѣ, и братіи своей князю Юрію, и князю Андрѣю, и бояромъ всѣмъ, приказываю сна своего Іоанна Бгѣ и прчстѣи Бдцѣ, и стымъ чѣдотворцемъ, и тебѣ (листъ 599) оцѣ своемъ Данилѣ митрополитѣ всеа Россіи, даю емъ свое гсдрство, которымъ меня благословил оцъ мой князь Іоаннъ Васіліевичъ всеа Россіи. вы бы моя братія князь Юрій, и князь Андрѣи стояли крѣпко во своем словѣ, на чемъ есми врстѣ цѣловали, и крѣпости промеж нами. и вы бы братія моя о земскомъ строеніи, и о ратныхъ дѣлѣхъ противъ недруговъ сна моего, и своихъ стояли вопче, что бы была православныхъ хрстіанъ рѣка высока надъ бесерманскими ⁵ и ⁶ латинскими. ⁶ а вы бы бояре, и боярскіе дѣти, и князата, стояли ⁷ вопче с моимъ сыномъ, и съ моею братьею противъ недруговъ, а слѣжили бы есте моемъ снѣ, какъ есте мнѣ слѣжили прямо ⁷. Тогда же ⁸ отпѣсти отъ себе митрополита, и братію свою, а оставилъ ѹ себе бояръ своихъ всѣхъ князя Дмитрія Θεодоровича Бѣлскаго з братією, и Шѣискихъ князей ⁹ Горбатыхъ, и Поилевиныхъ, и князя

¹ Соф. 2-я: приб. Микетину. ²—² Слова и нес... попъ Григорей въ Соф. 2-й опущены. ³ Соф. 2-я: попринялъ. ⁴ Соф. 2-я: дору. ⁵ Соф. 2-я: надъ бесерменьствомъ. ⁶ Соф. 2-я: опущено. ⁷—⁷ Въ Соф. 2-й, вмѣсто словъ стояли вопче... служили прямо—какъ есте служили намъ, такъ бы есте нынѣ и впередъ служили сыну моему Ивану, и на недруговъ всѣ были заодно и хрстіянство отъ недруговъ берегли, а служили бы есте сыну моему прямо и неподвижно. ⁸ Соф. 2-я: приб. наказавъ братья свои и бояромъ. ⁹ Соф. 2-я: приб. и.

ворити: брате Николае, пришелъ еси из своєю земли ко мнѣ, а видѣлъ еси мое велико жалованіе к себѣ, мощно ли тебѣ чтобъ облегченіе было болѣзни моеи. и гла Николай: гсдрь князь великій, язъ гсдрь былъ во своємъ земли, слышавъ твое гсдрво великое жалованіе и ласкъ. и азъ гсдрь оставилъ оца и мть, и землю свою, и прѣхалъ до тебе гсдря, и видѣлъ гсдрь твое гсдрво великое жалованіе до ¹ себе хлѣб и соль, а мощно ли мнѣ мертваго жива сотворити: занеже гсдрь мнѣ Богомъ не быти ¹. Князь ж (л. 600) великій обратися ², и нача говорити дѣтемъ боярскимъ, и стряпчимъ своимъ: братіе ³ Николай надо мною позналъ ⁴, что ⁵ азъ не вашъ ⁵. стряпчіе же, и дѣти боярскіе при немъ заплакахъ горко но малъ его для, а вышедъ вонъ горко плавахъ, и рыдахъ, и быша яко мертвѣмъ видѣше гсдря при концѣ. И ⁶ противъ ндѣи тоя ноци, коли причастися пречстныхъ ⁷ таинъ, и утѣшися ⁸ мало, и нача, и нача аки во сновидѣніи пѣти, аллілѹа, аллілѹіа слава тебѣ Бже. и потомъ пробѣдився начатъ говорити: како Гсдеви годѣ тако и бысть, бѣди имя Гсдне блгословенно отъ нѣ и до вѣка. и ⁹ приказа же князь великій ¹⁰ со вторника к сред декабря въ 3 днь предъ ¹¹ Николинымъ днемъ ¹¹, и повелъ оцъ ¹² своимъ духовномъ Алексію протопопъ ¹² себѣ держати служебныя ¹³ дары ¹⁴ Блговѣщенія ¹⁴. И тогда же приде игѹменъ ¹⁵ Троицкіи Іоасафъ, и рече емъ князь великій: помолися оче о земскомъ строеніи, и о ¹⁶ снѣ моемъ Іоаннѣ, и о моемъ согрѣшеніи, далъ Бгъ и великій чѹдотворецъ Сергіи и ¹⁷ мнѣ вашимъ моленіемъ, и прошеніемъ ¹⁸ сма моего ¹⁹ Іоанна. и азъ крстилъ его ѹ чѹдотворца, и далъ есми его чѹдотворцѹ, и на рѹкѹ

¹—¹ Соф. 2-я: ви. до себе хлѣбъ и соль... Богомъ не быти,—аще бы мочно, тѣло бы свое раздробилъ тебя ради государя, но моя мысль не иметъ опрѣчь Божіей помощи. ² Соф. 2-я отворитися. ³ Соф. 2-я приб. гораздо. ⁴ Соф. 2-я приб. мою болѣзнь, нѣчто неспособная; надобѣ, братіе, промышляти, чтобы душа не погибла въ вѣкы. ⁵—⁵ Слова что азъ не вашъ въ Соф. 2-й опущены. ⁶ Соф. 2-я: а. ⁷ Соф. 2-я: пречистыхъ. ⁸ Соф. 2-я: утишися. ⁹ Соф. 2-я опущено. ¹⁰ Соф. 2-я приб. отцу своему духовному Алексію протопопу. ¹¹—¹¹ Слова предъ Николинымъ днемъ въ Соф. 2-й опущены. ¹²—¹² Слова оцу своему... протопопу въ Соф. 2-й опущены. ¹³ Соф. 2-я: запасные. ¹⁴ Соф. 2-я опущено. ¹⁵ Соф. 2-я приб. к нему. ¹⁶ Соф. 2-я опущено. ¹⁷ Соф. 2-я опущено. ¹⁸ Соф. 2-я приб. у Бога. ¹⁹ Соф. 2-я опущено.

чѣдотворцевѣ¹ положилъ его, и вѣнъ² оцѣ своего снѣ на рѣкѣ далъ. и вы молитѣ Бга, и прѣстѣю его мѣръ, и великихъ чѣдотворцевъ о снѣ моемъ Іоаннѣ, и о³ женѣ горчице. да чтобъ еси игѣмѣнъ прочъ не ѣздилъ, ни из града вонъ не выѣзжалъ. в сред же пріиде к немѣ оцѣ его дховный Алексѣи протопопъ, и принесъ к немѣ стѣя⁴ дары.⁵ кнзъ жъ (обор. л. 600) великіи не можаше с постели востати, но под плеча поднѣхъ его. и причастися стѣхъ таинствъ. и⁶ по причащеніи⁷ мало зварѣ⁸ вѣси.⁹ призва к себѣ боляръ своихъ кнзя Васіліа, и кнзя Іоанна Васіліевичевъ Шѣсскихъ, и Михаила Воронцова¹⁰, Михаила¹¹ Тѣчкова, кнзя Михаила Глинского Шигонѣ, Петра Головина, да¹² діаковъ своихъ Мѣншаго Пѣстѣина. Ѳеодора Мишѣрина. и быша ѣ него тогда боляре от третіаго часа и¹³ до седмаго, и приказавъ имъ о своемъ снѣ великомъ кнзѣ Іоаннѣ Васіліевиче, и о ѣстроеніи земскомъ¹⁴, како бы¹⁵ правити послѣ его гѣдрство¹⁶. и поидоша от него боляре, а ѣ него остася Михайло Юріевъ, да кнзъ Михайло Глинской, да Шигона, и быша ѣ него до самыя ноци. и приказавъ о своей великомъ кнзѣ Еленѣ¹⁷, како ея без него быти, и како к ней болярѣмъ ходити: и о вѣсѣмъ имъ приказа, како без него цѣрствѣ стрѣнитися. И тогда пріидоша к немѣ¹⁸ братія его кнзъ Юріи, и кнзъ Андрѣи, и начаша его¹⁹ прѣтѣжати, чтобъ нѣчто мало вѣсѣилъ. кнзъ же великіи вѣсѣи единѣя мѣндачныя кашѣ, мало токмо ко ѣстомъ прѣнесе, и поидоша от него братія. и повелѣ къ себѣ возвратити²⁰ брата своего кнзя Андрѣя. тогда же бысть ѣ него Михайло Юріевъ, кнзъ Михайло Глинской Шигона²¹. нача имъ говорити кнзъ великіи, вижю самъ что животъ мой к смерти приближается, хоцѣ послати по снѣ своего Іоанна, и хоцѣ его блгословити крѣтомъ Петра чѣдо(л. 601)творца и хоцѣ послати по женѣ свою²² по великѣю кнзю Еленѣ²³, и хоцѣ прѣститися²⁴ с нею²⁵, о сѣи же рѣчи

¹ Соф. 2-я приб. еси. ² Соф. 2-я приб. моей. ³ Соф. 2-я честные. ⁴ Соф. 2-я приб. изъ Благовѣщенія. ⁵ Соф. 2-я опущено. ⁶ Соф. 2-я приб. же. ⁷ Соф. 2-я возвару. ⁸ Соф. 2-я приб. и. ⁹ Соф. 2-я приб. и. ¹⁰ Соф. 2-я приб. Юрьевича, Михайла. ¹¹ Соф. 2-я опущено. ¹² Соф. 2-я опущено. ¹³ Соф. 2-я приб. и. ¹⁴ Соф. 2-я были и. ¹⁵ Соф. 2-я государства. ¹⁶ Соф. 2-я приб. и. ¹⁷ Соф. 2-я великому князю. ¹⁸ Соф. 2-я опущено. ¹⁹ Соф. 2-я: воротити. ²⁰ Соф. 2-я приб. и. ²¹ Соф. 2-я мою. ²² Соф. 2-я опущено. ^{23—25} Соф. 2-я: вмѣсто прѣститися с нею—ей наказати, какъ ей по моемъ животѣ быти.

возвратися князь великій, не хощѸ послати по сна ¹ своего великого князя ¹ Іоанна: понежъ снѸ мой малъ ², азъ лежю в великой своей немощи, и нѣчто бы отъ меня не дрогнѸлъ снѸ мой. Князь же Андрѣи и бояре начаша говорити великомѸ князю, и притѸжати: гсдрѸ князь великій пошли по сна ³ своего по князя Іоанна⁴, благослови его: и пошли гсдрѸ по великѸю княгню. Тогда же князь великій посла по великѸю княгню брата своего князя Андрѣя, да князя Міхаила Глинскаго. а напередъ великія княгини повелѸ привести сна своего князя Іоанна, плача для ⁵ великія княгини, а самъ на себе возложилъ ⁶ крстѸ Петра чѸдотворца. а тогда бысть ⁸ него Міхаило Юріевъ, да Шигонъ. да стряпчихъ его бысть в то время Іоаннъ Василіевичъ Челядинъ, да шѸринъ его князь Юрій Глинскон, и принесоша к великомѸ князю сна его на рѸкахъ князя Іоанна, шѸринъ его князь Іоаннъ Глинскон, а за нимъ прииде баба⁷ его⁷ Огрофена Василіева жена Андрѣевича. князь же великій снемъ с себя крстѸ Петра чѸдотворца, и приложилъ ко крестѸ сна своего, и благословилъ его крстомъ. и рече емѸ: бѸди на тебѸ мѡсть Бжія, и прчстыя Бдцы, и благословеніе Петра чѸдотворца, какъ благословилъ Петръ чѸдотворецъ прародителя ншего великого князя Іоанна Даниловича: и до ннѸ ⁸ бѸди на тебе благословеніе Петра чѸдотворца, и на твоихъ дѣтехъ, и на внѸчатѸхъ, (оборотъ л. 601) отъ рода в родъ: и бѸди на тебѸ мое грѣшное ⁹ благословеніе, и на твоихъ дѣтехъ и внѸчатѸхъ отъ рода в родъ. И приказа же тогда князь ¹⁰ великій¹⁰ Огрошенъ, чтобъ еси Огрошена отъ сна моего Іоанна пяди не ошѸтѸпала¹¹, и отпѸсти сна своего великого князя Іоанна. Тогда же прииде к немѸ великая княгиня Елена, едва жъ держахѸ еѸ братъ его князь Андрѣи Іоанновичъ, а з дрѸгѸю странѸ боярыня Елена Іванова жена Андрѣевича Челядина. біюще же сѡ великая княгиня, и плакася¹² горко, слезы же ея непрестанно текѸще отъ очію ея, яко источникъ веліи: зѣло¹³ много¹⁴ бысть слезъ, плача и рыданія во всѸхъ людехъ. Князь же великій тѣша¹⁵ ея глаголю: жено престани не плачися¹⁶, болѣзнь ми есть легче, не болитъ

¹—¹ Соф. 2-я приб. по. ² Соф. 2-я приб. а. ³ Соф. 2-я приб. по. ⁴ Соф. 2-я приб. и. ⁵ Соф. 2-я приб. отъ. ⁶ Соф. 2-я постави. ⁷—⁷ Соф. 2-я опущено. ⁸ Соф. 2-я приб. и. ⁹ Соф. 2-я грѣшнаго. ¹⁰—¹⁰ Соф. 2-я опущено. ¹¹ Соф. 2-я не отступила ни пяди. ¹² Соф. 2-я плачяся. ¹³ Соф. 2-я опущено. ¹⁴ Соф. 2-я приб. же. ¹⁵ Соф. 2-я тѣшаше. ¹⁶ Соф. 2-я не плачи.

ми ничто блгодарю Бга: понеже бо князь великіи не чѣяше себе¹. и на малъ часть ѹнявъ ея князь великіи, и предста² от слезъ великая княгиня. и начатъ говорити великая княгиня, гсдрь князь великіи, на кого мене оставляеши, и комѹ гсдрь дѣти приказываеши. Князь жъ великіи отвѣщавъ³ рече: благословилъ есмь сна своегъ Іоанна гсдрствомъ⁴ великимъ княженіемъ. а тебѣ есмь написалъ в дховной своей грамотѣ, какъ в прежнихъ дховныхъ грамотѣхъ⁵ оцъ нашихъ, и прародителей по достоянію, какъ прежнимъ великимъ княгнямъ. и нача великая княгиня бити челомъ о своемъ⁶ свѣ⁷ князь Юріи, чтобъ его благословилъ. и посла князь великіи по сна своего⁸ князя Юрія. и принесоша⁹ князя Юрія, еще бо¹⁰ князь Юріи малъ бѣ единого годѹ. и благословилъ его князь (л. 602) великіи, и¹¹ да¹² емѹ крсть Паисіевской.¹³ и приказа¹⁴ отнести тотъ крсть по преставленіи своемъ, бояринѹ своемѹ Михаилѹ Юріевичю. а во¹⁵ отчинѣ¹⁵ также отвѣчалъ, приваза¹⁶ есмь в дховной грамотѣ, написалъ по достоянію¹⁷. тогда¹⁸ великая княгиня¹⁸ не хотяше ити от него, но¹⁹ отсла ея князь великіи²⁰, и простися с нею князь²¹ великіи²¹, и дасть²² ей послѣднѣе свое цѣлованіе. жалостно же бѣ тогда видѣти²³, слезъ и рыданія исполнено в²⁴ то время. и тогда князь великіи посла по влѣкѹ²⁵ Васіана, и по старца²⁶ Мисаила²⁶ Сѣбина, и²⁷ повелѣ емѹ платіе принести чернеческое²⁷. и в то время попыта игѹмена Кирилловскаго на то: понеже мысль его была прежде того постричися, ѹ Прчстои в Кирилловѣ мистрѣ. и сказаша емѹ что игѹмена Кирилловскаго на Москвѣ нѣтъ²⁸. и тогда посла по игѹмена²⁹ Троицкаго по Іоасафа. Мисаило же прише³⁰ к немѹ, и принес³⁰ платіе черное. Прииде же к немѹ Даніилъ митрополитъ, и братъ³¹ его

¹ Соф. 2-я болѣзни своей. ² Соф. 2-я преста. ³ Соф. 2-я отвѣща и. ⁴ Соф. 2-я приб. и. ⁵ Соф. 2-я грамотахъ. ⁶ Соф. 2-я опущено. ⁷ Соф. 2-я приб. о. ⁸ Соф. 2-я приб. по. ⁹ Соф. 2-я приб. къ нему. ¹⁰ Соф. 2-я бѣ. ¹¹ Соф. 2-я опущено. ¹² Соф. 2-я дасть. ¹³ Соф. 2-я Паисіевской. ¹⁴ Соф. 2-я повелѣ. ^{15—15} Соф. 2-я о вотчинѣ. ¹⁶ Соф. 2-я приб. и. ¹⁷ Соф. 2-я приб. и хотѣ ей наказывати о житѣ ея; но въ еѣ кричанѣ не успѣ ни единого слова ей наказати. ^{18—18} Видѣсто тогда великая княгиня, въ Соф. 2-й она же. ¹⁹ Соф. 2-я а отъ вопля непрестанно. ²⁰ Соф. 2-я приб. сильно. ²¹ Соф. 2-я опущено. ²² Соф. 2-я отдасть. ²³ Соф. 2-я приб. и. ²⁴ Соф. 2-я опущено. ²⁵ Соф. 2-я приб. по Коломенского. ²⁶ Соф. 2-я приб. по. ²⁷ Слова и повелѣ... чернеческое въ Соф. 2-й опущены. ²⁸ Соф. 2-я нѣту. ²⁹ Соф. 2-я приб. по. ³⁰ Соф. 2-я повелѣ ему принести. ³¹ Соф. 2-я братья.

кнзъ Юріи, и кнзъ Андрѣи, и боляре вси и дѣти боярскіе. и начатъ говорити емѹ митрополитъ, и вѣстка Васіанъ, чтобъ кнзъ великіи послалъ по образъ ¹ прчстыя Бѣцы Владимерскія по болшіи чѹдотворныи ¹, еже Лѹка ² написа. и по Николѹ чѹдотворца Гостѹнскаго. кнзъ же великіи посла по образъ прчстыя Бѣцы ³, и по образъ ⁴ Николы чѹдотворца ⁴. и принесоша образъ прчстыя Бѣцы ⁴, и Николы чѹдотворца вскорѣ. и призва к себѣ дворецкого своего Тверскаго Іоанна Юріевича Шигонѹ, и посла его ко оцѹ своемѹ дховномѹ Алексію протопопѹ и ⁵ по (обор. л. 602) велѣ емѹ принести к себѣ дары из цркви запасныя ⁷, и повелѣ его пытать ⁸. во обычаи ⁹ емѹ то дѣло, егда же ¹⁰ разлѹчается дша *от* тѣла. протопопъ же *отвѣща*: егда ¹¹ мало того бывало. и повелѣ емѹ внити в комнатѹ з дароношеніемъ, и повелѣ емѹ стати противѹ себе. и ¹² повелѣ ¹² стряпчемѹ своемѹ ¹² Теодорѹ ¹³ Бѹчецкомѹ ¹⁴ стати с протопопомъ порядъ: занеже бо Ѳедеѹ видѣ, когда преставленіе оца его великого кнзя Іоанна. И тогда повелѣ діакѹ своемѹ крстовомѹ Данилкѹ пѣти канонъ ¹⁵ великія мчницы Екатерины, и канонъ ¹⁵ на исходъ дши, и *отходнѹ* повелѣ себѣ говорити. и какъ началъ канонъ ¹⁵ пѣти, и забывся мало, и пробѹдився ¹⁶ *от* сна, и нача говорити: какъ ¹⁷ началъ канонъ пѣти ¹⁷ аки видѣніе видѣ, гсдрня ¹⁸ великая ¹⁹ Екатерина пора црствовать ²⁰. и возбѹдився аки *от* сна, и пріимъ образъ великомѹченицы Екатерины, и любезно приложися к ней, и коснѹся рѹкою правою образѹ ея: понеже бо в тѣ поры рѹка емѹ болна сѹщи ²¹. тогда же принесоша к ²² немѹ ²² мощи великомѹченицы Екатерины, и приложися к мощемъ, и рѹкою ²³ своею ²³ правою ²³ коснѹся ²⁴, и лежа ²⁵ на одрѣ своемъ. и призва к себѣ боярина своего Михаила Семеновича Воронцова, и поцеловался с нимъ и прости его. и *от* того часа время долго полежавъ. и прииде к немѹ оцъ его дхов-

¹—¹ Соф. 2-я по Пречистые образъ чюдотворные болшіе Владимерскіе.
² Соф. 2-я приб. евангелистъ. ³ Соф. 2-я опущено. ⁴ Соф. 2-я опущено. ⁵ Соф. 2-я Николу. ⁶ Соф. 2-я опущено. ⁷ Соф. 2-я служебные. ⁸ Соф. 2-я спросити.
⁹ Соф. 2-я приб. лн. ¹⁰ Соф. 2-я опущено. ¹¹ Соф. 2-я что ему вмѣсто егда.
¹² Соф. 2-я опущено. ¹³ Соф. 2-я Ѳедцу. ¹⁴ Соф. 2-я приб. велѣлъ. ¹⁵ Соф. 2-я канунъ. ¹⁶ Соф. 2-я прочнувся. ¹⁷—¹⁷ Слова какъ... пѣти въ Соф. 2-я опущены. ¹⁸ Соф. 2-я опущено. ¹⁹ Соф. 2-я приб. Христова мученица. ²⁰ Соф. 2-я приб. ино господа царствовать. ²¹ Соф. 2-я приб. я. ²²—²² Соф. 2-я ему. ²³—²³ Соф. 2-я руку свою правую. ²⁴ Соф. 2-я опущено. ²⁵ Соф. 2-я леже.

ныи Алексѣи протопопъ хотя емѸ дары дати. онъ же ѹнявъ его, и рече емѸ: видиши самъ что лежю боленъ, а в разѸмѣ своемъ и егда станетъ дша от тѣла разлѸчатися, тогда ми (л. 603) и ¹ дары дай: смотри же мя разѸмно и береги ². И мало время пождавъ ³, призва къ себѣ брата своего князя Юрія Іоанновича, и рече емѸ: помниши ли брате, коли оца ишего великого князя Іоанна не стало на зактрѣе Димитріева дни в пнед: понеже бо немощь его томила днь и нощь, а мнѣ брате такожде смертныи часть ⁴ приближается. и пождавъ малъ часъ призва оца своего Даниїла митрополита, и влѸкѸ Коломенскаго Васіана, и братію свою, и бояръ всѣхъ ⁵, и ⁶ рече ⁶ имъ ⁶: видите мене ⁶ сами изнемогша ⁷, и к концѸ приближшѸся ⁸, а желаніе мое давно быс пострищися, постригите меня. Тогда же оцъ его Даниїлъ митрополитъ, и бояре ⁹ его Михаїло Юріевичъ похвалиша емѸ дѣло то, что добра ¹⁰ желаетъ. и ста емѸ встрѣчу братъ его князь Андрѣи Іоанновичъ, и Михаїло Семеновичъ Воронцов, и Шигона глахѸ: князь великїи Владімеръ Кїевскїи ѹмре не в чернцехъ не сподобил ли ся ¹¹ праведнаго покоя, и иные великіе князи не в чернцехъ преставилися не с праведными ли обрѣли покой. и бысть промежъ ими прѣ велика. князь же великїи призвавъ ¹² к себѣ оца своего Даниїла митрополита; и рече емѸ: исповѣдахъ ¹³ есмь оче тебѣ всю свою тѣмнѸ еже желаю чернечества, чего так ми ¹⁴ долежати, но сподобив мя облещися во мняшескїи чинъ ¹⁵. и мало пождавъ, и рече емѸ: тако ли ¹⁶ гсдне митрополитъ лежати, и нача крститися, и говорити, аллїлїа аллїлїа слава тебѣ Бже. и нача говорити из ѹкосовъ ¹⁷ словеса выбираючи, а иные словеса тихо в себѣ глати и крстящеся рече: радѸися оутрѣба ¹⁸ (обор. л. 603) Бжтвеннаго воплощенїа. и потомъ начать глати: Ѹблжаемъ тя приобнѣ оче Сергіе, и чтемъ стѸю память твою; наставниче іпокомъ, и собесѣдниче аггломъ. и потомъ бонецъ его приближашеся, не нача языкомъ

¹ Соф. 2-я опущено. ² Соф. 2-я бреги. ³ Соф. 2-я приб. и. ⁴ Соф. 2-я приб. и конецъ. ⁵ Соф. 2-я своихъ. ⁶ Соф. 2-я опущено. ⁷ Соф. 2-я ошибочно: изнемогша. ⁸ Соф. 2-я приближихся. ⁹ Соф. 2-я бояринъ. ¹⁰ Соф. 2-я приб. дѣла. ¹¹ Соф. 2-я сподобился ли. ¹² Соф. 2-я призва. ¹³ Соф. 2-я исповѣдалъ. ¹⁴ Соф. 2-я опущено. ¹⁵ Соф. 2-я приб. пострига мя. ¹⁶ Соф. 2-я приб. ми. ¹⁷ Соф. 2-я ѹкосовъ. ¹⁸ Соф. 2-я утрѣбо.

изглати ¹, но просяще постриженія, и емлюще простыню, и ² начать цѣловати ея. и тогда рѣка его правая не начать подниматися, и подносяше ея ³ бояринъ его Мѣхило Юріевичъ. онъ же не престае творя ⁴ на лица своемъ крстное знаменіе, и зряще горѣ на право на образъ прчстыя Бдцы, еже пред нимъ на пристѣнѣ ⁵ стоитъ. Тогда же Даніилъ митрополитъ посла по ⁶ старца Мисаила, повелѣ принести платіе чернеческое в комнотѣ, а патрахиль бѣ и по-стризаніе ⁷ митрополита с нимъ, и ⁸ отрицаніе же бѣ. еще тогда исповѣдалъ князь великій митрополитѣ, когда дары взялъ в ндлю пред Николинымъ днемъ. и приказалъ митрополитѣ тогда, аще ли не дадѣ⁸ мене постричи, но на мертвого мене положи ⁹ платіе чернеческое, бѣ бо издавна желаніе мое. и ¹⁰ приде же старецъ Мисаило с платіемъ. а князь великій приближашеся къ концѣ. митрополитъ же вземъ патрахиль, и подастъ чрезъ великаго князя игѣменѣ Троцкомѣ Іоасафѣ. князь же Андрѣи Іоанновичъ, и бояринъ. Мѣхило Семеновичъ Воронцовъ не хотѣша дати великаго князя постричи и гла Даніилъ митрополитъ князю Андрѣю, азъ ¹¹ тебя не благословляю ¹² ни в сей вѣкъ, ни въ бѣдѣущей. а ¹³ того тебѣ ¹⁴ меня не отняти ¹⁵, занеже сосѣдъ сребренъ добро, а позлащенъ того лѣчши ¹⁶. (л. 604) князь великій отхождаше, но спѣшахѣ стричи его. Даніилъ митрополитъ положи на игѣмена ¹⁷ Троцкаго патрахиль, а самъ постриже его. и положиша ¹⁸ на него переманатѣ, и рясцѣ, а манатіи не бысть: занеже бо спѣшачи несѣчи выронили. и вземъ съ себе келаръ Троцкій Серапіонъ мантию ¹⁹, и положиша на него, и скімѣ аггльскѣю, и еугліе на грѣди ²⁰ положиша. и стоящій же близъ его Шигона. и какъ положили еугліе на грѣдѣхъ, и видѣ Шигона дхъ его отшедшѣ ²¹ аки дымець малъ. бѣ же в тѣ поры плачь и рыданіе во всѣхъ ²², и зѣльное стenanіе от великихъ люден, и от ²³ простыхъ, паче же и во всей земли. и просвѣтися лице его аки свѣтъ, и бысть бѣлъ аки снѣгъ ²⁴. По преставленіи же

¹ Соф. 2 л изглаголывати. ² Соф. 2-я опущено. ³ Соф. 2-я ему. ⁴ Соф. 2-я творяще. ⁵ Соф. 2-я стѣнѣ. ⁶ Соф. 2-я опущено. ⁷ Соф. 2-я а. ⁸ Соф. 2-я поможите. ⁹ Соф. 2-я опущено. ^{10—10} Вмѣсто азъ тебя не благословляю въ Соф. 2-я не буди на тобѣ наше благословеніе. ^{11—11} Слова а того... отняти въ Соф. 2-я опущены. ¹² Соф. 2-я приб. и. ¹³ Соф. 2-я приб. на. ¹⁴ Соф. 2-я положи. ¹⁵ Соф. 2-я манатю. ¹⁶ Соф. 2-я приб. его. ¹⁷ Соф. 2-я отшедше. ¹⁸ Соф. 2-я приб. людехъ. ¹⁹ Соф. 2-я до. ²⁰ Соф. 2-я свѣтъ.

его *от* раны дѣха¹ не бысть, и исполнися храмъ тонъ благоуханія. преставишеся князь великій Василю Іоанновичю всеа Россіи, во іюческомъ чинѣ² нареченъ бысть Варлаамъ. Въ лѣто 7042 и мѣсяца декабря въ. 3, днь, съ среды на четвергъ въ 12 часъ ноци, противъ Варваріана дни. И тоя же ноци облекоша его во всю чернеческую одеждѣ. Даниилъ³ митрополитъ возьмъ самъ бѣгъ хлопчатѣю, и воды мало воспѣсти на нее, и отре его *от* пояса. тогда⁴ бысть плачь, и рыданіе неутѣшно во всѣхъ людехъ. Даниилъ же митрополитъ, и бояре ѹнимахѣ⁵ людей *от* плача, но не слышати бѣ во мнозѣмъ кричаніи, что дрѣгъ ко дрѣгъ глахѣ. Еще же бѣ великая кнѣгия тогда не вѣдала преставленія великаго князя, бояре же ѹнимахѣ⁶ людей *от* плача: того ради чтобъ не (оборот. л. 604) слышала⁷ великая⁸ кнѣгия ни в хоромѣхъ⁹. тогда¹⁰ Даниилъ митрополитъ возьмъ братію великаго князя, князя Юрія, и князя Андрѣя Іоанновичевъ, в переднюю избѣ¹¹, приведе ихъ к крстномѣ цѣлованію на томъ, что имъ слѣжити великомѣ князю Іоаннѣ Василювичю всеа Россіи¹², и его матере¹³ великой кнѣгинѣ Елене. а жити имъ на своихъ ѹдѣлѣхъ. а стояти имъ в правдѣ¹⁴ на чемъ крстъ цѣловали великомѣ князю Василю Іоанновичю всеа Россіи¹⁵, и крѣпости промежъ ими съ великимъ княземъ Василюемъ. а гсдрства имъ подъ великимъ княземъ¹⁶ не хотѣти, ни людьми имъ *от* великаго князя¹⁷ къ себѣ не *отзывать*. а противу недрѣговъ великаго князя, и своихъ, латинства, и бѣсѣрманства¹⁸ стояти имъ прямо вопче за единъ. и¹⁹ бояръ, и боярскихъ дѣтемъ, и кнѣзатъ на томъ же²⁰ привелъ²¹ къ крстномѣ цѣлованію, что имъ хотѣти²² добра²³ великомѣ князю Іоаннѣ Василювичю всеа Россіи²⁴, и его матере²⁵ великой кнѣгинѣ Еленѣ, и всея земли, хотѣти имъ добра въ правдѣ. и *от* недрѣговъ великаго князя, и всея земли, *от* бѣсѣрманства²⁶, и *от* латинства стояти вопче за единъ, а инаго²⁷ гсдря мимо великаго князя²⁸ не искати.

¹ Соф. 2-я духу. ² Соф. 2-я чину. ³ Соф. 2-я приб. же. ⁴ Соф. 2-я приб. же. ⁵ Соф. 2-я уимаху. ⁶ Соф. 2-я слышати. ^{7—9} Соф. 2-я въ великіе княгини хоромѣхъ. ⁸ Соф. 2-я приб. же. ⁹ Соф. 2-я приб. и. ¹⁰ Соф. 2-я Руси. ¹¹ Соф. 2-я матери. ¹² Соф. 2-я въ правдѣ. ¹³ Соф. 2-я приб. Иваномъ. ¹⁴ Соф. 2-я приб. Ивана. ¹⁵ Соф. 2-я бесерменства. ¹⁶ Соф. 2-я а. ¹⁷ Соф. 2-я опущено. ¹⁸ Соф. 2-я приведе. ¹⁹ Соф. 2-я опущено. ²⁰ Соф. 2-я Руси. ²¹ Соф. 2-я матери. ²² Соф. 2-я бесерменства. ²³ Соф. 2-я приб. имъ. ²⁴ Соф. 2-я приб. Ивана.

Тогда ¹ Данилъ митрополитъ, з братією великаго князя, и з боляры, поиде ² къ великой княгинѣ ³ тѣшити ея. великая же княгиня видя ⁴ митрополита, и боляръ къ себѣ грядущихъ, и бысть яко мертва, и лежа часа з два, и едва очутилася. тѣша ⁵ же ю митрополитъ, и братія ве(л. 605)ликаго князя, и боляре, и поидоша от великія ⁶ княгини ⁶ всѣ. а ⁷ великаго князя остася игуменъ Троцкія Іоасафъ, да старецъ его ⁷ Мисаило Сѣкин, и начаша его наряжати, и брадъ ⁸ чесати ⁸, якоже подобаетъ быти по чернеческомъ чинѣ. и положиша под него ⁹ от Мѣхилова Чѣда одръ, и положиша тѣло его на одръ. И егда же преставися князь великій, тогда начаша его наряжати старцы Іосифовскіе, а великаго князя стряпчихъ ¹⁰ отслаша. и тогда начаша ⁸ него пѣти заѣтреню, и ¹⁰ его діаки крстовые с протопопомъ, и часы, и каноны, и ¹¹ погребенію ¹¹ канонъ ¹¹, и вся ¹² отпѣша якоже бѣ ¹³ при живомъ. И тогда поиде к немѣ народъ многъ прощатися, и ¹⁴ болярскіе дѣти, и вѣжата, и гости, стряпчіе ¹⁵ погребныи ¹⁵, и всѣ людіе которые не быша ⁸ него. и бысть плачь и рыданіе во всѣхъ людехъ велие ¹⁶. наѣтрія же въ четвертокъ ¹⁷ на 1м часѣ днѣ, Данилъ митрополитъ повелѣ звонити въ болшой колоколъ. боляри ¹⁸ же его Мѣхило ¹⁹ Юріевичъ ²⁰ поговоря съ митрополитомъ, и з братією великаго князя, и ²⁰ а ²⁰ боляры ²⁰, и ²⁰ повелѣ ²¹ во ²² цркви Мѣхила Архаггла ²² ископати гробъ ²³, подлѣ оца его великаго князя Іоанна Василіевича, противъ ²⁴ Сѣмеона лѣтопроводца. и поговоря съ митрополитомъ Мѣхило ²⁵ Юріевичъ, ²⁵ послаша по ²⁶ постелничего ²⁷ Рѣсина Іоаннова сына Семенова, снемъ с него мѣрѣ, и повелѣ ²⁸ емъ гробъ привести каменныи ²⁹. тогда же прииде Данилъ митрополитъ, и с нимъ вѣдка ³⁰ Васіанъ Коломенскій, и Досифей ³¹ Крѣтицкой. (обор. л. 605) а иныи ³² вѣдки быша тогда

¹ Соф. 2-я приб. же. ² Соф. 2-я поидоша. ³ Соф. 2-я приб. Еленѣ. ⁴ Соф. 2-я видѣ. ⁵ Соф. 2-я тѣшаще. ⁶—⁶ Соф. 2-я вмѣсто великія княгини—нея. ⁷ Соф. 2-я опущено. ⁸ Соф. 2-я ему чесавъ. ⁹ Соф. 2-я приб. постелю черну тафтяну, и принесоша подъ него. ¹⁰ Соф. 2-я опущено. ¹¹ Соф. 2-я опущено. ¹² Соф. 2-я все. ¹³ Соф. 2-я приб. и. ¹⁴ Соф. 2-я опущено. ¹⁵ Соф. 2-я опущено. ¹⁶ Соф. 2-я велий. ¹⁷ Соф. 2-я четвергъ. ¹⁸ Соф. 2-я бояре. ¹⁹ Соф. 2-я опущено. ²⁰ Соф. 2-я опущено. ²¹ Соф. 2-я повелѣша. ²²—²² Соф. 2-я вмѣсто во церкви Мѣхила Архаггла—во Архангелѣ. ²³ Соф. 2-я приб. ему. ²⁴ Соф. 2-я приб. дверей. ²⁵ Соф. 2-я опущено. ²⁶ Соф. 2-я опущено. ²⁷ Соф. 2-я шатерничего. ²⁸ Соф. 2-я повелѣша. ²⁹ Соф. 2-я камень. ³⁰ Соф. 2-я владыки. ³¹ Соф. 2-я Дософѣй. ³² Соф. 2-я приб. же.

во своихъ областехъ: понеже не поспѣша. архімандриты же тогда быша, Чудовскіи, Іона Сумоновскіи, Філофен Андронниковскіи, Зосіма ігумень¹ Троицкіи¹, ігумен Іосифовскіи,² ігумены Московскіе всѣ³, протопопы³ Московскіе³, и всѣ священники. Тогда же пришедъше братъ⁴ его князь Юрій, и князь Андрѣи Іоанновичи, и бояре всѣ, и весь народъ плачуще, и рыдающе горко. и повелѣ⁵ тогда⁶ діаконъ его, любимымъ⁷ пѣвчимъ болшой станицы стати во дверехъ⁸ комнаты, и начаша пѣти стѣны Бже болшю. тогда⁸ взяша тѣло великаго князя іока Варлаама старцы Троицкіе, и Іосифовскіе, и понесоша его⁹ въ преднюю избѣ¹⁰. бысть слезы¹¹ и рыданія множество въ людехъ, которые¹² его не видѣша¹² и понесоша его на крылцо, и¹³ за нимъ грядуще со свѣщами, и с вандилы, поюще: стѣны Бже. и какъ понесоша¹⁴ его на площадь, ино бысть слезы¹⁵, и рыданія¹⁶ от народа, якоже и звонъ в колоколы не слышати, якоже¹⁷ земли возстонати. великю же кнѣгю Еленѣ⁸ несомаша ея из ея хоромъ в саниах на себе дѣти боярскіе на¹⁸ лѣствицѣ¹⁸: а с нею шли бояре, князь Василій¹⁹ Василіевичъ Шуйской²⁰, Михаилъ Семеновичъ Воронцовъ, князь Михаилъ Лвовичъ Глинской, князь²¹ Іоаннъ Ѳеодоровичъ Овчина²¹. боярыня же тогда бысть съ великою кнѣгинею, князя²² Ѳеодора²² Мстиславскаго, кнѣгя Анастасія²³, племянница великаго князя. да князь Іоаннова Даниіловича Пенково кнѣгя Мрія. да боярыня Іоанна Андрѣе(л. 606)вича жена Челядина Елена. да Василія Андрѣевича жена Агруппена. да Михаила Юріевича жена Ѳеодосія. да Василія Іоанновича жена Агруппена. да князь Василіева жена Лвовича Глинскаго, кнѣгиня Анна.

²⁴ Въ лѣто 7042 г, сщenna бысть црковь каменна стѣхъ равноапслъ цря Константина, и мтри его Елены въ Великомъ Новѣ-

¹ Соф. 2-я опущено. ² Соф. 2-я приб. и протопопы всѣ и. ³ Соф. 2-я опущено. ⁴ Соф. 2-я братія. ⁵ Соф. 2-я повелѣша. ⁶ Соф. 2-я приб. пѣти. ⁷ Соф. 2-я опущено. ⁸ Соф. 2-я приб. же. ⁹ Соф. 2-я приб. на головахъ, и вынесомаша его. ¹⁰ Соф. 2-я приб. и. ¹¹ Соф. 2-я слезъ. ^{12—13} Слова которые... видѣша въ Соф. 2-й опущены. ¹³ Соф. 2-я а. ¹⁴ Соф. 2-я снесомаша. ¹⁵ Соф. 2-я слезъ. ¹⁶ Соф. 2-я кричанія. ¹⁷ Соф. 2-я приб. и. ¹⁸ Соф. 2-я опущено. ¹⁹ Соф. 2-я приб. да князь Иванъ. ²⁰ Соф. 2-я Шуйскіе. ^{21—22} Слова князь... Овчина въ Соф. 2-й опущены. ²² Соф. 2-я княже Ѳеодорова. ²³ Въ этомъ мѣстѣ прекращается Софійская 2-я; конецъ сказанія о кончинѣ в. кн. Василія Ивановича не сохранился въ ней. ²⁴ Отсюда Ростовская! находитъ опять соотвѣтствіе въ Отвержкѣ русск. лѣтописи по Новоіерусалимскому списку.

градѣ на Софѣиской странѣ, на Яневѣ Улицѣ въ Полѣ. въ томъ же храмѣ предѣлъ великомученика Димітріа. а и прежде того въ томъ ¹ была служба на земли, и Уличане тое цркви поможь црковныи вздынѣли, и Устроили прстѣль, и службу на сѣнехъ, и ² сщены быша мѣста октября въ 19 днь. Того же лѣта³, послалъ ⁴ преосщенныи архіепискпъ Великаго Новаграда, и Пскова влѣка Макаріи къ гсдрю великомъ кнзю Васілію Іоанновичю ⁵ всеа Россіи, и к снѣ его великомъ кнзю Іоаннѣ Васіліевичю ⁶ всеа Россіи ⁷ самодержцемъ о томъ, слышавъ во своен архіепискпн паствѣ Хрства стада прелестъ кѣмѣрскѣю. около окрстныхъ ⁸ градовъ Великаго Новаграда, и ⁹ Пскова ⁹ Воцкой ¹⁰ пятинѣ. въ Чѣдѣ ¹¹, и в Ыжере, и около Іваняграда, Ямы ¹², Корѣлы ¹², Копоріи ¹², Ладоги ¹², Орѣшка ¹³, и по всемъ поморію Варяжскаго моря. в Новгородской земли, и по всѣмъ рѣкамъ поморскимъ от Нѣмецкаго рѣбежа Ливонской ¹⁴ земли ¹⁵, от ¹⁶ Норовы рѣки, до Невы ¹⁷, и от Невы ¹⁷ до Сеспри ¹⁸ рѣки, до рѣбежа Свѣискихъ Нѣмецъ, и по всей Корѣлской земли, и до Боневыхъ водъ, и за Нево ¹⁹ езеро великое, и до Баянскихъ Нѣмецъ рѣбежа, и около Песбор. л. 606)ренскаго ²⁰ озера, и до Лески ²¹ рѣки, до ²² Лопи ²³ дикіе, и около великаго озера Нева. в тѣхъ мѣстѣхъ, в длинѣ болши тысящи верстѣ, а в ширинѣ ²⁴ до Великаго Новаграда за 60 ²⁵ верстѣ, а индѣ за пятьдесятъ, и за сорокъ. въ тѣхъ мѣстѣхъ прельщаеми члвцы от невидимаго врага діавола, сѣще хрстіане: а обычая держахѣся от древнихъ прародителей. еще ²⁶ ихъ родителемъ тогда ідолопоклонникомъ быти, якоже и во всей земли Руской было до крщенія, еже мы пріяхомъ, от стаго блговѣрнаго ²⁷ великаго ²⁸ Владиміра стое крщеніе. во всей Руской землѣ скверныя молбища ²⁹ разорены тогда. А въ Чѣдѣ, и в Ыжерѣ, и в Корелѣ, и во многихъ градѣхъ ³⁰, въ ³⁰ Рускихъ мѣстѣхъ въ преждедеченныхъ онѣхъ, скверныя молбища ідолскіе Удержашася. и до црства великаго

¹ Отр. приб. храмѣ. ² Отр. опущено. ³ Отр. приб. 42. ⁴ Отр. посылалъ. ⁵ Отр. ошиб. Ивану Васильевичу. ⁶ Отр. Ивану Ивановичу. ⁷ Отр. Русіи. ⁸ Отр. крестныхъ. ⁹ Отр. опущено. ¹⁰ Отр. въ Вотцкой. ¹¹ Отр. въ Чудѣ. ¹² Отр. приб. града и. ¹³ Отр. приб. града. ¹⁴ Отр. и Ливонскаго. ¹⁵ Отр. опущено. ¹⁶ Отр. и отъ. ¹⁷ Отр. приб. рѣки. ¹⁸ Отр. Сестріи. ¹⁹ Отр. Невое. ²⁰ Отр. Целейскаго. ²¹ Отр. Лексы. ²² Отр. и до. ²³ Отр. приб. до. ²⁴ Отр. шароту. ²⁵ Отр. шестьдесятъ. ²⁶ Отр. приб. же и. ²⁷ Отр. опущено. ²⁸ Отр. приб. князя. ²⁹ Отр. приб. ідолскія. ³⁰ Отр. опущено.

кнзя Васіліа Іоанновича: и сна его великаго кнзя Іоанна Васіліевича, всеа Россіи самодержцев: и до влѣчества бгомолца ихъ преосщеннаго архіеписпа Великаго Новаграда, и Пскова влѣки Макаріа. сѣтъ же скверныя молбища¹, лѣсъ, и каменіе, и рѣби, и блата, и источники, и горы, и² сляце, и мѣцъ, и звѣзды, и езера, и просто³ рещи, всеи твари покланяхъся яко Бгѣ, и чтихъ, и жертвѣ приношахъ кровнѣю бѣсомъ, волю, и овцы, и всякъ скотъ, и птицы. Слышахомъ бо яко нѣкіа⁴ в таи дѣти свои закалахъ, и образы⁵ стыхъ іконъ огню предавахъ. всячески діаволѣ ѹгождающе, и вѣдесы многи творяхъ, яко з бѣсы бесѣдовати имъ. и про(л. 607)ста члѣка ѹ себе⁶ держахъ. и почптахъ яко щенника, егоже нарицахъ арбѣмъ: сеи вся совершая приношенія прелести, и дѣтемъ имена нарицая. И гсдръ кнзь великѣи Васіліи Іоаннович всеа Россіи, и снъ его гсдръ кнзь великѣи⁸ Іоаннъ Васіліевичъ всеа⁸ Россіи⁸ самодержецъ⁹ Рѣскія земли, слышавше сіа: и послали бѣ своемѣ бгомолцѣ со ѹмиленіемъ, ко преосщенномѣ архіеписпѣ Макарію, пастырю Хрстова стада, Великаго Новаграда, и Пскова: и повелѣша емѣ¹⁰ прелестъ онѣ разорити¹⁰, и¹⁰ искоренити, и просвѣтити¹¹ бжественнымъ ѹченіемъ. Бголюбивыи же архіеписпѣ Макаріи въ¹² цркви стыя Софіи¹² молебень¹³ пѣлъ, и водѣ стилъ со всѣмъ осщеннымъ¹⁴ соборомъ. и стою¹⁵ щенною водою, и со своею посылною грамотою послалъ своего щенника съ сѣней от Ржства Хрства інока Ілію, вѣмѣрскаѣю прелестъ разорити¹⁶. Он же по благословенію архіепискиа Макаріа ѣхавъ обрѣте мѣста, и воздавъ матвѣ мѣстивомѣ¹⁷ Спасѣ, и прчстѣи Бдцѣ, и всѣмъ ѹгодникомъ его, нача искореняти прелестъ¹⁸ вѣмѣрскаѣю¹⁸, и скверныя молбища, лѣсы сѣщи, и огню предавати, каменіе жечи¹⁹ и в водѣ мѣтати²⁰. которые некрещенны, тѣхъ²¹ стымъ крщеніемъ просвѣщати. а составѣвшіися²², посредніи мѣжи, и жены в тои прелести, не смѣяше ни единъ на разореніе скверныхъ молбищъ косяѣтися: понеже

¹ Отр. приб. ихъ. ² Отр. приб. холми. ³ Отр. проста. ⁴ Отр. нѣцми. ⁵ Отр. образу. ⁶ Отр. у себя. ⁷ Отр. ошиб. принося совершенія, и приб. по своей. ⁸ Отр. опущено. ⁹ Отр. самодръжцы. ¹⁰ Отр. опущено. ¹¹ Отр. просвятити. ^{12—13} Отр. во святѣи Софіи. ¹⁴ Отр. молебцы. ¹⁵ Отр. священнымъ. ¹⁶ Отр. виѣсто святою—съ тою. ¹⁷ Отр. заронити. ¹⁸ Отр. всемилостивому. ^{18—19} Отр. прелести кумирскія. ¹⁹ Отр. ошиб. каменіе же чѣе. ²⁰ Отр. приб. и. ²¹ Отр. опущено. ²² Отр. приб. и.

молбища оны діаволомъ блудомъ были, аще кто прежде ¹ сего ¹ касашеся ², и діаволъ ихъ собирѣшалъ, и смерти предавалъ: тако бо в нихъ діаволъ ³ дѣйствоваше. (обор. л. 607) и егда пришедъ священникъ, и священною водою окроцилъ ⁴, и мѣтвъ сотворилъ ⁵, и они велии страшашеся ⁶ разоряли молбища своя, и ничимъ же невредены быша. и видѣвше чѣдо оно, слово Бжіе с радостію пріяли, и тѣ прелесть свою проклиаша. а прежде сего павости дѣяхѣ священникѣ. О чѣдо: малые дѣти ихъ четырехъ ⁷, и трехъ лѣтъ, и нижаише, едва на ногахъ ходити могуще ⁸, самозванно ⁹ притекахѣ, и касашеся на разореніе скверныхъ онѣхъ молбищъ, и велии поборствовахѣ по блгочестіи. и инѣи мѣдницы прорчествовахѣ за три дни ¹⁰, и за два дни ¹⁰, и за день, глаше: ¹¹ гости к намъ бѣдѣтъ, каменіе, и лѣсъ жечи, едва глати могуще. Се же видѣвше, и слышавъ ¹² священникѣ отъ ¹³ родителей ¹³ ихъ удивившася; и ¹⁴ проповѣди ради слова Бжіа Дѣхъ Стѣи помогаше священникѣ Іліи ¹⁵, обращенія ради ихъ ¹⁵ побаянія многа показа ¹⁶ знаменія, и чѣдеса, яко слѣпѣи мнози ¹⁷ прозрѣша, и всякими недѣлѣи одержимѣи ¹⁸ исцѣленіе пріяша, и бѣси отъ члѣкъ отгонимѣи бывахѣ, священныя ради воды, и ¹⁹ кропленія, за мѣтвъ ²⁰ преосвященнаго архіепископа Макарія. и ²¹ отъ молбищъ онѣхъ скверныхъ бѣси ²² дни ²³ за три, и за два, и за день до священникова прѣздѣ кричаще, и вопіюще бѣжали, глюще: яко отъсель прогнани быхомъ, идѣже надѣяхомся во вѣки црствовать. и того искореняя по областемъ и по мѣстамъ шествѣя сѣмо, и овамо, кто можетъ исчести преводи ²⁴ отъ темнаго дна ада. на истинныи свѣтъ, и бгоразуміе. Того же лѣта ²⁵ гсдрь князь великий Ва(л. 608)сіилъ Іоанновичъ всеа Россіи ²⁶, оставль земное царство, и пріять іноческіи образъ, и нареченъ быс во іноцѣхъ, и во схимѣ Варлаамъ, и преставися мѣца декабря въ 3 днь съ среды на четвертокъ ²⁷ в ѡсходѣ мѣца, въ 12 часѣ ноци. былъ на гсдрствѣ на великомъ княженіи послѣ оца своего великаго князя Іоанна

¹ Отр. опущено. ² Строевъ поправляетъ: касашеся. ³ Отр. врагъ. ⁴ Отр. окропивъ. ⁵ Отр. сотворивъ. ⁶ Отр. ошиб. прошащася. ⁷ Отр. приб. лѣтъ. ⁸ Отр. не могуще. ⁹ Отр. самозваніи. ¹⁰ Отр. дни. ¹¹ Отр. глаголюще. ¹² Отр. слышавше. ¹³ Отр. и родителіе. ¹⁴ Отр. опущено. ¹⁵ Отр. приб. и. ¹⁶ Отр. приб. Богъ. ¹⁷ Отр. мнози. ¹⁸ Отр. одержимѣи. ¹⁹ Отр. опущено. ²⁰ Отр. приб. и. ²¹ Отр. опущено. ²² Отр. ошиб. вѣси. ²³ Отр. дни. ²⁴ Отр. приводя. ²⁵ Отр. приб. 7042. ²⁶ Отр. Русіи. ²⁷ Отр. четвергъ.

Васіліевича всеа Россіи ¹ 28 лѣтъ, и 5 недѣль: а ² всѣхъ лѣтъ житія ³ его 54 ⁴, и 8 мѣсцъ, и 9 дней. и положено бысть тѣло его во славномъ, и преименитомъ градѣ Москвѣ, въ цркви стаго, и ⁵ славнаго ⁶ арханггла Михаила, подлѣ оца своего великаго князя Іоанна Васіліевича. идѣже лежать прародители его. А блгословил на великое княженіе сна своего, гсдря великаго князя Іоанна Васіліевича всеа Россіи ⁷, яко трилѣтна сѣщи ⁸: и цѣловахъ емѹ животворящій крестъ вси князи, и боляре ⁹, сановницы, и вси хрстіане, по всѣмъ градомъ отчины его, гсдря великаго князя Іоанна Васіліевича всеа Россіи ¹⁰.

Княженіе ¹¹ великаго князя Іоанна Васіліевича, всеа Россіи. ¹¹

Тое же зимы генваря въ 11 день, сщена бысть црковь деревяная, и с трапезою, стаго ¹², и славнаго прорка Ізіи ¹², въ Петровскомъ мнстрѣ, в Корчанскомъ ¹³ концѣ. Того ¹⁴ же лѣта, изымалъ князь великій Іоаннъ Васіліевичъ всеа Россіи, князя Юрія Іоанновича Дмитровскаго на Москвѣ ¹⁴. Того же лѣта ¹⁵ отѣхалъ ¹⁶ от ¹⁷ великаго князя Іоанна Васіліевича всеа Россіи ¹⁸, из ¹⁹ Серпухова ¹⁹, наѹченіемъ вражнимъ, и разгордѣвся своимъ безѹміемъ князь Семенъ Бѣлскон, да (обор. л. 608) Іоаннъ Ляцкон съ сыномъ. Того же лѣта ²⁰ мѣсца маіа въ 9 день ²¹, Бжнимъ попѹщеніемъ погорѣ ²² въ цркви честнаго ея Ржства на Михалицы вси честныя крсты, и стыя іконы, и много множества ²³ бжства погорѣ в цркви ²⁴ прстыя ²⁴ Бдцы. ²⁵ Того же лѣта на веснѣ ²⁶, гсдрь князь великій Іоаннъ Васіліевичъ всеа Россіи ²⁷, во первое лѣто гсдртва своего, по преставленіи оца сво-

¹ Отр. Русіи. ² Отр. опущено. ³ Отр. живота. ⁴ Отр. приб. лѣта. ⁵ Отр. опущено. ⁶ Отр. великаго. ⁷ Отр. Русіи. ⁸ Отр. суша. ⁹ Отр. приб. и. ¹⁰ Отр. Русіи. ^{11—11} Въ Отр. это заглавіе опущено. ^{12—12} Отр. святой славный пророкъ Ілья. ¹³ Отр. Горончарскомъ. ^{14—14} Въ Отр. опущено Того же лѣта изымалъ... на Москвѣ. ¹⁵ Въ Отр. это извѣстіе ниже, въ концѣ года; послѣ лѣта приб.: 42, по преставленіи государя великаго князя Василія Ивановича всеа Русіи. ¹⁶ Отр. отѣхали. ¹⁷ Отр. приб. государя. ¹⁸ Отр. Русіи. ^{19—19} Отр. виѣсто из Серпухова—съ Москвы въ Литву. ²⁰ Въ Отр. и это извѣстіе помѣщено въ концѣ года: послѣ лѣта приб. 42. ²¹ Отр. приб. бысть. ²² Отр. погорѣша. ²³ Отр. множество. ²⁴ Отр. святыя церквѣ. ²⁵ Слѣдующія извѣстія въ Отр. стоятъ на томъ же мѣстѣ, что въ Рост. ²⁶ Отр. весну. ²⁷ Отр. Русіи.

его великаго князя Васіліа Іоанновича, помысли с своею мтерію великою кнгиною Еленою, и с митрополитомъ Даніилом, и с своими ¹ кнзи и боляры, повелѣ себѣ ² на Москвѣ поставити градъ древянъ на посадѣ, на болшее пространство богоспасаемаго ³, и преименитаго града Москвы. И по повелѣнію гсдря великаго князя Іоанна Васіліевича всеа Россіи ⁴, поставиша градъ около всего посада ⁵, идѣже ⁶ нихъ вси торговые мѣста. и ѹстроиша хитрецы велми мдро, начен от каменныя ⁷ стѣны и сплетахѹ тонкіи лѣсъ около большаго древіа, и внѣтръ насыпахѹ землю, и велми крѣпко ѹтвержахѹ, и того ведоша много ⁸ по рѣцѣ Москвѣ, и тако приведоша к тои ⁹ каменной стѣнѣ, и на версѣ ѹстроиша градъ ¹⁰ по обычаю. и повелѣніемъ гсдря великаго князя Іоанна Васіліевича ¹¹, и благословеніемъ преосщеннаго Даніила, митрополита, нарекоша имя градѹ Китаи ¹², и совершиша градъ того же лѣта казною ¹³ великаго князя, и митрополичею, и кнзем, и болярѣ, и гостем, и прочихъ гражданъ ¹⁴. Того же лѣта повелѣ ¹⁵ гсдрь кнзь великій Іоаннъ ¹⁶ всеа Россіи ¹⁷, заложити каменнѹю стѣнѹ в брѣгъ всего ж града Ки(л. 609)тая, на болшее ѹтверженіе градѹ. Тое ж весны прислалѣ гсдрь кнзь великій Іоаннъ Васіліевичъ всеа Россіи, своего діака Грігоріа Загряскаго к своему бгомолцѹ в Великій Новъградъ архіепискп Макарію, и съ ¹⁸ намѣстникомъ, и діакомъ, и повелѣ поставити градъ древянъ, на Софѣискои сторонѣ. бголюбивыи же архіепискп Макаріи самъ подвигся, иде на мѣсто, идѣже градѹ быти со чстными іконами ¹⁹ и з животворящими крсты ²⁰, со всѣми боляры, и игѹмены ²¹, и совершивъ молебная, и ос(вя)ти священными водами, и благсви основаніе градѹ мсца маіа въ 3 днь, въ пятое воскресенье по

¹ Отр. приб. доброты, съ. ² Отр. у себе. ³ Отр. богоспасеннаго. ⁴ Отр. Русіи. ⁵ Отр. ошиб. пожара. ⁶ Отр. приб. болшія. ⁷ Отр. опущено. ⁸ Отр. приб. же. ⁹ Отр. приб. древянъ. ¹⁰ Отр. приб. всеа Русіи. ¹¹ Въ Отр. здѣсь большой отрывокъ, опущенный въ Рост.: Самъ же государь... и тако поставиша. ¹²—¹³ Въ Отр. вмѣсто казною великаго князя... и прочихъ гражданъ—Да сохранить его Господь Богъ, молитвами пресвятыя Богородицы и великихъ чюдотворцовъ Петра и Алексѣя и всѣхъ угодшихъ Богу, въ вѣки вѣка непоколеблема. ¹⁴ Отр. ошиб. повелѣніемъ. ¹⁵ Отр. Иванъ Васильевичъ. ¹⁶ Отр. Русіи. ¹⁷ Отр. кѣ. ¹⁸ Отр. иконы. ¹⁹ Отр. приб. и. ²⁰ Отр. соборы. ²¹ Отр. приб. и со священники святѣй Софѣи и всего града священники.

пасцѣ. А діаки тогда въ¹ Новѣградѣ, Іаковъ Шишкинъ, да Фѣникъ Кѣрцовъ, и повелѣ² градъ ставити всѣмъ градомъ, опрично волостей³. и свершиша стѣнѣ градѣю на⁴ Соѣвской сторонѣ того же лѣта мѣца іюля, и⁵ роскинуша примѣтъ градовой денежной что градъ ставили, на весь градъ, на гости Московскіе, и Новгородскіе, на старосты, и на черные люди, и на архіепископа, и на священники, и на весь причетъ црквины. а доселѣ того не бывало при старыхъ великихъ кнзехъ, ставили градъ доселѣ всѣми Новгородскими волостями, а городовые люди нарядчики были⁵.

Въ лѣто 7043 г, в осенинахъ на Покровъ,⁶ бысть вражіимъ навожденіемъ страхованіе велико в Шелонской пятинѣ в пяти погостехъ, в Косицкомъ⁷, в Передолскомъ, во Фроловскомъ, въ Петровскомъ, в Городенскомъ, начаша люди бѣгати⁸ никимъ гоними, а мнѣша вси яко іно(обор. л. 609)племенницы на нихъ идуть, и много шкоты учинилося⁹, и людей 15 члкъ безъ вѣсти¹⁰ погубе. Тое ж есени въ Філіповъ постъ гсдрь кнзь великіи Іоаннъ Васіліевичъ всеа Россіи¹¹, послалъ¹² воеводъ своихъ въ Литовскѣю землю с Москвы, кнзя Михаила Васіліевича Кислого, да кнзя Іоанна Θεодоровича Оболенскаго Овчинъ, и¹³ иныхъ¹³ воеводъ¹³. а¹³ из Великаго Новаграда кнзя Бориса Іоанновича Горбатаго, и¹⁴ иныхъ воеводъ, а с ними Новгородцы. а изо Пскова кнзя Михаила Іоанновича Кѣбенскаго, и иныхъ воеводъ, воевали землю Литовскѣю, от Чернигова, и до Латінскаго рѣбежа, мало Вилны не доходя, и много шкоты учинили Литовской земли¹⁴. и бысть имъ Бжіею помощію, и млтвами стыхъ чюдотворцевъ¹⁵ пособіе, вездѣ¹⁶ многихъ поимали въ плѣнъ, а иныхъ многихъ по своей православнѣи вѣрѣ мѣсть побазали и омпѣщали. а церкви православныя¹⁷ велми чстно велѣли держати всемъ своемъ воинствѣ, а не вредити нечемъ¹⁸, не¹⁹ выне-

¹ Отр. приб. Великомъ. ² Отр. повелѣша. ³ Здѣсь въ Отр. обширный отрывокъ, опущенный въ Рост.: А при державѣ государя... урокъ учиниша, елико достоятъ. ⁴ Отр. приб. всей. ^{5—5} Слова и раскинула примѣтъ градовой денежной... а городовые люди нарядчики были—опущены въ Отр.: вѣсто нѣтъ два извѣстія, помѣщенные въ Рост. въ началѣ года (см. выше). ⁶ Отр. по Покровѣ. ⁷ Отр. Сосянскомъ. ⁸ Отр. приб. а. ⁹ Отр. учинять. ¹⁰ Отр. безвѣстно. ¹¹ Отр. Русіи. ¹² Отр. посылалъ. ¹³ Отр. опущено. ^{14—14} Слова и иныхъ воеводъ... и много шкоты учинили Литовской земли—въ Отр. опущены. ¹⁵ Отр. опущено. ¹⁶ Отр. приб. велико. ¹⁷ Отр. Божія. ¹⁸ Отр. ничимъ. ¹⁹ Отр. нѣ.

сти чего изъ цркви¹. на² то же лѣто кнзь великій Сѣбежъ поставилъ³. Того же лѣта в осенинахъ, гсдръ кнзь великій Іоаннъ Васііевичъ⁴ всеа Россіи⁵, и мти его блгочтивая⁶ Елена, прислали къ своемѹ бгомолцѹ архіепскпѹ Великаго Новаграда, и Пскова влѣке Макарію въ Великій Новѹградъ, своего сна боярскаго с Москвы з грамоты, а в нихъ пишеть: что приходили в предніе⁷ лѣта Татарове на гсдрѹ Украинѹ, и грѣхъ ради нашихъ взяли в плѣнъ дѣтей боярскихъ, и⁸ боярынь⁹, мѹжен, и женъ, и дѣтей¹⁰. и Гсдъ Бгъ (л. 610) не презри¹¹ своего созданія православныя вѣры во іноплеменникахъ¹² быти, и ѹмягчи срѣце іноплеменникомъ, и паки возвратиша плѣнъ въспять: а за то просяша ѹ гсдрѹ¹³ сребра. и гсдръ¹⁴ кнзь великій Іоаннъ¹⁵ Васііевичъ¹⁶ всеа¹⁷ Россіи¹⁸, велѣлъ своимъ бояромъ сребро дати елико достойтъ, а хрстіанскіе дши елико¹⁹ от іноплеменникъ искѹпити. и гсдръ кнзь великій Іоаннъ Васііевичъ²⁰, и мти его блгочтивая великая²¹ княгиня Елена, повелѣли своемѹ бгомолцѹ²² пастырю Хрстова стада Великаго Новаграда, и Пскова влѣкѹ Макарію, в тѹ мѣдѹ самомѹ вѣнчпѹ быти, по обѣжномѹ счетѹ. а в свои архіепскпѣ въ Великомъ Новѹградѣ и Псковѣ, и по²³ окрстныхъ градѣхъ²⁴ свои архіепскпѣ, со всѣхъ мистрей елико ихъ есть, идѣже черицы, и черницы собирати²⁵ седмьсотъ рѹблевъ Московскѹю. и бголюбивыи архіепскпѹ Великаго Новаграда, и Пскова влѣка Макарію, и пастырь Хрстова словеснаго стада слышавъ сія, и вскорѣ подвигся на се дховное дѣло, и повелѣ въборзѣ собрати седмьсотъ рѹблевъ. помянѹвъ слово Гсдне: аще злато предадимъ, в того мѣсто обрящемъ дрѹгое. а за дшѹ члческѹ вѣсть что измѣны дати. Собравъ сребро, и посла²⁶ къ гсдрю великомѹ кнзю Іоаннѹ Васііевичю къ Москвѣ²⁷, своего князя Михаила Феодоровича Оболенскаго, да діака своего Іоанна Петровича²⁸ Одинца, и с ними сребра седмьсотъ рѹблевъ Московскѹю, мсца ноября въ 22 днь. Того же лѣта²⁹ на зимѣ мсца де-

¹ Отр. церкви. ²—³ Слова на то же лѣто ...Сѣбежъ поставилъ въ Отр. опущены. ⁴ Отр. приб. юный. ⁵ Отр. Русіи. ⁶ Отр. приб. княгиня. ⁷ Отр. прежніе. ⁸ Отр. опущено. ⁹ Отр. дѣвицъ. ¹⁰ Отр. презрѣ. ¹¹ Отр. іноплеменникѣхъ. ¹² Отр. приб. великаго князя Ивана Васильевича. ¹³ Отр. опущено. ¹⁴ Отр. опущено. ¹⁵ Отр. приб. всеа Русіи. ¹⁶ Отр. опущено. ¹⁷ Отр. приб. и. ¹⁸ Отр. во. ¹⁹ Отр. городѣхъ. ²⁰ Отр. собрати. ²¹ Отр. и посла сребро пославъ. ²² Отр. на Москву. ²³ Отр. Ивана Петрова сына. ²⁴ Отр. приб.: 43-го.

набря, гсдръ вѣзь великіи Іоаннъ Васіліевичъ всеа (обор. л. 610) Россіи¹, и мти его блгочтивая великая² кнѣгия Елена, прислали къ своемѹ бгомолцѹ³ Великаго Новаграда, и Пскова влѣкѹ Макарію⁴, повелѣша емѹ блгословити и отпѹстити своихъ⁵ намѣстниковъ Новгородскихъ на свое дѣло, противѹ своего недрѹга поити въ Литовскѹю землю, а самомѹ быти ѹ себе⁶ в преименитомъ градѣ⁷ Москвѣ, и молити Гсда Бга, и прчстѹю Бдцѹ, и великихъ чѹдо-творцевъ⁸ о ѹстроеніи земскомъ, и о гсдрскомъ здравіи велиаго князя Іоанна Васіліевича всеа Россіи⁹ самодержца, и о его мтри¹⁰ блгочестивои великои¹¹ кнѣгинѣ Еленѣ¹², о ѹмноженіи лѣтъ живота ихъ, и о ихъ¹³ хрстолюбивомъ воинствѣ. и преосщенныи Даниилъ митрополитъ Московскіи по великаго князя словѹ, послалъ¹⁴ своего посланника къ своемѹ с(ы)нѹ о с(вя)тѣмъ Дсѣ архіепкпѹ Макарію, и повелѣ быти на Москвѣ о соборномъ бгомоліи, и одховныхъ, и о земскихъ дѣлѣхъ. И слышавъ сія бголюбивыи архіепскіи Макарин, ѹсердно подвигся ни¹⁵ мотча, ни¹⁵ замедли¹⁶, желая вѣнѣ моленіе принести со оцемъ митрополитомъ, и с(вя)тыми¹⁷ епскпы, и о своемъ стадѣ Хрстовыхъ овецъ вѣнѣ помолитися, и¹⁸ поѣха къ Москвѣ на самыи днь Ржства Хрстова¹⁸, а¹⁹ стоял бы того дни на Бронницы¹⁹, и²⁰ поѣха к Москвѣ мсца генваря въ 9 днь. на Москвѣ былъ, 18 дней и пріѣха с Москвы въ Новѣградъ мсца фебруаля въ 7 днь въ ндлю въ масленное заговѣніе²⁰. бысть²¹ того лѣта²², кѹпили²³ четвертеѹ по 2 денги Новгородскѹю ржи, а коробью ржи²⁴ по 7 денег (листь 611) Новгородскѹю²⁴. Тое ж зимы мсца декабря въ 27 днь, в сѹбботѣ, въ 3 часъ нощи, Бжїимъ попѹщеніемъ въ Великомъ Новѣградѣ, погорѣ в каменномъ градѣ црєвь Похвалы

¹ Отр. Русіи. ² Отр. опущено. ³ Отр. приб. архіепископу. ⁴ Отр. приб. и. ⁵ Отр. опущено. ⁶ Отр. у себя. ⁷ Отр. приб. на. ⁸ Отр. приб. и всѣхъ угрожающихъ Богу. ⁹ Отр. Русіи. ¹⁰ Отр. приб. о. ¹¹ Отр. опущено. ¹² Отр. приб. и. ¹³ Отр. нихъ (Соф. Вр.). ¹⁴ Отр. приб. и. ¹⁵ Отр. не. ¹⁶ Отр. замедливъ. ¹⁷ Отр. и со святыми. ^{18—18} Въмѣсто словъ и поѣха къ Москвѣ на самыи днь Ржства Хрстова, въ Отр. довольно обширный отрывокъ. ^{19—19} Въмѣсто а стоял бы того дни на Бронницы, въ Отр.: а былъ столь того дни архіепископу двадцать верстъ отъ града на Проничѣ (такъ). ^{20—20} Въмѣсто и поѣха к Москвѣ мсца генваря въ 9 днь... въ масленное заговѣніе, въ Отр. обширный отрывокъ. ²¹ Отр. а. ²² Отр. приб. Божією милостію и пречистѣй Богородицы и моленіемъ угольниковъ ихъ. ²³ Отр. приб. хлѣбъ. ²⁴ Отр. опущено.

прчстыя Бдцы деревяная противѸ южитныхъ¹ дверей стыя Софіи², вся погорѸ² до основанія, и все в ней погорѸ, и³ стыя іконы, и прчстныя сосѸды, и книги⁴, не оста⁵ ничтоже. а поставлена была по блгословенію⁶ архіепска⁷ Серапіона Великаго Новаграда, и Пскова всѸм градомъ единого дни⁸, и сщена⁹. *от*¹⁰ повѣтрія¹⁰ поставлена¹⁰ бысть¹⁰, а стояла *от* сщенія до¹¹ запаленія¹¹ лѣтъ 27 и пол 3 мсца и 3 дни¹². Тое ж зимы в великомъ постѣ выѣхал из Литвы на гсдрво слово¹³ великого князя Іоанна Васіліевича всея Россіи триста семь¹⁴ с женами и с дѣтми. Того ж¹⁵ лѣта¹⁵, благоволеніемъ Бжнимъ, и мѣтвами прчстыя его Мтри, и блгословеніемъ гсдна преосщеннаго Даніила митрополита блговѣрныи и хрстолюбивыи гсдръ князь великіи Васіліи Іоанновичъ всея Россіи повелѣ Ѹстроити чѸдотворцѸ Алексію ракѸ сребрянѸ и самого чѸдотворца Ѹстроити на верхней дски *от* сребра во всемъ санѸ како стли¹⁶ слѸжать златомъ и каменіемъ драгимъ Ѹкрасити ю и¹⁵ бисеромъ и совершенна бысть рака сія по преставленіи его к БгѸ. Въ лѣто 7043 в црство сна его блговѣрнаго и хрстолюбиваго великаго князя Іоанна Васіліевича гсдра самодержца всея Россіи. в 3 лѣто гсдртва его и при его хрстолюбивои мтре, великои кнгине Еленѣ¹⁷, положено бысть в сію чстнѸю ракѸ со псалмы, и пѣснми чѸдотворное, и многоцелебное тѣло чѸдотворца Алексіа. Тое же зимы на пре(обор. л. 611)чстнѸю его память чстнаго преставленія¹⁸ мсца оебруа въ 12 день, на 1 и ндлѣ великаго поста съ четвертка на пятницѸ, во 2 часъ нощи¹⁹, пріѣхали Нѣмцы Свѣискіе земли²⁰, били челомъ гсдрю великомѸ князю ІоаннѸ Васіліевичю всеа Россіи, и просили перемирія. и гсдръ князь великіи пожаловалъ, далъ перемиріе Свѣискіе земли на 60 лѣтъ. а Ливонскіе земли на 17 лѣтъ. Того же лѣта посылалъ преосщенныи архіепска⁷ Макаріи сщеника преждеписаннаго інока Ілію, в тѣ же мѣста, идѣже прежде шествовалъ, наче Ѹтвердити православныя вѣры. и в которыхъ мѣстѣхъ не

¹ Отр. южныхъ. ² Отр. приб. и. ³ Отр. опущено. ⁴ Отр. приб. и. ⁵ Отр. остася. ⁶ Отр. приб. и повелѣнію боголюбиваго. ⁷ Отр. приб. владыки. ⁸ Отр. дени. ⁹ Отр. освящена. ¹⁰ Отр. опущено. ¹¹ Отр. опущено. ¹² Отр. дени. ¹³ Отр. ния. ¹⁴ Отр. сежей, и приб. Литвы. ¹⁵ Отр. опущено. ¹⁶ Отр. государи. ¹⁷ Отр. приб. и. ¹⁸ Отр. его усненія. ¹⁹ Отр. приб. того же лѣта 43. ²⁰ Отр. приб. и Ливонскіе земли и.

был, и тамо повелѣ быти, и разоряти Чюдскія обычаи, и ¹ женамъ ихъ власовъ ² не постригати, и ризъ яко мертвечьихъ на главахъ, и на рамѣхъ не носити, и кудесы своя прокляти: таковъ ³ бѣ обычаи злыи въ Чюди, и в Ыжерѣ, и по всей Корѣлской земли, и во всѣхъ тѣхъ ⁴ вышеписанныхъ ⁵ мѣстѣхъ. он же сія вся по повелѣнію своего стая, и по бжтственнымъ правиламъ, сія вся злыя обычаи разори, и ⁶ повелѣ власы растити, и главы своя покрывать, и вся поучивъ по бжтвенномъ писанію творити, яко ⁷ хрстіаномъ лѣпо. Тое ж зимы ⁸ мѣца апрѣля въ 11 днь Бжією млстію, основана бысть црковь каменна стаго Георгія ⁹ великія Арменіи, во стѣи обители всемлстиваго Спса, и великаго чѣдотворца Варлаама на Хѣтыни, противъ южныхъ дверей болшіе цркви, и чѣдотворцова гробъ, ¹⁰ и поспѣшеніемъ Стаго Дха, и млтвами прчстыя Бдцы, и (листъ 612) великаго чѣдотворца Варлаама, и совершиша ю в два лѣта о единомъ версѣ, но ¹¹ вели чѣдно ¹², яко таковы нѣсть дѣломъ въ Новгородской земли, ¹³ яко околная стѣна еже окрѣгъ цркви, имѣя ѡгловъ осмь, а двери пятеры: в высотѣ велии высока, на ней же версѣ ¹⁴ и колоколы ѡставиша, ¹⁵ толико велии чѣдно ¹⁶ лѣпо видѣти. Но млтвами великаго чѣдотворца Варлаама, совершися сіе превеликое дѣло въ малое время, и осщена ¹⁷ бысть сія чѣдная црковь. Въ лѣто 7044 г, мѣца августъ въ 6 днь, при блговѣрномъ великомъ ¹⁸ князѣ Іоаннѣ Василіевичѣ всеа Россіи, а сщазъ самъ бголюбивыи архіепскпъ ¹⁹ со чстнымъ ігѣменомъ тоя обители Теодосіемъ, на самыи праздниѣ бголюбнаго Преображенія Гсда ншего Иса Хрста, и с прочиии чстными ігѣмены, и попы, и діаконы, молебная пѣвъ, и храмъ сщавъ, и стѣю лѣтѣргію в томъ храмѣ совершивъ, и воздаша хвалѣ Гсдѣ ²⁰ Бгѣ. а ²¹ прежде ²² того была црковь того же стаго каменна не ²³ на томъ мѣстѣ ²³ не ²⁴ велии высока, крѣгла яко столпъ, противъ сѣверныхъ дверей, и

¹ Отр. еже. ² Отр. приб. своихъ. ³ Отр. приб. бо. ⁴ Отр. опущено. ⁵ Отр. прежеписанныхъ. ⁶ Отр. опущено. ⁷ Отр. якоже. ⁸ Отр. весны, и приб. лѣта 7043. ⁹ Отр. святой Григорей. ¹⁰ Отр. гроба. ¹¹ Отр. опущено. ¹² Отр. чюдна. ¹³ Отр. области. ¹⁴ Отр. въ версѣ. ¹⁵ Отр. приб. два колоколы болшихъ, егда начянутъ звонити яко страшнымъ трубамъ гласящимъ, тако и прочіе колоколы уставиша. ¹⁶ Отр. приб. в. ¹⁷ Отр. священа. ¹⁸ Отр. опущено. ¹⁹ Отр. приб. Макарій. ²⁰ Отр. опущено. ²¹ Отр. и. ²² Отр. прежде. ²³—²³ Отр. опущено. ²⁴ Отр. но не.

не широка, ¹ толико сажени единыя со олтаремъ внѣтри, ² на ней же и колоколы изъ ³ ѣли ³ бывали въ версѣ ⁴ отъ ⁵ прежнихъ лѣтъ, но понеже не велики, и некоторые лѣпоты не имѣюще. а гсднъ смиренный игѹменъ Θεодосіи хотя болѣе украсити чстнѣю обитель при своемъ чстномъ игѹменствѣ: и сіе чѹдное, и превеликое дѣло наченъ о Бзѣ, и соверши о ⁶ Хрстѣ. ⁶ А ⁷ строитель цркви тое стаго Георгіа Великіа (обор. л. 612) Арменіи, тоя же обители игѹменъ Θεодосіи, иже взятъ бысть на игѹменство изъ прчстныа обители соборномъ старецъ, изъ Іосифова мнстра о Волока Ламскаго. иже послѣ того спѹста не за много лѣтъ, тоя обители Фѹтыня мнстра, томъ же пржедеченныи игѹменъ Θεодосіи, поставленъ бысть Великомѹ Новѹградѹ, и Псковѹ, в лѣто 7050 г.⁷ а мастера цркви⁸ тоя стаго Георгіа Великіа Арменіи ⁸ дѣлали Тверскія земли, болшемѹ ииа Ермола, а отъ дѣла дано ѹрокомъ пол 70 рѹблей, Московская, а весь запасъ, і нарядъ домовои. Того же лѣта ⁹ гсдръ князь великіи Іоаннъ Васіліевичъ всеа Россіи, въ третіе лѣто гсдрства своего, по преставленіи оца своего великаго князя Васіліа Іоанновича всеа Россіи, повелѣ дѣлати денги сребренныя новыя на свое имя, безъ всякаго примѣса, изъ гривенки и скаловы¹⁰ триста денегъ Новгородскихъ, а в Московское число¹¹ три рѹбли Московскихъ¹² ровно¹³. А по ѹказѹ оца его великаго князя Васіліа Іоанновича всеа Россіи, ис тое гривенки дѣлали полтретьяста денегъ Новгородскихъ¹⁴, а в Московское число полтретья рѹбли з гривною. А при великомъ князѣ Васіліе Іоанновиче, бысть знамя на днгахъ князь великіи на конѣ, а имѣя мечъ в рѹцѣ. А князь великіи Іоаннъ Васіліевичъ, ѹчини знамя на денгахъ князь великіи на конѣ, а имѣя копіе в рѹцѣ, и оттолѣ прозвашеся¹⁵ днги копейныя.¹⁶ понеже при державѣ великаго князя Васіліа Іоанновича, начаша безѹмніи члцы наѹченіемъ діаволими¹⁷ тѣ прежніе днги рѣзати, и злыи примѣсъ въ сребро (л. 613) класти, и¹⁸ того много лѣтъ творяхѹ. и гсдръ князь великіи много о томъ мысля съ своими бояры, и много повинныхъ казни ¹⁹ различными казнями, чтобъ злыи

¹ Отр. велика. ² Отр. внутри и со олтаремъ. ³ Отр. опущено. ⁴ Отр. въ версѣ бывали. ⁵ Отр. и. ⁶ Отр. опущено. ^{7—7} А строитель . . . 7050 г. въ Отр. опущено. ^{8—8} Отр. опущено. ⁹ Отр. приб. 7043. ¹⁰ Отр. изъ скаловые. ¹¹ Отр. дѣло. ¹² Отр. рубля Московская. ¹³ Отр. равно. ¹⁴ Отр. приб. и десять. ¹⁵ Отр. прозваша. ¹⁶ Отр. приб. и. ¹⁷ Отр. вражійми. ¹⁸ Отр. опущено. ¹⁹ Отр. казня.

сеи корень искоренити. они же безѣмнии дрѣгъ от дрѣга вражіимъ наводеніемъ ¹ семѣ зломѣ обычаю ѹчахѣся, и в толико безѣміе пришедше, яко половинѣ ѹ всякои дѣги отрѣзати, и тѣ же гривенѣ доспѣти в пятьсѣсотъ дѣгъ. и болши тѣмъ злымъ обычаемъ клятвы ² злыхъ словесъ и нпрѣя ³ злаго всю землю наполниша: понеже сѣи хѣдые денги овѣи хвалять, а инѣи хѣлятъ. и того ради въ людехъ клятвы, и злыхъ словесъ бес числа наполнися: а прелсти бо ихъ врагъ, яко от того безѣмія инѣи в малѣ обогатѣша, а вскорѣ погибоша, мнози напрасными, и безгодными смертми изомроша. и гсдрь кнзь великіи Іоаннъ Васііевичъ, ⁴ и мати его благочестивая великая кнгиня Елена, помысля со бояры своими, повелѣша тѣ рѣзанные дѣги заповѣдати, и не торговати ими ⁵, и ⁶ сливати ихъ в серебро, и дѣлати новыя дѣги без всякаго примѣса. А своимъ бгомолцѣ архіепскѣ Макарію ⁷ великаго Новаграда, и Пскова, ⁸ и своимъ намѣстникомъ, и діаконъ, повелѣша тѣ новыя дѣги накрѣпко беречи, чтобъ безѣмнии члѣцы ни мало не исказили, и старыи бы злыи обычаи оставили, и на покаяніе пришли. и начаша дѣлати новыя дѣги мсца іѹніа ⁹ въ 20 дѣнь. А во дворѣ Денежномъ велѣлъ кнзь великіи вѣдати, и смотрити на врѣпко дѣлщиковъ денежныхъ, и ¹⁰ ма(обор. л. 613)стеровъ своимъ гостю Московскомъ Богданѣ Семеновѣ сынѣ Кѹрюкова ¹¹ с товарищи, чтобъ во дворѣ было без всякія хитрости. Того же лѣта гсдрь кнзь великіи Іоаннъ Васііевичъ всеа Россіи, посылалъ своихъ воеводъ в Литовскѹю землю кнзя Бориса Іоанновича Горбатаго, да Михаила Семеновича Воронцова, да Іоанна Никитича Бѹтѣрлина. и они шедше в Литовскѹю землю, ¹² Бжїимъ пособіемъ, и гсдрвымъ съчастіемъ ¹³ і градъ ¹⁴ поставили новои на Себежи езере, да во градъ три цркви, Усѣеніе чстныя главы стаго Іоанна Прѣтчи, да стаго равноапсломъ цря Константина, и мтри его Елены, да стаго чѣдотворца Николая. и гсдрь кнзь великіи прислалъ къ своимъ бгомолцѣ въ Великіи Новѣградъ архіепскѣ Макарію, велѣлъ священниковъ соборныхъ послати церкви сщати,

¹ Отр. наученіемъ. ² Отр. приб. и. ³ Отр. препія. ⁴ Отр. приб. всеа Русіи. ⁵ Отр. опущено. ⁶ Отр. а. ⁷ Отр. опущено. ⁸ Отр. приб. владыкѣ Макарію. ⁹ Отр. іюля. ¹⁰ Отр. опущено. ¹¹ Отр. Корюкова. ¹² Отр. Литовской землѣ. ¹³ Отр. съчастіемъ. ¹⁴ Отр. городъ.

а самомъ архіепискѣ имя градъ нареци. и преосщенныи архіепискѣ со архімандриты, ¹ и игумены, и всего града сщеники ² имя ³ нарекъ Иванъ градъ ⁴ на Себежи. и по великаго князя словъ, сщениковъ послалъ цркви Бжія щати, и градъ, и мѣсто, и ⁵ ости ⁶ сщенными водами, и щены быша цркви, мѣца іюля. Того же лѣта, ⁷ гсдрь князь великій Іоаннъ Василіевичъ всеа Россіи, воспалился ⁸ на Татаръ на Шигаліа ⁹ цря, и бысть ихъ в Новѣградѣ 80 и болѣ, и помѣташа ихъ въ тюрьмѣ. они же по своей северной вѣрѣ въ 5 днеи вси изомроша: такожде и во Псковѣ 70 вскорѣ изомроша. единъ же *от* нихъ позна православнѣю стѣю вѣрѣ, и крстися з женою и з дѣт(л. 614)ми, зовомыи прежде Осанъ, а во крещеніи нареченъ Михаилъ. они же яко *от* тяжкаго сна возбѣша, ¹⁰ *от* великаго ѹныніа воспрявѣша, и начаша прилѣжно молитися живоначалаѣи Троцѣ, и хвалити православнѣю Хрстовѣ ¹¹ вѣрѣ. Того же лѣта мѣца августѣ приходили Крымскіе Татарове на Рязанскіе мѣста, ¹² ѹ рѣки Оки ѹ берега были. и Бжіимъ милрдіемъ, и прчстыя его Мтри мѣтвами, гсдря великаго князя воеводы, князь Дімитрей Θεодоровичъ Бѣлскон, и с нимъ князь Іоаннъ Романовичъ Одоевскіи, ¹³ да Іоаннъ Іоанновичъ Хабаровъ, да князь Михаилъ князь Андрѣевъ сынъ Трѣбецкого, да князь Іоаннъ, да князь Петръ княж Андрѣевы дѣти Бѣлгакова Крымскихъ людей не во единомъ мѣстѣхъ в загонѣхъ ѹ кошевѣ ¹⁴ ихъ ¹⁵ рѣкѣ перелесъ. ¹⁶ великаго князя воеводы многихъ побили, всѣхъ 15000, и благолюбивыи архіепискѣ Макаріи, о томъ и молебемъ ¹⁷ пѣлъ, со всѣми игумены, и сщеники мѣца августѣ въ 31 днь.

Въ лѣто 7044 з в осевинахъ, Бжіимъ попущеніемъ за грѣхи наша, приходила Литва на гсдревѣ великаго князя ѹкраинѣ на Стародѣбскіе мѣста, а съ собою имѣще много невѣрныхъ, и в нихъ два злыи чародѣи, и околнымъ градомъ много шкоты сотвориша, овѣи плѣниша, а иныхъ побивахѣ, и пришедъ ¹⁸ ко градѣ Стародѣбѣ, ¹⁹ много вражними мечты градъ великіе споны творяхѣ: понеже градъ бѣ великъ, и много в немъ людей. И ѹмыслиша

¹ Отр. архимандритомъ. ² Отр. приб. и. ³ Отр. приб. граду. ⁴ Отр. Иванъ градъ. ⁵ Отр. опущено. ⁶ Отр. освятити. ⁷ Отр. приб. 43. ⁸ Отр. ополѣлся. ⁹ Отр. Шигалѣя. ¹⁰ Отр. приб. и. ¹¹ Отр. святую. ¹² Отр. приб. и. ¹³ Отр. Романъ Ивановичъ Одоевской. ¹⁴ Отр. приб. и. ¹⁵ Отр. и. ¹⁶ Отр. перелѣзъ. ¹⁷ Отр. молебны. ¹⁸ Отр. пришедше. ¹⁹ Отр. приб. и.

тѣ злые врази, поткопашася ко граду с пол поприща, или мало далѣе, ¹ и посыпаше ² злое пѣщечное зѣліе, (оборот. л. 614) и помалѣ зажгоша то зѣліе, и потече огонь ко граду по ѹстроеномѹ мѣстѹ, и загорѣся градная стѣна. а воеводамѹ гсдря великаго князя сего злаго замысла не вѣдѹщимѹ, и всѣмѹ людемѹ во градѣ. ³ и абіе ѹслышавше ⁴ воеводы, и граждане яко громъ великъ: понеже злое зѣліе вырва часть ѹ градныи стѣны, и загорѣся градъ. и воеводы начаша дрѹгѹ ко дрѹгѹ глати: ⁵ и всѣмѹ гражданомѹ, помянѹша слово стыхъ 40 мчнкѹ, братіе: яко аще не ннѣ ѹмрем, ѹмремъ ѹбо всяко, но постраждемъ ннѣ за стѹю православнѹю вѣрѹ. и начаша воеводы гсдря великаго князя велии битися, и вси граждане со иноплѣмненики. а иноплеменики ко граду яко вода наліяся, и бысть сѣча велика, и кровопролитіа много. и елицы проліяша крови своя за стѹю православнѹю вѣрѹ, велицѣи мзды от Бга сподобистася. ⁶ А иные ⁷ злые чародѣи, часто злое мечтаніе ⁸ творяхѹ, и злые замыслы безпрестани дѣюще. но не ихъ ради злаго замысла сіе поуѣщеніе бысть градѹ, но Бжїимѹ гнѣвомѹ, хотя бо Гсдъ наказѹя ⁹ насъ предати градъ иноплеменикомѹ, да иже прочіе наважѹтся страхъ Бжїи имѣти, и въ покаяніи быти: и грѣхъ ради ншихъ по времени одолѣша градъ иноплеменицы, и воеводѹ, и ¹⁰ всѣхъ граждаѹ ¹¹ въ плѣнъ поведошѹ, ¹² и градъ весь зажгоша ¹³. а сами врази со страхомъ же отидоша от мѣста, боящеся болшей силы, гсдря великаго князя Іоанна Василіевича всеа Россїи. И гсдрь князь великіи повелѣ того же лѣта новои градъ поставити. и по гсдревѹ словѹ поставиша град в то же (л. 615) имя ¹⁴ Стародѹбъ. Въ ¹⁵ лѣто ¹⁵ 7044 г. и цркви ¹⁶ поставиша елико мощно. и людей во градѣ гсдрь невидимою силою ¹⁷ исполни. а сіи злыи чародѣи от того времени паче гордынею распыхахѹся. но понеже ¹⁸ Двдъ прорекъ глетъ: рече безѹмныи въ срдцы своемъ нѣсть Бга. и по малѣ времени тѣ же инопле-

¹ Отр. вдальѣ. ² Отр. посыпаша. ³ Отр. вѣсто во градѣ—невѣдущимѹ. ⁴ Отр. услышаша. ⁵ Отр. другъ друга гатити. ⁶ Отр. сподобятся. ⁷ Отр. ви. а иные—акї. ⁸ Отр. злопомнѣніа. ⁹ Отр. хотяшу Богу наказая. ¹⁰ Отр. опущено. ¹¹ Отр. опущено. ¹² Отр. приб. а ннѣхъ много же мужей и женъ избѣиша, и прочиѹхъ многиѹхъ въ плѣнъ поведоша. ¹³ Отр. сожгоша. ¹⁴ Отр. время. ¹⁵—¹⁵ Отр. лѣта. ¹⁶ Отр. приб. священные. ¹⁷ Отр. приб. своею Господь. ¹⁸ Отр. опущено.

менницы поидоша ко градѸ новѸ ¹ Іваню, ¹ еже на Себежи, а тѣх злыхъ двѸ чародѣевъ съ собою имѸще. и пришедше ко градѸ ² начаша злое замышляти, ³ а тогда зимѣ сѹщи. и Гсдѣ Бгѣ низложи ихъ гордыню. егда поидоша по рѣцѣ ко градѸ, и разсѣдся ⁴ лѣдѣ, и тѣ злые чародѣи, и врази ⁵ в началѣ погрязоша яко олово въ водѣ зѣлнѣи, ⁶ снисдоша по своимъ злымъ дѣломъ во дно адово, и прочія съ собою ⁷ сведоша, а мало ихъ избыша, и побѣгоша с великимъ страхомъ, а Гсдѣ Бгѣ сохрани градъ невредимъ. и видѣвше щенницы, и вси людѣе, яко лютыя враги вода потопила есть, и воздаша хвалѸ БгѸ. ⁸ Того же лѣта ⁹ поставлена бысть црковь деревяная, стѣи чѸдотворцы Бозма и Доміанъ во Антонове на Спольѣ, ¹⁰ и сщена мсца октября въ 3 днь. а того ради поставлена бысть, прежде бо тѣ живѸщїи члцы приходили въ мнстръ к Стрѣтенію, понеже не община бѣ обитель. и егда повелѣніемъ гсдря великаго князя Васіліа Іоанновича, ¹¹ и по благословенію бголюбиваго архіепискпа Макарія, Ѹстроися обща ¹² обитель ¹² во Антонове ¹³ мнстрѣ, тогда и мірскихъ людей ¹⁴ отлѣчиша при ігѸменѣ Геронтїи. ¹⁵ Того же лѣта здѣлали верхъ каменный, ¹⁶ Ѹ цркви стаго чѸдотворца Варлаама на Дворищи, что поставленъ предѣл, (оборот. л. 615) на Николскомъ голбцѣ, а прежде верхъ былъ деревян, и сщень бысть храмъ мсца октября въ 15 днь. а строилъ гость Московскїи Дїмитрей Сырковъ. Того же лѣта при державѣ гсдря великаго князя Іоанна Васіліевича въсеа Россїи, въ бе лѣто возраста его, а во 3е лѣто гсдрства его, и прї его мтери блгочестивои великои кнгинѣ Еленѣ, преложена бысть псалтірь толковая от Рїмскаго писанїя, и речен, ¹⁷ на РѸское писанїе, и на РѸскѸю рѣч, въ Великомъ Новѣградѣ: Бжією млістію, и повелѣніемъ бголюбиваго архіепискпа Великаго Новаграда, и Пскова влди Макарія ¹⁸ начата бысть, но в томъ же лѣтѣ свершенїя достиже, мсца октября въ 15 днь. в ней же и толковниковъ поставлено ¹⁹ 6, БрѸно епискп Гербипонскїи, Іеронимъ прес-

¹—¹ Отр. новому къ Иванюграду. ² Отр. приб. и. ³ Отр. злыи замыслити. ⁴ Отр. разсѣдся. ⁵ Отр. опущено. ⁶ Отр. опущено, и приб. и. ⁷ Отр. ведоша. ⁸ Отр. Господу Богу. ⁹ Отр. приб. 44. ¹⁰ Отр. Вспольѣ. ¹¹ Отр. Ивана Васильевича. ¹²—¹² Отр. общежитель. ¹³ Отр. Онтоньевѣ. ¹⁴ Отр. приб. отъ монастыря. ¹⁵ Отр. приб. Московскїе земли. ¹⁶ Отр. камень. ¹⁷ Отр. рѣчи. ¹⁸ Отр. приб. прежде бо. ¹⁹ Отр. поставлены.

вѣтеръ старѣишимъ великія цркви Римскія, і Августинъ отъ Аври-
кинъ, ¹ Григоріи Великіи, Беда прѣзвитеръ, Касіодоръ. и по ² совер-
шеніи псалмовъ, 150, и пѣсней истолкованныхъ, тѣмъ же лѣто-
писецъ, выписанъ изъ Латинскаго писанія, изъ книги Ісидора
епископа Испаленскаго, ис части пятая зъ Бжією помощію при-
ложи сіе написа Димитріи зовомыи Толмачъ во старости мастите.
сія потрѣдися аще и схоластика ³ себе нарекъ, но равнѣни своимъ
отъ всея своея души послѣжи вышереченномъ Макарію, ⁴ и ветхая
понови, и наполни во истинѣ мѣръ натканію и потряснѣ, и воз-
дасть емъ Госдъ мзды воздаяніе, ⁵ и съ его учителемъ, въ бѣдѣ
вѣдѣ, аминь. Того же лѣта 8 стои Пятницы на Торговой сторонѣ
начали слѣжити всеневѣю (листь 616) слѣжбѣ, при блговѣр-
номъ великомъ князѣ Іоаннѣ Василіевичѣ всеа Россіи, ⁶ прі архіе-
писке Великаго Новаграда и Пскова влѣдѣ Макаріи. а прѣжде
быша ⁷ не ⁸ много лѣтъ не всеневная. а всеневнѣю замыслили
рядовичи Великаго рядѣ корыстнаго гости Московскіе, и Нового-
родскіе того рядѣ, и попа дрѣгаго поставили, и рѣгѣ обѣщалися
давати по 3 рѣбли на всякъ годъ. а в то время быстъ сценникъ
кльгвѣгвгагбд. ⁹ Тое жъ вины ¹⁰ онѣхъ прѣдереченныхъ Татаръ сіихъ, ¹¹
женъ ¹² ихъ, видѣвши мѣшей своихъ по своей сквернѣи вѣрѣ ско-
рѣю ¹³ нѣжнѣю смерть, и погибшихъ ¹⁴ душею и тѣломъ. они же яко
отъ ¹⁵ сна воспріявше, и начаша приходяще молитися бголюб-
вомъ архіепискѣ Макарію, ¹⁶ и просити стаго крщенія. и преосще-
ныи архіепискѣ Макаріи, посылаѣ въ гсдрю великомъ князю Іо-
аннѣ Василіевичю всеа Россіи, и моля о нихъ, чтобъ ¹⁷ крстити, хо-
тя Бгъ ¹⁸ вся члвч спсти, и в разѣмъ истинными привести. и
гсдръ князь великіи повелѣ ихъ крстити. ¹⁹ архіепискѣ Макаріи
разда ихъ ²⁰ по сценникомъ соборнымъ стѣи Софії, и по град-
скимъ сценникомъ, гдѣ ktorои ²¹ подобно быти ²² повелѣ ихъ ѣчити

¹ Отр. Африкія. ² Отр. во. ³ Отр. схоластика. ⁴ Отр. послуживше реченному архіепископу Макарію. ⁵ Отр. мздывозданіе. ⁶ Отр. приб. и. ⁷ Отр. была. ⁸ Отр. опущено. ⁹ Отр. нгвѣгвдгви: послѣднее легко читается какъ нѣедеи (буква е замѣ-
нена вслѣдствіе числового ея значенія буквами гв); такъ же должно прочесть тай-
нописъ въ Рост. при чемъ ее надо исправить такъ: клгвѣгвгагвдд. ¹⁰ Отр. приб.
лѣта 7044. ¹¹ Отр. опущено. ¹² Отр. приб. же. ¹³ Отр. приб. и. ¹⁴ Отр. погибши
же. ¹⁵ Отр. приб. злаго. ¹⁶ Отр. опущено. ¹⁷ Отр. приб. ихъ. ¹⁸ Отр. хотя бо.
¹⁹ Отр. приб. и. ²⁰ Отр. повелѣ ихъ роздати. ²¹ Отр. ktorоимъ. ²² Отр. приб. и.

по правилѣмъ стыхъ апсѣ, и стыхъ оцъ ностѣ и мѣтвѣ, и кро-
свѣтити ихъ стымъ крщеніемъ. и ¹ священники по повелѣнію архі-
епискпа своего поучиша ихъ постѣ, и мѣтвѣ, и крстиша ихъ
отымъ крщеніемъ, ¹ во имя Оца и Сна, и Стаго Дха. они же прежде
бывше Агаряне, и видѣвши яко родишася ² водою, и стымъ Дхомъ³
и оттолѣ прилѣжно (обор. 616) начаша молиться стѣмъ живона-
чальнѣи Троцѣ, и хвалити стѣмъ православнѣю вѣрѣ, видѣша бо
яко избыша отъ козней лѣваго діавола, и отъ темнаго дна
адова. а крстишася числомъ в ⁴ Новѣградѣ женѣ 43, а дѣтей
36: а ⁵ крстиша ихъ мѣца генваря въ 23 днѣ. ⁶ А во Псковѣ кр-
тиша женѣ и дѣтей 51: а в Орѣшии 12, а в Корѣлѣ 30. и осе-
лико ⁶ множество дшѣ, избыша козней лѣваго діавола, и познаша
стѣмъ православнѣю вѣрѣ. Тое ж весны поставили крѣвь древянѣю
во Антонове на Сполѣи ⁷ Ржства ⁸ чстнаго Іоанна Прдтчи. а ⁹ строи-
тели ⁹ прихожане той цркви, и сщена бысть мѣца апрѣля въ 18
днѣ. Тое ж весны мѣца апрѣля въ 30 днѣ, осщень бысть престѣ
стаго еугліста Матеѣя на дворѣще ⁸ мироносицѣ в предѣлѣ.¹⁰ а
прежде тѣтъ¹¹ престолѣ былѣ великомученика Прокопія¹², доколѣ
црѣвь была не поставлена. и по благословенію архіепискпа Мака-
ріа антимиѣмъ премѣнили, и осщали, во имя стаго апсѣ еуглі-
ста Матеѣя. Тое же весны прислалѣ гсдрѣ князь великій Іоаннѣ
Васіліевичѣ всеа Россіи съ Москвы въ Великій Новградѣ, своего
сна боярскаго, и¹³ конюха Бѣндѣ, да подячего Іоанна, а повелѣ
пожни ⁸ всѣхъ мистрей отняти¹⁴, и¹⁴ отписати оное всего града,
и ⁸ цркви Бжнѣхъ во всемъ градѣ, и давати ихъ в браздѣ что
которая пожня стоитъ тѣмъ же мистремъ и црковникомъ: а се ⁸чи-
нилось по оклеветанію нѣкоего¹⁵ безѣмна члѣка. Того же лѣта¹⁶ Бжнѣ-
ею млстію, и повелѣніемъ гсдря великаго князя Іоанна Васіліевича
всеа Россіи, по(листь 617)ставили 2 града новыя, градъ во Ржевѣ
Пустомъ Заволочіи¹⁷, да градъ Велижъ на рѣкѣ Двинѣ. а прежде

¹—¹ Отр. и священники... крщеніемъ опущено. ² Отр. породилася. ³ Отр. приб.
но снѣ бо еже бы стару чловѣку второе внити во утробу матерію и пакы роди-
тися изъ ложенѣ, но еже породилася водою и свѣтымъ Духомъ. ⁴ Отр. приб. Ве-
ликомъ. ⁵—⁵ Отр. а крстиша... днѣ опущено. ⁶ Отр. се велико. ⁷ Отр. Вспольѣ.
⁸ Отр. Рождество. ⁹ Отр. опущено. ¹⁰ Отр. предѣлѣ. ¹¹ Отр. тотъ же. ¹² Отр.
великомученикѣ Прокопій. ¹³ Отр. опущено. ¹⁴ Отр. опущено. ¹⁵ Отр. приб.
лукава и. ¹⁶ Отр. приб. 44. ¹⁷ Отр. въ Заволочѣѣ.

того ¹ в томъ мѣстѣ бывалъ Литовской городъ, да тогда же поставили городъ Холмъ на Волотѣ ² новѣю стѣнѣ. Того же лѣта Бжіею млстію обложили ³ црвь каменнѣ, стыхъ великомученик Бориса и Глѣба ⁴. тѣто же на полатѣхъ чюдотворецъ Никола. а в дрѣгомъ прилѣ стын Владімеръ в Плотинскомъ концѣ, на старомъ мѣстѣ црковнѣмъ, и прежняя ⁵ црвь каменна же была, о единомъ версѣ, да и ⁶ от многихъ лѣтъ овѣтшала ⁷. и они тѣ разрѣшиша до основанія, а основанія з ⁸ земли не двигнуша: а на томъ основаніи обложили црвь, мсца маіа въ 14 днь, при блговѣрномъ великомъ князѣ Іоаннѣ Васііевичѣ всеа Россіи: и при архіепіскопѣ Макаріи. и ⁹ Бжіею помощію совершиша ю о пяти версѣхъ въ 5 мсцѣ, и верхъ свели: понеж мастера были ѹрочные Новогородскіе 20 члѣк болшихъ мастеровъ, и даша от дѣла мастеромъ 50 рѣблевъ, и три Новогородскую, а поставлена быс и строена двѣма ѹлицы, Заполскою, и Бонюховою, и всѣмъ приходомъ тое цркви, Московскими гостми, и Новогородскими, и всѣмъ народомъ православныхъ людемъ. Того же лѣта ¹⁰ іюня въ 13 днь, основана бысть црвь камена Похвалы Прчстыя Бдцы ¹¹, на старомъ мѣстѣ црковнѣмъ. и Бжіею помощію, и по благословенію архіепіска Великаго Новаграда, и Пскова влди Макаріа, совершиша ю о трехъ версѣхъ во 4 мсцы, при блговѣрномъ великомъ князѣ Іоаннѣ Васііевичѣ (обор. л. 617) всеа Россіи, а повелѣніемъ бголюбива ¹² члѣка Аѣанасія Ѣлііппова сна Новогородца с Торговой стороны с Лѣбяницы. а сщена бысть лѣта 7045 з, в осенинахъ мсца октября въ 15 днь: а сщаль ¹³ самъ бголюбивыи архіепіскпъ Макаріи, со сщеники, и со ¹⁴ діаконы, молебная пѣвъ, и стѣю лѣтѣргію свершиш, и воздаша хвалѣ Бгѣ. а ¹⁵ мастеръ былъ Новогородецъ имя емѣ Ігнатіи срсреем ¹⁶. Того же лѣта ¹⁷ основана бысть црвь каменна Срѣтеніе Гсда ншего Іиса Хрста теплая на Дворищи ѹ стыхъ Жѣнѣ Міроносцѣхъ предѣлѣ ¹⁸. Тое ж осени поставили мость новои в Неревской конецъ ко стымъ 40 Мчникомъ.

¹ Отр. опущено. ² Отр. Ловоти. ³ Отр. обложиша. ⁴ Отр. святіи великомученицы Борисъ и Глѣбъ. ⁵ Отр. приб. убо. ⁶ Отр. опущено. ⁷ Отр. обетшала. ⁸ Отр. и. ⁹ Отр. опущено. ¹⁰ Отр. приб. 44. ¹¹ Отр. Похвала Святѣй Богородицы. ¹² Отр. боголюбиваго. ¹³ Отр. свѣща. ¹⁴ Отр. опущено. ¹⁵ Отр. опущено. ¹⁶ Отр. опущено. ¹⁷ Отр. приб. 44. ¹⁸ Отр. придѣлѣ.

Въ лѣто 7045 г, мѣца ¹ сентября въ 8 днь, на чстныхъ празд-
никъ Ржства Прстыя ² Бдцы, осщена бысть црковь каменная во
Антоновѣ мнстрѣ в трапезѣ, Срѣщеніе Гсда Бга и Спаса ишего
Іиса Хрста. Того же дни прѣбнаго Антонія тѣто же слѣжба
единого дни оба храма сщены. а сщалъ болшіи храмъ самъ
преосщенныи архіепскпъ Макаріи, со ігѣмены ³ тоя обители Герон-
тіемъ, и ⁴ сщеники, и діаконы. Тое же есени ⁵ мѣца ноябрю въ 27
днь, с понедѣльника на вторник, на первомъ часѣ ⁶ ноши, бысть
знаменіе в лѣтѣ: егда взонде на облацѣ сперва показася ⁷ по
обычаю, и помалѣ нача мрачна быти, и ста яко кровава, а свѣт-
лаго мѣста велми мало яко менши пятаи части. бысть того часа ⁸
полтора. таже Бжїимъ повелѣніемъ пакы нача помалѣ въ своемъ
свѣтлости ѹстроиться. Тое же зимы мѣца декаб(лѣтъ 618)ря
въ 3 днь в ндлю, осщена бысть црвь каменна стыхъ велико-
мѣченикъ Бориса и Глѣба⁹, на палатях¹⁰ два прстла, стаго чѣдо-
творца Николая, и стаго Владімера¹¹, а осщены¹² единого дни во
Плотинскомъ концѣ, ѹ градныи стѣны. Тое ж зимы в великомъ мя-
соѣдѣ, приходилъ на Москвѣ Литовскіи посолъ панъ Янъ Юріе-
вичъ Глѣбовъ, да панъ Матфѣи¹³ Охмистровичъ, и с нимъ¹⁴ многіи
панове и писцы. и били челомъ гсдрю великомѣ князю Іоаннѣ
Васіліевичю о перемиріи¹⁵ на 5 лѣтъ. Тое ж зимы по Крещеніи
Гсдни погорѣ црвь деревяная, и трапеза въ Павловѣ мнстрѣ ѹ
черницѣ на¹⁶ Варяжской¹⁶ ѹлицѣ¹⁶: а стояла толко¹⁷ годъ, и 2 ндлї.
Тое же зимы мѣца еевраля въ 11 днь, в заговѣніе сырное, вы-
горѣ в Кирилловѣ мнстрѣ 5 келїи, а ігѣмена Корнилїи едва вы-
несли, а оплелъ¹⁸ весь. а келїеникъ старецъ згорѣлъ¹⁹ под кел-
лією. Тое ж весны, осщена бысть црвь деревяная Ржство Прстыя²⁰
Бдцы на Воловѣ выставкѣ²¹, мѣца марта въ 18 днь. Тое ж весны²²
послалъ²³ гсдрь князь великїи Іоаннъ Васіліевичъ своего посла в
Литовскѣю землю, Васіліа Морозова. Тое ж весны по Хрстовѣ

¹ Отр. опущено. ² Отр. Святїй. ³ Отр. игуменомъ. ⁴ Отр. приб. со. ⁵ Отр. осени. ⁶ Отр. часѣ. ⁷ Отр. показалася. ⁸ Отр. приб. съ. ⁹ Отр. святїи великомече-
ники Борисъ и Глѣбъ и. ¹⁰ Отр. полатѣхъ. ¹¹ Отр. святїи чюдотворецъ Никола и
святїи Владимиръ. ¹² Отр. священны. ¹³ Отр. Матѣи. ¹⁴ Отр. ними. ¹⁵ Отр. приб.
и князь великїи перемирїе далъ. ¹⁶ Отр. опущено. ¹⁷ Отр. приб. съ. ¹⁸ Отр.
оплѣлъ. ¹⁹ Отр. изгорѣлъ. ²⁰ Отр. святїй. ²¹ Отр. Вологовѣ улицѣ выставка.
²² Отр. зимы. ²³ Отр. опущено.

трьднєвномъ Воскресєнію Пасѣѣ, преосещенны архієпискпъ Мака-
ринъ, ѡ кривѣ ¹ стѣи Софїи болшою дѣисѣхъ ² 13 іюнь, обложи среб-
ромъ, и ѡкраси златомъ, и свѣщники предъ нимъ ³ позлащенныє, и
со свѣщами повелѣ поставити велики чѣдно, и лѣпо ⁴ видѣти, мо-
ляся Гсдѣ Бгѣ, и Прчстѣмъ Бдцѣ ⁵, и крѣся о гсдрѣ великомъ мизѣ
Іоаннѣ Василіе(обор. л. 618)вичѣ, и о всѣмъ мірѣ великія Россіи ⁶.
Тое же весны посланъ бысть отъ гсдря великаго князя Іоанна
Василіевича всеа Россіи с Москвы в Великіи Новградъ снъ бо-
лярской храбръ воинъ Василей Михайловичъ Тѣчковъ, на собраніе
военскаго чинѣ: и прїѣхалъ ⁷ в Великіи Новѣградъ. и слыша о
немъ боголюбивыи архієпискпъ Великаго Новграда и Пскова
владка Макаринъ, яко издѣтска сєи Василіи навѣкъ велики бжествен-
наго писанія. и нача его благословляти на дховное дѣло ⁸: таинну
црѣв чадю храни, а дѣла Бжїи ясно ⁹ напиши, и распространи
житіє, и чѣдеса прїдбнаго, и блженнаго Михаила нарицаемаго
Саллоса, живше ¹⁰ блженнѣю жизнь ѡ живоначалнои Троицы на
Клопкѣ. ю ¹¹ прежде бо написана быша ¹² но не пространно ¹³, и не
явлено, сирѣчь велики просто: понеже бо егда его ¹⁴ стаго Миха-
ила явленіє бысть, и житіє, и чѣдеса, тогда члцы в Новѣградѣ
еще быша не велики искусни бжественнаго писанія. Сєи же выше-
реченныи Василіи, по благословенію преосещеннаго архієпискпа Ма-
карія, ветхая понови, и распространи явленія житія, и чѣдєсъ
прїдбнаго, и все по чинѣ постави, и велики чѣдно изложи ¹⁵. И
како не ѡдвигимєя Бжїи блгдти: понеже отъ самодержавнаго прѣ,
и великаго князя Іоанна Василіевича всеа Россіи, и его мтри
блгочестивыи великія кнѣги Елены, отъ многоцѣнныи ихъ ¹⁶ црскїи
палаты, сєи храбрыи воинъ прѣдєнаписанныи Василіи свѣтлое
око, и всегда во црскихъ домѣхъ живыи, и мѣкая носѣ. и подрѣжіє
завоино имѣѣ. а сє(листъ 619)лика разѣма ¹⁷ отъ Гсда сподобисѣ.
По истиннѣи писаніє рече: зачало прїдрости страхъ Гсднь. и

¹ Отр. опущено. ² Отр. болшіє деисусы. ³ Отр. ними. ⁴ Отр. лѣпо и чѣдно.
⁵ Отр. Богоматерѣ. ⁶ Отр. великіи мѣлости. ⁷ Отр. прїѣхѣ. ⁸ Отр. прїб. тако
рекѣ. ⁹ Отр. прїб. проповѣждѣ. ¹⁰ Отр. жившаго. ¹¹ Клопскѣ и. ¹² Отр. написано
бысть. ¹³ Отр. престанно. ¹⁴ Отр. сего. ¹⁵ Отр. прїб. и аще кто прочетъ самъ
уврїтъ, како ветхая понови и колики чѣдно изложи. ¹⁶ Отр. прїб. и. ¹⁷ Отр.
разумїѣ.

блговоленіемъ Бжіимъ, и мѣтвами прстыя Бдцы¹, и неспѣшеніемъ Дха стаго², сія нача и соверши: и по блгословенію вышечреннаго³ іерарха Макарія, лѣта 7045⁴ з, а мѣца и дніи не вѣмъ написати: толико в то время садовѣ плодомосніи велии цвѣтоша, и всякіи оwoць на торжищи продаяху, а толко едио гроздіе⁵ еще от стѣя блгсвенія не воспріят. Тое ж весны⁶ Бжіимъ попѣщеніемъ за грѣхи нша быс на Москвѣ волненіе великое, хотя бо врагъ искони ненавистникъ добрѣ члчу внести междоусобицѣю брань. великаго⁷ князя⁸ Васіліа Іоанновича всеа Россіи, братъ меншеи Андрѣи Іоанновича, по преставленіи великаго князя Васіліа Іоанновича, на 4 лѣто. а тогда гсдртво держашу, снѣ великаго князя Васіліа Іоанновича, гсдрю⁹ великомѣ князю Іоанну Васіліевичю¹⁰ всеа Россіи, и его мѣтри блгочстивои великомъ князѣ Еленѣ. и забы князь¹¹ великіи¹² блгословеніе оца своего, великаго князя Іоанна Васіліевича¹³ еже оцъ его блгсвилъ, и дѣлил¹⁴ емѣ города, и волости, и сего не помяну¹⁵ еже з братомъ своимъ с великимъ княземъ Васіліемъ Іоанновичемъ¹⁶ обѣты, и всякія правды. и¹⁷ оставилъ ѣдѣл свои град¹⁸ Старицѣ, и прочія грады¹⁹, и волости, и вес ѣдѣл свои²⁰, и поиде к Великому Новѣграду со мноюю силою. и слышаа гсдръ князь великіи Іоанну Васіліевичъ всеа Россіи, и посла за нимъ воевод своихъ, князя Іоанна Теодоровича Овчинѣ, да князя Васіліа Теодоровича Лопатина, и иные воеводы со многими людьми. он же прииде по велицѣ дорогѣ, до волости Ямолбицкои²¹, и тѣ его начаша доѣзжати²² великаа князя воеводы. а в Великомъ Новѣградѣ тогда быс печалъ велика, преосщеннии²³ архіепсипѣ Макаріи (обор. л. 619) собирая чстныя ігѣмены²⁴ сщенники, и діаконы и по вся дни прилѣжно²⁵ молебная свершая²⁶ Гсдѣ Бгѣ, и прчстѣи Гсѣѣ Бдцѣ, и великимъ чѣдотворцемъ о ѣстроеніи землемъ, и о тишинѣ, и о гсдревѣ здравіи великаго князя Іоанна Васіліевича всеа Россіи, и послалъ бы Гсдѣ Бгѣ мѣсть свою, и возвратилъ бы²⁷ гнѣсе

¹ Отр. пречастыя Госпожи. ² Отр. святаго Духа. ³ Отр. выше нареченнаго. ⁴ Отр. граждіе. ⁵ Отр. приб. лѣта 7045, а слѣдующее слово бжіимъ опущено. ⁶ Отр. опущено. ^{7—9} Отр. гсдрю... Васіліевичю опущено. ⁸ Отр. приб. Андрѣи. ⁹ Отр. опущено. ¹⁰ Отр. ошиб. Василья Ивановича. ¹¹ Отр. удѣлилъ. ¹² Отр. помяну. ¹³ Отр. Иваномъ Васильевичемъ. ¹⁴ Отр. опущено. ¹⁵ Отр. городъ. ¹⁶ Отр. города. ¹⁷ Отр. опущено. ¹⁸ Отр. Ямолбицкой. ¹⁹ Отр. наѣзжати. ²⁰ Отр. приб. же. ²¹ Отр. приб. и. ²² Отр. опущено. ²³ Отр. приб. и прилежно моляся. ²⁴ Отр. опущено.

свои, и избавилъ бгоспасаемыи ¹ градъ Москвѣ, и Великимъ Новградъ, и вся грады и страны хрстіанскіе, отъ межѣсобныя брани, а намістники Новгородскіе, князь Дімітрій ² Горбатовъ, и діакъ Іаковъ Шишѣинъ, и Фѣникъ Кѣрцовъ по великаго князя словѣ Іоанна Васілевича всеа Россіи, и по благословенію архієпископу, повелѣша градъ ставити ³ на Торговой сторонѣ: понежъ опослѣ великаго пожара поставленъ градъ толко на Софінской сторонѣ, а на Торговой не поставленъ. и на Торговой сторонѣ повелѣша градъ поставити вскорѣ ⁴, како бы мощно отъ ратныхъ оборонитисѣ ⁵, и поставиша градъ всѣмъ градомъ опрично волостемъ въ 5 днѣмъ въ члѣка стояща ⁶ въ высотѣ около всеи стороны. а князь Андрѣй Іоанновичъ слышавъ таковѣю сѣетѣ, что воеводы великаго князя за нимъ идѣтъ, а в Великомъ Новѣградѣ сѣетѣ, и шкѣтѣ великѣ, а не возвратисѣ еще вспять, аще бо не воева волостемъ, ни плѣни, но кормѣ емя ⁷ себѣ со ⁸ многими ⁹ людьми ⁸, и конскомъ, и тѣмъ многи ⁹ шкѣты, и ѹбытки ¹⁰ сотвори. а изъ Великаго Новаграда. послаша противъ его воеводу дворецкаго великаго ¹¹ князя ¹¹ Іоанна Никитича Бѣтѣрлина, и с нимъ дѣтемъ боярскихъ, а онъ еще ¹² поиде къ Великому Новѣграду. или Бжѣимъ поѹщеніемъ се ¹³, или вражѣмъ подстреканіемъ. якожъ индѣ пишеть: егда видятъ члѣка Бгѣ ¹⁴ ѹгождающа, тогда радѣются аггліи на нбсѣхъ. а егда видятъ ¹⁵ члѣка погибающа, тогда врагѣ веселятся. тако и семъ слыша ¹⁶ таковое волненіе, а паче поиде ближе ко ¹⁷ граду. и егда доиде Тѣхолской волости толко пятьдесятъ поприщъ отъ Новаграда ¹⁸, и тѣ начаша ¹⁹ стояти. и наѣхаша его великаго князя воеводы Московскіе, князь Іоаннъ Теодоровичъ, да князь Василій Теодоровичъ, и иные воеводы с людьми, и начаша прежде (листь 620) с крѣчины говоритъ, и прѣдержва ¹⁹ межъ людей ²⁰ была не велика, и посегаша ²¹ о мирѣ обсылатисѣ, и говорити, и ²² помянуша яко единымъ крещеніемъ вси крѣстисѣся ²³, даже бы не была межѣдѣсобная брань, и кровопролитіе хрстіаномъ. и положиша межъ себе князь Андрѣй Іоанновичъ, и гсдрѣ великаго князя воеводы князь Іоаннъ

¹ Отр. приб. преименитый. ² Отр. Борисъ. ³ Отр. поставити. ⁴ Отр. опущено. ⁵ Отр. боронитисѣ. ⁶ Отр. человекѣ стоящъ. ⁷ Отр. приб. со многими людьми. ⁸ Отр. опущено. ⁹ Отр. много волостемъ. ¹⁰ Отр. убытка. ¹¹ Отр. опущено. ¹² Отр. приб. ближе. ¹³ Отр. опущено. ¹⁴ Отр. Бога. ¹⁵ Отр. видѣтъ. ¹⁶ Отр. слышавъ. ¹⁷ Отр. опущено. ¹⁸ Отр. града. ¹⁹ Отр. нача. ²⁰ Отр. прѣтержка. ²¹ Отр. людѣ. ²² Отр. не сѣтъ начаша. ²³ Отр. а. ²⁴ Отр. просѣитисѣся.

Теодорович, и князь Василей Теодорович обѣты великія, и всякія
 правды, и вѣрсть чстныи межъ себя цѣловахъ, поѣхати князю Ан-
 дрѣю на свои ѹдѣла, и слѹжити емѹ гсдрю великомѹ князю Іоаннѹ
 Василіевичю всеа Россіи вѣрою, и правдою. и гсдрь князь великіи
 жалѹет его какъ емѹ Бгъ положит по сердцѹ. и помысли¹ князь Ан-
 дрѣи, и² в томъ часѣ поѣхали³ в Москвѣ. и пріѣха въ богоспаемыи⁴
 град Москвѹ, и⁵ поиде бити челом гсдрю великомѹ князю Іоаннѹ
 Василіевичю всеа Россіи, и проси⁶ прощенія о своемъ безѹмїи. и
 гсдрь князь великіи Іоаннѹ Василіевичъ всеа Россіи, токмо единомѹ
 Бгѹ свѣдѹщѹ что о немъ помысли, и повелѣ в то время князя
 Андрѣя поймае посадити. Того ж лѣта в Петров постъ мѣца
 іюня Бжїимъ попѹщенїемъ, бысть во Твери, прїиде стрѣлка из
 громѹ, и вазже граднѹю стѣнѹ от рѣки Тмаки, и выгорѣ града
 87 городен, и житницы в градѣ горѣли. и паки в дрѹгїи ряд⁷ за-
 горѣлос того же лѣта мѣца іюля въ 22 днѣ, в ндлю в вечерѣ⁸, и
 градъ вес⁹ выгорѣ, и¹⁰ соборная цркви Преоображеніе Гсдне вся вы-
 горѣ¹⁰: понеж Бжїимъ попѹщенїемъ в те поры от великаго страха
 забыша црковныхъ дверей затворити, и прїиде пламень великіи, и
 все во цркви Бжїи попали, и пожже¹¹ чстныя¹² іконы, от древнихъ
 лѣтъ ѹкрашеннымъ серебромъ и златомъ многимъ, и каменїемъ драгимъ.
 и сщєнныя многоцѣнныя сосѹды, и стыя кнги, и все згорѣ и
 потребися, и не осталось¹³ ничтоже. а влдиѹ Акакія промежъ двѹ
 конѹ едва из града ѹмчаша. а цркви Бжїи по посадѹ деревяныя
 вси згорѣша, и торги многихъ¹⁴ людеи згорѣша¹⁵ по црквамъ, и по
 торгамъ. Того же лѣта мѣца іюля¹⁶ поставили прстол¹⁷ притворъ ка-
 менной ѹ стаго Бориса, и Глѣба в Плотїнскомъ концѣ весь (обор.
 л. 620) приходъ тое цркви, гости Московскїе, и Новгородскїе, и
 вси православныя хрстіане. а дѣлали на ѹрокъ Новгородскїе ма-
 стеры 10 члѣкъ, а взяли отъ него полъ 13 рѹбля Новгородскїе, а
 здѣлали въ 2 мѣца, и въ 3 дни. Того же лѣта¹⁸ приходилъ Нѣ-
 мецкіи посолъ князецъ Кнѹт, да с нимъ земскои Бернѣ Свѣискіе
 земли, и били челомъ гсдрю великомѹ князю Іоаннѹ Василіевичѹ

¹ Отр. помысливъ. ² Отр. опущено. ³ Отр. и поѣха. ⁴ Отр. богоспасенный.
⁵ Отр. опущено. ⁶ Отр. просити. ⁷ Отр. вдругіе. ⁸ Отр. въ вечеру. ⁹ Отр. весь
 градъ. ¹⁰ Отр. и соборная... выгорѣ опущено. ¹¹ Отр. сожже. ¹² Отр. и чюдныя.
¹³ Отр. остана. ¹⁴ Отр. много и. ¹⁵ Отр. сгорѣ. ¹⁶ Отр. іюня. ¹⁷ Отр. опущено.
¹⁸ Отр. приб. 7045.

всѣа Россіи, и просили перемиріа. и гсдрь князь великій пожаловал дал перемиріе по прежним грамотамъ, что писаны во 43 мѣ лѣтѣ. на 60 лѣтѣ. Тое ж осени въ¹ Великомъ¹ Новѣградѣ¹ поставили мостъ ново на² городняхъ² в Гончарской³ конецъ ко Образ-столу⁴.

Въ лѣто 7046 г в осенинах мѣца октября въ 21 днь, ос-щена⁴ быст црковь Срѣтеніе Гсда ишего Іиса Хрста каменная теплая предѣл⁵ 8 стых Жем Мурносицъ на Дворище. а се началная црвь теплая в Великомъ Новѣградѣ, опрично того что 8 архі-еписпа во⁶ дворѣ теплая црков, да во обителях: а строил црвь т⁸ 7 с трапезою гостя Московскаго сынъ, Феодор Дімитріев снъ Сыркова. Тое ж осени мѣца ноября въ 21 днь, на Введеніе Прс-тыя Бдцы осщена бысть црвь древняя и с трапезою, стаго великомученика Феодора Стратилата⁸, в мистрѣ⁹ стаго Николы в Вор-тникахъ. а повелѣ поставити црковь и¹⁰ с трапезою, гостя Мос-ковскаго жена вдова Елена Ільи¹¹ Тараванова. а тогда быст она¹² 8 гсдря великаго князя Іоанна Васіліевича всеа Россіи, 8 великіе княгини Елены на Москвѣ на сѣнѣх¹³.

В лѣто 7047 г мѣца августа въ 8 днь, в Великом Новѣ-градѣ на Торговой сторонѣ, во Славенском концѣ, на Павловѣ 8лицѣ, в берегѣ 8 трѣбника Тимохи: явился чѣдо таково, жена роди млднца женескѣ пол, о двѣ главах, да о двѣ рѣках, да о четырех ногах, а станъ единъ, пѣть един: а дѣтородныя 8ды двои, по естествѣ женска пола: а родися тотъ млденецъ мертвъ.



¹ Отр. опущено. ² Отр. опущено. ³ Отр. Гончарской. ⁴ Отр. священа.
⁵ Отр. предѣлъ. ⁶ Отр. на. ⁷ Отр. опущено, и приб. и. ⁸ Отр. великомученикъ
 Феодоръ Стратилатъ. ⁹ Отр. приб. и. ¹⁰ Отр. опущено. ¹¹ Отр. Ильина. ¹² Отр. она
 бысть. ¹³ Здѣсь прекращается отрывокъ: слѣдующаго извѣстія въ немъ нѣтъ.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЯ ЗАМѢЧАНІЯ.

Уже послѣ окончанія изслѣдованія о Ростовской лѣтописи и набора бѣльшей части издаваемаго здѣсь текста, мнѣ сталъ извѣстенъ лѣтописный сводъ, принадлежавшій нѣкогда Дубровскому, а теперь хранящійся въ Императорской Публичной Библіотекѣ (F IV 238). Этотъ сводъ оказывается въ ближайшей связи съ рукописью Московскаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (Ростовскою лѣтописью). Знакомство съ нимъ въ извѣстной степени видоизмѣнило бы нѣкоторые изъ выводовъ, къ которымъ я пришелъ выше; оно отразилось бы и на предложенномъ изданіи части текста Ростовской лѣтописи уже потому, что списокъ Дубровскаго относится къ XVI ст. (во второй половинѣ его), а списокъ Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ къ XVIII-му.

Нижеслѣдующія замѣчанія должны внести поправки къ предыдущему изслѣдованію.

Лѣтописный сборникъ, принадлежавшій Дубровскому, содержитъ на 563 листахъ слѣдующія статьи:

1) л. 4. «Зри лѣтописчикъ вератцѣ». Соотвѣтствуетъ краткому лѣтописцу, помѣщенному на 1-мъ листѣ Архивскаго сборника (см. выше, стр. 1).

2) л. 7. «Лѣтописецъ руския земли Гя благослови отче. Повести временныхъ лѣтъ откуда пошла руская земля». Соотвѣтствуетъ Ростовской лѣтописи, помѣщенной на лл. 1 обор.—620-мъ Архивскаго сборника.

3) л. 450 об. «Сказаніе о великихъ князехъ владимѣрскихъ великихъ руси». Соотвѣтствуетъ статьѣ, помѣщенной въ Архивскомъ сборникѣ на лл. 842 об.—845 об. (см. выше, стр. 6).

4) л. 454 об. «Чинъ и поставленіе на великое княжество сиче бываетъ зри и внимаи». Нач. «Посреде стымъ великимъ соборнымъ цркви», кон. «хвала и блгодаря всемогущую троицу отца и сына и сго дха нѣ и прсно и вѣки векомъ аминь».

5) л. 470 об. «Родословіе великихъ князей литовскаго княжства начало литовскому роду починокъ». Соотвѣтствуетъ статьѣ, помѣщенной въ Архивскомъ сборникѣ на лл. 882 об.—885 (см. выше, стр. 7).

6) л. 473. «Родство князей русских и отколе начало их». Соответствует статьѣ Архивскаго сборника, помѣщенной на лл. 846—852 (см. выше, стр. 6).

7) л. 480 об. «Лѣтъ 7011 маймъ 20 списокъ списанъ з грамоты алекѣя митрополита всеа руси». Соответствуетъ помѣщенному въ Архивскомъ сборникѣ на лл. 852—853 об. (см. выше, стр. 6).

8) л. 482 об. «Ярлыки иже суть давали при ординскихъ митрополитомъ киевскимъ и всеа руси на црквины дома и на люди». Соответствуютъ ярлыкамъ, помѣщеннымъ въ Архивскомъ сборникѣ на лл. 837—842 (см. выше, стр. 4).

9) л. 486. «Литовскомуу родоу починокъ». Соответствуетъ статьѣ Архивскаго сборника, помѣщенной на лл. 875—882 об. (см. выше, стр. 7).

10) л. 493. «Симъ же повесть о началѣ црствующаго града». Нач. «В лѣтъ 5818 црствующу в риме бгосодѣтельному костантину елавию».

11) л. 497 об. «Сказаніе о созданіи великимъ бжмъ цркви стмъ соеѣя ажъ есть в костантине граде южъ созда блговѣрныи црь іоустимъ». Нач. «В лѣтъ 6018 ста на црство и быс всегъ црства его лѣтъ 39. Есть создание»; конецъ: «а помс праздницы а двери олтарю образъ спсовъ».

12) л. 508. «В лѣтъ 6961 взяте црюградоу отъ безбожнаго мазмета амуратова сна салтана». Нач. «Властвующу турки безбжнomoу мазмету»; конецъ: «и седмохолмаго примуть со прежде закономъ его и в немъ вопрятса».

13) 527. «О цри о казарине и о его жене о црци». Соответствуетъ статьѣ Архивскаго сборника, помѣщенной на лл. 885—885 об. (см. выше, стр. 7).

14) 528. «Житіе и хоженіе данила рускиа земли игумена».

И такъ, общими съ Архивскимъ сборникомъ оказываются слѣдующія статьи сборника Дубровскаго: лѣтописчикъ вкратцѣ, лѣтопись, сказаніе о владимирскихъ князьяхъ, родословіе великихъ князей литовскихъ, родство князей русскихъ, списокъ съ грамоты митр. Алексія, ханскіе ярлыки, литовскому роду починокъ и повѣсть о Казаринѣ. Какъ отмѣчено выше, на стр. 7-й, всѣ эти статьи написаны въ Архивскомъ сборникѣ одной рукой, въ отличіе отъ другихъ статей того же сборника. Отсюда я заключилъ, что именно эти статьи входили въ составъ сборника, лежавшаго въ основаніи Архивскаго списка. Такое заключеніе находитъ полное подтвержденіе въ списокѣ Дубровскаго, гдѣ, кромѣ нихъ, находимъ еще только пять статей, попавшихъ въ него, быть можетъ, изъ другого дополнительнаго источника, а не изъ основнаго,

бывшаго тождественнымъ съ основнымъ источникомъ Архивскаго сборника. И такъ, сравненіе сборниковъ Архивскаго и Дубровскаго ведетъ насъ къ возстановленію сборника XVI вѣка, содержавшаго всѣ перечисленныя выше статьи и подвергшагося въ копіяхъ, при составленіи Архивскаго сборника, однимъ дополненіямъ, а при составленіи сборника Дубровскаго—другимъ.

Оба сборника, тождественные въ восьми статьяхъ, девятую общую между ними статью—русскую лѣтопись передаютъ различно: лѣтописи сборниковъ Архивскаго и Дубровскаго сходны, но не тождественны между собой. Вниманіе наше сосредоточивается такимъ образомъ на этихъ лѣтописяхъ, при чемъ намъ предстоитъ разрѣшить прежде всего вопросъ, гдѣ именно—въ Архивскомъ сборникѣ или въ сборникѣ Дубровскаго сохранился болѣе первоначальный текстъ, текстъ основного для того и другого сборника источника.

Выше мы познакомились съ составомъ Ростовской лѣтописи (Архивскаго сборника). Она представляетъ изъ себя соединеніе: а) Московскаго свода, доходившаго до 1479 года, б) Новгородскаго свода, доведеннаго до 1539 года.

Лѣтопись по списку Дубровскаго оказывается тождественною съ Ростовскою лѣтописью съ 1479 года ¹⁾, т. е. съ того именно года, когда въ Ростовской прекращаются заимствованія изъ Московскаго свода; тождественный текстъ продолжается до окончанія обѣихъ лѣтописей, т. е. до 1539 года. Въ части же до 1479 года Дубровскій списокъ лѣтописи не тождественъ съ Ростовскою лѣтописью, хотя мѣстами очень съ нею сходенъ. Но за то онъ почти тождественъ въ части до 1448 года съ обычнымъ текстомъ Новгородской 4-й лѣтописи (ср. изданіе его въ IV т. П. С. Р. Л.), а съ 1448 сходится съ Академическимъ спискомъ той же Новгородской 4-й лѣтописи. Чтобы не быть голословнымъ отмѣчу, что, во-первыхъ, мѣстами текстъ Новгородской 4-й лѣтописи сокращенъ въ списокѣ Дубровскаго, но такихъ мѣстъ сравнительно немного; мѣстами же онъ въ немъ дополненъ. Укажу здѣсь на вѣкорныя изъ этихъ дополненій, сначала въ части до 1448 года.

Въ разсказъ о нравахъ племенъ древнерусскихъ, между словами: «каждо ихъ свои нравъ имяху» и «Поляне бо своихъ отецъ обычаи имуть кротокъ», вставлено извѣстное «Поученіе Петра митрополита всеа Руси ко князю великому Дмитрѣю и к матери его и братіи его и еписпу и боярамъ старымъ и молодымъ». Это поученіе въ нѣкоторыхъ спискахъ

¹⁾ Съ извѣстія 26 октября 6988 (1479) года, см. выше, стр. 67.

Новгородской 4-й лѣтописи помѣщается въ числѣ вводныхъ статей, а именно при имени Петра, въ перечнѣ русскихъ митрополитовъ.

Подъ 6393 (885) родословіе русскихъ князей въ Дубр. сп. оканчивается не сыновьями Ивана Ивановича, какъ во всѣхъ спискахъ Новгородской 4-й лѣтописи, а сыновьями Ивана III Васильевича (Иванъ, Василій, Юрій), при чемъ, какъ указано выше (стр. 51), послѣ имени Дмитрія Ивановича большой пропускъ (не указаны ни его сыновья, ни сыновья Василя Дмитріевича).

Подъ 1050 годомъ въ Дубр. сообщено «Сказаніе о церкви св. Софіи въ Великомъ Новѣградѣ» (чудо съ благословящею рукой): этого сказанія нѣтъ въ Новгородской 4-й лѣтописи (см. выше, стр. 51).

Подъ 1180, послѣ общаго съ Новгородскою 4-ю лѣтописью извѣстія о закладкѣ церкви св. Благовѣщенія въ монастырѣ св. Благовѣщенія, въ Дубр. читаемъ: «Того ж лѣта постави моисѣи доможирович стго іоан оусекновение на чюдимцевѣ улицѣ».

Подъ 1303, въ началѣ года, находимъ лишнее противъ Новгородской 4-й лѣтописи извѣстіе: «Быс зима тепла безъ снега и хлебъ дорогъ бысть».

Подъ 1332 помѣщено извѣстіе о прибытіи на службу къ Ивану Даниловичу московскому Родіона Нестеровича (см. выше, стр. 15).

Подъ 1333 (ошибочно вмѣсто 1304) прибавлено въ концѣ года извѣстіе: «того же лѣта кнзь тверскіи ~~отъ~~ у великого кнзя волость въюлки ~~от~~ переславского города понеже научен быс окнеомъ» (см. выше, стр. 15).

Подъ 1335, въ противность Новгородской 4-й лѣтописи, указано, что великій князь послалъ на Литву «воевод своихъ родіона нестеровича и с нимъ александра зерна ис торжку и с ними рать свою».

Подъ 1336, послѣ извѣстія о постройкѣ мѣдныхъ золоченыхъ дверей у св. Софіи въ Дубр. прибавлено: «того ж лѣта кнзь великніи ходи в орду и прииде в переславль».

Подъ 1337 (ошибочно вмѣсто 1304) вставленъ рассказъ о нападеніи боярина Акинѣа на Ивана Даниловича, засѣвшаго въ Переяславлѣ (см. выше, стр. 15).

Подъ 1341 помѣщенъ длинный отрывокъ о литовскихъ князьяхъ, восходящій къ одной изъ дополнительныхъ статей обоихъ сборниковъ Дубровскаго и Архивскаго, къ «Родословію» (см. выше, стр. 13, прим. 3).

Подъ 1350 оттуда же прибавлены извѣстія о женитьбѣ Ольгерда, о его смерти и о княгинѣ Уліаніи (см. выше, стр. 13, прим. 1 и 2).

Подъ 1359 указанъ день кончины в. кн. Ивана Ивановича—16-е ноября.

Подъ 1377, послѣ извѣстія о кончинѣ митрополита Алексія, прибавлено, что онъ похороненъ у Чуда въ придѣлѣ Благовѣщенія св. Богородицы и далѣе вписана извѣстная повѣсть о Митяѣ.

Подъ 1378, въ началѣ года, лишнее противъ Новгородской 4-й извѣстіе: «Иде волховъ воснять по 7 днии».

Подъ 1440, въ началѣ года, лишнее же извѣстіе: «Родис великому князю василью снъ иванъ а крестиль его троицкыи игуменъ зиновеи».

Въ части послѣ 1448 года, какъ указано, списокъ Дубровскаго не теряетъ связи съ Новгородской 4-й лѣтописью, такъ какъ сходствуетъ съ Академическимъ спискомъ этой лѣтописи. Въ предѣлахъ 1448—1479 годовъ (съ 1479-го года сп. Дубровск. становится тождественнымъ съ Ростовскою лѣтописью) можно отмѣтить нѣсколько мѣстъ, изъ которыхъ видно, что Академическій списокъ сокращалъ текстъ общаго для него и для списка Дубровскаго источника.

Подъ 1454 въ Акад. списокѣ опущено: А князь великий василей васильевичъ градъ плени и возвратися.

Подъ 1455 опущено извѣстіе о войнѣ Вогуличей противъ Перми и объ убіеніи пермскаго епископа Питирима.

Подъ 1458 опущена кончина Евѣимія Вяжицкаго и сказаніе о видѣніи пономарю Софійскому иноку Аарону, а также сказаніе о чудѣ, бывшемъ послѣ кончины Евѣимія.

Подъ 1459 опущены поставленіе Новгородскаго архіепископа Іоны и сказаніе объ этомъ архіепископѣ.

Подъ 1460 опущены сообщеніе о поѣздкѣ князя Юрія Васильевича во Псковъ и извѣстіе о томъ, что великій князь стоялъ пять недѣль на Городищѣ.

Подъ 1461, послѣ кончины Бориса Александровича тверского, опущено извѣстіе о вокняженіи сына его Михаила.

Подъ 1462 опущена обширная духовная грамота в. князя Василія Васильевича (въ сп. Дубровскаго она занимаетъ 11 страницъ).

Подъ 1463 опущены извѣстія о поѣздкѣ архіепископа Іоны въ Москву и о поставленіи церкви св. Сергія чудотворца на владычнѣ дворѣ.

Подъ 1471 опущена обширная статья «Словеса избранна отъ стыхъ писаніи о правдѣ и о смиренномудріи ежъ сотвори блгочестия дѣлатель», въ которой повѣствуется о походѣ в. кн. Ивана Васильевича на Новгородъ.

Подъ 1472 опущено извѣстіе о поставленіи архіепископа новгородскаго Теофила 15 декабря.

Подъ 1478 опущено извѣстіе о преставленіи Паенутія боровскаго.

Подъ 1479 читаемъ краткое сообщеніе объ окончаніи соборной Успенской церкви въ Москвѣ, вмѣсто длиннаго разсказа о томъ же въ спискѣ Дубровскаго.

Имѣя въ виду сдѣланные нами выше выводы о томъ, во-первыхъ, что сводъ, доведенный до 1539 года, въ первой части своей былъ тождественъ съ Новгородскою 4-ю лѣтописью (см. выше, стр. 50), во-вторыхъ, что Академическій списокъ Новгородской 4-й лѣтописи представляется въ части отъ 1448 года сокращеніемъ свода, доведеннаго до 1539 года (см. выше стр. 63), мы съ полною увѣренностью заключаемъ, что списокъ Дубровскаго — копія съ новгородскаго свода, доведеннаго до 1539 года. Дѣйствительно, этотъ списокъ въ первой части (до 1448) оказывается тождественнымъ съ Новгородскою 4-ю лѣтописью; въ части отъ 1448 до 1479 онъ представляется копіей съ оригинала, сокращеннаго въ Академическомъ спискѣ; наконецъ, въ части отъ 1479 до 1539 списокъ Дубровскаго тождественъ съ Ростовскою лѣтописью, которая, согласно сдѣланному выше предположенію (стр. 16), заимствовала весь разсказъ о событіяхъ 1480—1539 гг. изъ свода, доведеннаго до 1539 года.

Такимъ образомъ, ближайшее изученіе списка Дубровскаго подтверждаетъ тотъ анализъ Ростовской лѣтописи по Архивскому сборнику, который предложенъ нами выше. Не подлежитъ сомнѣнію, что составитель этой лѣтописи пользовался именно сводомъ, доведеннымъ до 1539 года, довольно точно отразившимся въ спискѣ Дубровскаго, какъ дополнительнымъ, въ части до 1479 года, источникомъ. Можно указать даже нѣкоторыя описки, перешедшія какъ въ списокъ Дубровскаго, такъ и въ Ростовскую лѣтопись изъ свода, доведеннаго до 1539 года. Ср. напр. подъ 6508 (1100) годомъ въ Дубр. гогнѣд, а въ Рост. согнѣд, вмѣсто рогнѣдъ.

Въ предыдущемъ изслѣдованіи предложено лишь приблизительное разграниченіе матеріаловъ, восходящихъ въ Ростовской лѣтописи, съ одной стороны, къ Московскому своду 1480 года, съ другой стороны, къ Новгородскому своду, доведенному до 1539 года. Теперь, благодаря наличности списка Дубровскаго, мы имѣемъ возможность точно указать, что именно въ Ростовской лѣтописи восходитъ къ своду, доведенному до 1539 года; выдѣливъ изъ текста ея заимствованія изъ указаннаго свода, мы получимъ точныя данныя для возстановленія другого источника Ростовской лѣтописи; этотъ источникъ должно, конечно, признать Московскимъ сводомъ, доведеннымъ до 1479 года и составленнымъ, конечно, около того же года. Выражаемъ надежду видѣть критическое изданіе первой части Ростовской лѣтописи до 1480 г.:

если выпустить изъ ея текста все то, что восходитъ къ своду, доведенному до 1539 года, мы получимъ текстъ Московскаго лѣтописнаго свода, составленнаго въ послѣдней четверти XV столѣтія и потому болѣе древняго, чѣмъ всѣ до сихъ поръ обнаруженные московскіе своды. Необходимость возстановленія Московскаго свода 1480 года указана въ предыдущемъ изслѣдованіи, отмѣтившемъ связь его съ важнѣйшими памятниками нашего лѣтописанія—Воскресенскою и Никоновскою лѣтописями.

Незнакомство мое со спискомъ Дубровскаго при работѣ надъ Ростовскою лѣтописью имѣло слѣдствіемъ рядъ ошибокъ, допущенныхъ въ изслѣдованіи моемъ о ней. Съ одной стороны, я ошибся въ распредѣленіи матеріаловъ, вошедшихъ въ составъ этой лѣтописи, по ея источникамъ; съ другой, я сдѣлалъ неправильное заключеніе о времени составленія, какъ Ростовской лѣтописи, такъ и Новгородскаго свода, доведеннаго до 1539 года.

Такъ невѣрно утвержденіе, высказанное на стр. 13—15, 17, 50, 64, будто составитель Ростовской лѣтописи пользовался, кромѣ Московскаго свода 1480 года и Новгородскаго свода, доведеннаго до 1539 года, еще другими дополнительными источниками: какъ видно изъ списка Дубровскаго, вставки объ Ольгердѣ и Уланіи (подъ 1350), о литовскихъ князьяхъ (подъ 1341), о смерти Ольгерда и слѣдовавшихъ за нею литовскихъ событіяхъ (подъ 1377), о прибытіи къ московскому князю Ивану Даниловичу боярина Родіона Нестеровича и о связанныхъ съ именемъ послѣдняго усобицахъ между московскимъ и тверскимъ князьями (подъ 1332, 1333, 1337)—всѣ эти вставки читались уже въ Новгородскомъ сводѣ, доведенномъ до 1539 года. Слѣдовательно, этотъ сводъ, а не Ростовская лѣтопись пользовались въ числѣ источниковъ отрывками литовскихъ лѣтописей и московскими родословными. Отрывки изъ литовскихъ лѣтописей и родословныя входили въ составъ того сборника, откуда составители Архивскаго сборника и списка Дубровскаго заимствовали текстъ Новгородскаго свода, доведеннаго до 1539 года, а не въ составъ того сборника, гдѣ читался Московскій сводъ, доведенный до 1479 года (ср. стр. 64). Къ тому же Новгородскому своду восходятъ и посланіе архіепископа Вассіана къ в. кн. Ивану Васильевичу, ибо оно читается и въ списокъ Дубровскаго подъ 1480 годомъ.

Предположеніе, высказанное на стр. 51-й относительно того, что великокняжеская родословная, читающаяся въ Ростовской лѣтописи подъ 887 годомъ, дополнена именами сыновей в. кн. Василя Васильевича и Ивана Васильевича самимъ составителемъ Ростовской лѣтописи—также

невѣрно: въ томъ же видѣ эта родословная читается въ списокѣ Дубровскаго. Слѣдовательно, дополненіе текста родословной, восходящей къ Новгородской 4-й лѣтописи, сдѣлано еще составителемъ Новгородскаго свода, доведеннаго до 1539 года.

Время составленія Ростовской лѣтописи я опредѣлялъ на стр. 15 по тому отрывку, гдѣ въ перечнѣ потомковъ Гедимина Жигимонтъ, сынъ Казимировъ, названъ королемъ нынѣшнимъ (ср. стр. 14, прим. 1). Сигизмундъ былъ королемъ отъ 1506 до 1548; имѣя же въ виду, что одинъ изъ источниковъ Ростовской лѣтописи (Новгородскій сводъ) былъ доведенъ до 1539 года, я заключалъ, что эта лѣтопись составлена между 1539 и 1548 г. Между тѣмъ перечень потомковъ Гедимина и указаніе при имени Сигизмунда, что онъ король нынѣшній, восходятъ сами къ Новгородскому своду, доведенному до 1539 года — источнику Ростовской лѣтописи, какъ это видно изъ списка Дубровскаго. Слѣдовательно, не Ростовская лѣтопись, а этотъ ея источникъ составленъ между 1539 (послѣднее событіе записано въ ней подъ этимъ годомъ) и 1548 годомъ.

На стр. 16—17 на основаніи одного мѣста въ лѣтописномъ разсказѣ 1535 года, мѣста, отсутствующаго въ Отрывкѣ русской лѣтописи по Новоіерусалимскому списку, но читающагося въ Ростовской лѣтописи, я заключалъ, что эта лѣтопись составлена послѣ 1542 года, такъ какъ въ ней упоминается 7050-й годъ, какъ время поставленія Осодосія архіепископомъ новгородскимъ и псковскимъ. Но то же мѣсто, какъ оказывается, имѣется и въ списокѣ Дубровскаго: слѣдовательно, оно читалось въ Новгородскомъ сводѣ, доведенномъ до 1539 года. А это ведетъ къ заключенію, что этотъ самый Новгородскій сводъ былъ составленъ между 1542 годомъ (упомянутымъ въ лѣтописномъ разсказѣ о событіяхъ 1535-го) и 1548 (годомъ смерти короля Сигизмунда, названнаго нынѣшнимъ).

Такимъ образомъ падаютъ всякія указанія на мѣсто и время составленія собственно Ростовской лѣтописи. Первые пять заключительныхъ выводовъ, предложенныхъ на стр. 64—65, должны быть измѣнены слѣдующимъ образомъ:

1. Лѣтописный сводъ, носящій ошибочное названіе Ростовской лѣтописи, извѣстенъ только по списку XVIII в. Московскаго Главнаго Архива Иностранныхъ Дѣлъ.

2. Время и мѣсто составленія этого свода неизвѣстны.

3. Сводчикъ располагалъ слѣдующими источниками: 1) Московскимъ сводомъ, доведеннымъ до 1479 года; 2) Новгородскимъ сводомъ, составленнымъ въ 1542—1548 годахъ, доведеннымъ до 1539 года и вхо-

дившимъ въ составъ одного общаго сборника вмѣстѣ съ отрывками изъ Литовскихъ лѣтописей, московскими родословными, ханскими ярлыками, сказаніями о владимирскихъ князьяхъ, повѣстью о Қазаринѣ и др. Въ основаніе своего труда составитель Ростовской лѣтописи положилъ Московскій сводъ, но дополнилъ его систематически по Новгородскому своду; послѣ 1479 года главнымъ и почти единственнымъ, если исключить вставку Вассіанова посланія, источникомъ остался Новгородскій сводъ, доведенный до 1539 года.

4. Московскій сводъ 1480 г. (доведенный до 1479 г.) принадлежалъ къ разряду сводовъ великокняжескихъ: онъ восходилъ къ болѣе древнему своду 1472 года, лежащему въ основаніи Воскресенской лѣтописи (отсюда сходство Ростовской и Воскресенской); въ части 1472—1479 онъ дополненъ по лѣтописямъ, изъ году въ годъ ведшимся въ Москвѣ—великокняжеской и митрополичьей.

5. Новгородскій сводъ 1542—1548 г. (доведенный до 1539 г.) положилъ въ основаніе болѣе древній сводъ, доведенный до 1491 г. и содержавшій въ первой болѣе части (до 1448) текстъ Новгородской 4-й лѣтописи, а во второй меньшей части (1448—1491) текстъ, заимствованный изъ сокращенной редакціи общерусскаго (митрополичьяго) свода. Основной источникъ свода 1542—1548 гг. дополненъ, во-первыхъ, по выпискамъ изъ митрополичьяго свода, доходившимъ, какъ кажется, до 1538 г., во-вторыхъ, по новгородскому владычному своду (послѣднее событіе записано подъ 1539 годомъ), въ-третьихъ, по тѣмъ дополнительнымъ статьямъ (отрывкамъ литовскихъ лѣтописей, родословнымъ), которыя вошли въ составъ сборника, заключавшаго въ началѣ разсматриваемый сводъ. Въ части до 1491 года заимствованій изъ двухъ первыхъ источниковъ мало, но послѣ 1491 года къ нимъ восходить все содержаніе свода 1539 года.

Въ заключеніе выражаю сожалѣніе, что не могъ воспользоваться при изданіи послѣдней части Ростовской лѣтописи соотвѣствующимъ текстомъ списка Дубровскаго. Какъ указано выше, начиная съ извѣстія 27 октября 6988 (1479) года, списокъ Дубровскаго тождественъ съ Ростовскою лѣтописью, но вмѣстѣ съ тѣмъ названный списокъ заключаетъ рядъ чтеній болѣе древнихъ и первоначальныхъ, чѣмъ Ростовская лѣтопись ¹⁾.

А. Шахматовъ.

¹⁾ Отмѣчу позднѣйшій сравнительно съ Ростовскою лѣтописью пропускъ событій 7001, 7003 и 7005 годовъ въ списокъ Дубровскаго.

СОДЕРЖАНІЕ.

	<i>Стран.</i>
1. Предисловіе.....	1— 66
2. Текстъ лѣтописи 6988—7047 гг.....	67—162
3. Дополнительные замѣчанія.....	163—171

